



Mijia Washer-Dryer User Manual

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Applicable Model:

WD090MJA11EU

Table of Contents

Safety Instructions	1
Product Overview	4
How to Install	5
How to Use	8
Care & Maintenance	18
Troubleshooting	21
Connecting with the Xiaomi Home App	24
Specifications	24
Customer Service	26

Safety Instructions

Carefully read the "Safety Instructions" section before use, and exercise caution based on common sense. Our company shall not be liable for any losses caused by improper use.

First-time use:

- Make sure the appliance is not damaged during transportation.
- Make sure all transit bolts have been removed.
- Remove all packaging and keep it out of children's reach.
- The appliance is very heavy. It is recommended that at least two people carry it together.

WARNING: Never stop the washer dryer mid-cycle unless you immediately remove all items and spread them out to dissipate heat.

WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

Safety precautions:

- Clean the appliance's exterior with a soft cloth and a non-corrosive household cleaner.
- Turn off the water inlet hose after a wash cycle ends.
- If there is dust on the power plug, wipe it clean before use.
- Always make sure the water in the washer dryer has been completely drained before opening its door. Do not open the door if water remains inside.
- Connect to the water tap using the new water inlet hose provided in the packaging, and regularly check the hose for any signs of swelling, twisting, cracking, wear, or leakage.
- Do not attempt to repair the washer dryer on your own or have it repaired by unqualified personnel, as this may cause severe damage to the machine and personal injury.
- Do not allow children or pets to climb into the washer dryer. Keep children away from the machine during operation.

Daily use:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children under 3 years old should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your appliance and clothes. Fasten zippers, hooks, and strings to prevent snagging on other garments. Wash delicates (stockings, underwired bras) in a wash net.
- Do not operate the machine barefoot, and keep your hands and feet dry.
- Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- Do not place heavy objects or electromagnetic heating appliances or damp items such as microwave ovens, induction cookers, electric hair dryers, electric irons, and ovens on the machine.
- Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- Do not wash any garments treated with solvents in the appliance without having dried them previously in the air.
- When plugging or unplugging, make sure there are no flammable materials in the surrounding area.
- Do not use hot water to wash foam rubber or spongy materials.
- Do not open the detergent dispenser drawer during a wash cycle.
- The appliance's door may heat up during the wash cycle. Do not touch to avoid burns.
- Do not open the door when the water level is visibly above the bottom edge of the door window.
- Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after a wash cycle is completed.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the power plug firmly and pull it straight from the socket.
- The appliance is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

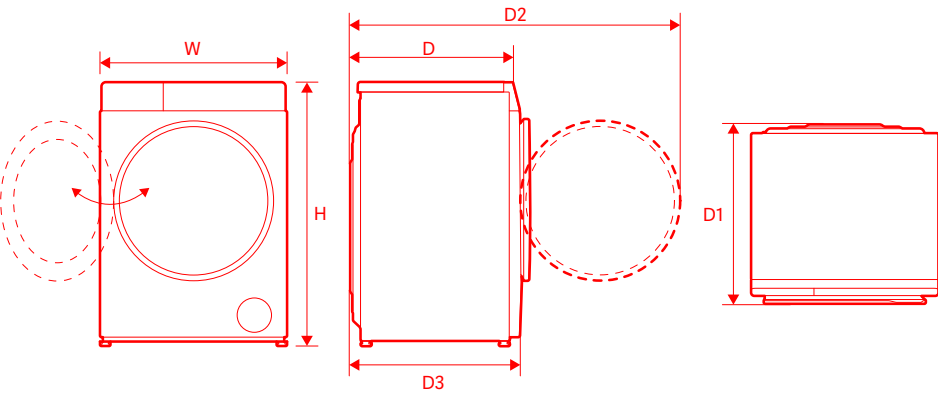
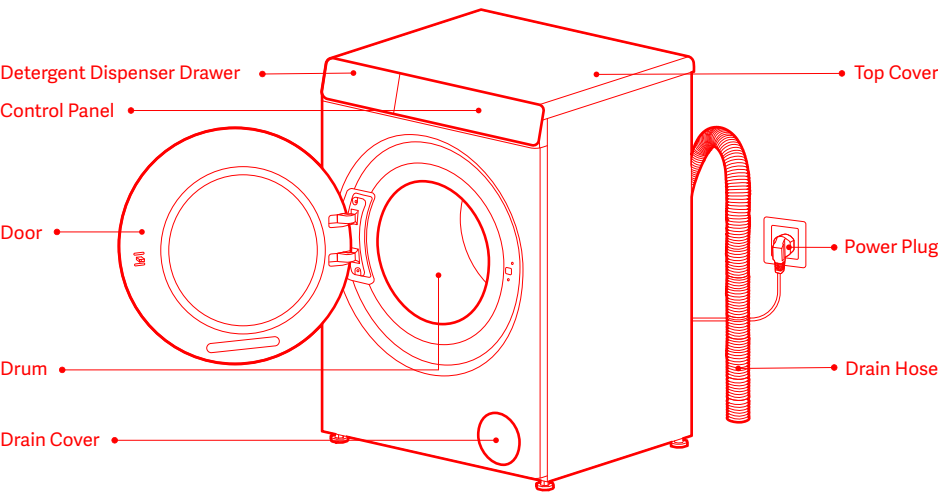
Maintenance and cleaning:

- If cleaning and maintaining are performed by children, make sure they are supervised by a guardian.
- Before any daily maintenance, unplug the appliance.
- If the washer dryer is not used, timely open its door and the detergent dispenser drawer to prevent odors.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- Replace a damaged supply cord only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair the appliance by yourself. Repairs may only be undertaken by a qualified specialist.
- Remove all foreign objects such as metal, chemicals, fragile items, lit candles, and lit cigarettes from the appliance.

Installation:

- Place the appliance in a well-ventilated area, and make sure there is enough space to open its door.
- Do not install the appliance in a damp outdoor environment or areas that may be prone to water leakage, such as under or near a sink. If water leakage occurs, turn off the power supply and allow the washer dryer to dry naturally.
- Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- Do not install the appliance in direct sunlight or near heat sources (such as stoves and heaters).
- Make sure the power supply matches the electrical information on the nameplate.
- Do not use an extension cord or double adapter.
- Make sure only the power cord and the water inlet hose provided with the appliance are used.
- Make sure the power cord and plug are not damaged.
- The appliance must be grounded before use. Make sure the appliance is plugged into a dedicated, grounded outlet.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops;
 - offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

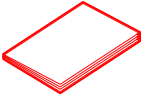
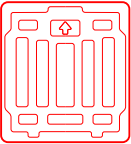
Product Overview



Product dimensions	W	598 mm	D1	570 mm
	H	850 mm	D2	1047 mm
	D	522 mm	D3	545 mm

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Accessory list

			
User Manual	Water Inlet Hose	Transit Bolt Hole Cover × 4	
			
Drain Hose Fixing Bracket	Feet Adjusting Wrench	Screw × 8	Base Plate

Notes:

- After unpacking, check whether all the accessories listed above are included. If the appliance is damaged during transportation or any accessories are missing, contact the after-sales service team immediately.
- The appliance is tested before leaving the factory, and a small amount of residual water is normal.
- It is recommended to run a Tub Clean cycle with clean water before using the appliance for the first time. It is normal for the washer dryer to have a certain odor when it is used for the first time. The odor will gradually disappear with use.
- For safety, unplug and turn off the water inlet if the appliance will not be used for a long time.

How to Install

Power supply requirements

- Protect the power cord. Do not place the power cord where it could be stepped on or crushed by other items.
- Be careful with the power cord, power socket, and where the power cord connects to the washer dryer to prevent electric shock.

Water supply requirements

- The operating water pressure of the washer dryer is 0.05 MPa to 0.8 MPa. When the water pressure is below 0.05 MPa, the water inlet valve may not let water in, or the water fill time may extend, and the fabric softener may not dispense properly or may leave residue.
- The appliance should be as close to the tap as possible.
- Before using the appliance, check whether all the connections on the water inlet valve and the tap are fastened properly to prevent water leakage.
- Use the new hoses provided with the appliance. Do not reuse old hose components.
- Do not connect to hot water sources.

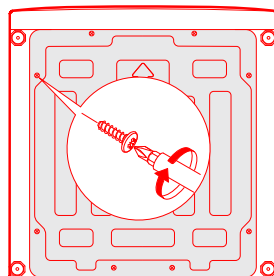
Installation environment requirements

- Install on a hard, flat, clean, and level ground free from water and oil.
- Avoid direct sunlight and ensure good ventilation.
- Keep away from heat sources such as charcoal fires and gas stoves; keep away from appliances that may cause interference, such as induction cookers.
- The operating ambient temperature of the appliance is 0°C to 40°C. Do not place it in temperatures below 0°C. There may be residual water in the water valve, drain pump, or water hose of the appliance, and if the water freezes, it will affect the normal operation of the appliance.

Installing the Base Plate

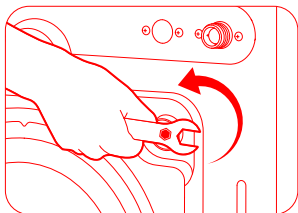
Tilt the washer dryer and lay it down on a soft fabric to prevent scratches. Adjust the position of the base plate and tighten the 8 screws with a cross screwdriver. Lift the washer dryer and put it back to its upright position.

Front

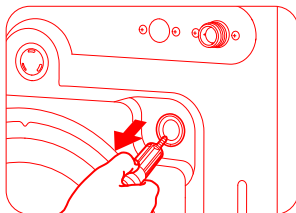


Removing the Transit Bolts

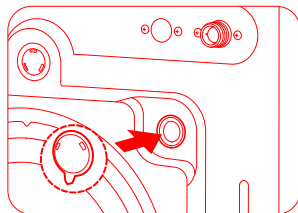
Unpack the product and remove the 4 transit bolts.



1 Use the wrench to unscrew all the transit bolts on the back of the appliance.



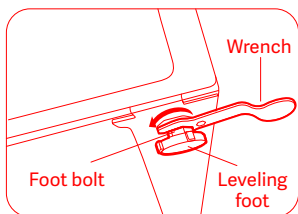
2 Hold the bolt caps and pull the bolts out of the bolt holes. Keep the transit bolts in a safe place for future use when needed.



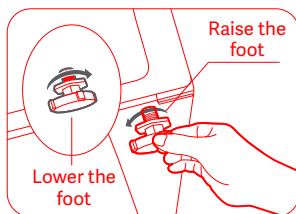
3 Seal the 4 bolt holes with the transit bolt hole covers provided in the accessory bag to prevent dust from entering.

Adjusting the Leveling Feet

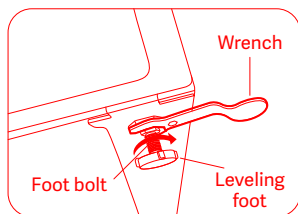
Once the appliance is in place, check whether it is stable. Press the two ends of a diagonal line on the top of the appliance with both hands respectively to see whether it wobbles. Check the two ends on the other diagonal line using the same method. If the appliance wobbles, adjust the leveling feet to make sure it remains stable.



1 Use the wrench to turn a foot bolt counterclockwise to loosen it.



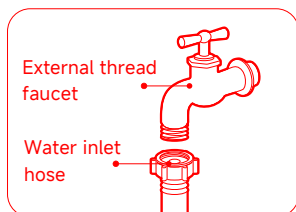
2 Turn the leveling foot and adjust it to the desired height. Turn counterclockwise to raise the feet, and turn clockwise to lower the feet.



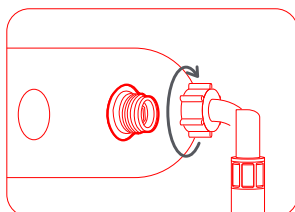
3 Use the wrench to tighten the foot bolt. Adjust the other leveling feet by the same method to ensure the appliance is level and stable.

Note: Do not place wooden pieces or any other items under the feet, as this may cause excessive vibration or noise during operation.

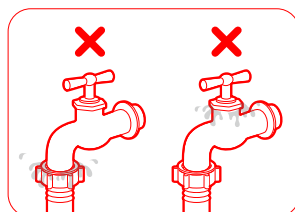
Connecting the Water Inlet Hose



1 Attach the provided water inlet hose directly to a 6-point (3/4 inch) external thread faucet, ensuring a tight seal.



2 Connect the other end of the water inlet hose to the washer dryer's water inlet valve (located at the back), and tighten it clockwise to secure.

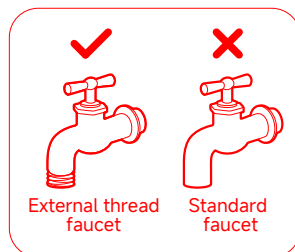


3 Turn on the faucet and check all connections for leaks. If any leaks are found, tighten the affected fitting by following the previous steps. If the faucet itself is leaking, replace it promptly.

Faucet Selection Instructions

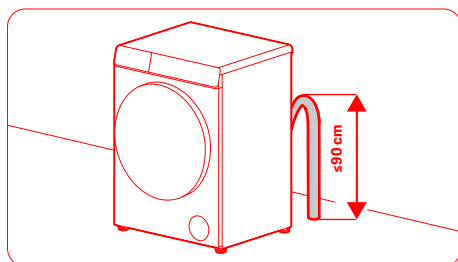
Important safety information

- a) The water hose connections will be under full water pressure. Ensure the faucet is fully open when checking the tightness of the connections.
- b) To prevent water leaks, turn off the faucet when the washer dryer is not in operation.
- c) The water inlet hose has an internal thread and requires a faucet with a minimum of 3 external threads.



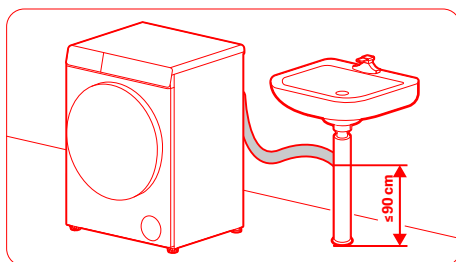
Connecting the Drain Hose

When connecting the drain hose, make sure it is fixed securely so that it will not move or fall off during drainage, avoiding property loss due to water leakage. There are two ways to connect the drain hose:



1 Inserting it directly into the floor drain

- To prevent siphoning (water flowing back inside the machine), make sure the height of the vertical hose above the floor drain is not greater than 90 cm, and it is recommended to use a 65 cm vertical hose.
- When installing, make sure the drain hose is obliquely connected to the vertical hose, with the end of the drain hose above the water level in the drain.

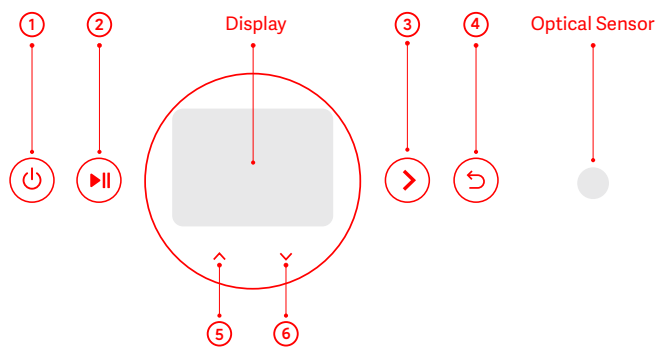


2 Connecting to a branch of the downpipe

- Connect the end of the drain hose to a branch of the sink downpipe, ensuring the height from the connection point to the ground does not exceed 90 cm.

How to Use

Operation Overview



A: Buttons		
Buttons		Function description
① On/Off		- Press and hold for 1 second to turn on the washer dryer and 2 seconds to turn it off. - The machine will automatically turn off after 2 minutes of inactivity.
② Start/Pause		- Press the button to start or pause a cycle: Pressing the button during a cycle will pause the washer dryer, and pressing the button again will resume operation.
③ Select/Switch		- Navigates to submenus or adjusts settings.
④ Return		- Goes back to the previous menu. - Jumps to the program selection menu when a program is manually paused.
⑤ Scroll up/Confirm		- Scrolls up through options. - Serves as a confirmation button in certain screens.
⑥ Scroll down/Confirm		- Scrolls down through options. - Serves as a confirmation button in certain screens.

B: Function icons

Icons	Icon description
① Wireless Network 	A lit wireless network icon indicates that the washer dryer is successfully connected to the Internet, enabling remote control and status check via the Xiaomi Home app. A slowly blinking wireless network icon indicates that the washer dryer is waiting for network configuration. A quickly blinking wireless network icon indicates a network configuration error, and a reset is necessary.
② Steam 	A lit steam icon indicates that the steam function is active, adding 30 minutes to the cycle duration.
③ Door Lock 	A lit door lock icon means the door is locked and cannot be opened. When the icon goes out, it means the door is unlocked.
④ Remote Control 	A lit remote control icon indicates that remote control is enabled. When the icon goes out, it means remote control is disabled. You can set "Remote control" to On/Off on the program selection page, or press  to enable/disable remote control while a program is running.
⑤ Dry 	A lit dry icon indicates that the drying function is active.
⑥ Child Lock 	Press and hold  for 3 seconds during program operation to enable/disable child lock. The child lock icon will light up/turn off accordingly. When the child lock is on, all buttons except the power button will be disabled.
⑦ Refresh & Loosen 	When the Refresh & Loosen function is enabled, this icon will remain lit. If you don't open the door to remove the clothes within 30 minutes after a program ends (except for Tub Clean, Wool, and Eco 40-60), the machine will automatically run Refresh & Loosen.
⑧ Fabric Softener 	A blinking icon indicates low fabric softener. Refill the fabric softener compartment to the proper level, and the icon will stop blinking and remain lit. If the selected program does not use fabric softener, the icon will turn off.
⑨ Detergent 	A blinking icon indicates low detergent. Refill the detergent compartment to the proper level, and the icon will stop blinking and remain lit. If the selected program does not use detergent, the icon will turn off.
⑩ Delay 	Enable the delay function and press , and the icon will remain lit during the delay period and turn off when the washing program begins.

C: Functions

Functions	Function description
Delay	The delay function allows users to set the completion time of the program, with a maximum delay time of 24 hours. For example, setting "6h" means the program will complete in 6 hours. To use this feature: Select a program, configure the parameters, and access the delay menu before starting; press (>) repeatedly to set the delay duration; finally confirm with (▶). The display will first show the remaining waiting time until washing completion and then switch to the remaining program duration once the program begins.
Temp.	After selecting a program, access the temperature setting and press (>) repeatedly to cycle through the water temperatures. Temperature options may vary depending on the selected program.
Rinse	After selecting a program, access the rinse setting and press (>) repeatedly to cycle through the rinse times. Options may vary depending on the selected program.
Spin speed	After selecting a program, access the spin speed setting. Press (>) repeatedly to cycle through the spin speed. Speed options may vary depending on the selected program.
Steam	After selecting a program, access the steam setting and press (>) to enable the steam function (unavailable for some programs).
Dry	After selecting a program, access the drying setting (unavailable for some programs) and press (>) to cycle through available drying modes and durations. Drying durations may vary by program. When "Auto" is displayed, you can choose the laundry dryness level via the dry setting.
Refresh & Loosen	The Refresh & Loosen function activates after a washing program completes, using drum tumbling and air circulation to prevent odors and wrinkles that may occur when laundry remains stationary for extended periods. This keeps clothes fresh. To use it: After selecting a program, access the Refresh & Loosen option and press (>) repeatedly to cycle through the available durations (maximum 24 hours). Pressing (⏸) or (⏹) during Refresh & Loosen operation will cancel the function and unlock the door, allowing users to take out the laundry.
High water level	After selecting a program, access the high water level setting and press (>) to enable the high water level function (unavailable for some programs).
Soak	After selecting a program, access the soak setting and press (>) repeatedly to cycle through available soak durations (10/20/30 minutes) (unavailable for some programs).
Night wash	When night wash mode is activated, the machine will disable all button sounds and reduce spin speed to minimize noise. After selecting a program, access the night wash option and press (>) to activate (unavailable for some programs).
Dry level	After selecting a program and setting the drying function to "Auto", access the dry level option. Press (>) repeatedly to adjust the dry level, with three available options: iron dry, ready to wear, and cupboard dry.
Detergent	Select a program and access the detergent option. Press (>) repeatedly to adjust the dispense ratio (0.7x, 1.0x, 1.2x, or 1.3x), and the machine will automatically adjust the detergent dispensing amount based on your selection (unavailable for programs that do not support automatic detergent dispensing). Note: This feature has a memory function, and the setting will apply to all programs that support automatic detergent dispensing.
Fabric softener	Select a program and access the fabric softener option. Press (>) repeatedly to adjust the dispense ratio (0.7x, 1.0x, 1.2x, or 1.3x), and the machine will automatically adjust the fabric softener dispensing amount based on your selection (unavailable for programs that do not support automatic fabric softener dispensing). Note: This feature has a memory function, and the setting will apply to all programs that support automatic fabric softener dispensing.

Note: Dispense ratio: The multiplier ratio for dispensing per unit weight (kg) of laundry load.

D: Settings

Settings	Setting description
Auto child lock	When this function is enabled, child lock will automatically turn on 1 minute after the washing program begins (can be manually disabled during operation). Child lock will automatically turn off upon program completion.
One-touch smart wash	When this function is enabled, press and hold  for 2 seconds while the washer dryer is off, and it will power on and automatically run the Smart Wash program with default settings.
Silent mode	When this mode is activated, the machine will disable all button sounds.
Auto-dispense off (low liquid)	When this function is enabled, the machine will automatically disable automatic detergent dispensing after low detergent level is detected for 6 consecutive washes.
Wireless network	This device only supports 2.4 GHz wireless networks. Connecting wireless network: When wireless network is not connected: Press  to select "Connect" and then confirm with "Restart". The display will briefly turn off for 1 second as wireless network activates. Complete device pairing and wireless network connection via the Xiaomi Home app. Resetting wireless network: When wireless network is connected: Press  to select "Reconnect" and then confirm with "Restart". The display will briefly turn off for 1 second while clearing current network configuration. Re-pair the device and configure wireless network via the Xiaomi Home app. You can disable wireless network by selecting "Reset" in the settings.
Language	Change the system language here.
Instructions	View all button functions here.
About	View system information here.
Reset	Performing a reset will restore the machine to factory settings and shut it down.

E: Programs

Programs (in panel)	Max. washing/drying capacity	Program description
Smart Wash	6 kg/4kg	Suitable for washing or drying mixed loads of cotton, linen, and synthetic fabrics for daily wear.
Quick	2 kg/1 kg	Suitable for washing or drying thin, lightly soiled fabrics.
Intensive	9 kg/6 kg	Suitable for washing or drying moderately or heavily soiled fabrics. It is recommended to pre-treat stubborn stains with laundry detergent before machine washing.
Wash & Care	3 kg/3 kg	Suitable for washing or drying lightly soiled fabrics. It is recommended to use it for up to 3 kg of thin and light synthetic fabrics.
Dry Only	-/6 kg	Suitable for separately drying cotton, linen, and synthetic fabrics (make sure to spin the laundry before drying until it no longer drips water).
Refresh	-/1 kg	Refreshes and deodorizes small loads of fabrics using steam instead of water, with an added feature of wrinkle removal.
Spin Only	9 kg/6 kg	Removes excess water from the laundry by spin only.
Cotton	9 kg/6 kg	Suitable for washing or drying cotton and linen fabrics.
Wool	2 kg/-	Suitable for washing or drying most clothes that do not need to be sorted.
Delicate	4 kg/-	Suitable for washing easily deformed clothes such as knitwear and dresses.
Eco 40-60	9 kg/6 kg	Suitable for cleaning normally soiled cotton laundry labeled as washable at 40°C or 60°C.
Hygiene	3 kg/3 kg	Suitable for washing or drying cotton items like clothing and bedding that can withstand high temperatures and have high sterilization requirements.
20°C	9 kg/-	Suitable for washing or drying baby clothes that are safe for high-temperature washing.
Tub Clean	-/-	Removes stains inside the drum. You can add drum cleaner, but do not load any laundry.

Programs (in app)	Max. washing/drying capacity	Program description
Heavy Wash	6 kg/3 kg	Suitable for washing or drying bed linens such as bed covers, sheets, and quilt covers.
Rinse & Spin	9 kg/6 kg	Suitable for clothes that only need rinsing or that require an extra rinse cycle with fabric softeners.
Down	2 kg/2 kg	Suitable for washing or drying down-filled clothes (unsuitable for pillows or bedding).
High Temp	6 kg/3 kg	Suitable for washing or drying fabrics that can withstand high temperatures.
Waterproof	4 kg/-	Suitable for washing machine-washable jackets.
Synthetic	4 kg/4 kg	Suitable for washing or drying synthetic fabrics.
Mixture	9 kg/6 kg	Suitable for washing or drying most clothes that do not need to be sorted.
Underwear	4 kg/-	Suitable for washing underwear.
Aromatherapy	1 kg/-	For making clothes more fragrant. Add the aromatherapy liquid directly into the drum of the washer dryer according to the dosage instructions on the bottle, then put in the clothes and run the program. The clothes may be slightly damp after the cycle; air dry them before use.
My Time	6 kg/4 kg	Allows you to set the washing or drying time as you like; suitable for washing or drying underwear made of cotton, synthetic fibers, or blends.
Shirt	4 kg/2 kg	For washing or drying shirts.
Cold Wash	6 kg/-	For cotton, linen or synthetic fiber clothes recommended for cold water washing, energy saving, triple water flow design for washing clothes.
Sneakers	2 pairs of shoes	Designed for machine-washable sneakers. Wash both sneakers together for optimal cleaning.
Favourite	-/-	Defaults to the Mixture cycle on the washer dryer, and users can specify another cycle in the app.

Note: The list above may not include all app programs. New programs may be introduced in the future.

Energy Efficiency Test Program

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

The wash and dry cycle: Eco 40-60, set dry function on other default.

The wash and dry cycle is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

- The Eco 40-60 and Eco 40-60 dry level setting cupboard programme can be used to determine the values of the energy label according to (EU) 2019/2023.
- The 20°C programme is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
1. Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
 2. The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
 3. The Eco 40-60, dry level setting cupboard is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the Specifications section.

Note: Standby mode/energy-saving mode: The switched-on appliance will go into standby mode if it remains inactive for 10 minutes before starting a cycle or after a cycle ends. The display will switch off to save energy. Press the start/pause button to exit standby mode.

Indicative information (as per Commission Regulation (EU) 2019/2023):									
Note: The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme and the wash and dry cycle are indicative only.									
Programs Parameters	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40- 60+dry	Eco 40- 60+dry	20°C	Cotton 60°C	Mixture	Quick
Rated capacity (kg)	9.0	4.5	2.5	6.0	3.0	9.0	9.0	9.0	2.0
Program duration (h:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Energy consumption (kWh/cycle)	0.648	0.365	0.137	3.867	1.848	0.215	1.327	0.319	0.015
Water consumption (L/cycle)	64.4	42.0	41.5	96.2	47.6	86.0	86.0	93.0	27.0
Max temperature (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Spin speed (rpm)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

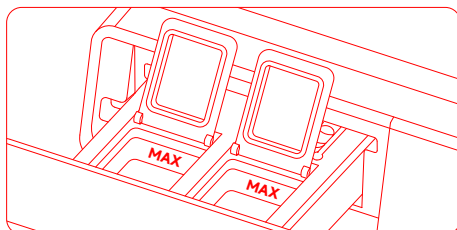
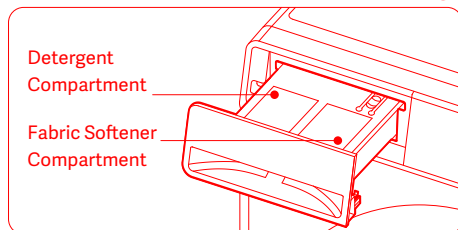
Guide to Auto-Dispensing

With auto-dispensing, the machine automatically dispenses detergent during the water intake phase.

Programs without a wash phase won't activate detergent dispensing.

Pour liquid detergent or fabric softener into the corresponding compartments of the dispenser drawer.

Do not fill above MAX line. Do not put powder detergent in the drawer.



Notes:

- Do not exceed the MAX line when pouring liquid detergent into the detergent compartment.
- Do not exceed the MAX line when pouring fabric softener into the fabric softener compartment.
- Do not add powder detergent into the dispenser drawer.
- If concentrated fabric softener is used, evenly dilute it with water in the appropriate proportion.
- Do not add detergent (powder or liquid) into the fabric softener compartment.
- Do not open the dispenser drawer when the machine is in operation.
- When the washer dryer remains unused for extended periods, residual detergent may solidify. Dilute it with water before next use.
- When using viscous detergents, dilute them with a small amount of water to reduce viscosity before adding to the detergent compartment.
- If a false low-liquid alert occurs, check whether the detergent has solidified inside the dispenser drawer.
- Promptly wipe off any detergent spilled on the machine body to prevent corrosive damage to its exterior.

Drawer Cleaning

When the function is selected in the app, the machine will run a specialized cycle to automatically clean the dispenser drawer.

Guide to Detergent Types and Dosage

Washing efficiency and performance depend on detergent quality. Always use detergents approved for machine washing. For best results, choose specialized detergents (e.g., for synthetic or woolen fabrics) when needed, and follow the manufacturer's instructions. Avoid dry-cleaning solvents such as trichloroethylene and similar chemicals.

Program	Types of Detergent		
	Universal	Specialized	Sofetener
Mixture	L	—	O
Quick	L	—	O
Intensive	L	—	O
Heavy Wash	L	—	O
Cotton	L	—	O
Delicate	—	L	O
Down	—	L	—
Hygiene	L	—	O
High Temp	L	—	O
Waterproof	—	L	—
Synthetic	L	—	O
Wool	—	L	O
20°C	L	—	O
Underwear	—	L	—
My time	L	—	O
Smart Wash	L	—	O
Shirt	L	—	O
Wash & Care	L	—	O
Cold Wash	L	—	O
Sneakers	—	L	O

Notes:

L=Gel/Liquid detergent O=Optional —=Not recommended

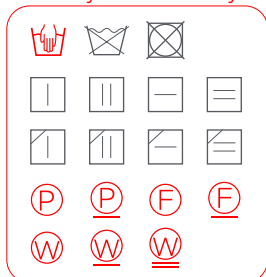
Recommended detergents & temperatures:

- Laundry powder: 20°C to 80°C
 - Wool detergent: 20°C to 30°C
 - 90°C wash temperature: Only for special hygienic requirements
 - If you select a water temperature of 60°C or higher, we recommend using less detergent.
- Please use a washing machine-specific disinfectant, which is suitable for cotton and synthetic fabrics..

Drying Precautions

Carefully check the care label on the clothes before drying!

- Do not dry clothes with any of the following symbols; otherwise, the clothes may be damaged:



- Do not dry clothes with lace, prints, or other materials prone to cracking.
- Do not dry protein fibers such as wool and silk.
- Do not dry high-end clothes such as suits, woolen coats, fur coats, leather garments, cheongsams, and formal dresses.
- Do not dry clothes, bedding, or other items that contain latex.
- Do not dry clothes stained with flammable substances such as gasoline, petroleum, benzene, and alcohol.
- Do not dry clothes contaminated with chemicals.
- If you have used chlorine bleach in the washing or drying program, do not use the drying function as it may cause discoloration or damage the fabrics.
- Before drying, check the care label on the clothes for drying, and select an appropriate drying method:



———— Tumble dry at low temperature



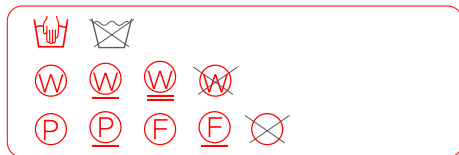
———— Tumble dry at normal temperature

- When using the drying function, do not exceed the rated Max. drying capacity; otherwise, the drying effect will be affected.
- For a better drying performance, it is recommended to dry large items such as towel blankets and quilt covers separately.
- Keep the water inlet tap turned on during the drying cycle. Insufficient water intake or low water pressure will affect the drying performance.
- The remaining time displayed during the drying cycle is an estimate; the actual drying time may vary slightly as the washer dryer automatically adjusts it according to the fabric type and the drying cycle selected.
- Heating will stop (cooling process) before the drying cycle ends to prevent heat damage to the laundry.
- Do not touch the inside of the drum during the drying cycle, as this may cause burns.
- The drying effect may vary depending on the selected drying cycle, the fabric type, and the load size.
- When the Wash & Care program is selected, the spin speed automatically increases. Do not load delicate items during this cycle to prevent damage.
- The door will remain locked immediately after the drying cycle ends. You can open it after the temperature of the drum and laundry has dropped to a safe level.
- Do not allow lint to build up around the washer dryer.
- Ensure that the area around the washer dryer is well-ventilated to prevent the accumulation of exhaust gases, which could lead to a fire.
- Do not connect to power during reset to avoid danger due to reset error of the thermal circuit breaker.
- If the drying cycle is manually interrupted, the temperature inside the drum may be too high. Do not attempt to open the door to avoid burns; the door will automatically unlock after the temperature inside the drum has decreased to a safe level.
- In case of emergency, pull the emergency door release ring to open the door. After opening, reset the ring. (Note: The emergency ring is located at the bottom right of the washer dryer. Do not use it during normal operation. Make sure that all water has been drained before opening the door. Be careful of burns from high-temperature water).
- It is normal for the buttons and zippers of clothes to collide with the inner wall of the drum and the door glass and make some noise during drying.
- Before washing shoes, check the care label to see if they are machine-washable. Remove large stains, especially on the soles, prior to washing.

Washing Precautions

Carefully check the care label on the clothes before washing!

- Do not wash clothes with any of the following symbols in the washer dryer; otherwise, the clothes may be damaged:



- Do not wash clothes stained with flammable substances such as gasoline, petroleum, benzene, and alcohol.
- Do not wash clothes contaminated with chemicals.
- Do not wash heavy and highly absorbent items such as carpets, as this may cause imbalance and excessive vibration in the machine.
- Do not wash clothes prone to stain or cracking such as those with prints and multicolored seams.
- Do not wash clothes with lace, silk, or other materials that can easily snag or unravel.
- Do not wash suits, woolen coats, fur coats, leather garments, cheongsams, formal dresses, etc.
- Do not wash bras with metal underwires.
- Do not wash clothes with irremovable metal or plastic ornaments.
- Do not wash fabrics containing metal wires.
- Do not wash raincoats, car covers, or other waterproof items that are not machine washable.
- Check the care label on the clothes before washing, and select an appropriate washing method:



- Wash colored items separately to avoid staining.
- When washing large items, add two or three smaller items to avoid spin error during the spin cycle due to weight imbalance.
- Check all pockets before washing to prevent items such as hairpins, coins, and keys from damaging the clothing.
- For heavily stain laundry, apply a small amount of detergent directly to the heavy stains and rub gently before putting it in the washer dryer.
- Before starting a wash cycle, make sure that no item is trapped in the door seal of the washer dryer to prevent damage to the laundry and the seal.
- Before loading laundry into the washer dryer, tie up the straps, fasten the buttons, and zip up the zippers. remove metal ornaments. use a brush to remove debris like sand from the clothes and the hems. turn clothes prone to pilling inside out.
- Before washing curtains, remove accessories such as curtain hooks and rings.
- Place small items (such as handkerchiefs, gloves, socks, and bras) and easily tangled or worn items in a laundry bag before washing.
- Do not exceed the Max. washing capacity when washing clothes (Max. washing capacity varies based on the cycle); otherwise, the washing performance will be affected.
- The appliance automatically redistributes the load throughout the cycle to ensure a balanced load before spinning. Therefore, there may be a difference of up to 30 minutes between the actual wash duration and the displayed time.

Care & Maintenance

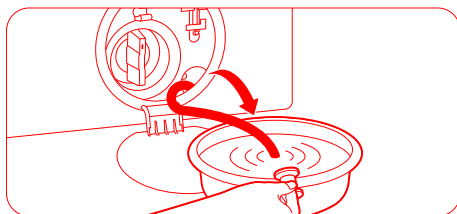
Keeping the appliance clean can improve its performance, avoid unnecessary repairs, and prolong its service life.

Clean the drain pump filter cover at least 5 to 6 times a year, preferably once a month or when the error code "E1" appears on the display.

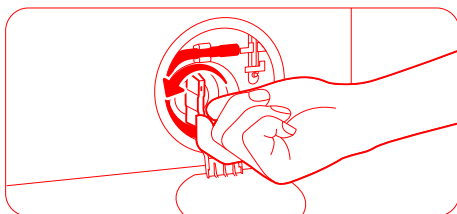
CAUTIONS:

- Before cleaning and maintaining the appliance, unplug the power cord from the socket.
- Do not open the drain pump filter cover when the appliance is running or hot water is being discharged.
- Make sure the drain pump filter cover is installed in place after cleaning; otherwise, errors or water leakage may occur.

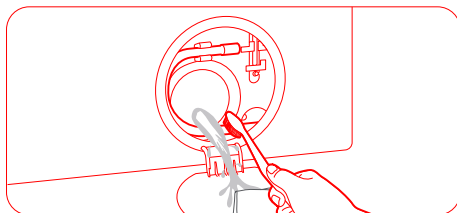
Cleaning the Drain Pump Filter Cover



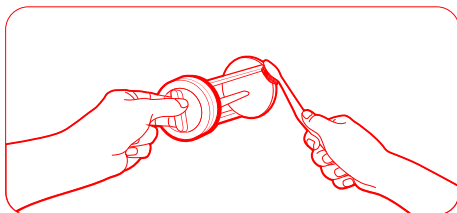
- ①** Open the filter cover at the bottom of the appliance, pull out the emergency drain hose, and remove the plug to let water drain.



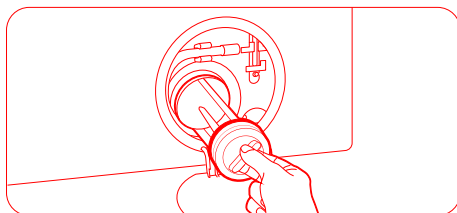
- ②** After all the water is drained, reinstall the plug and put the emergency drain hose back to its original position. Turn the drain filter counterclockwise to open it.



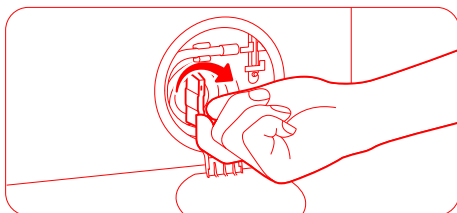
- ③** Check and make sure the inside of the drain pump is not blocked.



- ④** Clean any residues and stains from the drain pump filter cover.



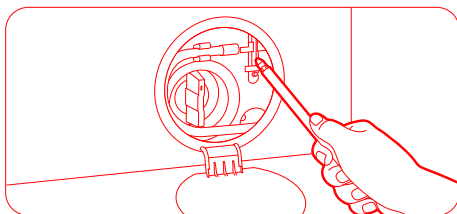
- ⑤** Put the drain pump filter cover back to its original position.



- ⑥** Turn the drain pump filter cover clockwise to secure it and reinstall the drain cover.

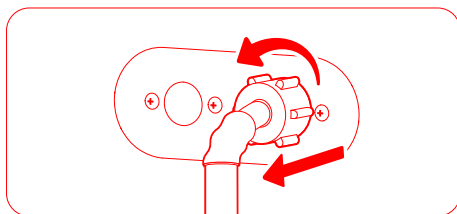
Opening the Door in Emergency

In case of abnormal power failure, you can open the washer dryer's door by pulling down the emergency release cord with a tool; in safe and non-emergency situations, it is recommended to wait for the door to automatically unlock.

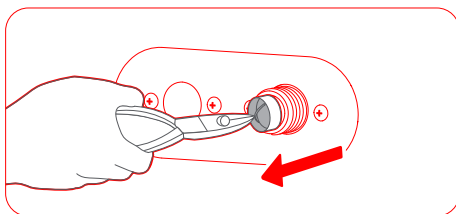


Cleaning the Water Inlet Valve Filter

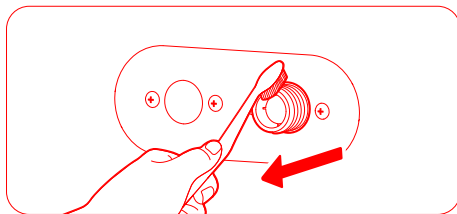
Clean the water inlet valve filter least 5 to 6 times a year or when the error code "E4" appears on the display:



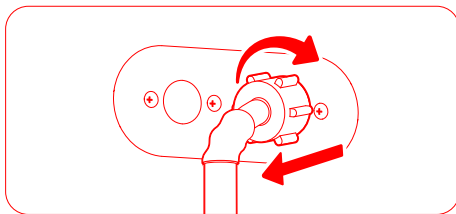
1 Turn off the water tap and unplug the power cord. Loosen and remove the water inlet hose from the back of the washer dryer. Cover the port with a cloth to prevent water from spraying out.



2 Pull out the filter cover from the water inlet valve hole with nipper pliers and clean it thoroughly.



3 Use a brush to clean the inside and the outside of the threaded connector.



4 Reinstall the water inlet valve filter cover. Turn on the water tap and make sure there is no water leakage at the connection.

Note: This appliance needs to be used in environments with an ambient temperature above 0°C.

Cleaning the Appliance's Exterior

Keeping the appliance clean can improve its performance, avoid unnecessary repairs, and prolong its service life.

- Unplug the appliance before cleaning it.
- Clean the exterior and control panel of the appliance with a soft cloth and a household cleaner that is non-abrasive and non-corrosive.
- Do not rinse the appliance's exterior to avoid causing damage.
- After a wash cycle, lint may adhere to the inside of the drum door. Clean it with a soft cloth or brush, and take care not to remove the door seal while cleaning. Regularly clean the door seal. Open the drum door for ventilation after each wash to prevent odors.

Storing the Appliance

If the appliance needs to be stored for a long time, remove any residual water, laundry detergent, and fabric softener inside.

- 1** Run a Spin Only program to drain any residual water from the appliance.
- 2** Turn off the tap and disconnect the water inlet hose.
- 3** Unplug the appliance and leave its door open to allow for air circulation and prevent mildew.

Troubleshooting

Issues	Possible causes/Solutions
Machine won't start	• Make sure the appliance is connected to power. • Make sure the appliance's door is closed. • Make sure the water inlet is turned on. • Press and hold the power button to start the appliance. • Make sure child lock is disabled. • Check the fuse or reset the circuit breaker. • Check whether the power supply is functioning properly. • Check whether the voltage is too low. • Check whether the power cord is securely plugged in. • Make sure that no laundry is stuck in the door.
Insufficient or no water supply	• Turn the tap on fully. • Make sure the door is closed correctly. • Make sure the water inlet hose is not frozen. • Make sure the water inlet hose is not kinked or clogged. • Ensure sufficient water pressure. • Make sure the cold water tap and the hot water tap are connected correctly. • Clean the water inlet hose or water inlet valve filter that may be blocked.
Detergent remains in the detergent drawer	• Make sure the washer dryer runs under sufficient water pressure (recommended water pressure: 0.05 MPa to 0.8 MPa). • Make sure the siphon cover is inserted correctly. • Regularly clean the detergent dispenser drawer.
No draining or spinning	• Make sure the pipe between the drain hose and the drainage outlet is not bent. • Make sure the drain pump filter is not clogged, and clean it regularly. • Make sure the door is closed. For safety reasons, the appliance will not tumble or spin until the door is closed. • Make sure the drain hose is not frozen or clogged. • Make sure the drain hose is connected to an unblocked drain. • Make sure the appliance is supplied with sufficient power; otherwise, it will temporarily stop draining or spinning. The washer dryer will run normally once there is enough power. • Make sure the drain hose is installed correctly. Refer to the installation instructions for details.
Door won't open	• Press the start/pause button to stop the washer dryer. The door can only be opened after the washer dryer has paused and the water level and temperature have reached the unlocking condition. • If there is water in the drum, it must be completely drained before the door can be opened. • The door lock icon lights up when the temperature is too high, and the door cannot be opened at this time. The door will automatically unlock when the temperature drops.
Excessive suds	• Make sure the recommended types of detergents are used. • It is recommended to use low-sudsing detergent to avoid excessive suds. • It is recommended to use less detergent for lightly soiled laundry.

Issues	Possible causes/Solutions
Machine stops during operation	• Make sure the socket has power before plugging in the power cord. • For safety reasons, the washer dryer will not operate if its door is not fully closed. • There may be pauses or soaking periods during a cycle. Wait a moment, and the washer dryer will resume automatically. • Make sure the mesh filter on the water inlet hose is not clogged. • Make sure the washer dryer has sufficient power; otherwise, it will temporarily stop draining or spinning. The washer dryer will run normally once there is enough power.
Insufficient spinning	• Use a higher spin speed. • If high-sudsing detergent is used, reduce the amount used. • Load is too small. Small loads (one or two items) may lead to imbalance and poorer spinning performance. It is recommended to wash multiple items together. • Make sure the drain hose is not kinked or blocked.
Water leakage	• Make sure the drum door is closed properly. • Make sure all the water inlet and drain hoses are connected tightly. • Make sure the end of the drain hose is securely inserted and fixed into the drainpipe. • Avoid overloading the appliance. • If high-sudsing detergent is used, reduce the amount used to prevent the overflow of excessive suds. • Check whether the drain hose is damaged. • Make sure the end of the drain hose is connected to the drainpipe and not left on the floor. • Make sure the drain hose is not blocked. • Make sure no item is trapped between the drum door and the door seal. Foreign objects or clothes can damage the door seal and cause leaks.
Odor	• Excessive suds accumulated in the grooves of the washer dryer can create unpleasant odor. Clean the washer dryer and sanitize it regularly. • Clean the door seal of the appliance. • There may be a certain odor inside the appliance after the drying cycle ends, and this is normal.
No visible suds	• If the washer dryer is overloaded, you may not see any suds. • Heavily soiled laundry may not produce suds. • If low-sudsing detergent is used, you may not see any suds.
Washing time is longer than usual	• This is normal because the cycle duration can vary due to factors such as load size, water fill time, and time required to balance the load. • The water pressure is too low. Make sure the appliance runs under sufficient water pressure (recommended water pressure: 0.05 MPa to 0.8 MPa). • When washing a heavy item that absorbs a lot of water, it is recommended to add more items to the load.
Clothes are not clean	• Add detergent and fabric softener to the correct compartments of the detergent dispenser drawer. Do not add them directly to the drum. • It is recommended to pre-treat stubborn stains on collars, cuffs, and other areas before putting the laundry into the drum for washing.

Error Code Description

Error codes	Code description	Solutions
E1	Drainage timeout	• Check whether the drain hose is blocked. • Clean the drain pump filter cover. • Check whether the drain hose is installed correctly. • Contact the after-sales service team.
E2	Door not closed	• Check whether the appliance door is not closed. Make sure it is closed properly. • Contact the after-sales service team.
E3	Unbalanced load	• The laundry is heavily unbalanced or tangled. Rearrange the laundry and try again. • If the load is one heavy item, it is recommended to add more items and wash again.
E4	Water fill timeout	• Check whether the water tap is turned on. • Clean the water inlet valve filter cover. • Check whether the water pressure is too low, or use the machine outside of peak water usage hours. • Check whether the drain hose holder is removed or whether the drain hose is positioned incorrectly, causing siphoning. • Contact the after-sales service team.
E6	Water level too high	• Close the tap, and contact the after-sales service team.
E8	Water temperature error	• Contact the after-sales service team.
F1	Water level error	• Wait for the interference to disappear, turn off the machine, and unplug it. Wait a few minutes, then plug it back in and restart the machine. • Contact the after-sales service team.
F2	Dryer heating element error	• Contact the after-sales service team.
F3	Dryer fan error	• Contact the after-sales service team.
F4	Dryer air inlet temperature error	• Contact the after-sales service team.
F5	Dryer air outlet temperature error	• Contact the after-sales service team.
FC1	Communication error	• Contact the after-sales service team.
FC2	Computer board communication error	• Wait for the interference to disappear, turn off the machine, and unplug it. Wait a few minutes, then plug it back in and restart the machine. • Contact the after-sales service team.
** ** : number	Motor stall error	• Remove the power plug and restart the machine. If the issue persists, contact the after-sales service team.

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Use the Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.



Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
If there are any structural or data changes to this product, we reserve the right to make changes without prior notice.

Remote control instructions

1. Make sure the washer dryer is connected to wireless network (the wireless network icon on the display will remain lit).
2. Load the laundry into the drum and close the door.
3. Enable "Remote control" on the washer dryer. The door will lock automatically, and you can then control the machine from your phone..

Notes:

1. After enabling remote control, if there is no operation for 10 minutes, the washer dryer will enter energy-saving mode. The remote control function will remain active for up to 24 hours before automatically turning off. During this time, pressing any button on the machine or operating it from the app will exit energy-saving mode. .
2. Once the wash cycle is complete, remote control will automatically turn off and the door will unlock. If the washer dryer is powered off or disconnected from power, remote control will also automatically turn off.

Specifications

Name	Mijia Washer-Dryer
Model	WD090MJA11EU
Item Dimensions	598 × 570 × 850 mm
Net Weight	72 kg
Gross Weight	77 kg
Rated Washing Power Input	1800-2200 W
Rated Voltage/Rated Frequency	220-240 V~/50 Hz
Max. Current	10 A
Operating Water Pressure	0.05 MPa-0.8 MPa
Rated Drying Power Input	1400-1800W

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE). This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EU Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives and harmonized standards.



The equipment will save and use your wireless network SSID and password for network connection. The wireless network, Bluetooth, and UDP 54321 ports are for communication in local network.

Declaration of Conformity

Xiaomi hereby declares that this appliance with Xiaomi Home connect functionality conforms to the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A detailed EU Declaration of Conformity can be found online at <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> among the additional documents on the product page for your appliance.

	Frequency range	Transmitter power (Max)
Wireless network	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Customer Service

The parts listed in the table below are available from the official service provider. Please contact the after-sales service team for further assistance if you need to replace any other parts.

Ordered parts	Minimum required supply period
Motor	At least 10 years after the last model is launched on the market
Pumps	At least 10 years after the last model is launched on the market
Shock absorbers	At least 10 years after the last model is launched on the market
Washing drum, drum spider and related ball bearings (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Heaters and heating elements (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Door hinge and seal (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Door locking assembly separable into its constituent sub-components	At least 10 years after the last model is launched on the market
Piping and related equipment including all hoses, valves and filters	At least 10 years after the last model is launched on the market
Liquid crystal displays	At least 10 years after the last model is launched on the market
Thermostats	At least 10 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	At least 10 years after the last model is launched on the market

Manufacturer: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Address: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China

support.global@support.mi.com

Importer/EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Xiaomi Global Service

Email address: support.global@support.mi.com

Service website: <https://www.mi.com/global/support/contact/>

For further information, please go to www.mi.com



User Manual Version: V2.0



Instrukcja obsługi pralko-suszarki Mijia

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Dotyczy modeli:

WD090MJA11EU

Spis treści

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	1
Przegląd produktu	4
Jak zainstalować	5
Jak używać	8
Dbanie o urządzenie i konserwacja	18
Rozwiązywanie problemów	21
Łączenie z aplikacją Xiaomi Home	24
Dane techniczne	24
Obsługa klienta	26

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać rozdział „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa” i zachować ostrożność w oparciu o zdrowy rozsądek.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Pierwsze użycie:

- Upewnij się, że nie doszło do uszkodzenia urządzenia w transporcie.
- Sprawdź, czy wszystkie śruby transportowe zostały odkręcone.
- Usuń wszystkie elementy opakowania i przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Zaleca się przenosić urządzenie przy udziale przynajmniej dwóch osób.

OSTRZEŻENIE: nigdy nie zatrzymywać cyklu pracy pralko-suszarki, chyba że wszystkie przedmioty zostaną natychmiast wyjęte i rozwieszane w celu rozproszenia ciepła.

OSTRZEŻENIE: urządzenie nie może być sterowane za pośrednictwem zewnętrznego przełącznika, takiego jak minutnik, ani podłączane do obwodu regularnie włączanego i wyłączanego przez dowolną funkcję.

Środki ostrożności:

- Zewnętrzną część urządzenia należy czyścić miękką ściereczką i nieżrącym środkiem do czyszczenia w gospodarstwie domowym.
- Po zakończonym cyklu prania zakręcić wąż wlewu wody.
- Jeśli na wtyczce zasilania jest kurz, wytrzeć do czysta przed użyciem.
- Przed otwarciem drzwiczek pralko-suszarki należy zawsze upewnić się, że jest całkowicie opróżniona z wody. Nie otwierać drzwiczek, jeśli w środku znajduje się woda.
- Podłączyć do kraniku wody, używając nowego węża wlewu wody dostarczonego w opakowaniu i regularnie sprawdzać wąż pod kątem wyrzuteń, skręceń, pęknięć, śladów zużycia i przecieków.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy pralko-suszarki ani z pomocą niewykwalifikowanego personelu, ponieważ może to doprowadzić do poważnego uszkodzenia urządzenia i do obrażeń ciała.
- Nie pozwalać dzieciom lub zwierzętom wchodzić do wnętrza pralko-suszarki. Nie należy dopuszczać dzieci w pobliżu działającego urządzenia.

Codzienne użytkowanie:

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.

- Dzieci poniżej 3. roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Nie pozwalać dzieciom lub zwierzętom zbliżać się do urządzenia, gdy drzwiczki są otwarte.
- Wszystkie detergenty do prania, zmiękczacze i wybielacze trzymać z dala o dzieci.
- Należy sprawdzać wszystkie kieszenie w ubraniach i upewnić się, że są puste. Przedmioty takie jak gwoździe, spinki do włosów, zapalniczki, długopisy, monety i klucze mogą uszkodzić zarówno urządzenie jak i ubrania. Należy zapiąć zamki błyskawiczne, haczyki i związać sznurki, aby uniknąć splątania z innymi ubraniami. Delikatne rzeczy (rajstopy, biustonosze z fiszbinami) prać w siatce do prania.
- Nie obsługiwać urządzenia bosymi nogami, dłonie i stopy powinny być suche.
- Nie należy zasłaniać ani zabudowywać urządzenia podczas pracy ani po jej zakończeniu, aby umożliwić odprowadzenie wilgoci.
- Nie umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów, elektromagnetycznych urządzeń grzewczych ani wilgotnych przedmiotów, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, elektryczne suszarki do włosów, żelazka elektryczne i kuchenki.
- Nie stosować łatwopalnych aerozoli w pobliżu urządzenia.
- W urządzeniu nie należy prać ubrań, na których stosowano rozcieńczalniki, bez uprzedniego wysuszenia ich na wolnym powietrzu.
- Podłączając i odłączając urządzenie, należy upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się żadne materiały łatwopalne.
- Nie stosować gorącej wody do mycia materiałów z pianki, gumy lub gąbki.
- W czasie trwania cyklu nie otwierać szuflady dozującej detergentu.
- Podczas cyklu prania drzwiczki urządzenia mogą się nagrzewać. Aby uniknąć poparzeń, nie należy ich dotykać.
- Nie otwierać drzwiczek, gdy poziom wody znajduje się widocznie nad dolną krawędzią okienka w drzwiczkach.
- Nie otwierać drzwiczek na siłę. Drzwiczki wyposażono w mechanizm samoczynnej blokady i otworzą się krótko po zakończeniu cyklu prania.
- Nigdy nie odłączać urządzenia, pociągając za przewód zasilania. Zawsze chwycić za wtyczkę mocno i wyciągać ją z gniazdka w linii prostej.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

- Zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty należy używać zgodnie z instrukcjami dla zmiękczaczy do tkanin.
- Suszarki bębnowej nie należy używać, jeśli do czyszczenia wykorzystywano przemysłowe środki chemiczne.
- W suszarce bębnowej nie należy suszyć niewypranych rzeczy.
- Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i środki do usuwania wosku należy prać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu przed suszeniem w suszarce bębnowej.

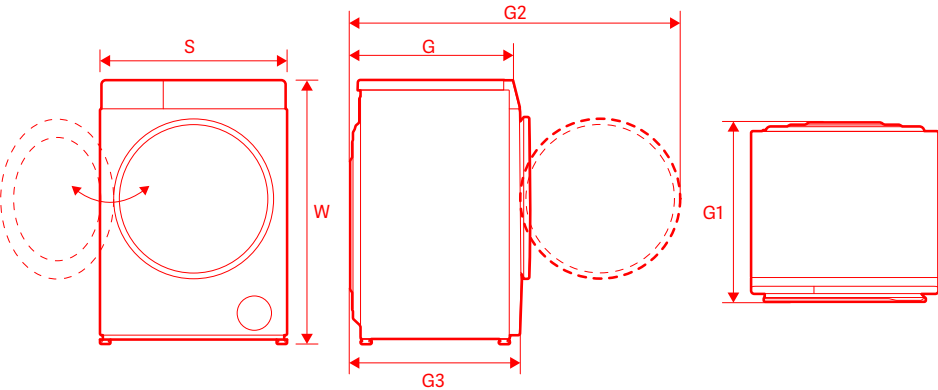
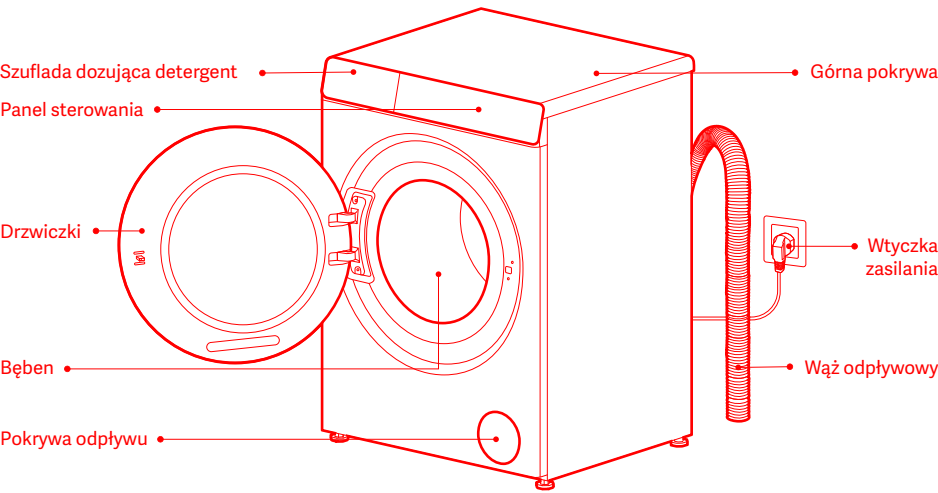
Konserwacja i czyszczenie:

- Jeśli czyszczenie i konserwacja wykonywane są przez dzieci, należy upewnić się, że znajdują się pod nadzorem opiekuna.
- Przed każdą codzienną konserwacją należy odłączyć urządzenie.
- Jeśli pralko-suszarka nie jest używana, należy w porę otworzyć jej drzwiczki i szufladę dozującą detergent, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać wody w rozpylaczu ani pary.
- Przewód zasilania musi zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Napraw może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany specjalista.
- Usunąć wszystkie przedmioty obce z urządzenia takie jak, metal, środki chemiczne, przedmioty delikatne, zapalone świece i zapalone papierosy.

Montaż:

- Umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu i upewnić się, że dostępna jest odpowiednia przestrzeń na otwarcie jego drzwiczek.
- Nie montować urządzenia w wilgotnym środowisku na zewnątrz ani w miejscach narażonych na wyciek wody, na przykład pod zlewem lub w jego pobliżu. Jeśli wystąpi wyciek wody, wyłączyć zasilacz i umożliwić pralko-suszarce wyschnięcie.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio na dywanie ani blisko ściany lub mebli.
- Nie montować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne ani w pobliżu źródeł ciepła (takich jak piecyki lub grzejniki).
- Upewnić się, że zasilacz jest zgodny z informacjami elektrycznymi na tabliczce znamionowej.
- Nie używać przedłużacza ani rozgałęziacza.
- Upewnić się, że używany jest wyłącznie przewód zasilania i wąż wlewu wody dostarczone wraz z urządzeniem.
- Upewnić się, że przewód zasilania i wtyczka nie są uszkodzone.
- Urządzenie musi zostać uziemione przed użyciem. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do dedykowanego, uziemionego gniazdka.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań:
 - aneksy kuchenne dla personelu sklepów;
 - biura i inne środowiska pracy;
 - do domów na wsi;
 - dla klientów hoteli, moteli i innych miejsc zakwaterowania;
 - do pensjonatów.
- W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi w podstawie, otworów tych nie można zasłaniać dywan.
- Urządzenie nie może być montowane za zamykanymi drzwiami, za drzwiami przesuwными ani za drzwiami z zawiasem po przeciwnej stronie do suszarki bębnowej tak, że niemożliwe jest pełne otwarcie drzwiczek suszarki bębnowej.

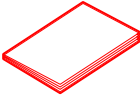
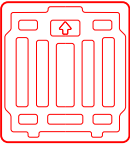
Przegląd produktu



Wymiary produktu	S	598 mm	G1	570 mm
	W	850 mm	G2	1047 mm
	G	522 mm	G3	545 mm

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Wykaz akcesoriów

			
Instrukcja obsługi	Wąż wlewu wody	Zaślepka otworu śruby transportowej × 4	
			
Uchwyt mocujący wąż odpływowy	Klucz do regulacji nóżek	8 śrub	Płyta podstawy

Uwagi:

- Po rozpakowaniu sprawdzić, czy dołączono wszystkie wymienione wyżej akcesoria. Jeśli urządzenie zostało uszkodzone w transporcie lub brakuje któregośkolwiek z akcesoriów, niezwłocznie skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Urządzenie jest sprawdzane przed opuszczeniem fabryki i obecność niewielkiej ilości wody jest normalnym zjawiskiem.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia zaleca się uruchomienie trybu czyszczenia bębna z wykorzystaniem czystej wody. Przy pierwszym użyciu pralko-suszarki specyficzny zapach jest normalnym zjawiskiem. Zapach będzie stopniowo zanikał wraz z użytkowaniem.
- Dla zachowania bezpieczeństwa należy odłączyć i zakręcić wlew wody, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Jak zainstalować

Wymagania dotyczące zasilacza

- Chronić przewód zasilania. Nie umieszczać przewodu zasilania w miejscu, w którym będzie narażony na nadeptanie lub zmiżdżenie przez inne przedmioty.
- Zachować ostrożność w pobliżu przewodu zasilania, gniazda zasilania i miejsca, w którym przewód zasilania łączy się z pralko-suszarką, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

Wymagania dotyczące wody

- Ciśnienie robocze wody dla pralko-suszarki wynosi od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Gdy ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,05 MPa, zawór wlewu wody może nie wpuszczać wody, lub czas napełniania wodą może być dłuższy i może nastąpić nieprawidłowe rozprowadzenie zmiękczacza do tkanin lub może on pozostawiać ślady.
- Urządzenie powinno znajdować się możliwie najbliżej kraniku.
- Przed użyciem urządzenia sprawdzić, czy wszystkie połączenia w zaworze wlewu wody i kraniku są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć wycieku wody.
- Używać nowych węży dostarczonych z urządzeniem. Nie używać ponownie elementów starych węży.
- Nie podłączać do źródeł gorącej wody.

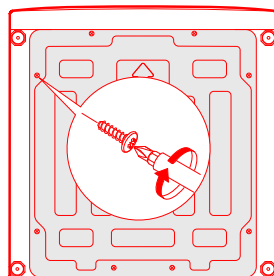
Wymagania dotyczące środowiska montażu

- Montować na twardej, płaskiej, czystej i równej powierzchni, wolnej od wody i substancji oleistych.
- Unikać bezpośredniego światła słonecznego i zapewnić odpowiednią wentylację.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła takich jak piec na węgiel i kuchenki gazowe; trzymać z dala od urządzeń mogących wywoływać zakłócenia, jak na przykład płyty indukcyjne.
- Robocza temperatura otoczenia dla urządzenia wynosi od 0°C do 40°C. Nie umieszczać w temperaturach poniżej 0°C. W zaworze wody, pompie lub węży do wody może znajdować się woda, a jeśli zamarznie, będzie to miało wpływ na normalne działanie urządzenia.

Montaż płyty podstawy

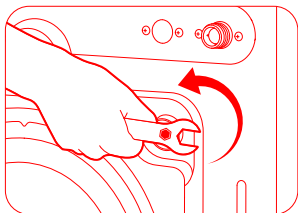
Przechylić pralko-suszarkę i położyć ją na miękkiej tkaninie, a by uniknąć zadrapań. Dopasować pozycję płyty podstawy i dokręcić 8 śrub za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Podnieść pralko-suszarkę i ustawić ją ponownie pionowo.

Przód

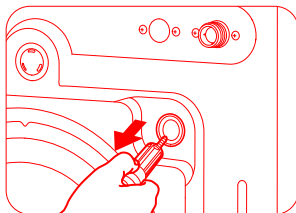


Usuwanie śrub transportowych

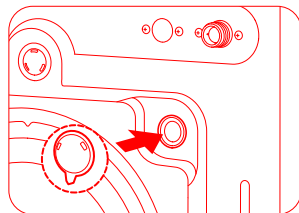
Rozpakować produkt i usunąć 4 śruby transportowe.



1 Za pomocą klucza odkręcić wszystkie śruby transportowe z tyłu urządzenia.



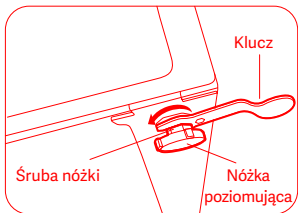
2 Przytrzymać головки śrub i wyciągnąć śruby z otworów. Trzymać śruby transportowe w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości, jeśli zajdzie taka potrzeba.



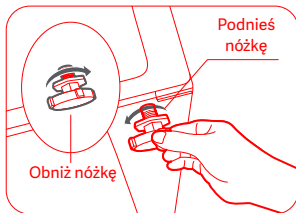
3 Uszczelnić 4 otwory na śruby za pomocą zaślepek transportowych dostarczonych w worku z akcesoriami, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu do środka.

Regulowanie nóżek poziomujących

Po ustawieniu urządzenia na miejscu sprawdzić, czy jest ono stabilne. Obiema rękoma nacisnąć na dwóch końcach po przekątnej na górze urządzenia, aby sprawdzić, czy się kołysze. W ten sam sposób sprawdzić pozostałe dwa końce po drugiej przekątnej. Jeśli urządzenie kołysze się, wyregulować nóżki poziomujące i upewnić się, że stoi stabilnie.



1 Za pomocą klucza przekręcić śrubę nóżki przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją poluzować.



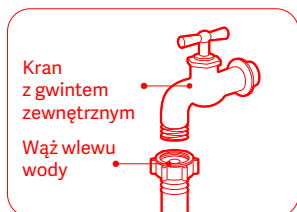
2 Przekręcić nóżkę poziomującą i ustawić ją na odpowiednią wysokość. Przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść nóżkę lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby obniżyć nóżkę.



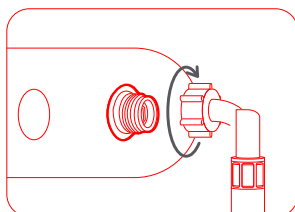
3 Za pomocą klucza dokręcić śrubę nóżki. Wyregulować pozostałe nóżki poziomujące tą samą metodą, aby upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane i stabilne.

Uwaga: nie umieszczać elementów drewnianych ani innych przedmiotów pod nóżkami, ponieważ może to spowodować nadmierne wibracje i hałas podczas działania.

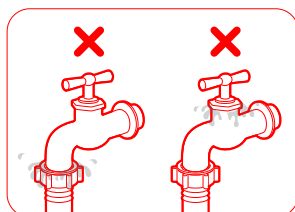
Podłączanie węża wlewu wody



1 Podłączyć dostarczony wąż wlewu wody bezpośrednio do 6-punktowego (3/4 cala) kranu z gwintem zewnętrznym i upewnić się, że połączenie jest szczelne.



2 Podłączyć drugi koniec węża wlewu wody do zaworu wlewu wody pralko-suszarki (z tyłu urządzenia) i dokręcić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zabezpieczyć.



3 Odkręcić kran i sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem wycieków. Jeśli pojawi się wyciek, dokręcić odpowiedni łącznik, postępując zgodnie z wcześniejszymi krokami. Jeśli kran przecieka, wymienić go niezwłocznie.

Instrukcje dotyczące wyboru kranu

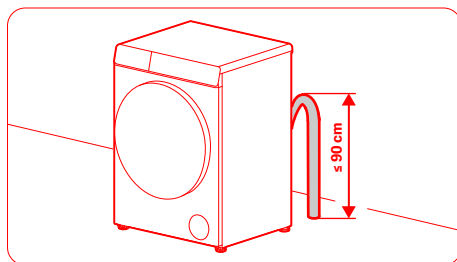
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- a) połączenia węża wody będą poddawane pełnemu ciśnieniu wody. Upewnić się, że kran jest całkowicie otwarty podczas sprawdzania poprawności połączeń.
- b) aby zapobiec wyciekom wody, zakręcić kran gdy pralko-suszarka nie jest używana.
- c) wąż wlewu wody ma gwint wewnętrzny i wymaga kranu z przynajmniej 3 zewnętrznymi gwintami.



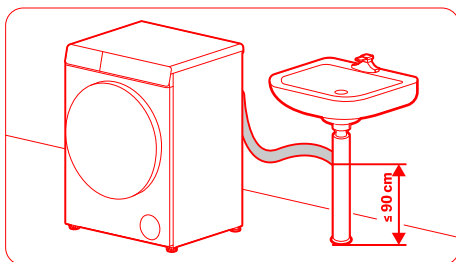
Podłączanie węża odpływowego

Podłączając wąż odpływowy, upewnić się, że jest mocno zamontowany, aby nie poruszał się i nie odpadł podczas opróżniania wody, co pozwoli uniknąć strat na skutek wycieku wody. Wąż odpływowy można podłączyć na dwa sposoby:



1 Wsuwając go bezpośrednio do odpływu w podłodze

- Aby uniknąć zjawiska syfonowania (woda wpływa ponownie do wnętrza urządzenia), upewnić się, że wysokość pionowego węża nad odpływem w podłodze nie przekracza 90 cm i zaleca się stosowanie węża pionowego o długości 65 cm.
- Podczas montażu upewnić się, że wąż odpływowy jest podłączony do węża pionowego ukośnie, a koniec węża odpływowego znajduje się nad poziomem wody w odpływie.

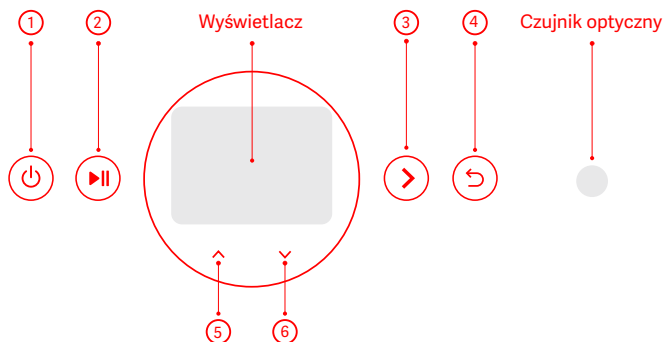


2 Podłączenie do odnogi rury spustowej

- Podłączyć koniec węża odpływowego do odnogi rury spustowej zlewu i upewnić się, że wysokość od punktu połączenia do podłoża nie jest większa niż 90 cm.

Jak używać

Przegląd działania



A: Przyciski

Przyciski	Opis funkcji
1 Wł./Wyt. 	- Nacisnąć i przytrzymać przez 1 sekundę, aby włączyć pralko-suszarkę oraz przez 2 sekundy, aby ją wyłączyć. - Urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 minutach bezczynności.
2 Start/Wstrzymaj 	- Nacisnąć przycisk, aby uruchomić lub wstrzymać cykl: naciśnięcie przycisku w trakcie cyklu spowoduje wstrzymanie pracy pralko-suszarki, a ponowne naciśnięcie przycisku wznowi działanie.
3 Wybierz/Przełącz 	- Nawiguje do podrzędnych elementów menu lub zmienia ustawienia.
4 Powrót 	- Wraca do poprzedniego menu. - Przeskakuje do menu wyboru programu, gdy nastąpi ręczne wstrzymanie programu.
5 Przewiń w górę/ Potwierdź 	- Przewija w górę przez opcje. - Pełni rolę przycisku potwierdzenia na określonych ekranach.
6 Przewiń w dół/ Potwierdź 	- Przewija w dół przez opcje. - Pełni rolę przycisku potwierdzenia na określonych ekranach.

B: Ikony funkcji

Ikony	Opis ikony
① Sieć Bezprzewodowa 	Zapalona ikona sieć bezprzewodowa wskazuje, że pralko-suszarka jest połączona z Internetem, co umożliwia zdalne sterowanie i sprawdzanie statusu za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Migająca wolno ikona sieć bezprzewodowa wskazuje, że pralko-suszarka oczekuje na konfigurację sieci. Migająca szybko ikona sieć bezprzewodowa wskazuje błąd konfiguracji sieci i wymagany jest reset.
② Para 	Zapalona ikona pary wskazuje, że funkcja pary jest aktywna, a do czasu trwania cyklu dodano 30 minut.
③ Blokada drzwiczek 	Zapalona ikona blokady drzwiczek oznacza, że drzwi są zablokowane i nie można ich otworzyć. Gdy ikona zgaśnie oznacza to, że drzwiczki są odblokowane.
④ Zdalne sterowanie 	Zapalona ikona zdalnego sterowania wskazuje, że zdalne sterowanie jest włączone. Gdy ikona zgaśnie oznacza to, że zdalne sterowanie jest wyłączone. Na stronie wyboru programu możesz ustawić „Zdalne sterowanie” na On/Off lub naciśnij  , aby włączyć/wyłączyć zdalne sterowanie w trakcie działania programu.
⑤ Suche 	Zapalona ikona suszenia wskazuje, że funkcja suszenia jest aktywna.
⑥ Blokada rodzicielska 	W trakcie działania programu naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć blokadę rodzicielską. Ikona blokady rodzicielskiej odpowiednio zapali się lub zgaśnie. Gdy blokada rodzicielska jest włączona, wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisku zasilania będą wyłączone.
⑦ Odświeżanie i rozluźnianie 	Gdy funkcja Odświeżanie i rozluźnianie jest włączona, ta ikona pozostanie zapalona. Jeśli w ciągu 30 minut od zakończenia programu użytkownik nie otworzy drzwiczek i nie wyjmie ubrań (z wyjątkiem trybów Czyszczenie bębna, Wełna i Eko 40-60), urządzenie automatycznie uruchomi Odświeżanie i rozluźnianie.
⑧ Zmiękcacz do tkanin 	Migająca ikona wskazuje niski poziom zmiękczacza do tkanin. Uzupełnić komorę zmiękczacza do tkanin do odpowiedniego poziomu, a ikona przestanie migać i pozostanie zapalona. Jeśli wybrany program nie wykorzystuje zmiękczacza do tkanin, ikona zgaśnie.
⑨ Detergent 	Migająca ikona wskazuje niski poziom detergentu. Uzupełnić komorę detergentu do odpowiedniego poziomu, a ikona przestanie migać i pozostanie zapalona. Jeśli wybrany program nie wykorzystuje detergentu, ikona zgaśnie.
⑩ Opóźnienie 	Włączyć funkcję opóźnienia i nacisnąć  , a ikona pozostanie zapalona w okresie opóźnienia i zgaśnie, gdy rozpocznie się program prania.

C: Funkcje	
Funkcje	Opis funkcji
Opóźnienie	Funkcja opóźnienia umożliwia użytkownikom ustawienie godziny zakończenia programu z maksymalnym opóźnieniem o 24 godziny. Na przykład ustawienie „6h” oznacza, że program zakończy się za 6 godzin. Aby użyć tej funkcji: wybrać program, skonfigurować parametry i przejść do menu opóźnienia przed uruchomieniem; nacisnąć  , aby ustawić czas trwania opóźnienia; na koniec potwierdzić za pomocą  . Wyświetlacz na początku pokaże czas pozostały do zakończenia prania, a po rozpoczęciu programu przełączy na pozostały czas trwania programu.
Temp.	Po wybraniu programu przejść do ustawienia temperatury i nacisnąć  , aby przełączać temperaturę wody. Opcje temperatury mogą być różne w zależności od wybranego programu.
Płukanie	Po wybraniu programu przejść do ustawienia płukania i nacisnąć  , aby przełączać liczbę płukań. Opcje mogą być różne w zależności od wybranego programu.
Prędkość wirowania	Po wybraniu programu przejść do ustawienia prędkości wirowania. Nacisnąć  , aby przełączać prędkości wirowania. Opcje prędkości mogą być różne w zależności od wybranego programu.
Para	Po wybraniu programu przejść do ustawienia pary i nacisnąć  , aby włączyć funkcję pary (nieдоступna w niektórych programach).
Suche	Po wybraniu programu przejść do ustawienia suszenia (nieдоступne w niektórych programach) i nacisnąć  , aby przełączać dostępne tryby i czasy trwania suszenia. Czasy trwania suszenia mogą być różne w zależności od programu. Gdy wyświetlane jest „Auto”, można wybrać poziom wysuszenia prania za pomocą ustawienia wysuszenia.
Odświeżanie i rozluźnianie	Funkcja Odświeżanie i rozluźnianie jest aktywowana po zakończeniu programu prania, wykorzystuje obroty bębna i cyrkulację powietrza, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i zagnieceń, które mogą pojawić się, gdy pranie przez dłuższy czas jest nieruchome. Dzięki temu ubrania zachowują świeżość. Aby skorzystać: po wybraniu programu przejść do opcji Odświeżanie i rozluźnianie, a następnie nacisnąć  , aby przełączać dostępne czasy trwania (maksymalnie 24 godziny). Naciśnięcie  lub  podczas Odświeżania i rozluźniania anuluje funkcję i odblokuje drzwiczki, umożliwiając użytkownikowi wyjęcie prania.
Wysoki poziom wody	Po wybraniu programu przejść do ustawienia wysokiego poziomu wody i nacisnąć  , aby włączyć funkcję wysokiego poziomu wody (nieдоступna w niektórych programach).
Namaczanie	Po wybraniu programu przejść do ustawienia namaczania i nacisnąć  , aby przełączać dostępne czasy trwania namaczania (10/20/30 minut) (nieдоступne w niektórych programach).
Nocne pranie	Po aktywowaniu trybu nocnego prania urządzenie wyłączy wszystkie dźwięki przycisków i zmniejszy prędkość wirowania, aby zminimalizować hałas. Po wybraniu programu przejść do opcji trybu nocnego prania i nacisnąć  , aby aktywować (nieдоступne w niektórych programach).
Poziom wysuszenia	Po wybraniu programu i ustawieniu funkcji suszenia na „Auto” przejść do opcji poziomu wysuszenia. Nacisnąć  , aby dostosować poziom wysuszenia za pomocą trzech dostępnych opcji: do prasowania, do założenia i do szafy.
Detergent	Wybrać program i przejść do opcji detergentu. Nacisnąć  , aby dostosować współczynnik dozowania (0,7x, 1,0x, 1,2x lub 1,3x), a urządzenie automatycznie dostosuje dozowaną ilość detergentu w oparciu o wybór (nieдоступne w programach, które nie obsługują automatycznego dozowania detergentu). Uwaga: ta funkcja korzysta z funkcjonalności pamięci i ustawienie będzie miało zastosowanie do wszystkich programów, które obsługują automatyczne dozowanie detergentu.
Zmiękczac do tkanin	Wybrać program i przejść do opcji zmiękczacza do tkanin. Nacisnąć  , aby dostosować współczynnik dozowania (0,7x, 1,0x, 1,2x lub 1,3x), a urządzenie automatycznie dostosuje dozowaną ilość zmiękczacza do tkanin w oparciu o wybór (nieдоступne w programach, które nie obsługują automatycznego dozowania zmiękczacza do tkanin). Uwaga: ta funkcja korzysta z funkcjonalności pamięci i ustawienie będzie miało zastosowanie do wszystkich programów, które obsługują automatyczne dozowanie zmiękczacza do tkanin.

Uwaga: współczynnik dozowania: wskaźnik mnożnika dla dozowania na jednostkę wagi (kg) wsadu prania.

D: Ustawienia	
Ustawienia	Opis ustawienia
Automatyczna blokada rodzicielska	Gdy ta funkcja jest włączona, blokada rodzicielska włączy się automatycznie po 1 minucie od rozpoczęcia programu prania (można wyłączyć ręcznie podczas działania). Blokada rodzicielska wyłączy się automatycznie po zakończeniu programu.
Inteligentne pranie – jedno dotknięcie	Gdy ta funkcja jest włączona, naciśnięcie i przytrzymanie  przez 2 sekundy przy wyłączonej pralko-suszarce, a urządzenie włączy się i automatycznie uruchomi program Inteligentne pranie z domyślnymi ustawieniami.
Tryb cichy	Gdy ten tryb jest aktywowany urządzenie wyłączy wszystkie dźwięki przycisków.
Automatyczne dozowanie wył. (niski poziom płynu)	Gdy ta funkcja jest włączona, urządzenie automatycznie wyłączy automatyczne dozowanie detergentu po wykryciu niskiego poziomu detergentu w 6 kolejnych praniach.
Sieć Bezwprzewodowa	To urządzenie obsługuje tylko sieci bezprzewodowa 2,4 GHz. Podłączanie do sieć bezprzewodowa: gdy sieć bezprzewodowa nie jest połączona: nacisnąć , aby wybrać „Połącz”, a następnie potwierdzić, wybierając „Uruchom ponownie”. Wyświetlacz wyłączy się na 1 sekundę, a sieć bezprzewodowa zostanie aktywowane. Ukończyć parowanie urządzenia i połączenie z sieć bezprzewodowa z poziomu aplikacji Xiaomi Home. Resetowanie sieć bezprzewodowa: gdy sieć bezprzewodowa jest połączona: nacisnąć , aby wybrać „Połącz ponownie”, a następnie potwierdzić, wybierając „Uruchom ponownie”. Wyświetlacz wyłączy się na 1 sekundę, a obecna konfiguracja sieci zostanie wyczyszczona. Ponownie sparować urządzenie i skonfigurować sieć bezprzewodowa za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Można wyłączyć sieć bezprzewodowa, wybierając „Resetuj” w ustawieniach.
Język	Zmień język systemu tutaj.
Instrukcje	Wyświetl wszystkie funkcje przycisków tutaj.
Informacje	Wyświetl informacje o systemie tutaj.
Zresetuj	Wykonanie resetowania przywróci urządzenie do ustawień fabrycznych i wyłączy ją.

E: Programy		
Programy (w panelu)	Maks. pojemność prania/suszenia	Opis programu
Inteligentne pranie	6 kg/4 kg	Odpowiednie do prania lub suszenia mieszanego wsadu bawełny, lnu i tkanin syntetycznych codziennego użytku.
Szybkie	2 kg/1 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia cienkich, lekko zabrudzonych tkanin.
Intensywne	9 kg/6 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia średnio lub mocno zabrudzonych tkanin. Przed praniem w pralce zaleca się wstępne zastosowania detergentu do prania na uciążliwe plamy.
Pranie i pielęgnacja	3 kg/3 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia lekko zabrudzonych tkanin. Zaleca się używać go maksymalnie do 3 kg cienkich i lekkich tkanin syntetycznych.
Tylko suszenie	-/6 kg	Odpowiedni do oddzielnego suszenia bawełny, lnu i tkanin syntetycznych (odwirować pranie przed suszeniem tak, aby nie ociekało wodą).
Odświeżanie	-/1 kg	Odświeża i dezodoryzuje niewielkie ilości tkanin za pomocą pary zamiast wody, z dodatkową funkcją usuwania zagnieceń.
Tylko wirowanie	9 kg/6 kg	Usuwa nadmiar wody z prania za pomocą samego wirowania.
Bawełna	9 kg/6 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia tkanin z bawełny i lnu.
Wełna	2 kg/-	Odpowiedni do prania lub suszenia większości ubrań, których nie trzeba segregować.
Delikatne	4 kg/-	Odpowiedni do prania ubrań podatnych na zniekształcenia takich jak dzianiny i sukienki.
Eko 40-60	9 kg/6 kg	Odpowiedni do czyszczenia prania bawełnianego o normalnym stopniu zabrudzenia, oznaczonego jako do prania w 40°C lub 60°C.
Higiena	3 kg/3 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia przedmiotów bawełnianych takich jak odzież i pościel, które można prać w wysokich temperaturach i z dużymi wymaganiami dotyczącymi sterylizacji.
20°C	9 kg/-	Odpowiedni do prania lub suszenia ubranek dziecięcych, które można prać w wysokiej temperaturze.
Czyszczenie bębna	-/-	Usuwa plamy z wnętrza bębna. Można dodać środek czyszczący do bębna, jednak nie należy dodawać prania.

Programy (w aplikacji)	Maks. pojemność prania/suszenia	Opis programu
Pranie dużych elementów	6 kg/3 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia pościeli, na przykład narzuty, prześcieradła i poszewki.
Płukanie i wirowanie	9 kg/6 kg	Odpowiedni do ubrań, które wymagają jedynie płukania lub wymagają dodatkowego cyklu płukania ze zmiękczacami do tkanin.
Puch	2 kg/2 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia ubrań wypełnionych puchem (nieodpowiedni do poduszek lub pościeli).
Wysoka temperatura	6 kg/3 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia tkanin, które można prać w wysokiej temperaturze.
Wodoodporne	4 kg/-	Odpowiedni do prania kurtek, które można prać w palce.
Syntetyczne	4 kg/4 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia lekko tkanin syntetycznych.
Mieszane	9 kg/6 kg	Odpowiedni do prania lub suszenia większości ubrań, których nie trzeba segregować.
Bielizna	4 kg/-	Odpowiedni do prania bielizny.
Aromaterapia	1 kg/-	Sprawia, że ubrania są bardziej pachnące. Dodać płyn do aromaterapii bezpośrednio do bębna pralko-suszarki zgodnie z instrukcjami dozowania na butelce, następnie włożyć ubrania i uruchomić program. Ubrania po tym cyklu mogą być delikatnie wilgotne; przed założeniem należy rozwiesić je do wysuszenia.
Mój czas	6 kg/4 kg	Pozwala dowolnie ustawić czas prania lub suszenia; odpowiedni do prania lub suszenia bielizny z bawełny, włókien syntetycznych lub mieszanej.
Koszula	4 kg/2 kg	Do prania lub suszenia koszul.
Pranie w zimnej wodzie	6 kg/-	Do ubrań z bawełny, Inu lub włókien syntetycznych, które zaleca się prać w zimnej wodzie, oszczędność energii, konstrukcja z trzykrotnym przepływem wody do prania ubrań.
Trampki	2 pary butów	Zaprojektowano z myślą o obuwiu sportowym do prania w palce. Pierz oba buty razem dla optymalnego czyszczenia.
Ulubione	-/-	Domyślnie ustawiany jest program Mieszane w pralko-suszarce, a użytkownicy mogą określić inny program w aplikacji.

Uwaga: Powyższa lista może nie zawierać wszystkich programów aplikacji. Nowe programy mogą zostać wprowadzone w przyszłości.

Testowy program energooszczędny

Program Eko 40-60 jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w ramach tego samego cyklu i jest to program używany do oceny zgodności z przepisami w ramach ekoprojektu Unii Europejskiej.

Cykl pranie i suszenie: Eko 40-60, domyślne ustawianie funkcji suszenia na pozostałych.

Cykl pranie i suszenie jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w ramach tego samego cyklu i wysuszyć w takim stopniu, że możliwe jest odkładanie do szafy bezpośrednio po zakończeniu i jest to program używany do oceny zgodności z przepisami w ramach ekoprojektu Unii Europejskiej.

Programy Eko 40-60 i Eko 40-60 z ustawieniem poziomu wysuszenia do odłożenia do szafy mogą być używane do określania wartości na etykiecie energetycznej zgodnie z (UE) 2019/2023.

Program 20°C jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o lekkim stopniu zabrudzenia w nominalnej temperaturze 20°C, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.

1. Resztki wilgoci po cyklu prania w wartości procentowej zawartości wody i szybkość wirowania, przy której to osiągnięto.
2. Program Eko 40-60 jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w ramach tego samego cyklu. Ten program jest używany do oceny zgodności z przepisami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
3. Program Eko 40-60 z ustawieniem poziomu wysuszenia do odłożenia do szafy jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C, w ramach tego samego cyklu i wysuszyć w takim stopniu, że możliwe jest odkładanie do szafy bezpośrednio po zakończeniu. Ten program jest używany do oceny zgodności z przepisami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

Najwydajniejsze programy w kontekście zużycia energii to zwykle te działające przy niższych temperaturach i trwające dłużej.

Ładowność urządzenia do pojemności wskazanej dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.

Hałas i resztki wilgotności zależą od szybkości wirowania: im większa szybkość wirowania w fazie wirowania tym większy hałas i mniej pozostałej wilgoci.

Arkusze danych produktów dla urządzenia można znaleźć online.
Przejdź do <https://eprel.ec.europa.eu> i wprowadź identyfikator modelu dla urządzenia, aby pobrać arkusz danych. Identyfikator modelu dla urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne.

Uwaga: tryb gotowości/tryb oszczędzania energii: włączone urządzenie przejdzie w tryb gotowości, jeśli będzie nieaktywne przez 10 minut przed rozpoczęciem cyklu lub po zakończeniu cyklu. Wyświetlacz zgaśnie w celu zaoszczędzenia energii. Aby wyjść z trybu gotowości, naciśnięcie przycisk start/wstrzymaj.

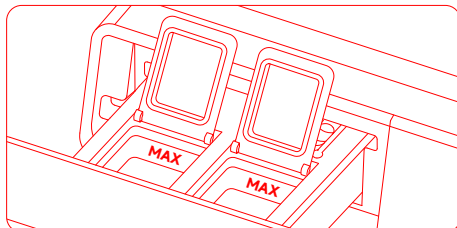
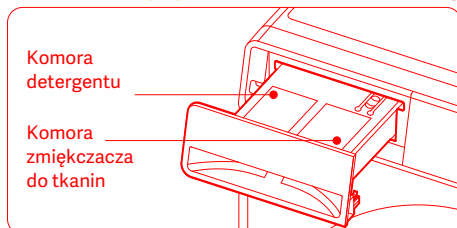
Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):									
Uwaga: wartości podane dla programów innych niż Eko 40-60 i cykl pranie i suszenie mają charakter wyłącznie orientacyjny.									
Programy Parametry	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60+ suszenie	Eko 40-60+ suszenie	20°C	Bawełna 60°C	Mieszane	Szybkie
Pojemność znamionowa (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Czas trwania programu (godz.:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Zużycie energii (kWh/cykl)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Zużycie wody (l/cykl)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Maks. temperatura (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Prędkość wirowania (obr./min)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

Przewodnik po automatycznym dozowaniu

Dzięki automatycznemu dozowaniu urządzenie automatycznie dozuje detergent w fazie pobierania wody. Programy bez fazy prania nie aktywują dozowania detergentu.

Wlać detergent w płynię lub zmiękcacz do tkanin do odpowiedniej komory w szufladzie dozującej.

Nie nalewać powyżej linii MAX. Nie umieszczać detergentu w proszku w szufladzie.



Uwagi:

- Wlewając detergent w płynię do komory detergentu, nie przekraczać linii MAX.
- Wlewając zmiękcacz do tkanin w płynię do komory zmiękcacza do tkanin, nie przekraczać linii MAX.
- Nie umieszczać detergentu w proszku w szufladzie dozującej.
- Jeśli używany jest skoncentrowany zmiękcacz do tkanin, rozcieńczyć go równomiernie w wodzie w odpowiednich proporcjach.
- Nie dodawać detergentu (proszku ani płynu) do komory zmiękcacza do tkanin.
- Nie otwierać szuflady dozującej w czasie pracy urządzenia.
- Gdy pralko-suszarka pozostaje nieużywana przez długi czas, pozostałości detergentu mogą się skrzystalizować. Przed kolejnym użyciem rozpuścić je w wodzie.
- Stosując lepkie detergenty, rozcieńczyć je w niewielkiej ilości wody aby zmniejszyć poziom lepkości przed dodaniem do komory detergentu.
- Jeśli pojawi się fałszywy alert niskiego poziomu płynu, sprawdzić, czy detergent skrzystalizował się w szufladzie dozującej.
- Niezwłocznie wytrzeć detergent, który rozlał się na obudowie urządzenia, aby zapobiec żrącym uszkodzeniom obudowy.

Czyszczenie szuflady

Po wybraniu tej funkcji w aplikacji urządzenie uruchomi specjalny cykl do automatycznego czyszczenia szuflady dozującej.

Przewodnik po typach detergentów i dozowanie

Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości detergentu. Zawsze stosować detergenty zatwierdzone do prania w pralce. Dla uzyskania najlepszych rezultatów należy wybierać detergenty specjalistyczne (np. do tkanin syntetycznych lub wełnianych) gdy to konieczne i postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Unikać suszenia rozcieńczalników takich jak trichloroetylen i podobne substancje chemiczne.

Program	Rodzaje detergentów		
	Uniwersalny	Specjalistyczny	Zmiękcacz
Mieszane	L	—	O
Szybkie	L	—	O
Intensywne	L	—	O
Pranie dużych elementów	L	—	O
Bawełna	L	—	O
Delikatne	—	L	O
Puch	—	L	—
Higiena	L	—	O
Wysoka temperatura	L	—	O
Wodoodporne	—	L	—
Syntetyczne	L	—	O
Wełna	—	L	O
20°C	L	—	O
Bielizna	—	L	—
Mój czas	L	—	O
Inteligentne pranie	L	—	O
Koszula	L	—	O
Pranie i pielęgnacja	L	—	O
Pranie w zimnej wodzie	L	—	O
Trampki	—	L	O

Uwagi:

L=Detergent w żelu/płynie O=Opcjonalne —=Niezalecane

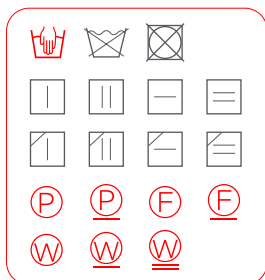
Zalecane detergenty i temperatury:

- Proszek do prania: 20°C do 80°C
 - Detergent do wełny: 20°C do 30°C
 - Temperatura prania 90°C: tylko dla specjalnych wymagań higienicznych
 - Jeśli wybrano temperaturę wody 60°C lub wyższą, zalecamy użycie mniejszej ilości detergentu.
- Należy stosować środek dezynfekujący przeznaczony do danego urządzenia, odpowiedni dla tkanin bawełnianych i syntetycznych.

Środki ostrożności dotyczące suszenia

Przed suszeniem ubrań uważnie zapoznać się z metką z informacjami o pielęgnacji!

- Nie suszyć ubrań oznaczonych którymkolwiek z poniższych symboli; w przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia:



- Nie suszyć ubrań z koronki, z nadrukami ani z innymi materiałami podatnych na pęknięcia.
- Nie suszyć włókien proteinowych, takich jak wełna i jedwab.
- Nie suszyć ubrań wysokiej klasy takich jak garnitury, wełniane płaszcze, futra, odzież skórzana, tradycyjne chińskie sukienki i suknie wieczorowe.
- Nie suszyć ubrań, pościeli ani innych przedmiotów zawierających lateks.
- Nie suszyć ubrań poplamionych substancjami łatwopalnymi takimi jak benzyna, ropa, benzen lub alkohol.
- Nie suszyć ubrań zanieczyszczonych chemikaliami.
- Jeśli w programie prania lub suszenia zastosowano wybielacz na bazie chloru, nie stosować funkcji suszenia ponieważ może to doprowadzić do przebarwień lub uszkodzenia tkaniny.
- Przed suszeniem sprawdzić metkę z informacjami o pielęgnacji ubrań i wybrać odpowiednią metodę suszenia:



—— Suszyć w niskiej temperaturze



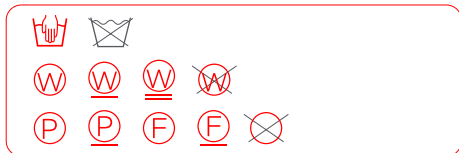
—— Suszyć w normalnej temperaturze

- Używając funkcji suszenia, nie przekraczać nominalnej maks. pojemności suszenia; w przeciwnym razie efekt suszenia może być inny od spodziewanego.
- Dla lepszej skuteczności suszenia zaleca się suszenie dużych przedmiotów, takich jak ręczniki, koce i poszewki oddzielnie.
- Podczas cyklu suszenia kranik wlewu wody powinien być odkręcony. Niedostateczny pobór wody lub niskie ciśnienie będą miały wpływ na skuteczność suszenia.
- Pozostały czas wyświetlany w trakcie cyklu suszenia ma charakter orientacyjny; rzeczywisty czas suszenia może się nieznacznie różnić ponieważ pralko-suszarka dostosowuje go automatycznie do rodzaju tkaniny i wybranego cyklu suszenia.
- Nagrzewanie zakończy się (proces schładzania) przed końcem cyklu suszenia, aby zapobiec uszkodzeniu prania.
- Nie dotykać wnętrza bębna w trakcie cyklu suszenia ponieważ może dojść do poparzenia.
- Efekt suszenia może różnić się w zależności od wybranego cyklu suszenia, rodzaju tkaniny i wielkości wsadu.
- Jeśli wybrany zostanie program Pranie i pielęgnacja, prędkość wirowania wzrasta automatycznie. W trakcie tego cyklu nie ładować rzeczy delikatnych, aby uniknąć uszkodzeń.
- Drzwiczki pozostają zablokowane bezpośrednio po zakończeniu cyklu suszenia. Można je otworzyć po tym, jak temperatura bębna i prania spadnie do bezpiecznego poziomu.
- Nie pozwalać na nagromadzenie się kłaczek z ubrań wokół pralko-suszarki.
- Upewnić się, że obszar wokół pralko-suszarki jest dobrze wentylowany, aby zapobiec gromadzeniu się gazów wyziewnych, które mogą doprowadzić do pożaru.
- Nie podłączać do zasilania podczas resetowania, aby uniknąć niebezpieczeństwa błędu resetowania bezpiecznika obwodu termicznego.
- Jeśli nastąpi ręczne przerwanie cyklu suszenia, temperatura wewnątrz bębna może być zbyt wysoka. Nie próbować otwierać drzwiczek, aby uniknąć poparzeń; drzwiczki zostaną automatycznie odblokowane po tym jak temperatura w bębnie spadnie do bezpiecznego poziomu.
- W nagłych przypadkach pociągnąć za pierścień zwalniający drzwiczki, aby je otworzyć. Po otwarciu należy zresetować pierścień. (Uwaga: pierścień awaryjny znajduje się w prawej dolnej części pralko-suszarki. Nie używać go podczas standardowego działania. Przed otwarciem drzwiczek pralko-suszarki upewnić się, że woda została całkowicie opróżniona. Uważać na poparzenia od wody o wysokiej temperaturze).
- Uderzenia guzików i zamków błyskawicznych w ubraniach o ściankę wewnętrzną bębna i szkło drzwiczek to normalne zjawisko i może pojawiać się hałas podczas suszenia.
- Przed praniem butów sprawdzić etykietę z informacjami o pielęgnacji, aby upewnić się, że można je prać w pralce. Przed praniem usunąć duże zabrudzenia, szczególnie na podeszwach.

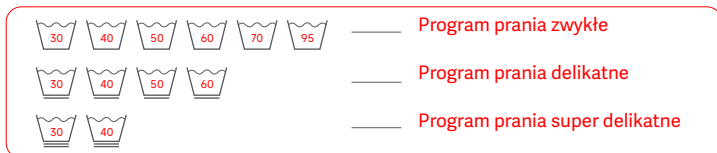
Środki ostrożności dotyczące prania

Przed praniem ubrań uważnie zapoznać się z metką z informacjami o pielęgnacji!

- Nie prać ubrań oznaczonych którymkolwiek z poniższych symboli w pralko-suszarce; w przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia:



- Nie prać ubrań poplamionych substancjami łatwopalnymi takimi jak benzyna, ropa, benzen lub alkohol.
- Nie prać ubrań zanieczyszczonych chemikaliami.
- Nie prać rzeczy ciężkich lub bardzo chłonnych, takich jak dywany ponieważ może to spowodować zachwianie równowagi i nadmierne wibracje urządzenia.
- Nie prać ubrań podatnych na poplamienie lub pęknięcia takich jak te z nadrukami i wielokolorowymi szwami.
- Nie prać ubrań z koronki, z jedwabiu ani z innych materiałów, które łatwo się zaciągają lub prują.
- Nie suszyć garniturów, wełnianych płaszczy, futer, odzieży skórzanej, tradycyjnych chińskich sukienek, sukni wieczorowych, itp.
- Nie prać biustonoszy z metalowymi fiszbinami.
- Nie prać ubrań z metalowymi lub plastikowymi ozdobami, których nie można usunąć.
- Nie prać tkanin z metalowymi drutami.
- Nie prać płaszczy przeciwdeszczowych, osłon samochodowych ani innych przedmiotów wodoodpornych, które nie są przeznaczone do prania w pralce.
- Przed praniem sprawdzić metkę z informacjami o pielęgnacji ubrań i wybrać odpowiednią metodę prania:



- Rzeczy kolorowe prać oddzielnie, aby uniknąć poplamienia.
- Piorąc duże rzeczy, dodać dwie lub trzy mniejsze, aby uniknąć błędu wirowania w czasie cyklu wirowania z uwagi na nierównomierne rozłożenie wagi.
- Sprawdzić wszystkie kieszenie przed praniem, aby zapobiec uszkodzeniu ubrań przez przedmioty takie jak spinki do włosów, monety i klucze.
- W przypadku mocno poplamionego prania użyć niewielką ilość detergentu bezpośrednio na silne plamy i wetrzeć delikatnie przed włożeniem do pralko-suszarki.
- Przed uruchomieniem cyklu prania upewnić się, że w uszczelce drzwiczek pralko-suszarki nie znajdują się żadne przedmioty, aby zapobiec uszkodzeniu prania i uszczelki.
- Przed włożeniem prania do pralko-suszarki związać paski, zapiąć guziki i zamki błyskawiczne, usunąć metalowe ozdoby. Za pomocą szczotki usunąć drobiny takie jak piasek z ubrań i ich krawędzi. Wywrócić na lewą stronę ubrania podatne na mechacenie.
- Przed praniem zasłon usunąć akcesoria takie jak haczyki i kółka.
- Małe rzeczy (takie jak chusteczki, rękawiczki, skarpety i biustonosze) oraz rzeczy podatne na splątanie i zużycie umieścić w worku na pranie przed praniem.
- Nie przekraczać maks. pojemności prania podczas prania ubrań (maks. pojemność prania różni się w zależności od cyklu); w przeciwnym razie wydajność prania może być inna od spodziewanej.
- Urządzenie automatycznie rozkłada wsad w trakcie cyklu, aby zapewnić równomierne obciążenie przed wirowaniem. W związku z tym różnica między rzeczywistym czasem trwania prania a czasem wyświetlanym może wynieść do 30 minut.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

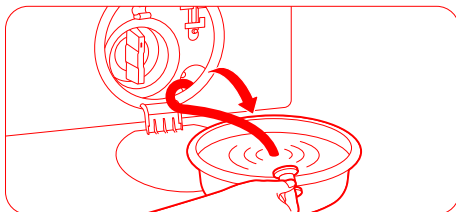
Utrzymywanie czystości urządzenia może poprawić jego wydajność, uniknąć zbędnych napraw i wydłużyć okres jego eksploatacji.

Czyścić pokrywę filtra pompy co najmniej 5 lub 6 razy w roku, najlepiej raz w miesiącu lub gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „E1”.

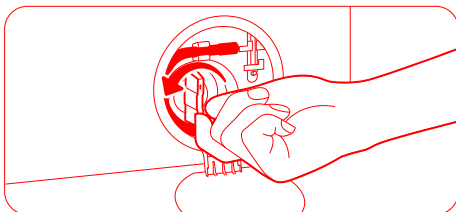
PRZESTROGI:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia odłączyć przewód zasilania od gniazdka.
- Nie otwierać pokrywy filtra pompy odpływowej w czasie pracy urządzenia lub wydalania gorącej wody.
- Upewnić się, że po czyszczeniu zamontowano pokrywę filtra pompy odpływowej; w przeciwnym razie mogą wystąpić błędy lub wyciek wody.

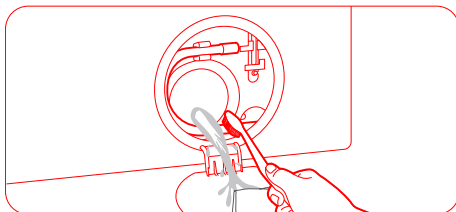
Czyszczenie pokrywy filtra pompy odpływowej



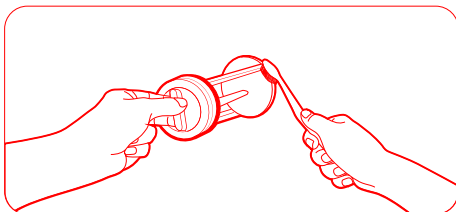
1 Otworzyć pokrywę filtra w dolnej części urządzenia, wyciągnąć awaryjny wąż odpływowy i wyciągnąć zatyczkę, aby umożliwić wypływ wody.



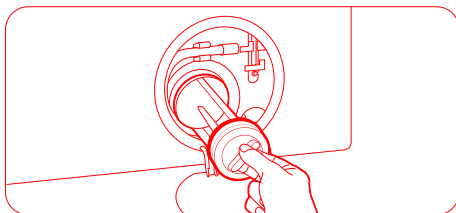
2 Po całkowitym opróżnieniu z wody ponownie zamontować zatyczkę i umieścić awaryjny wąż odpływowy w jego pierwotnym miejscu. Obrócić filtr odpływowy przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby go otworzyć.



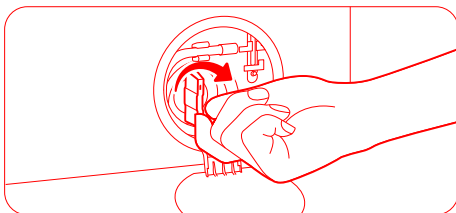
3 Sprawdzić i upewnić się, że wewnątrz pompy odpływowej nie jest niedrożnie.



4 Wyczyścić zabrudzenia i plamy z pokrywy filtra pompy odpływowej.



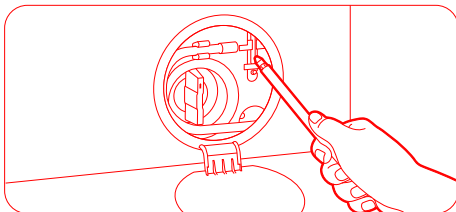
5 Założyć ponownie pokrywę filtra pompy odpływowej w pierwotnym miejscu.



6 Obrócić pokrywę filtra pompy odpływowej zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamocować i ponownie zamontować pokrywę odpływu.

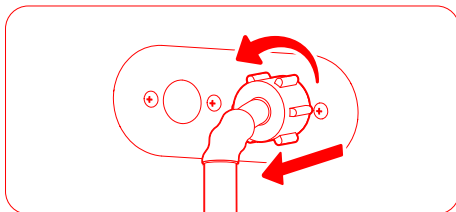
Otwieranie drzwiczek w sytuacji awaryjnej

W przypadku niestandardowej awarii zasilania można otworzyć drzwiczki pralko-suszarki, pociągając za przewód zwalniania awaryjnego za pomocą narzędzia; w sytuacjach bezpiecznych i nieawaryjnych zaleca się zaczekanie na automatyczne zwolnienie blokady drzwiczek.

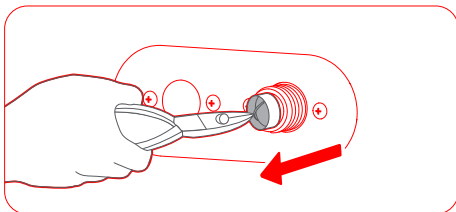


Czyszczenie filtra zaworu wlewu wody

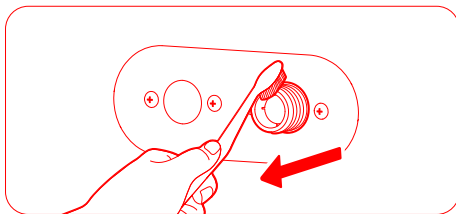
Czyścić filtr zaworu wlewu wody co najmniej 5 lub 6 razy w roku, najlepiej raz w miesiącu lub gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „E4”:



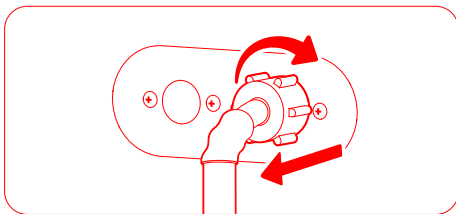
1 Zakręcić kranik wody i odłączyć przewód zasilania. Poluzować i usunąć wąż wlewu wody z tyłu pralko-suszarki. Zasłonić port ściereczką, aby zapobiec rozchłapaniu wody.



2 Wyciągnąć pokrywę filtra z otworu zaworu wlewu wody za szczyptę i dokładnie wyczyścić.



3 Za pomocą szczotki wyczyścić wewnętrzną i zewnętrzną powierzchnię gwintowanego złącza.



4 Ponownie zamontować pokrywę filtra zaworu wlewu wody. Odkręcić kranik wody i upewnić się, że na połączeniu nie występuje wyciek wody.

Uwaga: urządzenie należy użytkować w środowiskach o temperaturze otoczenia powyżej 0°C.

Czyszczenie zewnętrznej części urządzenia

Utrzymywanie czystości urządzenia może poprawić jego wydajność, uniknąć zbędnych napraw i wydłużyć okres jego eksploatacji.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
- Zewnętrzną część urządzenia i panel sterowania czyścić miękką ściereczką oraz nieściernym i nieżrącym środkiem do czyszczenia w gospodarstwie domowym.
- Nie słuکیwać zewnętrznym powierzchniom urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia.
- Po cyklu prania kłaczki mogą przyczepić się do wewnętrznej części drzwiczek bębna. Wyczyścić je miękką ściereczką lub szczotką, nie zdejmując uszczelki drzwiczek podczas czyszczenia. Regularnie czyścić uszczelkę drzwiczek. Po każdym praniu otworzyć drzwiczki bębna w celu przewietrzenia i uniknięcia powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Przechowywanie urządzenia

Jeśli istnieje konieczność przechowywania urządzenia przez długi czas, opróżnić je z resztek wody, detergentu do prania i miękczacza do tkanin.

- 1** Uruchomić program Tylko wirowanie, aby opróżnić urządzenie z resztek wody.
- 2** Zakręcić kranik i odłączyć wąż wlewu wody.
- 3** Odłączyć urządzenie i zostawić otwarte drzwiczki, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec rozwojowi pleśni.

Rozwiązywanie problemów

Problemy	Możliwe przyczyny/rozwiązania
Urządzenie nie uruchamia się	• Upewnić się, że urządzenie podłączono do zasilania. • Upewnić się, że drzwiczki urządzenia są zamknięte. • Upewnić się, że wlew wody jest włączony. • Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie. • Upewnić się, że blokada rodzicielska jest wyłączona. • Sprawdzić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik. • Sprawdzić, czy zasilacz działa prawidłowo. • Sprawdzić, czy napięcie jest zbyt niskie. • Sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. • Upewnić się, że w drzwiczkach nie utknęło pranie.
Niewystarczająca ilość lub brak dopływu wody	• Całkowicie odkręcić kranik. • Upewnić się, że drzwiczki są zamknięte prawidłowo. • Upewnić się, że wąż wlewu wody nie jest zamarznięty. • Upewnić się, że wąż wlewu wody nie jest zagięty lub zatkany. • Zapewnić wystarczające ciśnienie wody. • Upewnić się, że kranik wody zimnej i kranik wody gorącej podłączono prawidłowo. • Wyczyścić wąż wlewu wody lub filtr zaworu wlewu wody, które mogą być niedrożne.
Detergent pozostaje w szufladzie na detergent	• Upewnić się, że pralko-suszarka działa przy wystarczającym ciśnieniu wody (zalecane ciśnienie wody: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Upewnić się, że pokrywa syfonu jest włożona prawidłowo. • Regularnie czyścić szufladę dozującą detergent.
Brak suszenia lub wirowania	• Upewnić się, że rura między węzem odpływowym a wyjściem odpływowym nie jest zgięta. • Upewnić się, że filtr pompy odpływowej nie jest niedrożny i czyścić go regularnie. • Upewnić się, że drzwiczki są zamknięte. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie nie rozpocznie obrotów ani wirowania, dopóki drzwi nie zostaną zamknięte. • Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zamarznięty lub niedrożny. • Upewnić się, że wąż odpływowy jest podłączony do drożnego odpływu. • Upewnić się, że urządzenie otrzymuje wystarczające zasilanie; w przeciwnym razie zatrzyma tymczasowo odpompowywanie lub wirowanie. Pralko-suszarka działa normalnie przy wystarczającym zasilaniu. • Upewnić się, że wąż odpływowy jest zamontowany prawidłowo. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji montażu.
Nie można otworzyć drzwiczek	• Nacisnąć przycisk start/wstrzymaj, aby zatrzymać pralko-suszkarkę. Drzwiczki można otworzyć wyłącznie po wstrzymaniu pracy pralko-suszkarki oraz gdy poziom wody i temperatura spełniają warunki do odblokowania. • Jeśli w bębnie znajduje się woda, musi zostać całkowicie opróżniona zanim możliwe będzie otwarcie drzwiczek. • Ikona blokady drzwiczek zapala się, gdy temperatura jest zbyt wysoka i drzwiczki nie mogą być obecnie otworzone. Drzwiczki zostaną automatycznie odblokowane gdy temperatura spadnie.
Nadmierna ilość piany	• Upewnić się, że stosowane są zalecane rodzaje detergentów. • Zaleca się stosowanie detergentu niskopieniącego, aby uniknąć nadmiernej ilości piany. • Zaleca się stosowanie mniejszej ilości detergentu do lekko zabrudzonego prania.

Problemy	Możliwe przyczyny/rozwiązania
Urządzenie zatrzymuje pracę w trakcie działania	• Upewnić się, że w gniazdku jest zasilanie przed podłączeniem przewodu zasilania. • Ze względów bezpieczeństwa pralko-suszarka nie będzie działać, jeśli drzwiczki nie są całkowicie zamknięte. • W trakcie cyklu mogą występować przerwy lub okresy namaczania. Odczekać chwilę na automatyczne wznowienie pracy przez pralko-suszarkę. • Upewnić się, że filtr siatkowy w wężu wlewu wody nie jest zatkany. • Upewnić się, że pralko-suszarka otrzymuje wystarczające zasilanie; w przeciwnym razie zatrzyma tymczasowo odpompowywanie lub wirowanie. Pralko-suszarka działa normalnie przy wystarczającym zasilaniu.
Niewystarczające wirowanie	• Użyć większej prędkości wirowania. • Jeśli stosowany jest detergent wysokopieniący, zmniejszyć ilość. • Zbyt mały wsad. Małe wsady (jedna lub dwie rzeczy) mogą prowadzić do zachwiania równowagi i gorszej wydajności wirowania. Zaleca się pranie wielu rzeczy razem. • Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zgięty lub zablokowany.
Wyciek wody	• Upewnić się, że drzwiczki bębna są prawidłowo zamknięte. • Upewnić się, że wszystkie węże wlewu wody i odpływowe są szczelnie podłączone. • Upewnić się, że koniec węża odpływowego jest prawidłowo włożony i zamocowany w rurze odpływowej. • Unikać przeładowywania urządzenia. • Jeśli stosowany jest detergent wysokopieniący, zmniejszyć ilość, aby uniknąć przelewania się nadmiaru piany. • Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest uszkodzony. • Upewnić się, że koniec węża odpływowego jest podłączony do rury odpływowej i nie leży na podłodze. • Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zablokowany. • Upewnij się, że między drzwiczkami bębna i uszczelką drzwiczek nie ma uwięzionych przedmiotów. Przedmioty obce lub ubrania mogą uszkodzić uszczelkę drzwiczek i spowodować wycieki.
Zapach	• Nadmierna ilość piany gromadząca się w szczelinach pralko-suszarki może tworzyć nieprzyjemny zapach. Regularnie czyścić i dezynfekować pralko-suszarkę. • Czyścić uszczelkę drzwiczek urządzenia. • Po zakończeniu cyklu suszenia we wnętrzu urządzenia może występować charakterystyczny zapach i jest to normalne zjawisko.
Brak widocznej piany	• Jeśli pralko-suszarka jest przeładowana, piana może nie być widoczna. • Mocno zabrudzone pranie może nie wytwarzać piany. • Jeśli stosowany jest detergent niskopieniący, piana może nie być widoczna.
Czas prania jest dłuższy niż zwykle	• Jest to normalne, ponieważ czas trwania cyklu może różnić się w zależności od czynników takich jak wielkość wsadu, czas napełniania wodą i czas wymagany do równomiernego rozłożenia wsadu. • Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Upewnić się, że urządzenie działa przy wystarczającym ciśnieniu wody (zalecane ciśnienie wody: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Piorąc ciężką rzecz, która wchłania duże ilości wody, zaleca się dodanie większej liczby rzeczy do wsadu.
Ubrania nie są czyste	• Dodać detergent i zmiękcacz do tkanin do odpowiednich komór szuflady dozującej detergent. Nie dodawać ich bezpośrednio do bębna. • Zaleca się wstępne czyszczenie uporczywych plam na kołnierzykach, mankietach i w innych miejscach przed włożeniem prania do bębna w celu wyprania.

Opis kodu błędu

Kody błędów	Opis kodu	Rozwiązania
E1	Upłynął limit czasu odprowadzania wody	- Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest zablokowany. - Oczyszczyć pokrywę filtra pompy odpływowej. - Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest zamontowany prawidłowo. - Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
E2	Niezamknięte drzwiczki	- Sprawdzić, czy drzwiczki urządzenia nie są zamknięte. - Upewnić się, że są prawidłowo zamknięte. - Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
E3	Niewyważony wsad	- Pranie jest bardzo niewyważone lub splecione. Ułożyć pranie w inny sposób i spróbować ponownie. - Jeśli we wsadzie znajduje się jedna ciężka rzecz, zaleca się dodanie kolejnych rzeczy i ponowne pranie.
E4	Upłynął limit czasu napełniania wodą	- Sprawdzić, czy kranik wody jest odkręcony. - Wyczyścić pokrywę filtra zaworu wlewu wody. - Sprawdzić, czy ciśnienie wody jest zbyt niskie lub używać urządzenia poza godzinami szczytowego zużycia wody. - Sprawdzić, czy uchwyt węża odpływowego został zdjęty lub czy wąż odpływowy jest nieprawidłowo umieszczony, co prowadzi do zjawiska syfonowania. - Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
E6	Zbyt wysoki poziom wody	Zakręcić kranik i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
E8	Błąd temperatury wody	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
F1	Błąd poziomu wody	- Zaczekać na zanik zakłócenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć ją. Odczekać kilka minut, a następnie podłączyć urządzenie i uruchomić ponownie. - Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
F2	Błąd elementu grzejnego suszarki	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
F3	Błąd wentylatora suszarki	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
F4	Błąd temperatury wlotu powietrza suszarki	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
F5	Błąd temperatury wylotu powietrza suszarki	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
FE1	Błąd komunikacji	Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
FE2	Błąd komunikacji płytki komputera	- Zaczekać na zanik zakłócenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć je. Odczekać kilka minut, a następnie podłączyć maszynę i uruchomić ponownie. - Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
** ** : numer	Błąd zatrzymania silnika	Wyciągnąć wtyczkę zasilania i ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli problem nie ustępuje, skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Używaj aplikacji Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.



Xiaomi HyperOS
Connect



works with
Xiaomi Home

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.



EEE6BE81

Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Jeśli miały miejsce zmiany strukturalne lub danych związanych z tym produktem, zastrzegamy prawo do wprowadzenia zmian bez uprzedniego zawiadomienia.

Instrukcje dotyczące zdalnego sterowania

1. Upewnij się, że pralko-suszarka jest połączona z siecią bezprzewodową (ikona sieci bezprzewodowej na wyświetlaczu będzie stale podświetlona).
2. Załaduj pranie do bębna i zamknij drzwi.
3. Włącz „Zdalne sterowanie” w pralko-suszarce. Drzwiczki zostaną automatycznie zablokowane, po czym możliwe będzie sterowanie maszyną z telefonu.

Uwagi:

1. Jeśli w ciągu 10 minut od włączenia zdalnego sterowania nie nastąpi żadne działanie, pralko-suszarka przejdzie w tryb oszczędzania energii. Funkcja zdalnego sterowania pozostanie aktywna do 24 godzin, po czym wyłączy się automatycznie. Naciśnięcie dowolnego przycisku na maszynie lub obsługa z poziomu aplikacji w tym czasie spowoduje wyjście z trybu oszczędzania energii.
2. Po zakończeniu cyklu prania zdalne sterowanie zostanie automatycznie wyłączone, a drzwi się odblokują. Jeśli urządzenie pralko-suszarka wyłączone lub odłączone od zasilania, funkcja zdalnego sterowania również zostanie automatycznie wyłączona.

Dane techniczne

Nazwa	Pralko-suszarka Mijia
Model	WD090MJA11EU
Wymiary elementu	598 × 570 × 850 mm
Masa netto	72 kg
Masa brutto	77 kg
Znamionowa moc wejściowa dla prania	1800-2200 W
Napięcie znamionowe/Częstotliwość znamionowa	220-240 V~/50 Hz
Maks. prąd	10 A
Ciśnienie robocze wody	0,05 MPa-0,8 MPa
Znamionowa moc wejściowa dla suszenia	1400-1800 W

Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacją produktów odpadowych:

Ten produkt jest zgodny z wymogami Dyrektywy WEEE UE (2012/19/UE). Ten produkt nosi symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami gospodarczymi po zakończeniu okresu eksploatacji. Zużyte urządzenie musi zostać oddane do oficjalnego punktu zbiórki w celu przeprowadzenia recyklingu elektrycznych urządzeń elektronicznych. W celu zlokalizowania tych systemów zbiórki należy skontaktować się samorządem lokalnym lub ze sprzedawcą, od którego produkt został nabyty. Każde gospodarstwo pełni ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Prawidłowa utylizacja zużytego urządzenia pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.



Zgodność z Dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt jest zgodny z Dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych ani zabronionych materiałów określonych przez Dyrektywę.

Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu wytworzono z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi środowiska. Nie utylizować opakowań razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy dostarczyć je do punktów zbiórki opakowań wyznaczonych przez samorządy lokalne.

Przedstawione poniżej oznaczenie CE może być wykorzystane, na odpowiedzialność producenta, po wypełnieniu Deklaracji zgodności UE oraz zapewnienia zgodności ze wszystkimi stosownymi Dyrektywami WE i zharmonizowanymi normami.



Nawilżacz powietrza zapisze i wykorzysta nazwę i hasło sieci sieć bezprzewodowa w celu nawiązania połączenia z siecią.

Porty sieć bezprzewodowa, Bluetooth i UDP 54321 służą do komunikacji w sieci lokalnej.

Deklaracja zgodności

Xiaomi niniejszym oświadcza, że to urządzenie z funkcją łączenia z aplikacją Xiaomi Home spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odpowiednie postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE.

Szczegółowa deklaracja zgodności EU jest dostępna online na stronie <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> wśród dodatkowych dokumentów na stronie produktu odpowiadającej urządzeniu użytkownika.

	Zakres częstotliwości	Moc nadajnika (Maks.)
Sieć bezprzewodowa	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Obsługa klienta

Części wymienione w poniższej tabeli są dostępne u oficjalnego dostawcy usług. W razie konieczności wymiany dowolnego z elementów należy skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym w celu uzyskania pomocy.

Zamówione części	Minimalny wymagany okres dostaw
Silnik	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Pompy	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Amortyzatory	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Bęben pralki, pająk bębna i powiązane łożyska kulkowe (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Nagrzewnice i elementy grzejne (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Zawias i uszczelka drzwiczek (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Zespół blokady drzwiczek oddzielny od powiązanych komponentów składowych	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Orurowanie i powiązany sprzęt, w tym wszystkie węże, zawory i filtry	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Wyświetlacze ciekłokrystaliczne	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Termostaty	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Płytki drukowane	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek

Producent: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Adres: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China

support.global@support.mi.com

Importer/EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Xiaomi Global Service

Adres e-mail: support.global@support.mi.com

Witryna serwisowa: <https://www.mi.com/global/support/contact/>

Więcej informacji: www.mi.com



Wersja instrukcji obsługi: V2.0



Manual de usuario de Mijia Washer-Dryer

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Modelos aplicables:

WD090MJA11EU

Tabla de contenidos

Instrucciones de seguridad	1
Descripción del producto	4
Modo de instalación	5
Modo de uso	8
Cuidado y mantenimiento	18
Resolución de posibles problemas	21
Conectando con la aplicación Xiaomi Home	24
Especificaciones	24
Servicio de atención al cliente	26

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente la sección «Instrucciones de seguridad» antes de usar y tenga cuidado basándose en el sentido común.

Nuestra empresa no se hará responsable de ninguna pérdida derivada del uso indebido.

Primer uso:

- Compruebe que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte.
- No olvide quitar todos los tornillos de transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El aparato pesa mucho. Se recomienda que lo lleven al menos dos personas a la vez.

ADVERTENCIA: Nunca detenga la lavadora secadora a mitad del ciclo a menos que retire inmediatamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.

ADVERTENCIA: Este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por una compañía eléctrica.

Precauciones de seguridad:

- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y un limpiador doméstico no corrosivo.
- Cierre el conducto de entrada de agua cuando termine un ciclo de lavado.
- Si la clavija de alimentación tiene polvo, límpiela antes de usarla.
- No olvide drenar el agua de la lavadora secadora completamente antes de abrir la puerta. No abra la puerta si queda agua en el interior.
- Conéctela al grifo de agua usando el conducto de entrada de agua provisto en el embalaje y compruebe de forma regular que el conducto no parezca hinchado, torcido, agrietado, desgastado ni tenga fugas.
- No intente reparar la lavadora secadora por su cuenta ni haga que la repare personal sin la cualificación adecuada, ya que esto puede causar daños graves a la máquina y lesiones personales.
- No deje que los niños ni las mascotas se suban a la lavadora secadora. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando se encuentre en funcionamiento.

Uso diario:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que se los vigile constantemente.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No deje que los niños ni las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta esté abierta.
- Mantenga todos los detergentes, suavizantes y blanqueadores fuera del alcance de los niños.
- Revise todos los bolsillos para comprobar que estén vacíos. Artículos como clavos, horquillas para el pelo, cerillas, bolígrafos, monedas y llaves pueden dañar tanto el aparato como la ropa. Abroche cremalleras, ganchos y cordones para evitar que se enganchen con otras prendas. Lave las prendas delicadas (medias, sujetadores con aros) en una red de lavado.
- No utilice la máquina descalzo y mantenga las manos y los pies secos.
- No cubra ni envuelva el aparato cuando se encuentre en funcionamiento ni después para que se evapore la humedad.
- No coloque objetos pesados ni aparatos de calentamiento electromagnético ni artículos húmedos como hornos microondas, cocinas de inducción, secadores de pelo eléctricos, planchas eléctricas y hornos sobre la máquina.
- No utilice aerosoles inflamables cerca del aparato.
- No lave en el aparato prendas tratadas con disolventes sin haberlas secado previamente al aire.
- Cuando lo enchufe o desenchufe, compruebe que no haya materiales inflamables alrededor.
- No utilice agua caliente para lavar gomaespuma ni materiales esponjosos.
- No abra la cajonera dispensadora de detergente durante un ciclo de lavado.
- La puerta del aparato puede calentarse durante el ciclo de lavado. No la toque para evitar quemaduras.
- No abra la puerta cuando el nivel de agua se encuentre por encima del borde inferior de la ventana de la puerta.
- No fuerce la puerta para abrirla. La puerta cuenta con un dispositivo de autobloqueo y se abrirá poco después de que se complete un ciclo de lavado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Sujete siempre con firmeza la clavija de alimentación y tire de ella para sacarla de la toma de corriente.
- El aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico dentro de la casa. No está previsto para uso comercial ni industrial.

- Se deben usar los suavizantes para ropa o productos similares según lo especificado en las instrucciones del suavizante de tejidos.
- No debe usar la secadora si ha empleado productos químicos industriales para limpiarla.
- No seque prendas sin lavar en la secadora.
- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera deben lavarse en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarlas en la secadora.

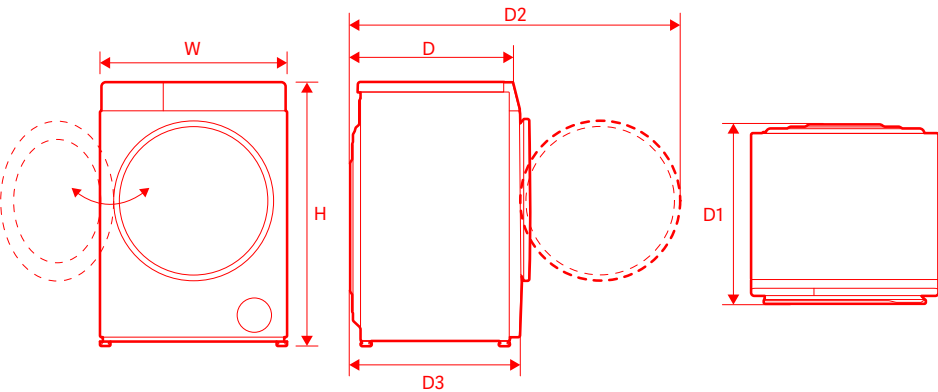
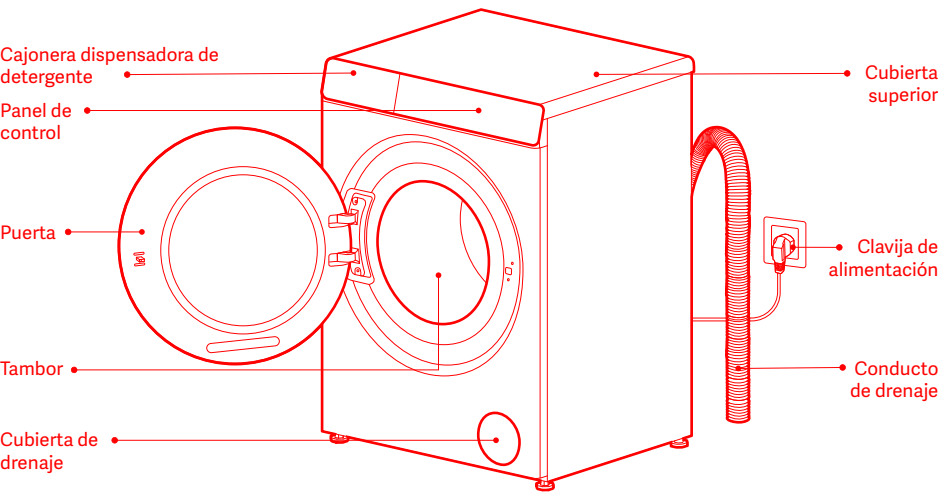
Mantenimiento y limpieza:

- Si son niños los que realizan la limpieza y el mantenimiento, los debe vigilar un tutor.
- Antes de realizar cualquier mantenimiento diario, debe desenchufar el aparato.
- Si no tiene previsto usar la lavadora secadora, abra la puerta y la cajonera dispensadora de detergente para evitar olores.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Únicamente el fabricante, su agente de servicio técnico o personal con la debida formación deben reemplazar el cable de alimentación para evitar riesgos.
- No intente reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones sólo las pueden realizar un especialista cualificado.
- Retire cualquier objeto extraño, como metales, productos químicos, artículos frágiles, velas encendidas y cigarrillos encendidos del aparato.

Instalación:

- Coloque el aparato en una zona bien ventilada y compruebe que haya suficiente espacio para abrir la puerta.
- No instale el aparato en un entorno exterior húmedo ni en zonas que puedan ser propensas a fugas de agua, como debajo o cerca de un fregadero. Si se produce una fuga de agua, apague el suministro eléctrico y deje que la lavadora secadora se seque de forma natural.
- No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o muebles.
- No instale el aparato debajo de la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (como estufas y calentadores).
- Verifique que el adaptador de corriente coincida con la información eléctrica de la placa de identificación.
- No utilice un cable alargador ni un adaptador doble.
- No olvide utilizar únicamente el cable de alimentación y el conducto de entrada de agua que vienen con el aparato.
- Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados.
- Se debe realizar la toma de tierra del aparato antes de su uso. No olvide enchufar el aparato a una toma de corriente exclusiva y con toma de tierra.
- Este aparato se ha diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como las siguientes:
 - Zonas de cocina para el personal de tiendas;
 - Oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Granjas;
 - Por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Entornos de tipo casas de huéspedes.
- En aparatos que tengan aberturas de ventilación en la base, tenga cuidado de no obstruirlas con una alfombra.
- No debe instalar el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera ni una puerta con una bisagra en el lado opuesto al de la secadora, de tal forma que se limite la apertura total de la puerta de la secadora.

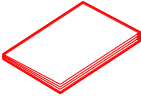
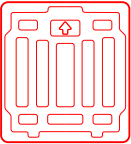
Descripción del producto



Dimensiones del producto	W	598 mm	D1	570 mm
	H	850 mm	D2	1047 mm
	D	522 mm	D3	545 mm

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Lista de accesorios

			
Manual de usuario	Conducto de entrada de agua	Cubierta del orificio del tornillos de transporte × 4	
			
Soporte de fijación del conducto de drenaje	Llave de ajuste de las patas	Tornillo × 8	Placa de la base

Notas:

- Después de desembalar, compruebe que todos los accesorios enumerados anteriormente estén incluidos. Si se daña el aparato durante el transporte o falta algún accesorio, contacte inmediatamente con el equipo de servicio posventa.
- El aparato se prueba antes de salir de fábrica y es normal encontrar una pequeña cantidad de agua residual.
- Se recomienda ejecutar un ciclo de limpieza del tambor con agua limpia antes de usar el aparato por primera vez. Es normal que la lavadora secadora tenga cierto olor cuando se utiliza por primera vez. El olor desaparecerá poco a poco con el uso.
- Por razones de seguridad, desenchufe y cierre la entrada de agua si no tiene previsto utilizar el aparato durante mucho tiempo.

Modo de instalación

Requisitos de la fuente de alimentación

- Proteja el cable de alimentación. No coloque el cable de alimentación en un lugar donde otros objetos puedan pisarlo o aplastarlo.
- Preste atención al cable de alimentación, la toma de corriente y el lugar donde el cable de alimentación se conecta a la lavadora secadora para evitar descargas eléctricas.

Requisitos de suministro de agua

- La presión del agua de funcionamiento de la lavadora secadora es de 0,05 MPa a 0,8 MPa. Cuando la presión del agua es inferior a 0,05 MPa, es posible que la válvula de entrada de agua no permita que entre agua, o que tarde mucho tiempo en llenarse, y que el suavizante de tejidos no se distribuya correctamente o que deje residuos.
- El aparato debe estar lo más cerca posible del grifo.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que todas las conexiones de la válvula de entrada de agua y del grifo estén bien cerradas para evitar fugas de agua.
- Utilice los conductos nuevos suministradas con el aparato. No reutilice componentes de conductos viejos.
- No conecte a fuentes de agua caliente.

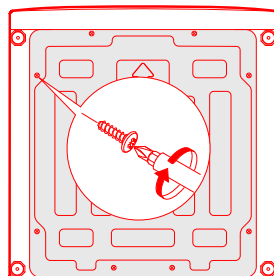
Requisitos del entorno de instalación

- Se debe instalar sobre una superficie dura, plana, limpia y nivelada, que no tenga agua ni aceite.
- Evite la luz solar directa y asegúrese de que haya una buena ventilación.
- Mantenga alejado de fuentes de calor como fuegos de carbón y estufas de gas. Mantenga alejado de aparatos que puedan causar interferencias, como cocinas de inducción.
- La temperatura ambiente de funcionamiento del aparato es de 0 °C a 40 °C. No lo coloque a temperaturas inferiores a 0 °C. Podría haber agua residual en la válvula de agua, la bomba de drenaje o el conducto de agua del aparato, y si esta se congela, afectará su funcionamiento normal.

Instalación de la placa base

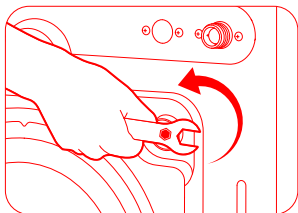
Incline la lavadora secadora y colóquela sobre un paño suave para evitar que se pueda rayar. Ajuste la posición de la placa base y apriete los 8 tornillos con un destornillador de cruz. Levante la lavadora secadora y vuelva a colocarla en su posición vertical.

Parte delantera

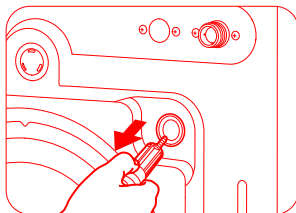


Extracción de los tornillos de transporte

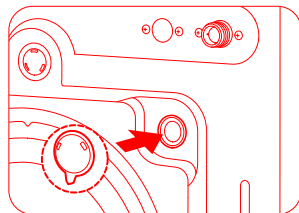
Desembale el producto y retire los 4 tornillos de transporte.



1 Utilice la llave para desatornillar todos los tornillos de transporte en la parte posterior del aparato.



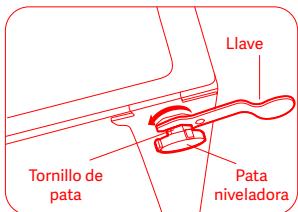
2 Sujete las tapas de los tornillos y extraiga los tornillos de los orificios. Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro para usarlos en el futuro cuando sea necesario.



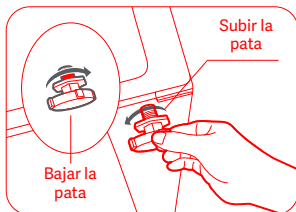
3 Selle los 4 orificios de los tornillos con las tapas para orificios de los tornillos de transporte provistas en la bolsa de accesorios para evitar que entre polvo.

Ajuste de las patas niveladoras

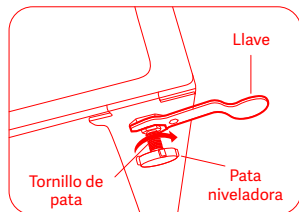
Una vez colocado el aparato, compruebe que quede estable. Presione los dos extremos de una línea diagonal en la parte superior del aparato con ambas manos respectivamente para ver si se tambalea. Compruebe los dos extremos de la otra línea diagonal utilizando el mismo procedimiento. Si el aparato se tambalea, ajuste las patas niveladoras para garantizar que permanezca estable.



1 Utilice la llave para girar el tornillo de una pata hacia la izquierda para aflojarla.



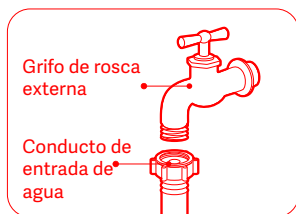
2 Gire la pata niveladora y ajústela a la altura deseada. Gire hacia la izquierda para subir las patas y hacia la derecha para bajarlas.



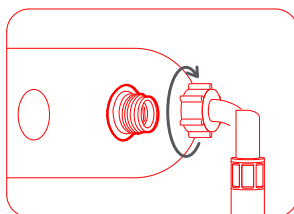
3 Utilice la llave para apretar el tornillo de la pata. Ajuste las otras patas niveladoras siguiendo el mismo procedimiento para garantizar que el aparato esté nivelado y estable.

Nota: No coloque piezas de madera ni ningún otro objeto debajo de las patas, ya que esto puede causar vibraciones o ruido excesivo durante el funcionamiento.

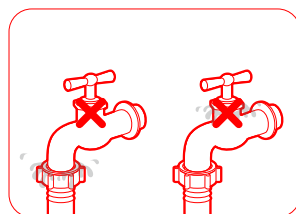
Conexión al conducto de entrada de agua



1 Conecte el conducto de entrada de agua que se suministra directamente a un grifo de rosca externa de 6 puntos (3/4 pulgada), garantizando un sellado hermético.



2 Conecte el otro extremo del conducto de entrada de agua a la válvula de entrada de agua de la lavadora secadora (que se encuentra en la parte posterior) y apriétela hacia la derecha para asegurarla.



3 Abra el grifo y revise todas las conexiones en busca de alguna fuga. Si encuentra alguna fuga, apriete el accesorio afectado siguiendo los pasos anteriores. Si el grifo pierde agua, reemplácelo lo antes posible.

Instrucciones para la selección del grifo

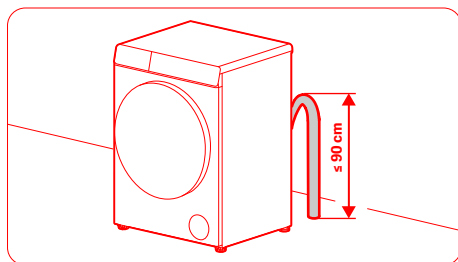
Información de seguridad importante

- a) Las conexiones del conducto de agua estarán bajo presión total de agua. Compruebe que el grifo esté completamente abierto al verificar la estanqueidad de las conexiones.
- b) Para evitar fugas de agua, cierre el grifo cuando la lavadora secadora no se encuentre en funcionamiento.
- c) El conducto de entrada de agua tiene rosca interna y requiere un grifo con un mínimo de 3 roscas externas.

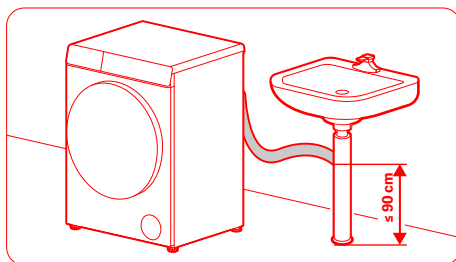


Conexión del conducto de drenaje

Cuando conecte el conducto de drenaje, asegúrese de que esté fijado de forma segura para que no se mueva ni se caiga durante el drenaje, y así evitar pérdidas materiales debido a fugas de agua. El conducto de drenaje se puede conectar de dos formas:



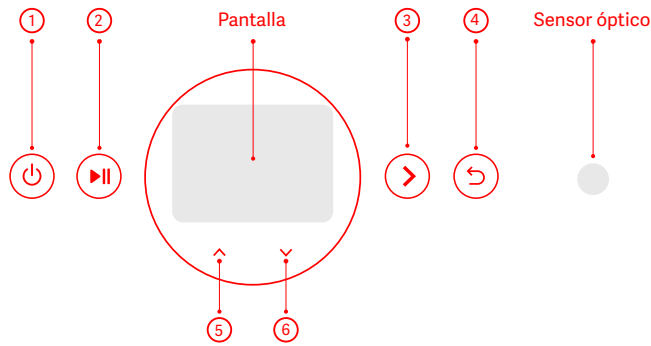
- 1** **Insértelo directamente en el drenaje del suelo**
- Para evitar el sifonaje (el agua vuelve al interior de la máquina), compruebe que la altura del conducto vertical sobre el desagüe del piso no sea mayor a 90 cm, y se recomienda utilizar un conducto vertical de 65 cm.
 - Durante la instalación, asegúrese de que el conducto de drenaje se conecte oblicuamente al conducto vertical, con el extremo del conducto de drenaje por encima del nivel de agua en el drenaje.



- 2** **Conexión a una sección del tubo de bajada**
- Conecte el extremo del conducto de drenaje a una sección del tubo de bajada del fregadero, y compruebe que la altura desde el punto de conexión hasta el suelo no supere los 90 cm.

Modo de uso

Descripción general de funcionamiento



A: Botones		
Botones	Descripción de las funciones	
① Encendido/Apagado 	- Mantenga pulsado durante 1 segundo para encender la lavadora secadora y 2 segundos para apagarla. - La máquina se apagará automáticamente cuando transcurran 2 minutos de inactividad.	
② Iniciar/Pausar 	- Pulse el botón para iniciar o poner en pausa un ciclo: Si pulsa el botón durante un ciclo pondrá en pausa la lavadora secadora y si pulsa el botón de nuevo se reanudará el funcionamiento.	
③ Seleccionar/Cambiar 	- Navegue a los submenús o establezca los ajustes.	
④ Volver 	- Vuelve al menú anterior. - Salta al menú de selección de programas cuando un programa se pone en pausa manualmente.	
⑤ Desplazarse hacia arriba/Confirmar 	- Se deslaza hacia arriba a través de las opciones. - Sirve como botón de confirmación en algunas pantallas.	
⑥ Desplazarse hacia abajo/Confirmar 	- Se deslaza hacia abajo a través de las opciones. - Sirve como botón de confirmación en algunas pantallas.	

B: Iconos de función

Iconos	Descripción del icono
① Red Inalámbrica 	Un icono de red inalámbrica encendido indica que la lavadora secadora está conectada a Internet, lo que permite usarla con el mando a distancia y verificar el estado a través de la aplicación Xiaomi Home. Un icono de red inalámbrica que parpadea lentamente indica que la lavadora secadora se encuentra a la espera de la configuración de red. Un icono de red inalámbrica que parpadea rápidamente indica un error de configuración de red y es necesario realizar un restablecimiento.
② Lavado al vapor 	Un icono de vapor encendido indica que la función de vapor está activa, lo que hace que el ciclo dure 30 minutos más.
③ Cerradura de la puerta 	Un icono de cerradura de la puerta iluminado significa que la puerta está bloqueada y no se puede abrir. Cuando el icono desaparece significa que la puerta está desbloqueada.
④ Mando a distancia 	Un icono de mando a distancia iluminado indica que el mando a distancia está habilitado. Cuando el icono desaparece, quiere decir que el mando a distancia está deshabilitado. Puede configurar el «mando a distancia» en On/Off en la página de selección de programas, o pulsar  para activar/desactivar el mando a distancia mientras se ejecuta un programa.
⑤ Secar 	Un icono de secado encendido indica que la función de secado está activa.
⑥ Bloqueo infantil 	Mantenga pulsado  durante 3 segundos durante la operación del programa para activar/desactivar el bloqueo infantil. El icono de bloqueo infantil se iluminará/apagará según corresponda. Cuando se activa el bloqueo infantil, se desactivarán todos los botones excepto el botón de encendido.
⑦ Refrescar y aflojar 	Cuando se habilita la función Refrescar y aflojar, este icono permanecerá encendido. Si no abre la puerta para sacar la ropa antes de que transcurran 30 minutos desde que termina un programa (excepto Limpieza del tambor, Lana y Eco 40-60), la máquina ejecutará automáticamente Refrescar y aflojar.
⑧ Suavizante de tejidos 	Un icono parpadeante indica que queda poco suavizante de tejidos. Vuelva a llenar el compartimento para suavizante de tejidos hasta el nivel adecuado y el icono dejará de parpadear y permanecerá encendido. Si el programa seleccionado no utiliza suavizante de tejidos, el icono se apagará.
⑨ Detergente 	Un icono parpadeante indica que queda poco detergente. Vuelva a llenar el compartimento de detergente hasta el nivel adecuado y el icono dejará de parpadear y permanecerá encendido. Si el programa seleccionado no utiliza detergente, el icono se apagará.
⑩ Retraso 	Active la función de retraso y pulse  , y el icono permanecerá encendido durante el periodo de retraso y se apagará cuando comience el programa de lavado.

C: Funciones	
Funciones	Descripción de las funciones
Retraso	Con la función de retraso, los usuarios pueden establecer el tiempo de finalización del programa, con un tiempo de retraso máximo de 24 horas. Por ejemplo, establecer «6h» significa que el programa se completará en 6 horas. Para utilizar esta función: Seleccione un programa, configure los parámetros y acceda al menú de retraso antes de empezar; pulse  varias veces para establecer la duración del retraso; por último confirme con  . Primero aparecerá el tiempo de espera restante en la pantalla hasta que se complete el lavado y después cambiará a la duración restante del programa cuando este comience.
Temp.	Cuando haya seleccionado un programa, acceda al ajuste de temperatura y pulse  varias veces para cambiar la temperatura del agua. Las opciones de temperatura pueden variar en función del programa seleccionado.
Enjuagar	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de enjuagado y pulse  varias veces para alternar entre los tiempos de enjuagado. Las opciones pueden variar en función del programa seleccionado.
Velocidad de centrifugado	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de velocidad de centrifugado. Pulse  varias veces para alternar entre las velocidades de centrifugado. Las opciones de velocidad pueden variar en función del programa seleccionado.
Lavado al vapor	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de vapor y pulse  para activar la función de vapor (no disponible para algunos programas).
Secar	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de secado (no disponible para algunos programas) y pulse  para alternar entre los modos y duraciones de secado disponibles. Las duraciones del secado puede variar en función del programa. Cuando aparece «Auto», puede elegir el nivel de secado de la ropa a través de los ajustes de secado.
Refrescar y aflojar	La función Refrescar y aflojar se activa cuando se completa un programa de lavado, utiliza el movimiento del tambor y la circulación del aire para evitar olores y arrugas que pueden aparecer cuando la ropa permanece dentro durante mucho tiempo. Esto mantiene la ropa fresca. Para usarlo: Cuando haya seleccionado un programa, acceda a la opción Refrescar y aflojar y pulse  varias veces para alternar entre las duraciones disponibles (máximo 24 horas). Al pulsar  o  durante la operación Refrescar y aflojar se cancelará la función y desbloqueará la puerta, para que los usuarios puedan sacar la ropa.
Alto nivel de agua	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de nivel de agua alto y pulse  para activar la función de nivel de agua alto (no disponible para algunos programas).
Remojar	Cuando haya seleccionado un programa, acceda a los ajustes de remojo y pulse  varias veces para alternar entre las duraciones de remojo disponibles (10/20/30 minutos) (no disponible para algunos programas).
Lavado nocturno	Cuando se activa el modo de lavado nocturno, la máquina desactivará todos los sonidos de los botones y reducirá la velocidad de centrifugado para minimizar el ruido. Cuando haya seleccionado un programa, acceda a la opción de lavado nocturno y pulse  para activar (no disponible para algunos programas).
Nivel de secado	Cuando haya seleccionado un programa y ajustado la función de secado en «Auto», acceda a la opción de nivel de secado. Pulse  varias veces para ajustar el nivel de secado, con tres opciones disponibles: seco para plancha, listo para usar y seco para armario.
Detergente	Seleccione un programa y acceda a la opción de detergente. Pulse  varias veces para ajustar el coeficiente dispensador (0,7x, 1,0x, 1,2x o 1,3x) y la máquina ajustará automáticamente la cantidad de dispensador de detergente según su selección (no disponible para programas que no admiten el dispensador automático de detergente). Nota: Esta función tiene una función de memoria y el ajuste se aplicará a todos los programas que admitan el dispensador automático de detergente.
Suavizante de tejidos	Seleccione un programa y acceda a la opción de suavizante de tejidos. Pulse  varias veces para ajustar el coeficiente dispensador (0,7x, 1,0x, 1,2x o 1,3x) y la máquina ajustará automáticamente la cantidad de dispensador de suavizante de tejidos según su selección (no disponible para programas que no admiten el dispensador automático de suavizante de tejidos). Nota: Esta función tiene una función de memoria y el ajuste se aplicará a todos los programas que admitan el dispensador automático de suavizante de tejidos.

Nota: Coeficiente de dispensador: Es la relación del multiplicador para dispensar por unidad de peso (kg) de carga de ropa.

D: Ajustes	
Ajustes	Descripción de los ajustes
Bloqueo infantil automático	Cuando se activa esta función, el bloqueo infantil se activará automáticamente 1 minuto después de que comience el programa de lavado (se puede desactivar durante el funcionamiento de forma manual). El bloqueo infantil se desactivará automáticamente cuando termine el programa.
Lavado inteligente de un toque	Cuando se active esta función, mantenga pulsado  durante 2 segundos mientras la lavadora secadora está apagada, y se encenderá y ejecutará automáticamente el programa Lavado inteligente con los ajustes predeterminados.
Modo silencioso	Cuando se active este modo, la máquina desactivará todos los sonidos de los botones.
Dispensador automático desactivado (nivel bajo de líquido)	Cuando se active esta función, la máquina desactivará automáticamente el dispensador automático de detergente cuando detecte un nivel bajo de detergente durante 6 lavados consecutivos.
Red Inalámbrica	Este dispositivo solo admite redes inalámbricas de 2,4 GHz. Conexión a red inalámbrica: Cuando no hay conexión red inalámbrica : Pulse  para seleccionar «Conectar» y después confirmar con «Reiniciar». La pantalla se apagará durante 1 segundo mientras se activa el red inalámbrica. Emparejamiento completo del dispositivo y conexión red inalámbrica a través de la aplicación Xiaomi Home. Restablecer red inalámbrica: Cuando no hay conexión red inalámbrica: Pulse  para seleccionar «Reconectar» y después confirmar con «Reiniciar». La pantalla se apagará durante 1 segundo mientras se borra la configuración de red actual. Vuelva a emparejar el dispositivo y configure red inalámbrica a través de la aplicación Xiaomi Home. Puede desactivar red inalámbrica seleccionando «Restablecer» en ajustes.
Idioma	Aquí puede cambiar el idioma del sistema.
Instrucciones	Aquí puede ver todas las funciones de los botones.
Acerca de	Aquí puede ver toda la información del sistema.
Restablecer	Si realiza un restablecimiento, restaurará la máquina a los ajustes de fábrica y la apagará.

E: Programas		
Programas (en el panel)	Capacidad máxima de lavado/secado	Descripción del programa
Lavado inteligente	6 kg/4 kg	Adecuado para lavar o secar cargas mixtas de algodón, lino y tejidos sintéticos para uso diario.
Rápido	2 kg/1 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos finos y ligeramente sucios.
Intensivo	9 kg/6 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos moderadamente o muy sucios. Se recomienda tratar previamente las manchas difíciles con detergente para ropa antes de lavar a máquina.
Lavado y cuidado	3 kg/3 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos ligeramente sucios. Se recomienda utilizarlo para hasta 3 kg de tejidos sintéticos finos y ligeros.
Secar solamente	-/6 kg	Adecuado para secar por separado tejidos de algodón, lino y sintéticos (no olvide centrifugar la ropa antes de secarla hasta que ya no gotee agua).
Refrescar	-/1 kg	Refresca y desodoriza pequeñas cargas de tejidos utilizando vapor en lugar de agua, con la función adicional de eliminación de arrugas.
Solo centrifugar	9 kg/6 kg	Solamente debe eliminar el exceso de agua de la ropa mediante Solo centrifugar.
Algodón	9 kg/6 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos de algodón y lino.
Lana	2 kg/-	Adecuado para lavar o secar la mayoría de prendas que no necesitan clasificarse.
Delicado	4 kg/-	Adecuado para lavar ropa se deforma fácilmente, como prendas de punto y vestidos.
Eco 40-60	9 kg/6 kg	Adecuado para limpiar prendas de algodón que no estén muy sucias! etiquetadas como lavables a 40 °C o 60 °C.
Higiene	3 kg/3 kg	Adecuado para lavar o secar prendas de algodón como ropa normal y ropa de cama que pueden soportar altas temperaturas y de deben esterilizar.
20 °C	9 kg/-	Adecuado para lavar o secar ropa de bebé que sea segura para lavar a alta temperatura.
Limpieza del tambor	-/-	Elimina las manchas en el interior del tambor. Puede añadir limpiador de tambor, pero no cargue ropa.

Programas (en la aplicación)	Capacidad máxima de lavado/secado	Descripción del programa
Lavado pesado	6 kg/3 kg	Adecuado para lavar o secar ropa de cama, como cubrecamas, sábanas y fundas de edredones.
Enjuague y centrifugado	9 kg/6 kg	Adecuado para prendas que solo hay que enjuagar o que requieren un ciclo de enjuague adicional con suavizantes para ropa.
Plumón	2 kg/2 kg	Adecuado para lavar o secar prendas rellenas de plumas (no es adecuado para almohadas o ropa de cama).
Temperatura alta	6 kg/3 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos que soporten altas temperaturas.
Impermeable	4 kg/-	Adecuado para lavar chaquetas lavables a máquina.
Fibras sintéticas	4 kg/4 kg	Adecuado para lavar o secar tejidos sintéticos.
Mezcla	9 kg/6 kg	Adecuado para lavar o secar la mayoría de prendas que no necesitan clasificarse.
Ropa interior	4 kg/-	Adecuado para lavar ropa interior.
Aromaterapia	1 kg/-	Para hacer la ropa más aromática. Añada el líquido de aromaterapia directamente en el tambor de la lavadora secadora siguiendo las instrucciones de dosificación de la botella, a continuación, coloque la ropa y ejecute el programa. Es posible que la ropa quede algo húmeda después del ciclo; séquela al aire antes de usarla.
Mi tiempo	6 kg/4 kg	Permite establecer el tiempo de lavado o secado a su conveniencia; adecuado para lavar o secar ropa interior de algodón, fibras sintéticas o mezclas.
Camiseta	4 kg/2 kg	Para lavar o secar camisas.
Lavado con agua fría	6 kg/-	Para prendas de algodón, lino o fibras sintéticas, se recomienda para lavar con agua fría, ahorro de energía, diseño de triple flujo de agua para el lavado de ropa.
Zapatillas	2 pares de zapatillas	Diseñado para zapatillas lavables a máquina. Lave ambas zapatillas a la vez para una limpieza óptima.
Favorito	-/-	El programa predeterminado en la lavadora-secadora es el programa Mezcla, y los usuarios pueden especificar otro programa en la aplicación.

Nota: La lista anterior puede no incluir todos los programas de la aplicación. Los nuevos programas pueden introducirse en el futuro.

Programa de pruebas de eficiencia energética

El programa Eco 40-60 puede limpiar prendas de algodón que se hayan ensuciado normalmente declaradas como lavables a 40 °C o 60 °C, juntas en el mismo ciclo, este programa se utiliza para evaluar que se cumpla la legislación de diseño ecológico de la UE.

Ciclo de lavado y secado: Eco 40-60, establezca la función de secado en otros valores predeterminados. El ciclo de lavado y secado puede limpiar prendas de algodón que se hayan ensuciado normalmente declaradas lavables a 40 °C o 60 °C, juntas en el mismo ciclo, y secarlas de modo que puedan guardarse inmediatamente en un armario, este programa se utiliza para evaluar que se cumpla la legislación de diseño ecológico de la UE.

El programa de ajuste del nivel de secado Eco 40-60 y Eco 40-60 permite determinar los valores de la etiqueta energética según la norma (UE) 2019/2023.

El programa de 20 °C puede limpiar prendas de algodón ligeramente sucias, a una temperatura nominal de 20 °C, lo que cumple con la normativa (UE) 2019/2023.

1. Humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se alcanzó.
2. El programa Eco 40-60 puede limpiar prendas de algodón que se hayan ensuciado normalmente declaradas como lavables a 40 °C o 60 °C, juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar que se cumpla la normativa (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
3. El programa de ajuste del nivel de secado Eco 40-60 puede limpiar prendas de algodón que se hayan ensuciado normalmente declaradas lavables a 40°C, juntas en el mismo ciclo, y secarlas de modo que puedan guardarse inmediatamente en un armario. Este programa se utiliza para evaluar que se cumpla la normativa (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

Los programas más eficientes en lo que se refiere a consumo de energía, son por lo general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y que duran más tiempo.

Si carga la lavadora de su hogar hasta la capacidad indicada para los respectivos programas, contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad que queda están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, más ruido hará y menor será el contenido de humedad que queda.

Puede encontrar en línea la ficha técnica del producto de su aparato.

Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la ficha técnica.

Puede encontrar el identificador del modelo de su aparato en la sección Especificaciones.

Nota: Modo de espera/modo de ahorro de energía. El aparato encendido pasará al modo de espera si permanece inactivo durante 10 minutos antes de comenzar un ciclo o cuando termine un ciclo. La pantalla se apagará para ahorrar energía. Pulse el botón de inicio/pausa para salir del modo de espera.

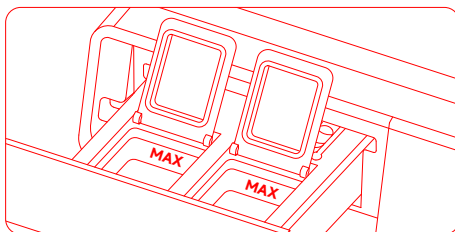
Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):									
Nota: Los valores proporcionados para programas que no sean Eco 40-60 y del ciclo de lavado y secado solo tienen fines de referencia.									
Programas Parámetros	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60+ secado	Eco 40-60+ secado	20 °C	Algodón 60°C	Mezcla	Rápido
Capacidad real (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Duración del programa (h:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Consumo de energía (kWh/ciclo)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Consumo de agua (L/ciclo)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Temperatura máxima (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Velocidad de centrifugado (rpm)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

Guía para el dispensador automático

Con dispensador automático, la máquina dispensa automáticamente el detergente durante la fase de entrada de agua. Los programas sin fase de lavado no activarán el dispensador de detergente.

Vierta el detergente líquido o el suavizante de tejidos en los compartimentos correspondientes de la cajonera dispensadora.

No llene por encima de la línea MAX. No ponga detergente en polvo en la cajonera.



Notas:

- No exceda la línea MAX al verter detergente líquido en el compartimiento de detergente.
- No exceda la línea MAX al verter suavizante de tejidos en el compartimento para suavizante de tejidos.
- No ponga detergente en polvo en la cajonera dispensadora.
- Si se utiliza suavizante de tejidos concentrado, dilúyalo uniformemente con agua en la proporción correcta.
- No añada detergente (en polvo ni líquido) en el compartimento para suavizante de tejidos.
- No abra la cajonera dispensadora cuando la máquina esté en funcionamiento.
- Cuando no se utiliza la lavadora secadora durante mucho tiempo, el detergente que queda puede solidificarse. Debe diluirlo con agua antes de usarla otra vez.
- Cuando utilice detergentes viscosos, dilúyalos con una pequeña cantidad de agua para reducir la viscosidad antes de ponerlos en el compartimento de detergente.
- Si se produce una falsa alerta de bajo nivel de líquido, compruebe si el detergente se ha solidificado dentro de la cajonera dispensadora.
- Limpie en cuanto pueda cualquier detergente derramado sobre el cuerpo de la máquina para evitar daños corrosivos en su exterior.

Limpieza de la cajonera

Cuando se seleccione la función en la aplicación, la máquina ejecutará un ciclo especializado para limpiar automáticamente la cajonera dispensadora.

Guía de tipos y dosis de detergentes

La eficiencia y el rendimiento del lavado dependen de la calidad del detergente. Debe utilizar siempre detergentes homologados para lavado a máquina. Para obtener mejores resultados, elija detergentes especializados (p. ej., para tejidos sintéticos o de lana) cuando sea necesario y siga las instrucciones del fabricante. Evite usar disolventes de limpieza en seco como tricloroetileno y productos químicos del mismo estilo.

Programa	Tipos de detergente		
	Universal	Especializado	Suavizante
Mezcla	L	—	O
Rápido	L	—	O
Intensivo	L	—	O
Lavado pesado	L	—	O
Algodón	L	—	O
Delicado	—	L	O
Plumón	—	L	—
Higiene	L	—	O
Temperatura alta	L	—	O
Impermeable	—	L	—
Fibras sintéticas	L	—	O
Lana	—	L	O
20 °C	L	—	O
Ropa interior	—	L	—
Mi tiempo	L	—	O
Lavado inteligente	L	—	O
Camiseta	L	—	O
Lavado y cuidado	L	—	O
Lavado con agua fría	L	—	O
Zapatillas	—	L	O

Notas:

L=Detergente en gel/líquido O=Opcional —=No recomendado

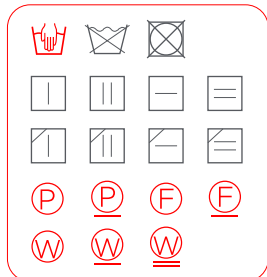
Detergentes y temperaturas recomendados:

- Detergente en polvo: 20 °C a 80 °C
- Detergente para lana: 20 °C a 30 °C
- Temperatura de lavado de 90 °C: solo para requisitos higiénicos especiales
- Si selecciona una temperatura del agua de 60 °C o superior, le recomendamos que utilice menos detergente. Utilice un desinfectante específico para lavadora, que sea adecuado para tejidos de algodón y sintéticos.

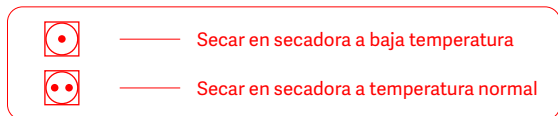
Precauciones de secado

¡Revise detenidamente la etiqueta de cuidado de la prenda antes de secarla!

- No seque ropa que tenga alguno de los siguientes símbolos, si lo hace podría dañarse:



- No seque ropa con encajes, estampados u otros materiales que se rompen fácilmente.
- No seque fibras proteicas como lana y seda.
- No seque ropa de lujo como trajes, abrigos de lana, abrigos de piel, prendas de cuero, cheongsams y vestidos formales.
- No seque prendas, ropa de cama ni otros artículos que contengan látex.
- No seque ropa que tenga manchas de sustancias inflamables como gasolina, petróleo, benceno y alcohol.
- No seque ropa contaminada con productos químicos.
- Si ha utilizado lejía con cloro en el programa de lavado o secado, no utilice la función de secado ya que puede hacer que se decolore o dañen los tejidos.
- Antes de secar, revise la etiqueta de cuidado de la ropa para secarla y seleccione un método de secado apropiado:

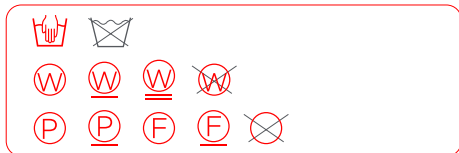


- Cuando utilice la función de secado, no exceda la capacidad máxima de secado nominal; si lo hace, repercutirá en el efecto de secado.
- Para obtener un mejor rendimiento de secado, se recomienda secar prendas de gran tamaño, como mantas, toallas y fundas de edredón, por separado.
- Mantenga el grifo de entrada de agua abierto durante el ciclo de secado. Si la entrada de agua no es suficiente o la presión del agua es baja, esto afectará el rendimiento del secado.
- El tiempo restante que aparece durante el ciclo de secado es una estimación; el tiempo de secado real puede variar ligeramente ya que la lavadora secadora lo ajusta automáticamente según el tipo de tela y el ciclo de secado seleccionado.
- El calentamiento se detendrá (proceso de enfriamiento) antes de que termine el ciclo de secado para evitar que la ropa se dañe debido al calor.
- No toque el interior del tambor durante el ciclo de secado, ya que esto puede provocar quemaduras.
- El efecto de secado puede variar según el ciclo de secado seleccionado, el tipo de tela y el tamaño de la carga.
- Cuando se selecciona el programa Lavado y cuidado, la velocidad de centrifugado aumenta de forma automática. No cargue prendas delicadas durante este ciclo para evitar que se puedan dañar.
- La puerta permanecerá bloqueada en cuanto termine el ciclo de secado. Puede abrirla cuando haya bajado la temperatura del tambor y de la ropa a un nivel adecuado.
- No permita que se acumule pelusa alrededor de la lavadora secadora.
- Garantice que la zona alrededor de la lavadora secadora esté bien ventilada para evitar que se acumulen gases de escape, lo que podría provocar un incendio.
- No conecte a la corriente durante el reinicio para evitar una situación de peligro debido a un error de reinicio del disyuntor térmico.
- Si interrumpe el ciclo de secado de forma manual, es posible que la temperatura dentro del tambor sea demasiado alta. No intente abrir la puerta para evitar quemarse; la puerta se desbloqueará automáticamente cuando la temperatura dentro del tambor haya bajado a un nivel seguro.
- En caso de emergencia, tire de la anilla de liberación de emergencia de la puerta para abrir la puerta. Después de abrir, reinicie la anilla. (Nota: La anilla de emergencia se encuentra en la parte inferior derecha de la lavadora secadora. No la utilice durante el funcionamiento normal. No olvide drenar toda el agua antes de abrir la puerta. Tenga cuidado con las quemaduras por agua a alta temperatura).
- Es normal que los botones y cremalleras de la ropa choquen contra la pared interior del tambor y el cristal de la puerta y hagan algún ruido durante el secado.
- Antes de lavar los zapatos, revise la etiqueta de cuidado para ver si se pueden lavar a máquina. Quite las manchas grandes, sobre todo en las suelas, antes de lavar.

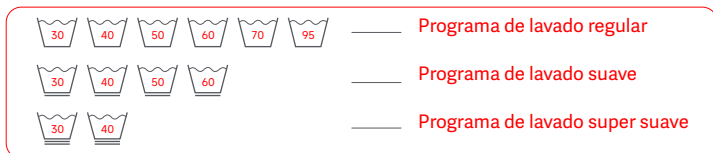
Precauciones de lavado

¡Revise detenidamente la etiqueta de cuidado de la prenda antes de lavarla!

- No lave en la lavadora secadora ropa que tenga alguno de los siguientes símbolos, si lo hace, la ropa podría dañarse:



- No lave ropa que tenga manchas de sustancias inflamables como gasolina, petróleo, benceno y alcohol.
- No lave ropa contaminada con productos químicos.
- No lave prendas pesadas y muy absorbentes como alfombras, ya que esto puede hacer que la máquina vibre demasiado o incluso se desequilibre.
- No lave ropa propensa a mancharse o agrietarse como la que tiene estampados y costuras multicolores.
- No lave ropa con encaje, seda u otros materiales que puedan engancharse o desenredarse fácilmente.
- No lave trajes, abrigos de lana, abrigos de piel, ropa de cuero, cheongsams, vestidos formales, etc.
- No lave sujetadores con aros metálicos.
- No lave ropa con adornos metálicos o plásticos que no se puedan quitar.
- No lave tejidos que contengan alambres metálicos.
- No lave impermeables, fundas de automóviles ni otras prendas impermeables que no se puedan lavar a máquina.
- Revise la etiqueta de cuidado de la ropa antes de lavarla y seleccione un método de lavado adecuado:



- Lave las prendas de color por separado para evitar que se manchen.
- Cuando lave prendas de gran tamaño, añada dos o tres prendas más pequeñas para evitar errores de centrifugado durante el ciclo de centrifugado debido al desequilibrio de peso.
- Revise todos los bolsillos antes de lavar para evitar que artículos como horquillas, monedas y llaves dañen la ropa.
- Para ropa con manchas muy grandes, aplique una pequeña cantidad de detergente directamente sobre las manchas difíciles y frote suavemente antes de ponerla en la lavadora secadora.
- Antes de iniciar un ciclo de lavado, verifique que no haya ninguna prenda atrapada en la junta de la puerta de la lavadora secadora para evitar que se dañe la junta y el sello.
- Antes de cargar la ropa en la lavadora secadora, ate las correas, abroche los botones y cierre las cremalleras, retire los adornos de metal, use un cepillo para eliminar residuos como arena de la ropa y los dobladillos, dé la vuelta la ropa propensa a que se formen bolitas.
- Antes de lavar las cortinas, quite cualquier accesorio como ganchos y anillos de las cortinas.
- Coloque las prendas de pequeño tamaño (como pañuelos, guantes, calcetines y sujetadores) y las prendas que se enredan o desgastan fácilmente en una bolsa de lavandería antes de lavarlas.
- No exceda la capacidad máxima de lavado cuando lave la ropa (la capacidad máxima de lavado varía según el ciclo); en caso contrario, esto afectará negativamente el rendimiento del lavado.
- El aparato redistribuye automáticamente la carga a lo largo del ciclo para garantizar una carga equilibrada antes del centrifugado. Por lo tanto, la diferencia entre la duración real del lavado y el tiempo que aparece puede ser de hasta 30 minutos.

Cuidado y mantenimiento

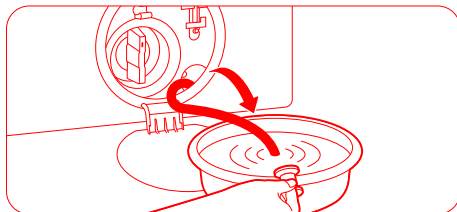
Mantener el aparato limpio puede mejorar su rendimiento, evitar reparaciones innecesarias y alargar su vida útil.

Limpie la cubierta del filtro de la bomba de drenaje al menos 5 a 6 veces al año, preferiblemente una vez al mes o cuando aparezca el código de error «E1» en la pantalla.

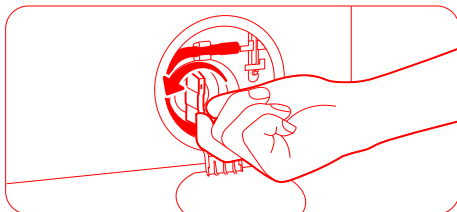
PRECAUCIONES:

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No abra la cubierta del filtro de la bomba de drenaje cuando el aparato se encuentre en funcionamiento o se esté descargando agua caliente.
- No olvide instalar la cubierta del filtro de la bomba de drenaje en su lugar después de la limpieza; de lo contrario, se podrán producir errores o fugas de agua.

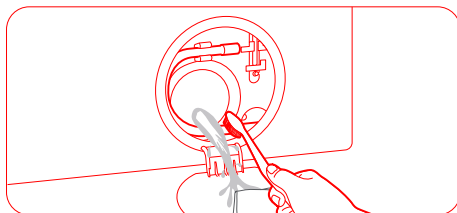
Limpieza de la cubierta del filtro de la bomba de drenaje



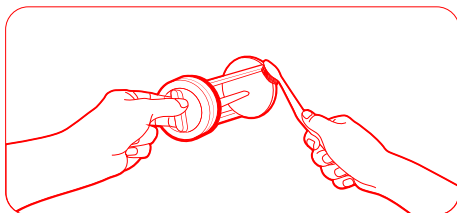
- 1** Abra la cubierta del filtro en la parte inferior del aparato, extraiga el conducto de drenaje de emergencia y retire el tapón para dejar drenar el agua.



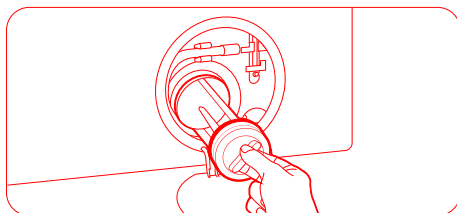
- 2** Cuando se haya drenado toda el agua, vuelva a instalar el tapón y coloque el conducto de drenaje de emergencia en su posición original. Gire el filtro de drenaje hacia la izquierda para abrirlo.



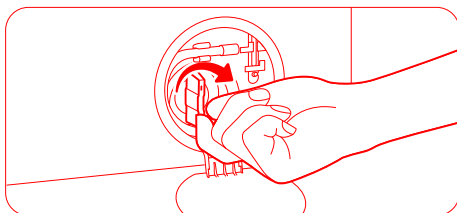
- 3** Compruebe y asegúrese de que el interior de la bomba de drenaje no esté bloqueado.



- 4** Limpie cualquier residuo y mancha de la cubierta del filtro de la bomba de drenaje.



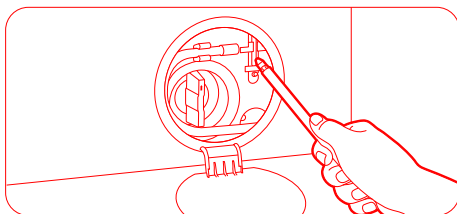
- 5** Vuelva a colocar la cubierta del filtro de la bomba de drenaje en su posición original.



- 6** Gire la cubierta del filtro de la bomba de drenaje hacia la derecha para asegurarla y vuelva a instalar la cubierta de drenaje.

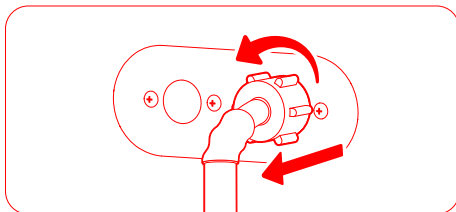
Abrir la puerta en caso de emergencia

Si se produce un corte de energía imprevisto, puede abrir la puerta de la lavadora secadora tirando hacia abajo del cable de liberación de emergencia con una herramienta; en situaciones seguras y que no sean de emergencia, se recomienda esperar a que la puerta se desbloquee de forma automática.

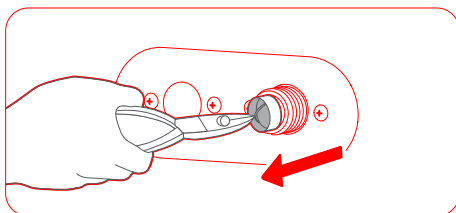


Limpieza del filtro de la válvula de entrada de agua

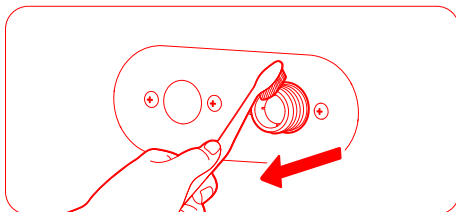
Limpie el filtro de la válvula de entrada de agua al menos 5 a 6 veces al año o cuando aparezca el código de error «E4» en la pantalla:



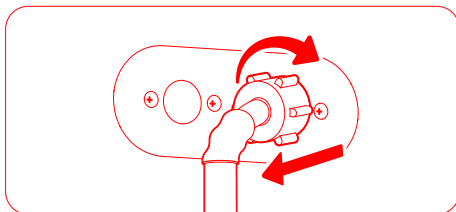
1 Cierre el grifo de agua y desenchufe el cable de alimentación. Afloje y extraiga el conducto de entrada de agua de la parte posterior de la lavadora secadora. Cubra el puerto con un paño para evitar que salga agua.



2 Retire la cubierta del filtro del orificio de la válvula de entrada de agua con unos alicates y límpiolo completamente.



3 Limpie con un cepillo el interior y el exterior del conector roscado.



4 Vuelva a instalar la cubierta del filtro de la válvula de entrada de agua. Abra el grifo de agua y revise que no haya fugas de agua en la conexión.

Nota: Este aparato se debe utilizar en entornos con una temperatura ambiente superior a 0 °C.

Limpieza del exterior del aparato

Mantener el aparato limpio puede mejorar su rendimiento, evitar reparaciones innecesarias y alargar su vida útil.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior y el panel de control del aparato con un paño suave y un limpiador doméstico no abrasivo ni corrosivo.
- No enjuague el exterior del aparato para evitar que se pueda dañar.
- Después de un ciclo de lavado, es posible que queda pelusa pegada en la parte interior de la puerta del tambor. Límpiela con un paño o un cepillo suave y tenga cuidado de no quitar la junta de la puerta mientras la limpia. Limpie la junta de la puerta de forma regular. Abra la puerta del tambor para que se ventile después de cada lavado para evitar olores molestos.

Almacenamiento del aparato

Si tiene que almacenar el aparato durante mucho tiempo, extraiga el agua, el detergente y el suavizante de tejidos que quede en el interior.

- 1** Ejecute el programa Sólo centrifugar para drenar el agua que quede en el aparato.
- 2** Cierre el grifo y desconecte el conducto de entrada de agua.
- 3** Desenchufe el aparato y deje la puerta abierta para que pueda circular el aire y evitar que se forme moho.

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas/soluciones
La máquina no arranca	• Asegúrese de que el aparato está conectado a una fuente de alimentación. • Verifique que la puerta del aparato esté cerrada. • Compruebe que la entrada de agua esté abierta. • Mantenga pulsado el botón de encendido para poner en marcha el aparato. • No olvide desactivar el bloqueo para niños. • Compruebe el fusible o reinicie el disyuntor. • Compruebe si la fuente de alimentación funciona correctamente. • Compruebe si el voltaje es demasiado bajo. • Compruebe si el cable de alimentación está conectado de forma segura. • Asegúrese de que no quede ropa atascada en la puerta.
Suministro de agua insuficiente o no hay agua	• Abra completamente el grifo. • Verifique que la puerta esté cerrada correctamente. • Compruebe que el conducto de entrada de agua no esté congelado. • Compruebe que el conducto de entrada de agua no esté doblado ni obstruido. • Verifique que haya suficiente presión del agua. • Revise que el grifo de agua fría y el grifo de agua caliente estén conectados correctamente. • Limpie el conducto de entrada de agua o el filtro de la válvula de entrada de agua que pueda estar bloqueado.
Quedan restos de detergente en la cajonera de detergente	• Garantice que la lavadora secadora funcione con suficiente presión del agua (presión del agua recomendada: 0,05 MPa a 0,8 MPa). • Asegúrese de que la cubierta del sifón esté insertada correctamente. • Limpie la cajonera dispensadora de detergente de forma regular.
Sin escurrir ni centrifugar	• Compruebe que la tubería del conducto de drenaje y la salida de drenaje no estén doblados. • Asegúrese de que el filtro de la bomba de drenaje no esté obstruido y límpielo de forma regular. • Verifique que la puerta esté cerrada. Por razones de seguridad, el aparato no dará vueltas ni centrifugará hasta que la puerta esté cerrada. • Compruebe que el conducto de drenaje no esté congelado ni obstruido. • Verifique que el conducto de drenaje esté conectado a un drenaje desbloqueado. • No olvide comprobar el aparato reciba suficiente energía; de lo contrario, dejará de drenar o centrifugar de forma temporal. La lavadora secadora funcionará normalmente cuando reciba suficiente energía. • Revise que el conducto de drenaje esté instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.
La puerta no se abre	• Pulse el botón de inicio/pausa para detener la lavadora secadora. Solo se puede abrir la puerta, cuando la lavadora secadora se haya detenido y el nivel de agua y la temperatura hayan alcanzado el estado de desbloqueo. • Si hay agua en el tambor, se debe drenar por completo antes de poder abrir la puerta. • El icono de cerradura de la puerta se ilumina cuando la temperatura es demasiado alta y la puerta no se puede abrir en ese momento. La puerta se desbloqueará automáticamente cuando baje la temperatura.
Exceso de espuma	• No olvide que debe utilizar los tipos de detergentes recomendados. • Se recomienda utilizar detergente con poca espuma para evitar que se forme demasiada espuma. • Se recomienda que use menos detergente para prendas que no estén muy sucias.

Problemas	Posibles causas/soluciones
La máquina se detiene durante el funcionamiento	• Asegúrese de que el enchufe tenga energía antes de enchufar el cable de alimentación. • Por razones de seguridad, la lavadora secadora no funcionará si la puerta no se cierra por completo. • Puede haber pausas o períodos de remojo durante un ciclo. Espere un momento y la lavadora secadora reanudará su funcionamiento automáticamente. • Verifique que el filtro de malla del conducto de entrada de agua no esté obstruido. • No olvide comprobar la lavadora secadora reciba suficiente energía; de lo contrario, dejará de drenar o centrifugar de forma temporal. La lavadora secadora funcionará normalmente cuando reciba suficiente energía.
Centrifugado insuficiente	• Establezca una velocidad de centrifugado más alta. • Si utiliza un detergente que genera mucha espuma, reduzca la cantidad que se utiliza. • La carga es demasiado pequeña. Las cargas pequeñas (una o dos prendas) pueden hacer que la máquina se desequilibre y repercutir negativamente en el rendimiento del centrifugado. Es recomendable que lave varias prendas a la vez. • Verifique que el conducto de drenaje no esté retorcido ni bloqueado.
Fuga de agua	• Verifique que la puerta del tambor esté cerrada correctamente. • Revise que todos los conductos de entrada y drenaje de agua estén conectados firmemente. • Compruebe que el extremo del conducto de drenaje esté insertado y fijado de forma segura en la tubería de drenaje. • Evite cargar demasiado el aparato. • Si utiliza un detergente que genera mucha espuma, reduzca la cantidad para evitar que se genere demasiada espuma. • Compruebe si el conducto de drenaje está dañado. • Asegúrese de que el extremo del conducto de drenaje esté conectado a la tubería de drenaje y no quede en el suelo. • Verifique que el conducto de drenaje no esté bloqueado. • Asegúrese de que no quede ningún objeto atrapado entre la puerta del tambor y la junta de la puerta. Objetos extraños o ropa pueden dañar la junta de la puerta y provocar fugas.
Olor	• Si se acumula demasiada espuma en las ranuras de la lavadora secadora puede generar un olor desagradable. Limpie la lavadora secadora y desinféctela de forma regular. • Limpie la junta de la puerta del aparato. • Es posible que haya un cierto olor dentro del aparato cuando termine el ciclo de secado, y esto es normal.
No se ve espuma	• Si se carga en exceso lavadora secadora, es posible que no vea nada de espuma. • Si la ropa está muy sucia, es posible que no se genere espuma. • Si se utiliza un detergente de baja espuma, es posible que no se vea nada de espuma.
El tiempo de lavado es más largo de lo habitual	• Esto es normal ya que la duración del ciclo puede variar debido a factores como el tamaño de la carga, el tiempo de llenado de agua y el tiempo necesario para equilibrar la carga. • La presión del agua es demasiado baja. Garantice que el aparato funcione con suficiente presión del agua (presión del agua recomendada: 0,05 MPa a 0,8 MPa). • Cuando lave una prenda pesada que absorbe mucha agua, es recomendable que añada más prendas a la carga.
La ropa no está limpia	• Añada detergente y suavizante de tejidos en los compartimentos correctos de la cajonera dispensadora de detergente. No los añada directamente al tambor. • Se recomienda tratar previamente las manchas difíciles en cuellos, puños y otras zonas antes de poner la ropa en el tambor para lavarla.

Descripción del código de error

Códigos de error	Descripción del código	Soluciones
E1	Tiempo de espera de drenaje	• Compruebe si el conducto de drenaje está bloqueado. • Limpie la cubierta del filtro de la bomba de drenaje. • Verifique que el conducto de drenaje esté instalado correctamente. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
E2	Puerta no cerrada	• Compruebe si la puerta de aparato no está cerrada. • Asegúrese de que esté bien cerrada. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
E3	Carga desequilibrada	• La carga de ropa está muy desequilibrada o la ropa está enredada. Vuelva a organizar la ropa e inténtelo de nuevo. • Si la carga se compone de una única prenda pesada, se recomienda añadir más prendas y lavar de nuevo.
E4	Tiempo de espera de llenado de agua	• Compruebe si el grifo de agua está abierto. • Limpie la cubierta del filtro de la válvula de entrada de agua. • Compruebe si la presión del agua es demasiado baja o trate de usar la máquina fuera de las horas pico de uso de agua. • Verifique si el soporte del conducto de drenaje se ha quitado o si el conducto de drenaje está colocado incorrectamente, lo que provoca sifonamiento. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
E6	El nivel de agua es demasiado alto	• Cierre el grifo y póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
E8	Error de temperatura del agua	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
F1	Error del nivel de agua	• Espere a que desaparezca la interferencia, apague la máquina y desenchúfela. Espere unos minutos, vuelva a enchufarla y reinicie la máquina. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
F2	Error del elemento calefactor de la secadora	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
F3	Error del ventilador de la secadora	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
F4	Error de temperatura de entrada de aire de la secadora	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
F5	Error de temperatura de salida de aire de la secadora	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
FC1	Error de comunicación	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
FC2	Error de comunicación de la placa del ordenador	• Espere a que desaparezca la interferencia, apague la máquina y desenchúfela. Espere unos minutos, vuelva a enchufarla y reinicie la máquina. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
** ** : número	Error de calado del motor	• Retire la clavija de alimentación y reinicie la máquina. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.



Xiaomi HyperOS
Connect



works with
Xiaomi Home

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque «Xiaomi Home» en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse «+» en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.



EEE6BE81

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.
Si hay algún cambio estructural o de datos en este producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios sin previo aviso.

Instrucciones del mando a distancia

- 1. No olvide comprobar que la lavadora secadora esté conectada a la red inalámbrica (el icono de red inalámbrica en la pantalla permanecerá iluminado).
- 2. Cargue la ropa en el tambor y cierre la puerta.
- 3. Active el «mando a distancia» en la lavadora secadora. La puerta se bloqueará automáticamente y podrá controlar la máquina desde su teléfono.

Notas:

- 1. Cuando haya activado el mando a distancia, si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos, la lavadora secadora entrará en el modo de ahorro de energía. La función de mando a distancia permanecerá activa hasta 24 horas antes de apagarse automáticamente. Durante este tiempo, si pulsa cualquier botón de la máquina o si la opera desde la aplicación, saldrá del modo de ahorro de energía.
- 2. Cuando haya terminado el ciclo de lavado, el mando a distancia se apagará automáticamente y se desbloqueará la puerta. Si apaga la lavadora secadora o la desconecta de la alimentación, el mando a distancia también se apagará automáticamente.

Especificaciones

Nombre	Mijia Washer-Dryer
Modelo	WD090MJA11EU
Dimensiones del artículo	598 × 570 × 850 mm
Peso neto	72 kg
Peso bruto	77 kg
Potencia nominal de entrada de lavado	1800-2200 W
Tensión nominal/Frecuencia nominal	220-240 V~/50 Hz
Corriente máxima	10 A
Presión del agua de funcionamiento	0,05 MPa-0,8 MPa
Potencia nominal de entrada de secado	1400-1800 W

Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto de desecho:

Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para aparatos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos cuando termine su vida útil. Se debe devolver el dispositivo usado al punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista donde adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante a la hora de recuperar y reciclar aparatos viejos. Si los aparatos usados se desechan de forma adecuada, esto ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cumplimiento de la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.

Información del paquete

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables conforme a nuestras Normativas nacionales sobre medio ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con la basura del hogar o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

La marca CE que aparece a continuación se puede utilizar, bajo la responsabilidad del fabricante, cuando se complete una Declaración de conformidad de la UE y se cumplan todas las Directivas CE y normas armonizadas relevantes.



El equipo guardará y utilizará su SSID y contraseña de red inalámbrica para la conexión a la red. Los puertos red inalámbrica, Bluetooth y UDP 54321 son para la comunicación en red local.

Declaración de conformidad

Xiaomi declara que este aparato con funcionalidad de conexión Xiaomi Home cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

Puede encontrar una Declaración de conformidad EU detallada en línea en <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> entre los documentos adicionales en la página del producto de su aparato.

	Rango de frecuencia	Potencia del transmisor (máx.)
Red inalámbrica	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Servicio de atención al cliente

Las piezas que se enumeran en la siguiente tabla se encuentran disponibles en el proveedor de servicio oficial. Si necesita reemplazar alguna otra pieza, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa para obtener más ayuda.

Piezas pedidas	Periodo mínimo de suministro requerido
Motor	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bombas	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Amortiguadores	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Tambor de lavado, araña del tambor y cojinetes de bolas relacionados (por separado o incluido)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Calentadores y elementos calefactores (por separado o incluidos)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bisagra y junta de la puerta (por separado o en paquete)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Montaje de cerradura de puerta separable en sus subcomponentes constituyentes	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Tuberías y equipos relacionados, incluidas todos los conductos, válvulas y filtros	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Pantallas de cristal líquido	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Termostatos	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Placas de circuitos impresos	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado

Fabricante: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Dirección: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China
support.global@support.mi.com
Importador/EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

Servicio técnico global de Xiaomi
Dirección de correo electrónico: support.global@support.mi.com
Sitio web de servicio técnico: <https://www.mi.com/global/support/contact/>
Para obtener más información, visite www.mi.com



Versión del manual del usuario: V2.0



Εγχειρίδιο χρήστη πλυντηρίου- στεγνωτηρίου ρούχων Mijia

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και
φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Ισχύει για τα εξής μοντέλα:

WD090MJA11EU

Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες ασφαλείας	1
Επισκόπηση προϊόντος	4
Τρόπος εγκατάστασης	5
Τρόπος χρήσης	8
Φροντίδα και συντήρηση	18
Αντιμετώπιση προβλημάτων	21
Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home	24
Τεχνικά Χαρακτηριστικά	24
Εξυπηρέτηση πελατών	26

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα "Οδηγίες ασφαλείας" πριν από τη χρήση και δείξτε προσοχή με βάση την κοινή λογική.

Η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για τυχόν απώλειες που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.

Πρώτη χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια διέλευσης.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
- Η συσκευή είναι πολύ βαριά. Συνιστάται να τη μεταφέρουν τουλάχιστον δύο άτομα μαζί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη διακόπτετε ποτέ τον κύκλο του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων στη μέση εκτός εάν αφαιρέσετε αμέσως όλα τα ρούχα και τα απλώσετε ώστε να διασκορπιστεί η θερμότητα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικού διακόπτη, όπως χρονοδιακόπτη, ούτε να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το δίκτυο κοινής ωφέλειας.

Προφυλάξεις ασφαλείας:

- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό πανί και ένα μη διαβρωτικό οικιακό καθαριστικό.
- Απενεργοποιήστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.
- Εάν υπάρχει σκόνη στο βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος, σκουπίστε το πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι το νερό στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων έχει αποστραγγιστεί πλήρως πριν ανοίξετε την πόρτα του. Μην ανοίγετε την πόρτα εάν παραμένει νερό μέσα.
- Συνδεθείτε στη βρύση νερού χρησιμοποιώντας τον νέο εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού που παρέχεται στη συσκευασία και ελέγχετε τακτικά τον εύκαμπτο σωλήνα για τυχόν ενδείξεις διόγκωσης, στρέβλωσης, ρωγμών, φθοράς ή διαρροής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων μόνοι σας ή να αναθέσετε την επισκευή του σε μη εξειδικευμένο προσωπικό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο μηχάνημα και τραυματισμό.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή κατοικίδια να ανεβαίνουν στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το μηχάνημα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Καθημερινή χρήση:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εφόσον έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση και έχουν επίγνωση των ενεχόμενων κινδύνων.

- Παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τα παιδιά ή τα κατοικίδια ζώα να πλησιάζουν τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Κρατήστε όλα τα απορρυπαντικά, το μαλακτικό και τη χλωρίνη μακριά από τα παιδιά.
- Ελέγξτε όλες τις τσέπες για να βεβαιωθείτε ότι είναι άδειες. Αντικείμενα όπως καρφιά, κλιπ μαλλιών, σπέρτα, στυλό, κέρματα και κλειδιά μπορούν να βλάψουν τόσο τη συσκευή όσο και τα ρούχα σας. Στερεώστε φερμουάρ, άγκιστρα και κορδόνια για να αποφύγετε το σκάλωμα σε άλλα ενδύματα. Πλύνετε τα ευαίσθητα αντικείμενα (κάλτσες, σουτιέν με μπανέλα) σε ένα δίχτυ πλύσης.
- Μην χειρίζεστε το μηχάνημα ξυπόλυτοι και κρατήστε τα χέρια και τα πόδια σας στεγνά.
- Μην καλύπτετε ή περιβάλλετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία ή μετά για να επιτρέψετε την εξάτμιση της υγρασίας.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή συσκευές ηλεκτρομαγνητικής θέρμανσης ή υγρά αντικείμενα, όπως φούρνους μικροκυμάτων, επαγωγικές κουζίνες, ηλεκτρικά στεγνωτήρια μαλλιών, ηλεκτρικά σίδερα και φούρνους στο μηχάνημα.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- Μην πλένετε τα ρούχα που έχουν υποστεί επεξεργασία με διαλύτες στη συσκευή χωρίς να τα έχετε στεγνώσει προηγουμένως στον αέρα.
- Κατά τη σύνδεση ή την αποσύνδεση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εύφλεκτα υλικά στον περιβάλλοντα χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό για να πλύνετε αφρώδες ελαστικό ή σπογγώδη υλικά.
- Μην ανοίγετε το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης.
- Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Μην αγγίζετε για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Μην ανοίγετε την πόρτα όταν η στάθμη του νερού είναι ορατή πάνω από την κάτω άκρη του παραθύρου της πόρτας.
- Μην πιέζετε την πόρτα να ανοίξει. Η πόρτα είναι εξοπλισμένη με συσκευή αυτόματου κλειδώματος και θα ανοίξει λίγο μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.
- Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πάντα να κρατάτε σταθερά το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος και να το τραβάτε κατευθείαν από την πρίζα.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.

- Τα μαλακτικά ρούχων ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως καθορίζεται από τις οδηγίες του μαλακτικού ρούχων.
- Το στεγνωτήριο ρούχων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχουν χρησιμοποιηθεί βιομηχανικά χημικά για τον καθαρισμό.
- Μη στεγνώνετε άπλυτα αντικείμενα στο στεγνωτήριο ρούχων.
- Τα αντικείμενα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως το μαγειρικό λάδι, η ακετόνη, το οινόπνευμα, η βενζίνη, η κηροζίνη, τα προϊόντα αφαίρεσης κηλίδων, η τερεβινθίνη, τα κεριά και τα προϊόντα αφαίρεσης κεριών πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

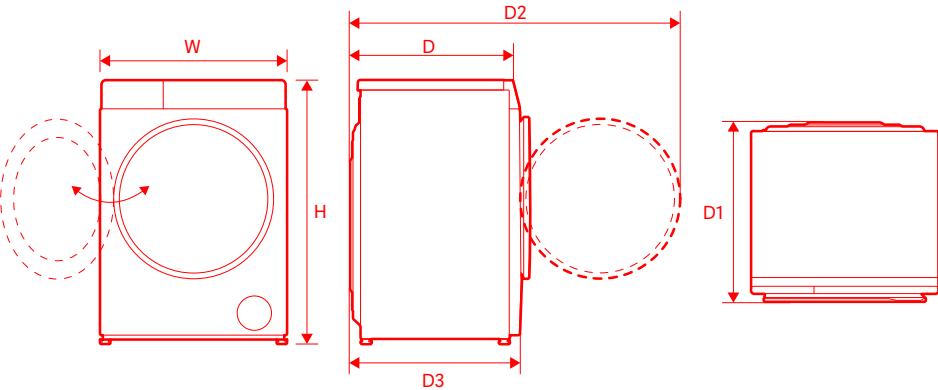
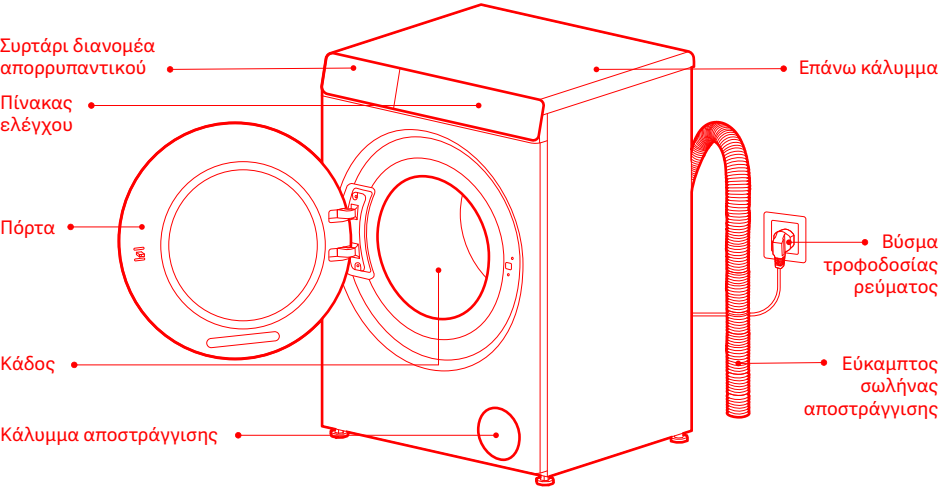
Συντήρηση και καθαρισμός:

- Εάν ο καθαρισμός και η συντήρηση πραγματοποιούνται από παιδιά, βεβαιωθείτε ότι επιβλέπονται από κηδεμόνα.
- Πριν από οποιαδήποτε καθημερινή συντήρηση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Εάν δεν χρησιμοποιείται το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων, ανοίξτε έγκαιρα την πόρτα του και το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού για να αποφύγετε τις οσμές.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Αναθέστε την αντικατάσταση του κατεστραμμένου καλώδιου τροφοδοσίας στον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Οι επισκευές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξειδικευμένο ειδικό.
- Αφαιρέστε όλα τα ξένα αντικείμενα, όπως μέταλλα, χημικά, εύθραυστα αντικείμενα, αναμμένα κεριά και αναμμένα τσιγάρα από τη συσκευή.

Εγκατάσταση:

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για να ανοίξει η πόρτα της.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγρό εξωτερικό περιβάλλον ή σε χώρους που μπορεί να είναι επιρρεπείς σε διαρροή νερού, όπως κάτω ή κοντά σε νεροχύτη. Σε περίπτωση διαρροής νερού, απενεργοποιήστε τον προσαρμογέα ρεύματος και αφήστε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων να στεγνώσει φυσικά.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (όπως σόμπες και θερμάστρες).
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ρεύματος ταιριάζει με τις ηλεκτρικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή διπλό προσαρμογέα.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας και τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού που παρέχεται με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και το φινιρίσμα δεν έχουν υποστεί ζημιά.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ειδική, γειωμένη πρίζα.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα,
 - γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
 - αγορόσπιτα,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικιών,
 - περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
- Για συσκευές με ανοίγματα εξερισμού στήθης, ένα χαλί δεν πρέπει να εμποδίζει τα ανοίγματα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του στεγνωτηρίου, με τέτοιο τρόπο ώστε να περιορίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου ρούχων.

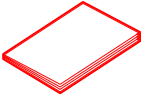
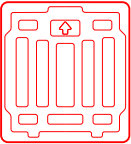
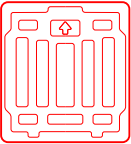
Επισκόπηση προϊόντος



Διαστάσεις προϊόντος	W	598 χιλ.	D1	570 χιλ.
	H	850 χιλ.	D2	1047 χιλ.
	D	522 χιλ.	D3	545 χιλ.

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος και των αξεσουάρ στο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.

Λίστα αξεσουάρ

			
Εγχειρίδιο χρήστη	Εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού	Κάλυμμα οπής μπουλονιού διέλευσης × 4	
			
Βραχίονας στερέωσης εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης	Κλειδί ρύθμισης ποδιών	Βίδα × 8	
			Πλάκα βάσης

Σημειώσεις:

- Μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε εάν περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα που αναφέρονται παραπάνω. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή λείπουν εξαρτήματα, επικοινωνήστε αμέσως με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Η συσκευή δοκιμάζεται πριν από την έξοδο από το εργοστάσιο και μια μικρή ποσότητα υπολειμματικού νερού είναι φυσιολογική.
- Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο καθαρισμού κάδου με καθαρό νερό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά. Είναι φυσιολογικό το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων να έχει μια συγκεκριμένη οσμή όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά. Η οσμή θα εξαφανιστεί σταδιακά με τη χρήση.
- Για ασφάλεια, αποσυνδέστε και απενεργοποιήστε την είσοδο νερού εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τρόπος εγκατάστασης

Απαιτήσεις προσαρμογέα ρεύματος

- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σημεία όπου θα μπορούσε να πατηθεί ή να συνθλιφεί από άλλα αντικείμενα.
- Προσέξτε με το καλώδιο τροφοδοσίας, την πρίζα και το σημείο όπου το καλώδιο τροφοδοσίας συνδέεται στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.

Απαιτήσεις παροχής νερού

- Το εύρος πίεσης λειτουργίας νερού του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων είναι 0,05 MPa έως 0,8 MPa. Όταν η πίεση του νερού είναι κάτω από 0,05 MPa, η βαλβίδα εισόδου νερού μπορεί να μην επιτρέπει την είσοδο νερού ή ο χρόνος πλήρωσης νερού μπορεί να παραταθεί και το μαλακτικό ρούχων μπορεί να μη διανέμεται σωστά ή μπορεί να αφήσει υπολείμματα.
- Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στη βρύση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ελέγξτε εάν όλες οι συνδέσεις στη βαλβίδα εισόδου νερού και στη βρύση είναι σωστά στερεωμένες για να αποφύγετε τη διαρροή νερού.
- Χρησιμοποιήστε τους νέους εύκαμπτους σωλήνες που παρέχονται με τη συσκευή. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά εξαρτήματα εύκαμπτου σωλήνα.
- Μη συνδέετε σε πηγές ζεστού νερού.

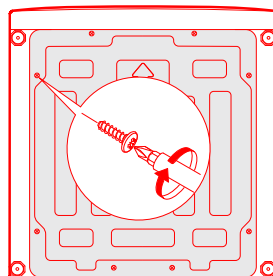
Απαιτήσεις περιβάλλοντος εγκατάστασης

- Τοποθετήστε σε σκληρό, επίπεδο, καθαρό και επίπεδο έδαφος χωρίς νερό και λάδι.
- Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και εξασφαλίστε καλό αερισμό.
- Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας, όπως φωτιές με κάρβουνο και σόμπες αερίου. Να φυλάσσεται μακριά από συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές, όπως επαγωγικές κουζίνες.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής είναι 0°C έως 40°C. Μην την τοποθετείτε σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C. Μπορεί να υπάρχει υπόλοιπο νερό στη βαλβίδα νερού, στην αντλία αποστράγγισης ή στο λάστιχο νερού της συσκευής και εάν το νερό παγώσει, θα επηρεαστεί η κανονική λειτουργία της συσκευής.

Εγκατάσταση της πλάκας βάσης

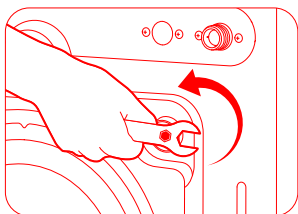
Γείρετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και ακουμπήστε το σε ένα μαλακό ύφασμα για να αποφύγετε τις γρατζουνιές. Ρυθμίστε τη θέση της πλάκας βάσης και σφίξτε τις 8 βίδες με ένα σταυροκατσάβιδο. Ανασηκώστε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και τοποθετήστε το ξανά στην όρθια θέση του.

Μπροστινή όψη

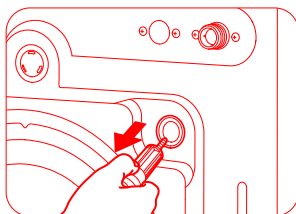


Αφαίρεση των μπουλονιών διέλευσης

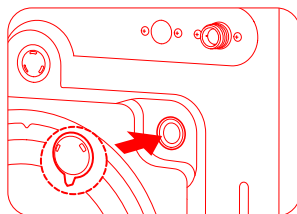
Αποσυνεχάστε το προϊόν και αφαιρέστε τα 4 μπουλόνια διέλευσης.



1 Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να ξεβιδώσετε όλες τις βίδες διέλευσης στο πίσω μέρος της συσκευής.



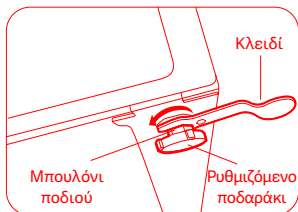
2 Κρατήστε τα καπάκια των μπουλονιών και τραβήξτε τα μπουλόνια έξω από τις οπές των μπουλονιών. Φυλάσσετε τα μπουλόνια διέλευσης σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση όταν χρειάζεται.



3 Σφραγίστε τις 4 οπές των μπουλονιών με τα καλύμματα των οπών των μπουλονιών διέλευσης που παρέχονται στη βοηθητική σακούλα για να αποτρέψετε την είσοδο σκόνης.

Ρύθμιση των ρυθμιζόμενων ποδιών

Μόλις η συσκευή είναι στη θέση της, ελέγξτε αν είναι σταθερή. Πιέστε τα δύο άκρα μιας διαγώνιας γραμμής στο πάνω μέρος της συσκευής και με τα δύο χέρια αντιστοιχίστε για να δείτε αν ταλαντεύεται. Ελέγξτε τα δύο άκρα στην άλλη διαγώνια γραμμή χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο. Εάν η συσκευή ταλαντεύεται, ρυθμίστε τα ρυθμιζόμενα ποδαράκια για να βεβαιωθείτε ότι παραμένει σταθερή.



1 Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να γυρίσετε ένα πόδι βιδώστε αριστερόστροφα για να το χαλαρώσετε.



2 Γυρίστε το ρυθμιζόμενο ποδαράκι και ρυθμίστε το στο επιθυμητό ύψος. Γυρίστε αριστερόστροφα για να σηκώσετε τα πόδια και γυρίστε δεξιόστροφα για να χαμηλώσετε τα πόδια.



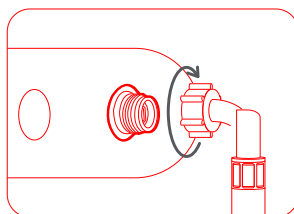
3 Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να σφίξετε το μπουλόνι του ποδιού. Ρυθμίστε τα άλλα ρυθμιζόμενα ποδαράκια με την ίδια μέθοδο για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι επίπεδη και σταθερή.

Σημείωση: Μην τοποθετείτε ξύλινα κομμάτια ή άλλα αντικείμενα κάτω από τα πόδια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικούς κραδασμούς ή θόρυβο κατά τη λειτουργία.

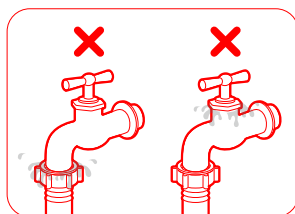
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού



1 Συνδέστε τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού απευθείας σε μια βρύση εξωτερικού σπειρώματος 6 σημείων (3/4 ίντσας), εξασφαλίζοντας μια σφιχτή σφράγιση.



2 Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων (που βρίσκεται στο πίσω μέρος) και σφίξτε το δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε.



3 Ενεργοποιήστε τη βρύση και ελέγξτε όλες τις συνδέσεις για διαρροές. Εάν εντοπιστούν διαρροές, σφίξτε το προσβεβλημένο εξάρτημα ακολουθώντας τα προηγούμενα βήματα. Εάν η ίδια η βρύση έχει διαρροή, αντικαταστήστε την αμέσως.

Οδηγίες επιλογής βρύσης

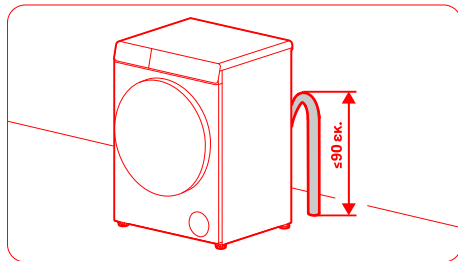
Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- α) Οι συνδέσεις των λάστιχων νερού θα βρίσκονται υπό πλήρη πίεση νερού. Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι πλήρως ανοιχτή κατά τον έλεγχο της στεγανότητας των συνδέσεων.
- β) Για να αποφύγετε διαρροές νερού, απενεργοποιήστε τη βρύση όταν το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων δεν είναι σε λειτουργία.
- γ) Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού έχει εσωτερικό σπείρωμα και απαιτεί βρύση με τουλάχιστον 3 εξωτερικά σπειρώματα.



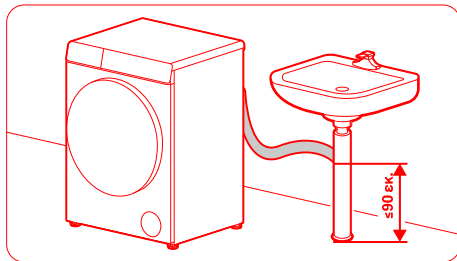
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης

Κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένος με ασφάλεια ώστε να μη μετακινηθεί ή αποσυνδεθεί κατά την αποστράγγιση, αποφεύγοντας ζημιές στην περιοχή λόγω διαρροής νερού. Υπάρχουν δύο τρόποι για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης:



1 Εισαγωγή του απευθείας στο δάπεδο αποστράγγισης

- Για να αποτραπεί το φαινόμενο της αιφνίωσης (επιστροφή του νερού μέσα στο μηχάνημα), βεβαιωθείτε ότι το ύψος του κατακόρυφου σωλήνα πάνω από το δάπεδο αποστράγγισης δεν υπερβαίνει τα 90 εκ., ενώ συνιστάται η χρήση σωλήνα ύψους 65 εκ.
- Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι λοξά συνδεδεμένος με τον κατακόρυφο εύκαμπτο σωλήνα, με το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης πάνω από τη στάθμη του νερού στην αποστράγγιση.

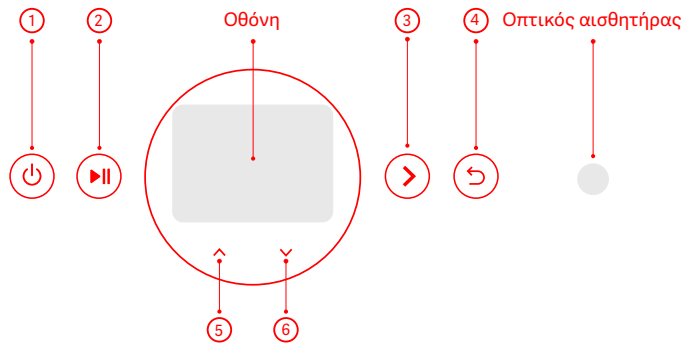


2 Σύνδεση σε διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης

- Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης σε μια διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης του νεροχύτη, διασφαλίζοντας ότι το ύψος από το σημείο σύνδεσης μέχρι το δάπεδο δεν υπερβαίνει τα 90 εκ.

Τρόπος χρήσης

Επισκόπηση λειτουργίας



Α: Κουμπιά		
Κουμπιά	Περιγραφή λειτουργίας	
1 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση		- Πιέστε παρατεταμένα για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και για 2 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε. - Το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 2 λεπτά αδράνειας.
2 Έναρξη/Παύση		- Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά έναν κύκλο: Το πάτημα του κουμπιού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου θα διακόψει προσωρινά το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και το πάτημα του κουμπιού ξανά θα συνεχίσει τη λειτουργία του.
3 Επιλογή/Εναλλαγή		- Μεταβαίνει σε υπομενού ή προσαρμόζει τις ρυθμίσεις.
4 Επιστροφή		- Επιστρέφει στο προηγούμενο μενού. - Μεταβαίνει στο μενού επιλογής προγράμματος όταν διακοπεί χειροκίνητα ένα πρόγραμμα.
5 Κύλιση προς τα πάνω/Επιβεβαίωση		- Μετακινείται προς τα πάνω στις διαθέσιμες επιλογές. - Λειτουργεί ως κουμπί επιβεβαίωσης σε ορισμένες οθόνες.
6 Κύλιση προς τα κάτω/Επιβεβαίωση		- Μετακινείται προς τα κάτω στις διαθέσιμες επιλογές. - Λειτουργεί ως κουμπί επιβεβαίωσης σε ορισμένες οθόνες.

B: Εικονίδια λειτουργίας

Εικονίδια	Περιγραφή εικονιδίου
① Ασύρματο Δίκτυο 	Ένα αναμμένο εικονίδιο ασύρματο δίκτυο υποδεικνύει ότι το πλυντήριο-στεγνώτήριο ρούχων έχει συνδεθεί με επιτυχία στο Διαδίκτυο, επιτρέποντας τον απομακρυσμένο έλεγχο και τον έλεγχο κατάστασης μέσω της εφαρμογής Xiaomi Home. Ένα εικονίδιο ασύρματο δίκτυο αναβοσβήνει αργά υποδεικνύει ότι το πλυντήριο-στεγνώτήριο ρούχων περιμένει τη διαμόρφωση του δικτύου. Ένα εικονίδιο ασύρματο δίκτυο αναβοσβήνει γρήγορα υποδεικνύει ένα σφάλμα διαμόρφωσης δικτύου και απαιτείται επαναφορά.
② Ατμός 	Ένα αναμμένο εικονίδιο ατμού υποδεικνύει ότι η λειτουργία ατμού είναι ενεργή, προσθέτοντας 30 λεπτά στη διάρκεια του κύκλου.
③ Κλειδαριά πόρτας 	Ένα αναμμένο εικονίδιο κλειδαριάς πόρτας σημαίνει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοίξει. Όταν το εικονίδιο σβήσει, σημαίνει ότι η πόρτα είναι ξεκλειδωτή.
④ Τηλεχειριστήριο 	Ένα αναμμένο εικονίδιο τηλεχειριστηρίου υποδεικνύει ότι το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο. Όταν το εικονίδιο σβήνει, σημαίνει ότι το τηλεχειριστήριο είναι απενεργοποιημένο. Μπορείτε να ρυθμίσετε το «Τηλεχειριστήριο» σε On/Off στη σελίδα επιλογής προγράμματος, ή πιέστε  για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο ενώ ένα πρόγραμμα είναι σε λειτουργία.
⑤ Στέγνωμα 	Ένα αναμμένο εικονίδιο στεγνώματος υποδεικνύει ότι η λειτουργία στεγνώματος είναι ενεργή.
⑥ Κλειδωμα για παιδιά 	Πατήστε παρατεταμένα  για 3 δευτερόλεπτα κατά τη λειτουργία του προγράμματος για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα για παιδιά. Το εικονίδιο κλειδώματος για παιδιά θα ανάψει/σβήσει αντίστοιχα. Όταν είναι ενεργό το κλειδωμα για παιδιά, όλα τα κουμπιά εκτός από το κουμπί ισχύος θα είναι απενεργοποιημένα.
⑦ Ανανέωση και χαλάρωση 	Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Ανανέωση και χαλάρωση, αυτό το εικονίδιο θα παραμείνουν αναμμένα. Εάν δεν ανοίξετε την πόρτα για να αφαιρέσετε τα ρούχα εντός 30 λεπτών μετά τη λήξη ενός προγράμματος (εκτός από τον καθαρισμό κάδου, τη λειτουργία για μάλλινα και το Eco 40-60), το μηχανήμα θα εκτελέσει αυτόματα την Ανανέωση και χαλάρωση.
⑧ Μαλακτικό ρούχων 	Ένα εικονίδιο που αναβοσβήνει υποδεικνύει χαμηλό μαλακτικό ρούχων. Γεμίστε ξανά το δοχείο του μαλακτικού ρούχων στη σωστή στάθμη και το εικονίδιο θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένο. Εάν το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν χρησιμοποιεί μαλακτικό ρούχων, το εικονίδιο θα απενεργοποιηθεί.
⑨ Απορρυπαντικό 	Ένα εικονίδιο που αναβοσβήνει υποδεικνύει χαμηλή στάθμη απορρυπαντικού. Γεμίστε ξανά το δοχείο απορρυπαντικού στη σωστή στάθμη και το εικονίδιο θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα παραμείνει αναμμένο. Εάν το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν χρησιμοποιεί απορρυπαντικό, το εικονίδιο θα απενεργοποιηθεί.
⑩ Καθυστέρηση 	Ενεργοποιήστε τη λειτουργία καθυστέρησης και πατήστε  και το εικονίδιο θα παραμείνει αναμμένο κατά τη διάρκεια της περιόδου καθυστέρησης και θα απενεργοποιηθεί όταν ξεκινήσει το πρόγραμμα πλύσης.

Γ: Λειτουργίες	
Λειτουργίες	Περιγραφή λειτουργίας
Καθυστερήση	Η λειτουργία Καθυστερήσης επιτρέπει στον χρήστη να ορίσει την ώρα ολοκλήρωσης του προγράμματος, με μέγιστη καθυστέρηση 24 ώρες. Για παράδειγμα, η επιλογή "6h" σημαίνει ότι το πρόγραμμα θα ολοκληρωθεί σε 6 ώρες. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία: Επιλέξτε ένα πρόγραμμα, ρυθμίστε τις παραμέτρους και αποκτήστε πρόσβαση στο μενού καθυστέρησης πριν ξεκινήσει ο κύκλος Πατήστε > επανειλημμένα για να ορίσετε τη διάρκεια της καθυστέρησης και, τέλος, επιβεβαιώστε με ⌂ . Η οθόνη θα εμφανίσει αρχικά τον χρόνο αναμονής μέχρι την ολοκλήρωση της πλύσης και στη συνέχεια θα εμφανίσει τον υπολειπόμενο χρόνο του προγράμματος, μόλις ξεκινήσει.
Θερμ.	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση θερμοκρασίας και πιέστε > επανειλημμένα για να κάνετε κύκλο με τις θερμοκρασίες του νερού. Οι επιλογές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.
Ξέπλυμα	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μεταβείτε στη ρύθμιση ξεπλύματος και πατήστε > επανειλημμένα για να ολοκληρώσετε τους χρόνους ξεπλύματος. Οι επιλογές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.
Ταχύτητα στुψίματος	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση ταχύτητας στύψιματος. Πιέστε > επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα στύψιματος. Οι επιλογές ταχύτητας ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.
Ατμός	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μεταβείτε στη ρύθμιση ατμού και πατήστε > για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού (δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα).
Στέγνωμα	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση στεγνώματος (δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα) και πατήστε > για να μετακινηθείτε στους διαθέσιμους τρόπους και διάρκειες στεγνώματος. Η διάρκεια στεγνώματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το πρόγραμμα. Όταν εμφανίζεται η ένδειξη "Αυτόματο", μπορείτε να επιλέξετε το επίπεδο ξηρότητας των ρούχων μέσω της ρύθμισης ξηρότητας.
Ανανέωση και χαλάρωση	Η λειτουργία Ανανέωση και χαλάρωση ενεργοποιείται μετά την ολοκλήρωση ενός προγράμματος πλύσης, χρησιμοποιώντας περιστροφή κάδου και κυκλοφορία αέρα για την αποφυγή οσμών και τσακίσεων που μπορεί να εμφανιστούν όταν τα ρούχα παραμένουν ακίνητα για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Αυτό βοηθά να διατηρούνται τα ρούχα φρέσκα. Για να τη χρησιμοποιήσετε: Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μεταβείτε στην επιλογή Ανανέωση και χαλάρωση και πατήστε > επανειλημμένα για να μετακινηθείτε στις διαθέσιμες διάρκειες (μέγιστο 24 ώρες). Το πάτημα του ⌂ ή του ⏻ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας Ανανέωση και χαλάρωση θα ακυρώσει τη λειτουργία και θα ξεκλειδώσει την πόρτα, ώστε να μπορείτε να αφαιρέσετε τα ρούχα.
Υψηλή στάθμη νερού	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μεταβείτε στη ρύθμιση υψηλής στάθμης νερού και πατήστε > για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία υψηλής στάθμης νερού (δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα).
Μουλιάσμα	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση μουλιάσματος και πατήστε > επανειλημμένα για να ολοκληρώσετε κυκλικά τις διαθέσιμες διάρκειες μουλιάσματος (10/20/30 λεπτά) (δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προγράμματα).
Νυχτερινό πλύσιμο	Όταν είναι ενεργοποιημένο το νυχτερινό πλύσιμο, το μηχάνημα θα απενεργοποιήσει όλους τους ήχους των κουμπιών και θα μειώσει την ταχύτητα στύψιματος για να ελαχιστοποιήσει τον θόρυβο. Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα, μεταβείτε στην επιλογή νυχτερινό πλύσιμο και πατήστε > για ενεργοποίηση (δεν διατίθεται για ορισμένα προγράμματα).
Επίπεδο στεγνώματος	Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα και ρυθμίσετε τη λειτουργία στεγνώματος σε "Αυτόματο", μεταβείτε στην επιλογή επιπέδου στεγνώματος. Πιέστε > επανειλημμένα για να ρυθμίσετε το επίπεδο στεγνώματος, με τρεις διαθέσιμες επιλογές: στεγνό για σιδέρωμα, έτοιμο για χρήση και στεγνό για αποθήκευση.
Απορρυπαντικό	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα και αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση απορρυπαντικού. Πιέστε > επανειλημμένα για να ρυθμίσετε τον συντελεστή διανομής (0,7x, 1,0x, 1,2x ή 1,3x) και το μηχάνημα θα προσαρμόσει αυτόματα την ποσότητα διανομής απορρυπαντικού με βάση την επιλογή σας (δεν διατίθεται για προγράμματα που δεν υποστηρίζουν αυτόματη διανομή απορρυπαντικού). Σημείωση: Αυτή η λειτουργία διαθέτει μνήμη και η ρύθμιση θα ισχύει για όλα τα προγράμματα που υποστηρίζουν αυτόματη διανομή απορρυπαντικού.
Μαλακτικό ρούχων	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα και αποκτήστε πρόσβαση στη ρύθμιση μαλακτικού ρούχων. Πιέστε > επανειλημμένα για να ρυθμίσετε τον συντελεστή διανομής (0,7x, 1,0x, 1,2x ή 1,3x) και το μηχάνημα θα προσαρμόσει αυτόματα την ποσότητα διανομής μαλακτικού ρούχων με βάση την επιλογή σας (δεν διατίθεται για προγράμματα που δεν υποστηρίζουν αυτόματη διανομή μαλακτικού ρούχων). Σημείωση: Αυτή η λειτουργία διαθέτει μνήμη και η ρύθμιση θα ισχύει για όλα τα προγράμματα που υποστηρίζουν αυτόματη διανομή μαλακτικού ρούχων.

Σημείωση: Συντελεστής διανομής: Η αναλογία πολλαπλασιαστική για τη διανομή ανά μονάδα βάρους (κιλά) φορτίου πλυντηρίου.

D: Ρυθμίσεις	
Ρυθμίσεις	Περιγραφή ρυθμίσεων
Αυτόματο κλείδωμα για παιδιά	Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το κλείδωμα για παιδιά θα ενεργοποιηθεί αυτόματα 1 λεπτό μετά την έναρξη του προγράμματος πλύσης (μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα κατά τη λειτουργία). Το κλείδωμα για παιδιά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος.
Έξυπνο πλύσιμο με ένα άγγιγμα	Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, πιάστε παρατεταμένα  για 2 δευτερόλεπτα ενώ το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων είναι απενεργοποιημένο και θα ενεργοποιήσει και θα εκτελέσει αυτόματα το πρόγραμμα Έξυπνο πλύσιμο με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
Αθόρυβη λειτουργία	Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το μηχάνημα θα απενεργοποιήσει όλους τους ήχους των κουμπιών.
Αυτόματη δοσομέτρηση απενεργοποιημένη (χαμηλή στάθμη υγρού)	Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το μηχάνημα θα απενεργοποιήσει αυτόματα την αυτόματη διανομή απορρυπαντικού μετά την ανίχνευση χαμηλής στάθμης απορρυπαντικού για 6 διαδοχικές πλύσεις.
Ασύρματο Δίκτυο	Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο ασύρματο ~ 2,4 GHz. Σύνδεση ασύρματο δίκτυο: Όταν το ασύρματο δίκτυο δεν είναι συνδεδεμένο: Πατήστε  για να επιλέξετε "Σύνδεση" και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε με "Επανεκκίνηση". Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί προσωρινά για 1 δευτερόλεπτο καθώς ενεργοποιείται το ασύρματο δίκτυο. Ολοκληρώστε τη σύζευξη συσκευών και τη σύνδεση ασύρματο δίκτυο μέσω της εφαρμογής Xiaomi Home. Επαναφορά ασύρματο δίκτυο: Όταν το ασύρματο δίκτυο είναι συνδεδεμένο: Πατήστε  για να επιλέξετε "Επανασύνδεση" και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε με "Επανεκκίνηση". Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί σύντομα για 1 δευτερόλεπτο κατά την εκκαθάριση της τρέχουσας διαμόρφωσης δικτύου. Πραγματοποιήστε επανασύζευξη της συσκευής και διαμορφώστε το ασύρματο δίκτυο μέσω της εφαρμογής Xiaomi Home. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ασύρματο δίκτυο επιλέγοντας "Επαναφορά" στις ρυθμίσεις.
Γλώσσα	Αλλάξτε τη γλώσσα του συστήματος εδώ.
Οδηγίες	Δείτε όλες τις λειτουργίες των κουμπιών εδώ.
Πληροφορίες	Δείτε τις πληροφορίες του συστήματος εδώ.
Επαναφορά	Η εκτέλεση επαναφοράς θα επαναφέρει το μηχάνημα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και θα το απενεργοποιήσει.

Ε: Προγράμματα

Προγράμματα (σε πίνακα)	Μέγιστη χωρητικότητα πλύσης/στεγνώματος	Περιγραφή προγράμματος
Έξυπνο πλύσιμο	6 κιλά/4 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα μικτών φορτίων από βαμβακερά, λινά και συνθετικά υφάσματα καθημερινής χρήσης.
Γρήγορο	2 κιλά/1 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα λεπτών, ελαφρώς λερωμένων υφασμάτων.
Εντατικό	9 κιλά/6 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα μέτρια ή βαριά λερωμένων υφασμάτων. Συνιστάται η προεπεξεργασία των επίμονων λεκέδων με απορρυπαντικό ρούχων πριν από το πλύσιμο στο πλυντήριο.
Πλύση και φροντίδα	3 κιλά/3 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα ελαφρώς λερωμένων υφασμάτων. Συνιστάται η χρήση του για έως και 3 κιλά λεπτών και ελαφρών συνθετικών υφασμάτων.
Μόνο στέγνωμα	-/6 κιλά	Κατάλληλο για ξεχωριστό στέγνωμα βαμβακερών, λινών και συνθετικών υφασμάτων (βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα έχουν στεφτεί επαρκώς ώστε να μη στάζουν νερό πριν το στέγνωμα).
Ανανέωση	-/1 κιλό	Ανανεώνει και αρωματίζει μικρά φορτία υφασμάτων χρησιμοποιώντας ατμό αντί για νερό, με πρόσθετη λειτουργία αφαίρεσης τσακίσεων.
Μόνο στύψιμο	9 κιλά/6 κιλά	Αφαιρεί την περίσσεια νερού από τα ρούχα με μόνο στύψιμο.
Βαμβάκι	9 κιλά/6 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα βαμβακερών και λινών υφασμάτων.
Μαλλί	2 κιλά/-	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα των περισσότερων ρούχων χωρίς διαλογή.
Ντελικάτο	4 κιλά/-	Κατάλληλο για πλύση ρούχων που παραμορφώνονται εύκολα, όπως πλεκτά και φορέματα.
Eco 40-60	9 κιλά/6 κιλά	Κατάλληλο για πλύση βαμβακερών υφασμάτων κανονικά λερωμένων με ένδειξη πλύσης στους 40°C ή 60°C.
Υγιεινή	3 κιλά/3 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα βαμβακερών ειδών όπως ρούχα και κλινοσκεπάσματα που αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες και απαιτούν υψηλό επίπεδο απολύμανσης.
20°C	9 κιλά/-	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα βρεφικών ρούχων που είναι ασφαλή για πλύση σε υψηλή θερμοκρασία.
Καθαρισμός κάδου	-/-	Αφαιρεί λεκέδες από το εσωτερικό του κάδου. Μπορείτε να προσθέσετε καθαριστικό κάδου, αλλά μη φορτώνετε ρούχα.

Προγράμματα (στην εφαρμογή)	Μέγιστη χωρητικότητα πλύσης/στεγνώματος	Περιγραφή προγράμματος
Πλύσιμο ογκωδών αντικειμένων	6 κιλά/3 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα κλινοσκεπασμάτων, όπως καλύμματα κρεβατιού, σεντόνια και παπλώματα.
Ξέπλυμα και στύψιμο	9 κιλά/6 κιλά	Κατάλληλο για ρούχα που χρειάζονται μόνο ξέβγαλμα ή που απαιτούν επιπλέον κύκλο ξεβγάλματος με μαλακτικά ρούχων.
Πουπουλένια	2 κιλά/2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα ρούχων με πούπουλα (ακατάλληλο για μαξιλάρια ή κλινοσκεπάσματα).
Υψηλή θερμοκρασία	6 κιλά/3 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα υφασμάτων που αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
Αδιάβροχο	4 κιλά/-	Κατάλληλο για πλύση μπουφάν που πλένονται στο πλυντήριο.
Συνθετικά	4 κιλά/4 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ή στέγνωμα συνθετικών υφασμάτων.
Μείγμα	9 κιλά/6 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα των περισσότερων ρούχων χωρίς διαλογή.
Εσώρουχα	4 κιλά/-	Κατάλληλο για πλύσιμο εσωρούχων.
Αρωματο-θεραπεία	1 κιλό/-	Για να δώσετε ευχάριστο άρωμα στα ρούχα. Ρίξτε το αρωματικό υγρό απευθείας στον κάδο του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων, σύμφωνα με τις οδηγίες δοσολογίας του μπουκαλιού, προσθέστε τα ρούχα και ξεκινήστε το πρόγραμμα. Τα ρούχα ενδέχεται να είναι ελαφρώς νωπά μετά τον κύκλο· αφήστε τα να στεγνώσουν στον αέρα πριν τα χρησιμοποιήσετε.
Ο χρόνος μου	6 κιλά/4 κιλά	Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε εσείς τον χρόνο πλύσης ή στεγνώματος. Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα εσωρούχων από βαμβάκι, συνθετικές ίνες ή μεικτά υφάσματα.
Πουκάμισο	4 κιλά/2 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ή στέγνωμα πουκαμίσων.
Κρύο πλύσιμο	6 κιλά/-	Για ρούχα από βαμβάκι, λινό ή συνθετικές ίνες, συνιστάται πλύσιμο με κρύο νερό, εξοικονόμηση ενέργειας, σχεδιασμός τριπλής ροής νερού για πλύσιμο ρούχων.
Αθλητικά παπούτσια	2 ζευγάρια παπούτσια	Σχεδιασμένο για πλύση αθλητικών παπουτσιών που πλένονται στο πλυντήριο. Πλύνετε και τα δύο ζευγάρια αθλητικών παπουτσιών μαζί για βέλτιστο καθαρισμό.
Αγαπημένο	-/-	Από προεπιλογή ορίζεται το πρόγραμμα Ανάμεικτα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και οι χρήστες μπορούν να καθορίσουν άλλο πρόγραμμα στην εφαρμογή.

Σημείωση: Η παραπάνω λίστα μπορεί να μην περιέχει όλα τα προγράμματα της εφαρμογής. Νέα προγράμματα μπορούν να εισαχθούν στο μέλλον.

Πρόγραμμα δοκιμής ενεργειακής απόδοσης

Το πρόγραμμα Eco 40-60 μπορεί να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που φέρουν ένδειξη πλυσίματος στους 40°C ή 60°C, στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό. Κύκλος πλύσης και στεγνώματος: Eco 40-60, με ενεργοποιημένη τη λειτουργία στεγνώματος και άλλες ρυθμίσεις προεπιλεγμένες.

Ο κύκλος αυτός είναι ικανός να πλύνει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα (με ένδειξη πλυσίματος στους 40°C ή 60°C) στον ίδιο κύκλο και να τα στεγνώσει έτσι ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν απευθείας στην ντουλάπα. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.

Το πρόγραμμα Eco 40-60 και το Eco 40-60 με ρύθμιση επιπέδου στεγνώματος "ντουλάπα" μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εξαγωγή των τιμών της ενεργειακής ετικέτας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

Το πρόγραμμα 20°C είναι κατάλληλο για πλύση ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών ρούχων σε ονομαστική θερμοκρασία 20°C και συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

1. Υπολειπόμενη υγρασία μετά τον κύκλο πλύσης, σε ποσοστό περιεκτικότητας σε νερό, καθώς και η ταχύτητα στυψίματος στις οποίες επιτεύχθηκε.

2. Το πρόγραμμα Eco 40-60 είναι κατάλληλο για πλύση κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων με ένδειξη πλύσης στους 40°C ή 60°C στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023, (ΕΕ) 2021/340, (ΕΕ) 2021/341.

3. Το πρόγραμμα Eco 40-60 με επίπεδο στεγνώματος "ντουλάπα" είναι κατάλληλο για πλύση κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων στους 40°C, μαζί στον ίδιο κύκλο, και να τα στεγνώσει με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν απευθείας στην ντουλάπα. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023, (ΕΕ) 2019/2023, (ΕΕ) 2021/340, (ΕΕ) 2021/341. Τα πιο αποδοτικά προγράμματα από πλευράς ενεργειακής κατανάλωσης είναι γενικά εκείνα που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση του οικιακού μηχανήματος μέχρι τη δηλωμένη χωρητικότητα για κάθε πρόγραμμα συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Ο θόρυβος και το ποσοστό υπολειπόμενης υγρασίας επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο μεγαλύτερος ο θόρυβος αλλά και χαμηλότερη η υγρασία στα ρούχα.

Μπορείτε να βρείτε το ανγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας στο διαδίκτυο. Μεταβείτε στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu> και εισαγάγετε το αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας για να κατεβάσετε το φύλλο δεδομένων.

Μπορείτε να βρείτε το ανγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας στην ενότητα Τεχνικά Χαρακτηριστικά.

Σημείωση: Λειτουργία αναμονής/λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: Η ενεργοποιημένη συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αναμονής εάν παραμείνει ανενεργή για 10 λεπτά πριν από την έναρξη ενός κύκλου ή μετά τη λήξη ενός κύκλου. Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί για εξοικονόμηση ενέργειας. Πατήστε το κουμπί έναρξη/παύση για έξοδο από τη λειτουργία αναμονής.

Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής):									
Σημείωση: Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος Eco 40-60 και του κύκλου πλύσης και στεγνώματος είναι μόνο ενδεικτικές.									
Προγράμματα Παράμετροι	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60+ στέγνωμα	Eco 40-60+ στέγνωμα	20°C	Βαμβακερά 60°C	Μικτά	Γρήγορο
Διαβαθμισμένη χωρητικότητα (κιλά)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Διάρκεια προγράμματος (ω:λεπ.)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Κατανάλωση νερού (λίτ./κύκλο)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Μέγιστη θερμοκρασία (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Ταχύτητα στυψίματος (rpm)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

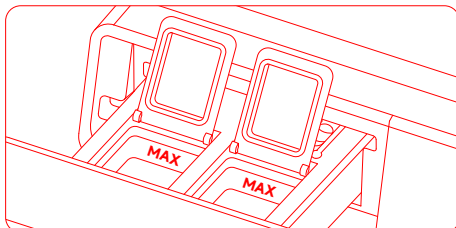
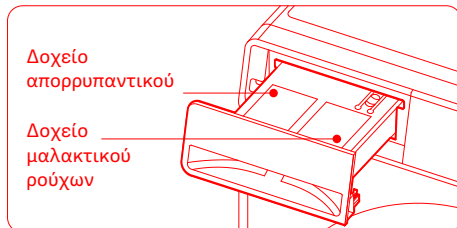
Οδηγός αυτόματης διανομής

Με αυτόματη διανομή, το μηχάνημα διανέμει αυτόματα απορρυπαντικό κατά τη διάρκεια της φάσης εισαγωγής νερού.

Τα προγράμματα χωρίς φάση πλύσης δεν ενεργοποιούν τη διανομή απορρυπαντικού.

Ρίξτε υγρό απορρυπαντικό ή μαλακτικό ρούχων στις αντίστοιχες θήκες του συρταριού διανομής.

Μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX. Μην τοποθετείτε απορρυπαντικό σε σκόνη στο συρτάρι.



Σημειώσεις:

- Μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX όταν ρίχνετε υγρό απορρυπαντικό στο δοχείο απορρυπαντικού.
- Μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX όταν ρίχνετε μαλακτικό ρούχων στο δοχείο μαλακτικού ρούχων.
- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό σε σκόνη στο συρτάρι του διανομέα.
- Εάν χρησιμοποιείται συμπυκνωμένο μαλακτικό ρούχων, αραιώστε το ομοιόμορφα με νερό στην κατάλληλη αναλογία.
- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό (σκόνη ή υγρό) στο δοχείο μαλακτικού ρούχων.
- Μην ανοίγετε το συρτάρι του διανομέα όταν το μηχάνημα είναι σε λειτουργία.
- Όταν το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων παραμένει ακρησιμοποιήτο για μεγάλα χρονικά διαστήματα, το υπολειπόμενο απορρυπαντικό μπορεί να στερεοποιηθεί. Αραιώστε το με νερό πριν από την επόμενη χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε παχύρρευστα απορρυπαντικά, αραιώστε τα με μικρή ποσότητα νερού για να μειώσετε το ιξώδες πριν τα προσθέσετε στο δοχείο απορρυπαντικού.
- Αν εμφανιστεί λανθασμένη ειδοποίηση για χαμηλή στάθμη, ελέγξτε αν το απορρυπαντικό έχει στερεοποιηθεί στο εσωτερικό του συρταριού του διανομέα.
- Σκουπίστε αμέσως κάθε υπολειπόμενο απορρυπαντικό από το σώμα του μηχανήματος για να αποτρέψετε φθορά στην επιφάνειά του.

Καθαρισμός συρταριού

Όταν επιλεγεί η λειτουργία στην εφαρμογή, το μηχάνημα θα εκτελέσει έναν εξειδικευμένο κύκλο για να καθαρίσει αυτόματα το συρτάρι του διανομέα.

Οδηγός για τους τύπους απορρυπαντικών και τη δοσολογία

Η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του πλυσίματος εξαρτώνται από την ποιότητα του απορρυπαντικού. Χρησιμοποιείτε πάντα απορρυπαντικά εγκεκριμένα για πλύσιμο στο πλυντήριο. Για καλύτερα αποτελέσματα, επιλέξτε εξειδικευμένα απορρυπαντικά (π.χ. για συνθετικά ή μάλλινα υφάσματα) όταν χρειάζεται και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Αποφύγετε τους διαλύτες στεγνού καθαρισμού όπως το τριχλωροαιθυλένιο και παρόμοιες χημικές ουσίες.

Πρόγραμμα	Τύποι απορρυπαντικών		
	Γενικής χρήσης	Εξειδικευμένο	Μαλακτικό
Μείγμα	Λίτ.	—	O
Γρήγορο	Λίτ.	—	O
Εντατικό	Λίτ.	—	O
Πλύσιμο ογκωδών αντικειμένων	Λίτ.	—	O
Βαμβάκι	Λίτ.	—	O
Ντελικάτο	—	Λίτ.	O
Πουπουλένια	—	Λίτ.	—
Υγιεινή	Λίτ.	—	O
Υψηλή θερμοκρασία	Λίτ.	—	O
Αδιάβροχο	—	Λίτ.	—
Συνθετικά	Λίτ.	—	O
Μαλλί	—	Λίτ.	O
20°C	Λίτ.	—	O
Εσώρουχα	—	Λίτ.	—
Ο χρόνος μου	Λίτ.	—	O
Έξυπνο πλύσιμο	Λίτ.	—	O
Πουκάμισο	Λίτ.	—	O
Πλύση και φροντίδα	Λίτ.	—	O
Κρύο πλύσιμο	Λίτ.	—	O
Αθλητικά παπούτσια	—	Λίτ.	O

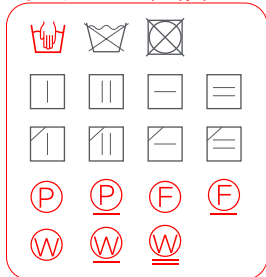
Σημειώσεις:

Λίτ.=Gel/υγρό απορρυπαντικό O=Προαιρετικό —=Δεν συνιστάται
Συνιστώμενα απορρυπαντικά και θερμοκρασίες:
· Σκόνη πλυντηρίου: 20°C έως 80°C
· Απορρυπαντικό για μάλλινα: 20°C έως 30°C
· Θερμοκρασία πλύσης 90°C: Μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής
· Εάν επιλέξετε θερμοκρασία νερού 60°C ή υψηλότερη, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό.
Χρησιμοποιήστε ένα απολυμαντικό για το πλυντήριο ρούχων, το οποίο είναι κατάλληλο για βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα.

Προφυλάξεις στεγνώματος

Ελέγξτε προσεκτικά την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα πριν τα στεγνώσετε!

- Μη στεγνώνετε τα ρούχα με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα σύμβολα. Διαφορετικά, τα ρούχα μπορεί να υποστούν ζημιά:



- Μη στεγνώνετε ρούχα με δαντέλα, στάμπες ή άλλα υλικά που ενδέχεται να σπάσουν ή να ξεφλουδίσουν.
- Μη στεγνώνετε τις πρωτεϊνικές ίνες όπως το μαλλί και το μετάξι.
- Μη στεγνώνετε ρούχα υψηλής ποιότητας όπως κοστούμια, μάλλινα παλτά, γούνες, δερμάτινα, παραδοσιακά φορέματα ή επίσημα ενδύματα.
- Μη στεγνώνετε ρούχα, κλινοσκεπάσματα ή άλλα αντικείμενα που περιέχουν λάτεξ.
- Μη στεγνώνετε τα ρούχα που είναι λερωμένα με εύφλεκτες ουσίες όπως βενζίνη, πετρέλαιο, βενζόλιο και οινόπνευμα.
- Μη στεγνώνετε τα ρούχα που έχουν μολυνθεί με χημικά.
- Αν έχετε χρησιμοποιήσει λευκαντικό με βάση το χλώριο στο πρόγραμμα πλύσης ή στεγνώματος μην ενεργοποιήσετε τη λειτουργία στεγνώματος, καθώς ενδέχεται να προκληθεί αποχρωματισμός ή φθορά στα υφάσματα.
- Πριν στεγνώσετε, ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα για στέγνωμα και επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο στεγνώματος:



— Στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε χαμηλή θερμοκρασία



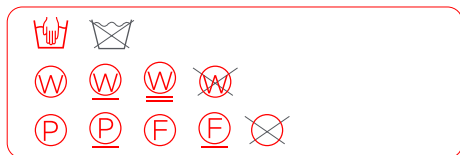
— Στέγνωμα σε στεγνωτήριο σε κανονική θερμοκρασία

- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία στεγνώματος, μην υπερβαίνετε την ονομαστική μέγιστη ικανότητα στεγνώματος. Διαφορετικά, θα επηρεαστεί το αποτέλεσμα στεγνώματος.
- Για καλύτερη απόδοση στεγνώματος, συνιστάται να στεγνώνετε ξεχωριστά μεγάλα αντικείμενα, όπως κουβέρτες πετοετών και καλύμματα παπλώματος.
- Διατηρείτε τη βρύση εισόδου νερού ενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Η ανεπαρκής πρόσληψη νερού ή η χαμηλή πίεση του νερού θα επηρεάσουν την απόδοση στεγνώματος.
- Ο υπολειπόμενος χρόνος που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος είναι μια εκτίμηση. Ο πραγματικός χρόνος στεγνώματος μπορεί να διαφέρει ελαφρώς, καθώς το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος και τον επιλεγμένο κύκλο στεγνώματος.
- Η θέρμανση θα σταματήσει (διαδικασία ψύξης) πριν τελειώσει ο κύκλος στεγνώματος για να αποφευχθεί η ζημία από τη θερμότητα στα ρούχα.
- Μην αγγίζετε το εσωτερικό του κάδου κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Το αποτέλεσμα στεγνώματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον επιλεγμένο κύκλο στεγνώματος, τον τύπο του υφάσματος και το μέγεθος του φορτίου.
- Όταν είναι επιλεγμένο το πρόγραμμα Πλύση και φροντίδα, η ταχύτητα στυψίματος αυξάνεται αυτόματα. Μην φορτώνετε ευαίσθητα αντικείμενα κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου για να αποφύγετε ζημιές.
- Η πόρτα θα παραμείνει κλειδωμένη αμέσως μετά τη λήξη του κύκλου στεγνώματος. Μπορείτε να ανοίξετε τη συσκευή αφού η θερμοκρασία του κάδου και των ρούχων πέσει σε ασφαλές επίπεδο.
- Μην αφήνετε να συσσωρεύεται χνούδι γύρω από το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων.
- Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή γύρω από το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων είναι καλά αεριζόμενη για να αποφύγετε τη συσσώρευση καυσαερίων, η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
- Μη συνδέετε στην τροφοδοσία κατά τη διάρκεια της επαναφοράς για να αποφύγετε τον κίνδυνο λόγω αβίαστος επαναφοράς του θερμικού διακόπτη κυκλώματος.
- Εάν ο κύκλος στεγνώματος διακοπεί χειροκίνητα, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του κάδου μπορεί να είναι πολύ υψηλή. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την πόρτα για να αποφύγετε εγκαύματα. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει αυτόματα αφού η θερμοκρασία στο εσωτερικό του κάδου μειωθεί σε ασφαλές επίπεδο.
- Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, τραβήξτε τον δακτύλιο απελευθέρωσης της πόρτας έκτακτης ανάγκης για να ανοίξετε την πόρτα. Μετά το άνοιγμα, επαναφέρετε τον δακτύλιο. (Σημείωση: Ο δακτύλιος έκτακτης ανάγκης βρίσκεται στο κάτω δεξιό μέρος του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων. Μην το χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας. Βεβαιωθείτε ότι έχει αποστραγγιστεί όλο το νερό πριν ανοίξετε την πόρτα. Προσοχή στα εγκαύματα από νερό υψηλής θερμοκρασίας).
- Είναι φυσιολογικό τα κουμπιά και τα φερμουάρ των ρούχων να συγκροτούνται με το εσωτερικό τοίχωμα του κάδου και το τζάμι της πόρτας και να κάνουν κάποιο θόρυβο κατά το στέγνωμα.
- Πριν πλύνετε τα παπούτσια, ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας για να δείτε αν πλένονται στο πλυντήριο. Αφαιρέστε τους μεγάλους λεκέδες, ειδικά στις σόλες, πριν από το πλύσιμο.

Προφυλάξεις κατά την πλύση

Ελέγξτε προσεκτικά την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα πριν τα πλύνετε!

- Μην πλένετε τα ρούχα με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα σύμβολα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων. Διαφορετικά, τα ρούχα μπορεί να υποστούν ζημιά:



- Μην πλένετε τα ρούχα που είναι λερωμένα με εύφλεκτες ουσίες όπως βενζίνη, πετρέλαιο, βενζόλιο και οινόπνευμα.
- Μην πλένετε τα ρούχα που έχουν μολυνθεί με χημικά.
- Μην πλένετε βαριά και πολύ απορροφητικά αντικείμενα όπως χαλιά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ανισορροπία και υπερβολικούς κραδασμούς στο μηχάνημα.
- Μην πλένετε ρούχα που είναι επιρρεπή σε λεκέδες ή φθορά, όπως εκείνα με στάμπες ή πολύχρωμες ραφές.
- Μην πλένετε τα ρούχα με δαντέλα, μετάξι ή άλλα υλικά που μπορούν εύκολα να κολλήσουν ή να ξετυλιχτούν.
- Μην πλένετε κοστούμια, μάλλινα παλτά, γούνες, δερμάτινα, παραδοσιακά φορέματα ή επίσημα ρούχα, κ.λπ.
- Μην πλένετε σουτιέν με μεταλλικές μπανέλες.
- Μην πλένετε τα ρούχα με μη αφαιρούμενα μεταλλικά ή πλαστικά στολίδια.
- Μην πλένετε υφάσματα που περιέχουν μεταλλικά σύρματα.
- Μην πλένετε αδιάβροχα, καλύμματα αυτοκινήτων ή άλλα αδιάβροχα αντικείμενα που δεν πλένονται στο πλυντήριο.
- Ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα πριν από το πλύσιμο και επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο πλύσης:



- Πλύνετε ξεχωριστά τα χρωματιστά αντικείμενα για να αποφύγετε τη χρώση.
- Κατά την πλύση μεγάλων αντικειμένων, προσθέστε δύο ή τρία μικρότερα αντικείμενα για να αποφύγετε σφάλματα στυψίματος κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος λόγω ανισορροπίας βάρους.
- Ελέγξτε όλες τις τσέπες πριν από το πλύσιμο για να αποτρέψετε την καταστροφή των ρούχων από αντικείμενα όπως φουρκέτες, κέρματα και κλειδιά.
- Για ρούχα με βαριούς λεκέδες, απλώστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού απευθείας στους βαριούς λεκέδες και τρίψτε απαλά πριν το βάλετε στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων.
- Πριν ξεκινήσετε έναν κύκλο πλύσης, βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν έχει παγιδευτεί στην ταιμούχα πόρτα του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων για να αποφύγετε ζημιές στα ρούχα και τη σφράγιση.
- Πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων, δέστε τα λουριά, στερεώστε τα κουμπιά και κλείστε τα φερμουάρ. Αφαιρέστε τα μεταλλικά στολίδια. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα όπως την άμμο από τα ρούχα και τα στριψώματα. Γυρίστε ανάποδα τα ρούχα που έχουν τάση να κάνουν κόμπους.
- Πριν πλύνετε τις κουρτίνες, αφαιρέστε τα αξεσουάρ, όπως τα άγκιστρα και τους κρίκους κουρτίνας.
- Τοποθετήστε μικρά αντικείμενα (όπως μαντηλάκια, γάντια, κάλτσες, σουτιέν) και ρούχα που μπερδεύονται ή φθείρονται εύκολα, σε σακούλα πλύσης πριν από το πλύσιμο.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ικανότητα πλύσης κατά το πλύσιμο των ρούχων (η μέγιστη ικανότητα πλύσης ποικίλλει ανάλογα με τον κύκλο). Διαφορετικά, θα επηρεαστεί η απόδοση πλύσης.
- Η συσκευή ανακατανέμει αυτόματα το φορτίο κατά τη διάρκεια του κύκλου για να εξασφαλίσει ισορροπία πριν το στύψιμο. Επομένως, μπορεί να υπάρχει διαφορά έως και 30 λεπτών μεταξύ της πραγματικής διάρκειας πλύσης και της ένδειξης στην οθόνη.

Φροντίδα και συντήρηση

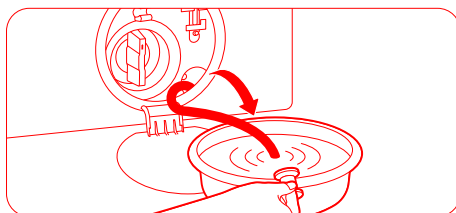
Η σωστή καθαριότητα της συσκευής βελτιώνει την απόδοσή της, αποτρέπει περιττές επισκευές και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

Καθαρίζετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης τουλάχιστον 5 έως 6 φορές τον χρόνο, ιδανικά μία φορά τον μήνα ή όταν εμφανιστεί ο κωδικός σφάλματος "E1" στην οθόνη.

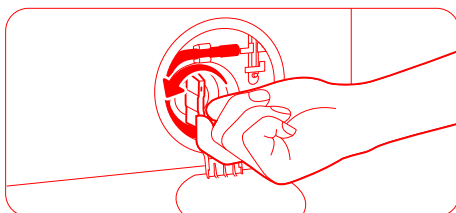
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Πριν καθαρίσετε και συντηρήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην ανοίγετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης όσο η συσκευή λειτουργεί ή αποβάλλει ζεστό νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης είναι εγκατεστημένο στη θέση του μετά τον καθαρισμό. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκύψουν σφάλματα ή διαρροή νερού.

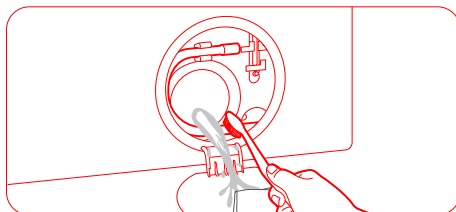
Καθαρισμός του καλύμματος του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης



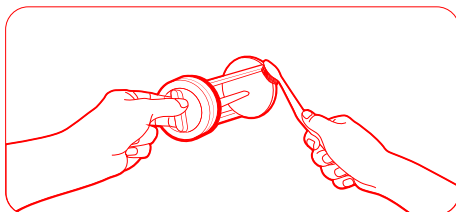
1 Ανοίξετε το κάλυμμα του φίλτρου στο κάτω μέρος της συσκευής, τραβήξτε έξω τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης και αφαιρέστε το βύσμα για να αδειάσει το νερό.



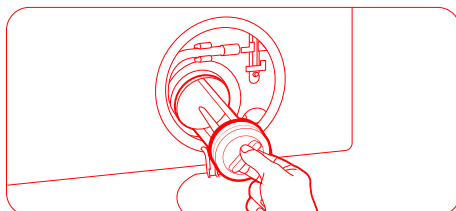
2 Αφού αποστραγγιστεί όλο το νερό, εγκαταστήστε ξανά το φιν και επαναφέρετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης στην αρχική του θέση. Περιστρέψτε το φίλτρο αποστράγγισης αριστερόστροφα για να το ανοίξετε.



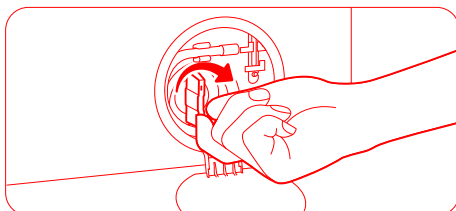
3 Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό της αντλίας αποστράγγισης δεν είναι μπλοκαρισμένο.



4 Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα και λεκέδες από το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης.



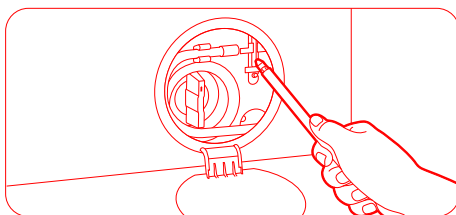
5 Επαναφέρετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης στην αρχική του θέση.



6 Περιστρέψτε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης δεξιόστροφα για να το ασφαλίσετε και εγκαταστήστε ξανά το κάλυμμα αποστράγγισης.

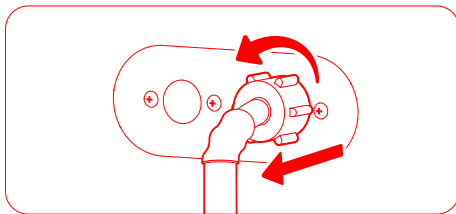
Άνοιγμα της πόρτας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

Σε περίπτωση μη φυσιολογικής διακοπής ρεύματος, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων τραβώντας προς τα κάτω το καλώδιο απελευθέρωσης έκτακτης ανάγκης με ένα εργαλείο. Σε ασφαλείς και μη επείγουσες καταστάσεις, συνιστάται να περιμένετε να ξεκλειδώσει αυτόματα η πόρτα.

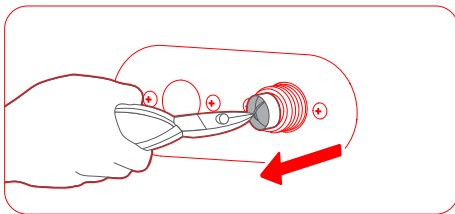


Καθαρισμός του φίλτρου βαλβίδας εισόδου νερού

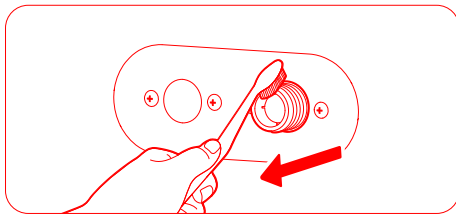
Καθαρίστε το φίλτρο βαλβίδας εισόδου νερού τουλάχιστον 5 έως 6 φορές τον χρόνο ή όταν εμφανίζεται στην οθόνη ο κωδικός σφάλματος "E4":



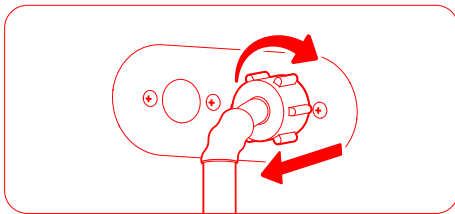
1 Απενεργοποιήστε τη βρύση νερού και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Χαλαρώστε και αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού από το πίσω μέρος του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων. Καλύψτε το στόμιο με πανί για να αποτρέψετε εκτόξευση νερού.



2 Τραβήξτε το κάλυμμα του φίλτρου από την οπή της βαλβίδας εισόδου νερού με κόφτη και καθαρίστε το σχολαστικά.



3 Χρησιμοποιήστε βούρτσα για να καθαρίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό του σπειρώματος της σύνδεσης.



4 Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του φίλτρου της βαλβίδας εισόδου νερού. Ανοίξτε τη βρύση νερού και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού στο σημείο σύνδεσης.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 0°C.

Καθαρισμός του εξωτερικού της συσκευής

Η σωστή καθαριότητα της συσκευής βελτιώνει την απόδοσή της, αποτρέπει περιττές επισκευές και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε το εξωτερικό και τον πίνακα ελέγχου της συσκευής με ένα μαλακό πανί και ένα οικιακό καθαριστικό που δεν είναι λειαντικό και δεν διαβρώνει.
- Μην ξεπλένετε το εξωτερικό της συσκευής για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιών.
- Μετά από έναν κύκλο πλύσης, το χνούδι μπορεί να κολλήσει στο εσωτερικό της πόρτας τυμπάνου. Καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί ή βούρτσα και προσέξτε να μην αφαιρέσετε την τσιμούχα πόρτας κατά τον καθαρισμό. Καθαρίζετε τακτικά την τσιμούχα πόρτας. Ανοίξτε την πόρτα τυμπάνου για εξαερισμό μετά από κάθε πλύση για να αποφύγετε τις οσμές.

Φύλαξη της συσκευής

Εάν η συσκευή πρέπει να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα νερού, απορρυπαντικού ρούχων και μαλακτικού ρούχων στο εσωτερικό της.

- 1** Εκτελέστε ένα πρόγραμμα "Μόνο στύψιμο" για να απομακρύνετε τυχόν νερά που έχουν απομείνει.
- 2** Απενεργοποιήστε τη βρύση και αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού.
- 3** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την πόρτα της ανοιχτή για να επιτρέψετε την κυκλοφορία του αέρα και να αποτρέψετε τη μούχλα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προβλήματα	Πιθανά αίτια/Λύσεις
Το μηχάνημα δεν ξεκινά	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή. • Βεβαιωθείτε ότι η εισόδος νερού είναι ενεργοποιημένη. • Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ισχύος για να εκκινήσετε τη συσκευή. • Βεβαιωθείτε ότι το κλειδίωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο. • Ελέγξτε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος. • Ελέγξτε αν ο προσαρμογέας ρεύματος λειτουργεί σωστά. • Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή. • Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι καλά συνδεδεμένο. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο ρούχο στην πόρτα.
Ανεπαρκής ή καθόλου παροχή νερού	• Ενεργοποιήστε πλήρως τη βρύση. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι παγωμένος. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι λυγισμένος ή φραγμένος. • Εξασφαλίστε επαρκή πίεση νερού. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση κρύου νερού και η βρύση ζεστού νερού έχουν συνδεθεί σωστά. • Καθαρίστε τον εύκαμπο σωλήνα εισόδου νερού ή το φίλτρο βαλβίδας εισόδου νερού που μπορεί να είναι μπλοκαρισμένο.
Το απορρυπαντικό παραμένει στο συρτάρι απορρυπαντικού	• Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων λειτουργεί υπό επαρκή πίεση νερού (συνιστώμενη πίεση νερού: 0,05 MPa έως 0,8 MPa). • Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του σιφονιού έχει τοποθετηθεί σωστά. • Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού.
Δεν γίνεται αποστράγγιση ή στύψιμο	• Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης και της εξόδου αποστράγγισης δεν έχει λυγίσει. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αντλίας αποστράγγισης δεν είναι φραγμένο και καθαρίζετε τακτικά. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή δεν θα περιστραφεί ή θα στύψει αν η πόρτα δεν είναι κλειστή. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι παγωμένος ή φραγμένος. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι συνδεδεμένος σε ανεμπόδιστη αποχέτευση. • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με επαρκή ισχύ· διαφορετικά, η αποστράγγιση ή το στύψιμο ενδέχεται να διακοπεί προσωρινά. Το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων θα λειτουργεί κανονικά μόλις υπάρχει αρκετή ισχύς. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά. Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης για λεπτομέρειες.
Η πόρτα δεν ανοίγει	• Πατήστε το κουμπί έναρξης/παύσης για να σταματήσετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο αφού το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων έχει σταματήσει και η στάθμη και η θερμοκρασία του νερού έχουν φτάσει στην κατάσταση ξεκλειδώματος. • Εάν υπάρχει νερό στον κάδο, πρέπει να αποστραγγιστεί πλήρως πριν ανοίξει η πόρτα. • Το εικονίδιο κλειδαριάς πόρτας ανάβει όταν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή και η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει αυτήν τη στιγμή. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει αυτόματα όταν πέσει η θερμοκρασία.
Υπερβολικός αφρός	• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται οι συνιστώμενοι τύποι απορρυπαντικών. • Συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού χαμηλού αφρισμού για αποφυγή υπερβολικού αφρού. • Συνιστάται να χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό για ελαφρώς λερωμένα ρούχα.

Προβλήματα	Πιθανά αίτια/Λύσεις
Το μηχάνημα σταματά κατά τη λειτουργία	- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα έχει ρεύμα πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. - Για λόγους ασφαλείας, το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων δεν θα λειτουργήσει εάν η πόρτα του δεν είναι πλήρως κλειστή. - Ενδέχεται να υπάρχουν παύσεις ή φάσεις μουλιάσματος κατά τη διάρκεια του κύκλου. Περιμένετε μια στιγμή και το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων θα συνεχίσει αυτόματα. - Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο πλέγματος στον εύκαμπο σωλήνα εισόδου νερού δεν είναι φραγμένο. - Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων έχει επαρκή ισχύ. Διαφορετικά, θα σταματήσει προσωρινά να αποστραγγίζει ή να περιστρέφεται. Το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων θα λειτουργεί κανονικά μόλις υπάρχει αρκετή ισχύς.
Ανεπαρκές στύψιμο	- Χρησιμοποιήστε υψηλότερη ταχύτητα στύψιματος. - Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με υψηλό αφρισμό, μειώστε την ποσότητα. - Το φορτίο είναι πολύ μικρό. Τα μικρά φορτία (ένα ή δύο τεμάχια) ενδέχεται να προκαλέσουν ανισορροπία και χαμηλή απόδοση στύψιματος. Συνιστάται να πλένετε περισσότερα ρούχα μαζί. - Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος ή φραγμένος.
Διαρροή νερού	- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα τυμπάνου έχει κλείσει σωστά. - Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού είναι καλά συνδεδεμένοι. - Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης έχει εισαχθεί και στερεωθεί με ασφάλεια στον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης. - Αποφύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής. - Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με υψηλό αφρισμό, μειώστε την ποσότητα για να αποφύγετε την υπερχείλιση αφρού. - Ελέγξτε εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει υποστεί ζημία. - Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι συνδεδεμένο με σωλήνα αποχέτευσης και δεν έχει μείνει στο πάτωμα. - Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι μπλοκαρισμένος. - Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί αντικείμενο μεταξύ της πόρτας τυμπάνου και της ταιμούχας πόρτας. Ξένα σώματα ή ρούχα μπορούν να καταστρέψουν την ταιμούχα πόρτα και να προκαλέσουν διαρροές.
Οσμή	- Η υπερβολική ποσότητα αφρού που συσσωρεύεται στις αυλακώσεις του πλυντηρίου-στεγνωτηρίου ρούχων μπορεί να προκαλέσει δυσάρεστη οσμή. Καθαρίζετε το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων και το απολυμαίνετε τακτικά. - Καθαρίζετε την ταιμούχα πόρτα της συσκευής. - Ενδέχεται να υπάρχει μια ελαφριά οσμή μέσα στη συσκευή μετά το τέλος του κύκλου στεγνώματος, και αυτό είναι φυσιολογικό.
Δεν φαίνεται αφρός	- Αν το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων είναι υπερφορτωμένο, ενδέχεται να μη δείτε αφρό. - Τα πολύ λερωμένα ρούχα μπορεί να μην παράγουν αφρό. - Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό χαμηλού αφρισμού, ενδέχεται να μη δείτε αφρό.
Ο χρόνος πλύσης είναι μεγαλύτερος από το συνηθισμένο	- Αυτό είναι φυσιολογικό επειδή η διάρκεια του κύκλου μπορεί να ποικίλει λόγω παραγόντων όπως το μέγεθος του φορτίου, ο χρόνος πλήρωσης του νερού και ο χρόνος που απαιτείται για την εξισορρόπηση του φορτίου. - Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί υπό επαρκή πίεση νερού (συνιστώμενη πίεση νερού: 0,05 MPa έως 0,8 MPa). - Όταν πλένετε ένα βαρύ αντικείμενο που απορροφά πολύ νερό, συνιστάται να προσθέσετε περισσότερα αντικείμενα στο φορτίο.
Τα ρούχα δεν είναι καθαρά	- Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό ρούχων στις σωστές θήκες του συρταριού διανομέα απορρυπαντικού. Μην τα προσθέτετε απευθείας στον κάδο. - Συνιστάται να προεπεξεργάζεστε επίμονους λεκέδες σε γιακάδες, μανσέτες και άλλες περιοχές πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στον κάδο για πλύσιμο.

Περιγραφή κωδικού σφάλματος

Κωδικός σφάλματος	Περιγραφή κωδικού	Λύσεις
E1	Λήξη χρονικού ορίου αποστράγγισης	- Ελέγξτε αν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι μπλοκαρισμένος. - Καθαρίστε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης. - Ελέγξτε εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά. - Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
E2	Η πόρτα δεν είναι κλειστή	- Ελέγξτε εάν η πόρτα της συσκευής δεν είναι κλειστή. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει σωστά. - Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
E3	Μη ισορροπημένο φορτίο	- Τα ρούχα είναι σε μεγάλο βαθμό ανισόρροπα ή μπερδεμένα. Αλλάξτε τη θέση των ρούχων και δοκιμάστε ξανά. - Εάν το φορτίο είναι ένα βαρύ αντικείμενο, συνιστάται να προσθέσετε περισσότερα αντικείμενα και να τα πλύνετε ξανά.
E4	Λήξη χρονικού ορίου πλήρωσης νερού	- Ελέγξτε αν η βρύση νερού είναι ενεργοποιημένη. - Καθαρίστε το κάλυμμα του φίλτρου της βαλβίδας εισόδου νερού. - Ελέγξτε εάν η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή ή χρησιμοποιήστε το μηχάνημα εκτός των ωρών μέγιστης χρήσης νερού. - Ελέγξτε εάν έχει αφαιρεθεί ο υποδοχέας εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης ή εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί λανθασμένα, προκαλώντας αναρρόφηση. - Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
E6	Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή	Κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
E8	Σφάλμα θερμοκρασίας νερού	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F1	Σφάλμα στάθμης νερού	- Περιμένετε να εξαφανιστεί η παρεμβολή, απενεργοποιήστε το μηχάνημα και αποσυνδέστε το. Περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά και επανεκκινήστε το μηχάνημα. - Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F2	Σφάλμα θερμοαντικειμένου στοιχείου στεγνωτηρίου	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F3	Σφάλμα ανεμιστήρα στεγνωτηρίου	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F4	Σφάλμα θερμοκρασίας εισόδου αέρα στεγνωτηρίου	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
F5	Σφάλμα θερμοκρασίας εξόδου αέρα στεγνωτηρίου	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FC1	Σφάλμα επικοινωνίας	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
FC2	Σφάλμα επικοινωνίας πλακέτας υπολογιστή	- Περιμένετε να εξαφανιστεί η παρεμβολή, απενεργοποιήστε το μηχάνημα και αποσυνδέστε το. Περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά και επανεκκινήστε το μηχάνημα. - Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
** ** : αριθμός	Σφάλμα ακινητοποίησης κινητήρα	Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος και επανεκκινήστε το μηχάνημα. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home για να ελέγξετε τη συσκευή σας και να αλληλεπιδράσετε με άλλες έξυπνες οικιακές συσκευές.



Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της.

Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.



EEE6BE81

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.
Εάν υπάρχουν διαρθρωτικές αλλαγές ή αλλαγές δεδομένων σε αυτό το προϊόν, διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Οδηγίες τηλεχειριστηρίου

1. Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο (το εικονίδιο ασύρματου δικτύου στην οθόνη θα παραμένει αναμμένο)..
2. Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε το «Τηλεχειριστήριο» στο πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων. Η πόρτα θα κλειδώνει αυτόματα και στη συνέχεια θα μπορείτε να ελέγχετε το μηχάνημα από το τηλέφωνό σας.

Σημειώσεις:

1. Μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου, αν δεν υπάρξει ενέργεια για 10 λεπτά, το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων θα μπει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η λειτουργία τηλεχειριστηρίου θα παραμένει ενεργή έως και 24 ώρες προτού απενεργοποιηθεί αυτόματα. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, πατώντας οποιοδήποτε κουμπί στη συσκευή ή χειριζόμενοι την από την εφαρμογή θα βγείτε από τη λειτουργία.
2. Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, το τηλεχειριστήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και η πόρτα θα ξεκλειδώνει. Εάν το πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων απενεργοποιηθεί ή αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος, το τηλεχειριστήριο θα απενεργοποιηθεί επίσης αυτόματα.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Όνομα	Πλυντήριο-στεγνωτήριο ρούχων Mijia
Μοντέλο	WD090MJA11EU
Διαστάσεις προϊόντος	598 × 570 × 850 χιλ.
Καθαρό βάρος	72 κιλά
Μεικτό βάρος	77 κιλά
Είσοδος ονομαστικής ισχύος πλύσης	1800-2200 W
Ονομαστική τάση/Ονομαστική συχνότητα	220-240 V~/50 Hz
Μέγιστο ρεύμα	10 A
Εύρος πίεσης λειτουργίας νερού	0,05 MPa-0,8 MPa
Είσοδος ονομαστικής ισχύος στεγνώματος	1400-1800 W

Συμμόρφωση με την Οδηγία για τα ΑΗΗΕ και Απόρριψη του Χρησιμοποιημένου Προϊόντος:

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ευρωπαϊκή οδηγία ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ζωής του. Οι μεταχειρισμένες συσκευές πρέπει να επιστρέφονται σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της μεταχειρισμένης συσκευής βοηθά στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS

Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβείς ή απαγορευμένες ουσίες όπως ορίζεται στην οδηγία.

Πληροφορίες συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά, σύμφωνα με τις εθνικές περιβαλλοντικές διατάξεις. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Απορρίψτε τα στα καθορισμένα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας από τις τοπικές αρχές.

Το σήμα CE που φαίνεται παρακάτω μπορεί να χρησιμοποιείται, υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, μετά την ολοκλήρωση της Δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ και τη συμμόρφωση με όλες τις σχετικές Οδηγίες και Εναρμονισμένα Πρότυπα της ΕΚ.



Η συσκευή αποθηκεύει και χρησιμοποιεί το SSID και τον κωδικό πρόσβασης ασύρματο δίκτυο για τη σύνδεση στο δίκτυο.

Οι θύρες ασύρματο δίκτυο, Bluetooth και UDP 54321 προορίζονται για επικοινωνία σε τοπικό δίκτυο.

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Xiaomi δηλώνει ότι αυτή η συσκευή με λειτουργία Xiaomi Home Connect συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Λεπτομερής δήλωση συμμόρφωσης EU είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> στα επιπλέον έγγραφα της σελίδας προϊόντος.

	Εύρος συχνοτήτων	Ισχύς εκπομπού (Μέγ.)
Ασύρματο δίκτυο	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Εξυπηρέτηση πελατών

Τα μέρη που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα διατίθενται από τον επίσημο πάροχο υπηρεσιών. Εάν χρειάζεστε αντικατάσταση άλλων εξαρτημάτων για περαιτέρω βοήθεια, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Εξαρτήματα με δυνατότητα παραγγελίας	Ελάχιστη απαιτούμενη περίοδος διαθεσιμότητας
Κινητήρας	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αντλίες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αμορτισέρ	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Κάδος πλύσης, σκελετός κάδου και συναφή ρουλεμάν (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μεντεσές πόρτας και στεγανοποίηση (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μηχανισμός κλειδώματος πόρτας (αποτελούμενος από επιμέρους υποσυστήματα)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Σωληνώσεις και συναφή εξαρτήματα (συμπεριλαμβανομένων σωλήνων, βαλβίδων και φίλτρων)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Οθόνες υγρών κρυστάλλων (LCD)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Θερμοστάτες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πλακέτες κυκλωμάτων (PCB)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

Κατασκευαστής: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Διεύθυνση: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China
support.global@support.mi.com

Εισαγωγέας/EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

Παγκόσμια υποστήριξη Xiaomi

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: support.global@support.mi.com

Ιστότοπος εξυπηρέτησης: <https://www.mi.com/global/support/contact/>





Ръководство за потребителя за пералнята със сушилня Mijia

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете
за бъдещи справки.

Приложими модели:

WD090MJA11EU

Съдържание

Инструкции за безопасност	1
Общ преглед на продукта	4
Как се монтира	5
Как се използва	8
Грижа и поддръжка	18
Отстраняване на неизправности	21
Свързване с приложението Xiaomi Home	24
Спецификации	24
Обслужване на клиенти	26

Инструкции за безопасност

Внимателно прочетете раздела „Инструкции за безопасност“ преди употреба и проявете предпазливост, основана на здравия разум.

Нашата компания не носи отговорност за загуби, причинени от неправилна употреба.

Първоначална употреба:

- Уверете се, че уредът не е повреден по време на транспортиране.
- Уверете се, че всички транспортните болтове са демонтирани.
- Отстранете всички опаковки и ги съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- Уредът е много тежък. Препоръчително е поне двама души да го носят заедно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не спирайте пералнята със сушилня по средата на цикъла, освен ако веднага не извадите всички неща и не ги разпръснете, за да се разсее топлината.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

Предпазни мерки за безопасност:

- Почистете външната част на уреда с мека кърпа и неагресивен домакински почистващ препарат.
- Изключете маркуча за вход за вода след края на цикъла на изпиране.
- Ако по захранващия щепсел има прах, избършете го преди употреба.
- Винаги се уверявайте, че водата в пералнята със сушилня е напълно източена, преди да отворите вратата ѝ. Не отваряйте вратата, ако вътре има вода.
- Свържете се към крана за вода с помощта на новия маркуч за вход за вода, предоставен в опаковката, и редовно проверявайте маркуча за признаци на подуване, усукване, напукване, износване или теч.
- Не се опитвайте да ремонтирате пералнята със сушилня самостоятелно или да я поправяте от неквалифициран персонал, тъй като това може да доведе до сериозна повреда на машината и до лични наранявания.
- Не позволявайте на деца или домашни любимци да се катерят по пералнята със сушилня. Пазете децата далеч от машината по време на работа.

Ежедневна употреба:

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности.

- Деца под 3-годишна възраст не трябва да се допускат до уреда, освен ако не са под непрекъснат надзор.
- Децата трябва да се наблюдават и да не им се позволява да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца или домашни любимци да се доближават до уреда, когато вратата е отворена.
- Съхранявайте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пирони, фиби за коса, кибритени клечки, химикалки, монети и ключове могат да повредят както уреда, така и дрехите ви. Закопчайте ципове, куки и връзки, за да предотвратите закачане за други дрехи. Изпирайте деликатните материали (чорапогачи, сутиени с банели) в мрежа за изпиране.
- Не работете с машината боси и пазете ръцете и краката си сухи.
- Не покривайте и не затваряйте уреда по време на работа или след това, за да позволите на влагата да се изпари.
- Не поставяйте върху уреда тежки предмети, електромагнитни нагревателни уреди или влажни изделия, като микровълнови печки, индукционни котлони, електрически сешоари, електрически ютии и фурни.
- Не използвайте запалими спрейове в непосредствена близост до уреда.
- Не изпирайте в уреда дрехи, третирани с разтворители, без да сте ги изсушили преди това на въздух.
- Когато включвате или изключвате захранването, се уверете, че в околността няма запалими материали.
- Не използвайте гореща вода за измиване на гумена пяна или порести материали.
- Не отваряйте чекмеджето за дозатор за перилен препарат по време на цикъл на изпиране.
- Вратата на уреда може да се нагрее по време на цикъла на изпиране. Не докосвайте, за да избегнете изгаряния.
- Не отваряйте вратата, когато нивото на водата е видимо над долния ръб на прозореца на вратата.
- Не насилвайте вратата, за да се отвори. Вратата е снабдена със самозаклучващо се устройство и се отваря малко след приключване на цикъла на изпиране.
- Никога не изключвайте уреда от електрическата мрежа посредством издърпване на захранващия кабел. Винаги хващайте здраво захранващия щепсел и го издърпвайте направо от контакта.
- Уредът е предназначен единствено за домашна употреба в къщата. Той не е предназначен за търговска или промишлена употреба.

- Омекотителите за тъкани или подобни продукти трябва да се използват съгласно инструкциите за употреба на омекотителя за тъкани.
- Барабанната сушилна не трябва да се използва, ако за почистването са използвани промишлени химикали.
- Не сушете неизпрани изделия в барабанната сушилна.
- Изделия, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество перилен препарат, преди да се изсушат в барабанната сушилна.

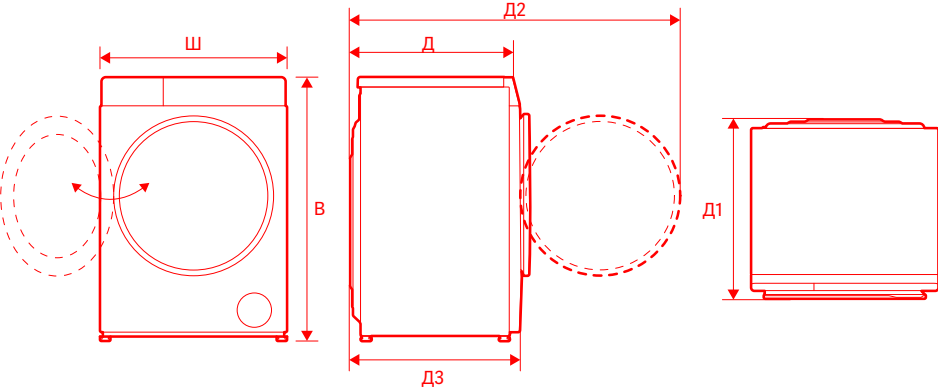
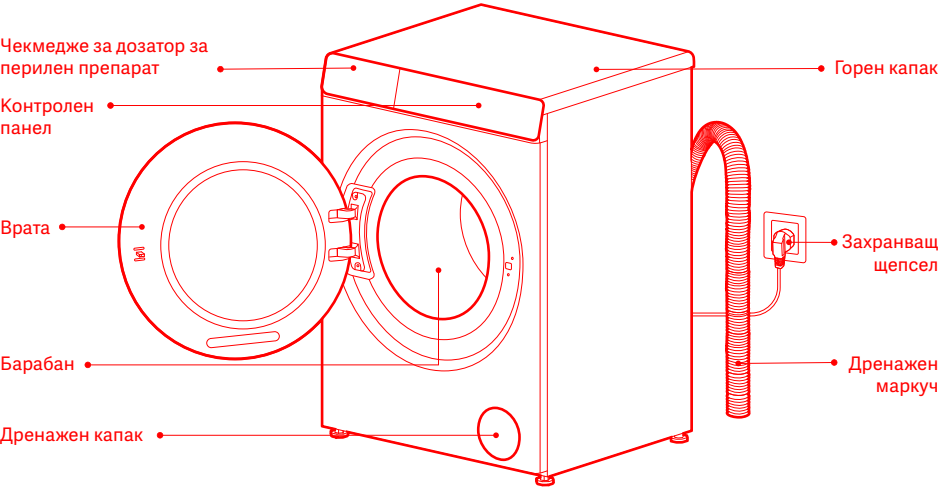
Поддръжка и почистване:

- Ако почистването и поддръжката се извършват от деца, уверете се, че те са под надзора на настойник.
- Преди всяка ежедневна поддръжка изключете уреда от електрическата мрежа.
- Ако пералнята със сушилна не се използва, отворете своевременно нейната врата и чекмеджето за дозатор за перилен препарат, за да предотвратите появата на миризми.
- Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- Замяна на повреден захранващ кабел може да се извърши само от производителя, негов сервизен представител или лица с подобна квалификация, за да се избегне възникването на опасност.
- Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Поправките могат да се извършват само от квалифициран специалист.
- Отстранете всички чужди предмети като метал, химикали, крехки предмети, запалени свещи и цигари, от уреда.

Монтиране:

- Поставете уреда на добре проветриво място и се уверете, че има достатъчно място, за да отворите вратата му.
- Не монтирайте уреда във влажна външна среда или на места, където може да има теч на вода, например под или в близост до мивка. Ако се появи теч на вода, изключете захранващия адаптер и оставете пералнята със сушилна да изсъхне по естествен начин.
- Не поставяйте уреда директно върху килим или в близост до стена или мебели.
- Не монтирайте уреда на пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина (като печки и нагреватели).
- Уверете се, че захранващият адаптер съответства на електрическата информация на табелката.
- Не използвайте удължителен кабел или двоен разклонител.
- Уверете се, че се използват само захранващият кабел и маркучът за вход за вода, предоставени с уреда.
- Уверете се, че захранващият кабел и щепселът не са повредени.
- Уредът трябва да бъде заземен преди употреба. Уверете се, че уредът е включен към отделен, заземен контакт.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения, като например:
 - кухненски помещения за персонала в магазини;
 - офиси и други работни помещения;
 - ферми;
 - клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - среди от типа „настаняване и закуска“.
- При уредите с вентилационни отвори в основата, килимът не трябва да закрива отворите.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на тази на барабанната сушилна, така че да се ограничи пълното отваряне на вратата на барабанната сушилна.

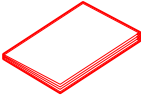
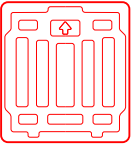
Общ преглед на продукта



Размери на продукта	Ш	598 mm	Д1	570 mm
	В	850 mm	Д2	1047 mm
	Д	522 mm	Д3	545 mm

Забележка: Илюстрациите на продукта и аксесоарите в ръководството за потребителя са предназначени само за справка. Действителните продукт и функции може да се различават поради подобрения на продукта.

Списък с аксесоари

			
Ръководство за потребителя	Маркуч за вход за вода	Капак на отвора на транспортния болт × 4	
			
Скоба за фиксиране на дренажния маркуч	Гаечен ключ за регулиране на краката	Винт × 8	Основна плоча

Забележки:

- След като разопаковате, проверете дали всички аксесоари, изброени по-горе, са включени. Ако уредът е повреден по време на транспортиране или липсват аксесоари, незабавно се свържете с екипа за следпродажбено обслужване.
- Уредът е тестван, преди да напусне фабриката, и е нормално да има малко количество остатъчна вода.
- Преди да използвате уреда за първи път, се препоръчва да стартирате цикъл „Почистване на ваната“ с чиста вода. Нормално е пералнята със сушилня да има определена миризма, когато се използва за първи път. Миризмата постепенно ще изчезне с употребата.
- От съображения за безопасност изключете щепсела и затворете входа за вода, ако уредът няма да се използва дълго време.

Как се монтира

Изисквания за захранващ адаптер

- Защитете захранващия кабел. Не поставяйте захранващия кабел на места, където може да бъде настъпен или смачкан от други предмети.
- Внимавайте със захранващия кабел, контакта и мястото на свързване на захранващия кабел към пералнята със сушилня, за да предотвратите токов удар.

Изисквания за захранване с вода

- Работното налягане на водата в пералнята със сушилня е от 0,05 МПа до 0,8 МПа. Когато налягането на водата е под 0,05 МПа, вентилът за вход за вода може да не пусне вода или времето за пълнене с вода да се удължи, а омекотителят за тъкани може да не се дозира правилно или да остави остатъци.
- Уредът трябва да се намира възможно най-близо до крана.
- Преди да използвате уреда, проверете дали всички връзки на вентила за вход за вода и на крана са закрепени правилно, за да предотвратите теч на вода.
- Използвайте новите маркучи, предоставени с уреда. Не използвайте повторно стари компоненти на маркуча.
- Не свързвайте с източници на гореща вода.

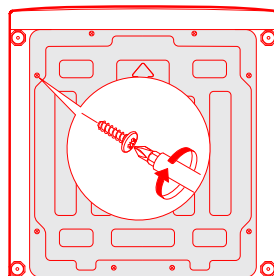
Изисквания към средата за монтиране

- Монтирайте върху твърда, плоска, чиста и равна повърхност без вода и масла.
- Избягвайте пряка слънчева светлина и осигурете добра вентилация.
- Пазете далеч от източници на топлина, като например огнища за дървени въглища и газови печки; пазете далеч от уреди, които могат да предизвикат смущения, като например индукционни котлони.
- Работната температура на околната среда на уреда е от 0°C до 40°C. Не го поставяйте при температури под 0°C. Възможно е във вентила за вода, дренажната помпа или маркуча за вода на уреда да има остатъчна вода и ако тя замръзне, това ще повлияе на нормалната работа на уреда.

Монтиране на основната плоча

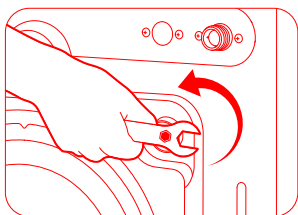
Наклонете пералнята със сушилня и я поставете върху мека тъкан, за да предотвратите надраскване. Регулирайте позицията на основната плоча и затегнете 8-те винта с кръстата отвертка. Повдигнете пералнята със сушилня и я върнете в изправено положение.

Отпред

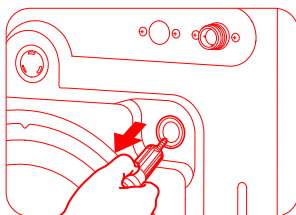


Премахване на транспортните болтове

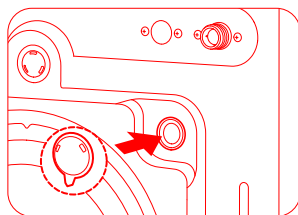
Разпаковайте продукта и свалете 4-те транспортни болта.



1 Използвайте гаечния ключ, за да развийте всички транспортни болтове на гърба на уреда.



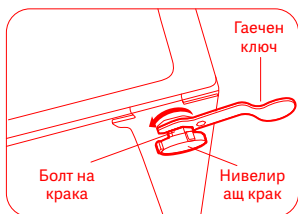
2 Хванете капачките на болтовете и издърпайте болтовете от отворите за болтове. Съхранявайте транспортните болтове на сигурно място, за да ги използвате в бъдеще при необходимост.



3 Запечатайте 4-те отвора за болтове с капачите за дупки от транспортни болтове, предоставени в чантата с принадлежности, за да предотвратите навлизането на прах.

Регулиране на нивелиращите крака

След като уредът е поставен, проверете дали е стабилен. Натиснете с двете си ръце двата края по диагонална линия в горната част на уреда, за да видите дали се клати. Проверете двата края на другата диагонална линия, като използвате същия метод. Ако уредът се клати, регулирайте нивелиращите крака, за да сте сигурни, че е стабилен.



1 Използвайте гаечния ключ, за да завъртите болта на крака обратно на часовниковата стрелка, за да го разхлабите.



2 Завъртете нивелиращия крак и го настройте на желаната височина. Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да повдигнете краката, и по посока на часовниковата стрелка, за да ги спуснете.



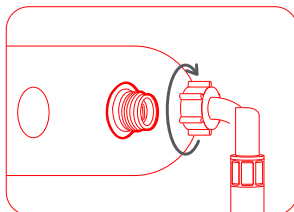
3 Използвайте гаечния ключ, за да затегнете болта на крака. Регулирайте другите нивелиращи крака по същия начин, за да сте сигурни, че уредът е нивелиран и стабилен.

Забележка: Не поставяйте дървени части или други изделия под краката, тъй като това може да доведе до прекомерни вибрации или шум по време на работа.

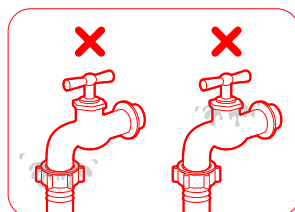
Свързване на маркуча за вход за вода



1 Свържете предоставения маркуч за вход за вода директно към 6-точков (3/4 инча) кран с външна резба, като осигурите плътно уплътнение.



2 Свържете другия край на маркуча за вход за вода към вентила за вход за вода на пералнята със сушилня (разположен отзад) и го затегнете по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите.



3 Включете крана и проверете всички връзки за течове. Ако бъдат открити течове, затегнете засегнатия фитинг, като следвате предишните стъпки. Ако самият кран тече, незабавно го сменете.

Инструкции за избор на кран

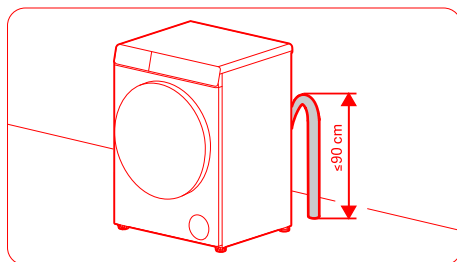
Важна информация за безопасност

- а) Връзките на маркуча за вода ще бъдат под пълно налягане на водата. Уверете се, че кранът е напълно отворен, когато проверявате херметичността на връзките.
- б) За да предотвратите течове на вода, затваряйте крана, когато пералнята със сушилня не работи.
- в) Маркучът за вход за вода е с вътрешна резба и изисква смесител с минимум 3 външни резби.



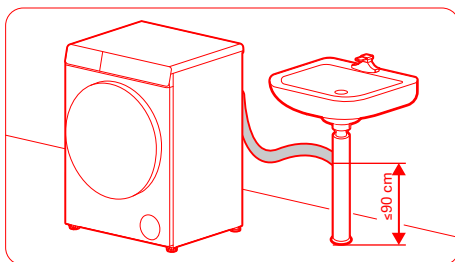
Свързване на дренажния маркуч

Когато свързвате дренажния маркуч, уверете се, че той е закрепен здраво, така че да не се движи и да не падне по време на източването, за да се избегнат имуществени щети поради теч на вода. Има два начина за свързване на дренажния маркуч:



1 Вкарване директно в подовия дренаж

- За да се предотврати сифонен ефект (обратен поток на вода в машината), уверете се, че височината на вертикалния маркуч над подовия дренаж не надвишава 90 cm, като се препоръчва използването на вертикален маркуч с височина 65 cm.
- При монтажа се уверете, че дренажният маркуч е свързан косо с вертикалния маркуч, като краят на дренажния маркуч е над нивото на водата в дренажа.

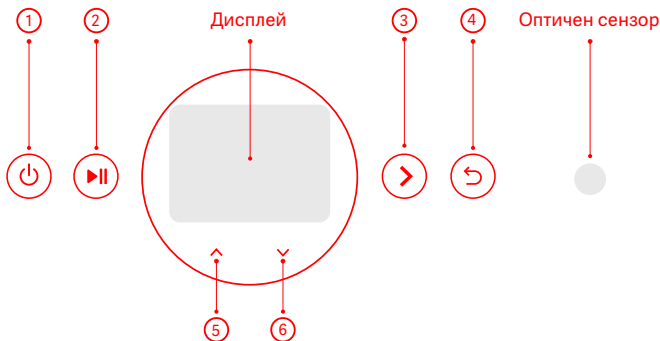


2 Свързване към разклонение на тръбопровода

- Свържете края на дренажния маркуч към клон на тръбопровода на мивката, като се уверите, че височината от точката на свързване до земята не надвишава 90 cm.

Как се използва

Общ преглед на работата



А: Бутони		
Бутони	Описание на функциите	
1 Включване/ Изключване 	– Натиснете и задръжте за 1 секунда, за да включите пералнята със сушилня, и за 2 секунди, за да я изключите. – Машината ще се изключи автоматично след 2 минути бездействие.	
2 Стартиране/Пауза 	– Натиснете бутона, за да стартирате цикъл или да го поставите на пауза: Натискането на бутона по време на цикъл ще доведе до спиране на работата на пералнята със сушилня, а повторното натискане на бутона ще възобнови работата.	
3 Избор/Превключване 	– Преминава към подменюта или регулира настройките.	
4 Връщане 	– Връщане към предишното меню. – Преминава към менюто за избор на програма, когато дадена програма е ръчно поставена на пауза.	
5 Превъртане нагоре/ Потвърждаване 	– Превърта нагоре през опциите. – Служи като бутон за потвърждение в някои екрани.	
6 Превъртане надолу/ Потвърждаване 	– Превърта надолу през опциите. – Служи като бутон за потвърждение в някои екрани.	

В: Функционални икони

Икони	Описание на иконата
① Безжична мрежа 	Светещата икона за безжична мрежа показва, че пералнята със сушилня е успешно свързана с интернет, което позволява дистанционно управление и проверка на състоянието чрез приложението Xiaomi Home. Бавно мигащата икона за безжична мрежа показва, че пералнята със сушилня чака за конфигуриране на мрежата. Бързо мигащата икона за безжична мрежа означава грешка в конфигурацията на мрежата и е необходимо нулиране.
② Пара 	Светещата икона за пара показва, че функцията за пара е активна и добавя 30 минути към продължителността на цикъла.
③ Заклучване на вратата 	Светещата икона за заключване на вратата означава, че вратата е заключена и не може да бъде отворена. Когато иконата угасне, това означава, че вратата е отключена.
④ Дистанционно управление 	Светещата икона за дистанционно управление показва, че дистанционното управление е активирано. Когато иконата угасне, това означава, че дистанционното управление е деактивирано. Можете да настроите „Дистанционно управление“ на On/Off на страницата за избор на програма или да натиснете  , за да активирате/деактивирате дистанционното управление, докато програмата се изпълнява.
⑤ Сушене 	Светещата икона за сушене показва, че функцията за сушене е активна.
⑥ Защита от деца 	Натиснете и задръжте  за 3 секунди по време на работа на програмата, за да активирате/деактивирате функцията за защита от деца. Иконата за защита от деца съответно ще светне/изгасне. Когато защитата от деца е включена, всички бутони с изключение на бутона за захранване ще бъдат деактивирани.
⑦ Освежаване и разпукване 	Когато функцията „Освежаване и разпукване“ е активирана, тази икона ще остане светеща. Ако не отворите вратата, за да извадите дрехите в рамките на 30 минути след края на дадена програма (с изключение на „Почистване на ваната“, „Вълна“ и „Еко 40-60“), машината автоматично ще стартира „Освежаване и разпукване“.
⑧ Омекотител за тъкани 	Мигащата икона показва ниско ниво на омекотителя за тъкани. Напълнете отново отделението за омекотител за тъкани до необходимото ниво и иконата ще спре да мига и ще остане светеща. Ако в избраната програма не се използва омекотител за тъкани, иконата ще се изключи.
⑨ Перилен препарат 	Мигащата икона показва ниско ниво на перилен препарат. Напълнете отново отделението за перилен препарат до необходимото ниво и иконата ще спре да мига и ще остане светеща. Ако в избраната програма не се използва перилен препарат, иконата ще се изключи.
⑩ Отлагане 	Активирайте функцията за отлагане и натиснете  и иконата ще остане светеща по време на периода на отлагане и ще се изключи, когато започне програмата за изпиране.

C: Функции	
Функции	Описание на функциите
Отлагане	Функцията за отлагане позволява на потребителите да зададат времето за завършване на програмата, като максималното време за отлагане е 24 часа. Например настройката „6h“ означава, че програмата ще завърши за 6 часа. За да използвате тази функция: Изберете програма, конфигурирайте параметрите и отворете менюто за отлагане преди стартиране; натиснете няколко пъти  , за да зададете продължителността на отлагането; накрая потвърдете с  . Дисплейът първо ще покаже оставащото време за изчакване до завършване на изпирането и след това ще премине към оставащата продължителност на програмата, след като тя започне.
Темп.	След като изберете програма, преминете към настройката на температурата и натиснете няколко пъти  , за да преминете през различните температури на водата. Температурните опции могат да варират в зависимост от избраната програма.
Изплакване	След като изберете програма, отворете настройката за време на изплакване и натиснете няколко пъти  , за да преминете през времената на изплакване. Опциите могат да варират в зависимост от избраната програма.
Скорост на въртене	След като изберете програма, отидете до настройката на скоростта на центрофугиране. Натиснете няколко пъти  , за да преминете през скоростта на центрофугиране. Опциите за скорост могат да варират в зависимост от избраната програма.
Пара	След като изберете програма, отидете до настройката за пара и натиснете  , за да активирате функцията за пара (не е налична за някои програми).
Сушене	След като изберете програма, отидете до настройката за сушене (не е налична за някои програми) и натиснете  , за да преминете през наличните режими на сушене и продължителността им. Продължителността на сушене може да варира в зависимост от програмата. Когато се показва „Авто“, можете да изберете нивото на сушене на прането чрез настройката за сушене.
Освежаване и разпухване	Функцията „Освежаване и разпухване“ се активира след приключване на програмата за изпиране, като използва въртенето на барабана и циркулацията на въздуха, за да предотврати появата на миризми и намакчвания, които могат да се появят, когато прането остане неподвижно за дълъг период от време. Така дрежите остават свежи. За да я използвате: След като изберете програма, отворете опцията „Освежаване и разпухване“ и натиснете няколко пъти  , за да преминете през наличните продължителности (максимум 24 часа). Натискането на  или  по време на функцията „Освежаване и разпухване“ ще отмени функцията и ще отключи вратата, позволявайки на потребителите да извадят прането.
Високо ниво на водата	След като изберете програма, достигнете до настройката за високо ниво на водата и натиснете  , за да активирате функцията за високо ниво на водата (не е налична за някои програми).
Накисване	След като изберете програма, преминете към настройката за накисване и натиснете няколко пъти  , за да преминете през наличните продължителности на накисване (10/20/30 минути) (не е налична за някои програми).
Нощно изпиране	Когато е активиран режим нощно изпиране, машината ще деактивира всички звуци от бутоните и ще намали скоростта на центрофугиране, за да сведе шума до минимум. След като изберете програма, отворете опцията за нощно изпиране и натиснете  , за да я активирате (не е налична за някои програми).
Ниво на сушене	След като изберете програма и зададете функцията за сушене на „Авто“, отворете опцията за ниво на сушене. Натиснете няколко пъти  , за да настроите нивото на сушене, като са налични три опции: сушене за гладене, готово за носене и сушене за прибиране в гардероб.
Перилен препарат	Изберете програма и достъпете опцията за перилен препарат. Натиснете няколко пъти  , за да регулирате коефициента на дозиране (0,7x, 1,0x, 1,2x или 1,3x), и машината автоматично ще регулира количеството на дозирания перилен препарат в зависимост от вашия избор (не е налично за програми, които не поддържат автоматично дозиране на перилен препарат). Забележка: Тази функция има запомняща функция и настройката ще се прилага за всички програми, които поддържат автоматично дозиране на перилен препарат.
Омекотител за тъкани	Изберете програма и достъпете опцията за омекотител за тъкани. Натиснете няколко пъти  , за да регулирате коефициента на дозиране (0,7x, 1,0x, 1,2x или 1,3x), и машината автоматично ще регулира количеството на дозирания омекотител за тъкани в зависимост от вашия избор (не е налично за програми, които не поддържат автоматично дозиране на омекотител за тъкани). Забележка: Тази функция има запомняща функция и настройката ще се прилага за всички програми, които поддържат автоматично дозиране на омекотител за тъкани.

Забележка: Коефициент на дозиране: Множителят за дозиране на единица тегло (kg) от зареденото пране.

D: Настройки

Настройки	Описание на настройка
Авто защита от деца	Когато тази функция е активирана, защитата от деца се включва автоматично 1 минута след началото на програмата за изпиране (може да се деактивира ръчно по време на работа). Защитата от деца се изключва автоматично след приключване на програмата.
Интелигентно изпиране с едно докосване	Когато тази функция е активирана, натиснете и задръжте  за 2 секунди, докато пералнята със сушилня е изключена, и тя ще се включи и автоматично ще стартира програмата „Интелигентно изпиране“ с настройките по подразбиране.
Безшумен режим	Когато този режим е активиран, машината ще деактивира всички звуци от бутоните.
Изключване на авто дозиране (малко течност)	Когато тази функция е активирана, машината автоматично ще деактивира автоматичното дозиране на перилен препарат, след като в продължение на 6 последователни изпирации се установи ниско ниво на перилния препарат.
безжична мрежа	Това устройство поддържа само безжични мрежа на 2,4 GHz. Свързване с безжична мрежа: Когато безжичната мрежа не е свързана: Натиснете , за да изберете „Свързване“ и след това потвърдете с „Рестартиране“. Дисплеят ще се изключи за кратко за 1 секунда, докато се активира безжичната мрежа. Завършете сдвояването на устройствата и връзката на безжичната мрежа чрез приложението Xiaomi Home. Нулиране на безжична мрежа: Когато безжичната мрежа е свързана: Натиснете , за да изберете „Повторно свързване“ и след това потвърдете с „Рестартиране“. Дисплеят ще се изключи за кратко за 1 секунда, докато се изчисти текущата мрежова конфигурация. Сдвоете отново устройството и конфигурирайте безжичната мрежа чрез приложението Xiaomi Home. Можете да деактивирате безжичната мрежа, като изберете „Нулиране“ в настройките.
Език	Променете езика на системата тук.
Инструкции	Вижте всички функции на бутоните тук.
Относно	Вижте информация за системата тук.
Нулиране	Извършването на нулиране ще възстанови фабричните настройки на машината и ще я изключи.

Е: Програми		
Програми (в панела)	Максимален капацитет за изпиране/сушене	Описание на програма
Интелигентно изпиране	6 kg/4 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на смесени дрехи с памучни, ленени и синтетични тъкани за ежедневно носене.
Бързо	2 kg/1 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на тънки, леко замърсени тъкани.
Интензивно	9 kg/6 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на умерено или силно замърсени тъкани. Препоръчва се упоритите петна да се третират предварително с перилен препарат преди машинно изпиране.
Изпиране и грижа	3 kg/3 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на леко замърсени тъкани. Препоръчва се да се използва за до 3 kg тънки и леки синтетични тъкани.
Само сушене	-/6 kg	Подходяща за отделно сушене на памучни, ленени и синтетични тъкани (не забравяйте да завъртите прането преди сушене, докато от него престане да капе вода).
Освежаване	-/1 kg	Освежава и дезодорира малки количества с тъкани, като използва пара вместо вода, с допълнителна функция за премахване на намаквания.
Само въртене	9 kg/6 kg	Премахва излишната вода от прането само чрез центрофугиране.
Памук	9 kg/6 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на памучни и ленени тъкани.
Вълна	2 kg/-	Подходяща е за изпиране или сушене на повечето дрехи, които не се нуждаят от сортиране.
Деликатно	4 kg/-	Подходяща е за изпиране на лесно деформиращи се дрехи като плетива и рокли.
Еко 40-60	9 kg/6 kg	Подходящ е за почистване на нормално замърсено памучно пране, обозначено като подходящо за изпиране при 40°C или 60°C.
Хигиена	3 kg/3 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на памучни изделия като дрехи и спално бельо, които издържат на високи температури и имат високи изисквания за стерилизация.
20°C	9 kg/-	Подходяща е за изпиране или сушене на бебешки дрехи, които са без опасност за изпиране при висока температура.
Почистване на ваната	-/-	Отстранява петна във вътрешността на барабана. Можете да добавите препарат за почистване на барабани, но не зареждайте пране.

Програми (в приложението)	Максимален капацитет за изпиране/сушене	Описание на програма
Силно изпиране	6 kg/3 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на спално бельо, като например покривала за легла, чаршафи и завивки.
Изплакване и въртене	9 kg/6 kg	Подходяща е за дрехи, които се нуждаят само от изплакване или за които е необходим допълнителен цикъл на изплакване с омекотители за тъкани.
Пухено	2 kg/2 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на дрехи с пух (неподходяща за възглавници или спално бельо).
Висока температура	6 kg/3 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на тъкани, които издържат на високи температури.
Водоустойчиви	4 kg/-	Подходяща е за изпиране на якета в пералня.
Синтетични	4 kg/4 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на синтетични тъкани.
Смесване	9 kg/6 kg	Подходяща е за изпиране или сушене на повечето дрехи, които не се нуждаят от сортиране.
Бельо	4 kg/-	Подходяща е за изпиране на бельо.
Ароматерапия	1 kg/-	За придаване на аромат на дрехите. Добавете ароматерапевтичната течност директно в барабана на пералнята със сушилня съгласно инструкциите за дозиране върху бутилката, след което поставете дрехите и стартирайте програмата. Дрехите може да са леко влажни след цикъла; изсушете ги на въздух преди употреба.
Моето време	6 kg/4 kg	Позволява ви да настроите времето за изпиране или сушене според желанието си; подходяща е за изпиране или сушене на бельо от памук, синтетични влакна или смеси.
Риза	4 kg/2 kg	За изпиране или сушене на ризи.
Студено изпиране	6 kg/-	За дрехи от памук, лен или синтетични влакна, препоръчани за изпиране със студена вода, пестене на енергия, дизайн с троен воден поток за изпиране на дрехи.
Маратонки	2 чифта обувки	Предназначена за маратонки, които могат да се перат в пералня. Перете двете маратонки заедно за оптимално почистване.
Любим	-/-	По подразбиране се избира програмата „Смесване“ на пералнята със сушилня, а потребителите могат да зададат друга програма в приложението.

Бележка: Горната листа може да не съдържа всички програми на приложението. Нови програми могат да бъдат въведени в бъдеще.

Програма за тестване на енергийната ефективност

Програмата „Еко 40-60“ е в състояние да почиства нормално замърсено памучно пране, обозначено като подходящо за изпиране при 40°C или 60°C, в рамките на един и същи цикъл, и се използва за оценка на съответствието с екологичното законодателство на ЕС.

Цикълът на изпиране и сушене: „Еко 40-60“, задайте функцията за сушене по подразбиране. Цикълът на изпиране и сушене е в състояние да почиства нормално замърсено памучно пране, обозначено като подходящо за изпиране при 40°C или 60°C, в рамките на един и същи цикъл, и да го изсуши по такъв начин, че да може веднага да се съхранява в гардероб, и се използва за оценка на съответствието с екологичното законодателство на ЕС.

Програмата „Еко 40-60“ и програмата „Еко 40-60“ с ниво на сушене за прибиране в гардероб могат да се използват за определяне на стойностите за енергийния етикет съгласно (ЕС) 2019/2023.

Програмата 20°C може да почиства леко замърсени памучни дрехи при номинална температура 20°C, което е в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/2023.

1.Остатъчна влага след цикъла на изпиране в проценти водно съдържание и скоростта на центрофугиране, при която е постигната.

2.Програмата „Еко 40-60“ е в състояние да почиства нормално замърсени памучни дрехи, обозначени като подходящи за изпиране при 40°C или 60°C, в рамките на един и същи цикъл. Тази програма се използва за оценка на съответствието с Регламент (ЕС) 2019/2014, (ЕС) 2019/2023, (ЕС) 2021/340, (ЕС) 2021/341.

3.„Еко 40-60“ с ниво на сушене за прибиране в гардероб, може да почиства нормално замърсени памучни дрехи, обозначени като подходящи за изпиране при 40°C, заедно в един и същи цикъл, и да ги изсушава по такъв начин, че да може веднага да се съхранява в гардероба. Тази програма се използва за оценка на съответствието с Регламент (ЕС) 2019/2014, (ЕС) 2019/2023; (ЕС) 2021/340, (ЕС) 2021/341.

Най-ефективните програми от гледна точка на консумацията на енергия обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

Зареждането на домакинските перални машини до капацитета, посочен за съответните програми, ще допринесе за пестене на енергия и вода.

Шумът и остатъчното съдържание на влага се влияят от скоростта на центрофугиране: колкото по-висока е скоростта на центрофугиране във фазата на центрофугиране, толкова по-висок е шумът и по-ниско е остатъчното съдържание на влага.

Можете да намерите информационния лист на продукта за вашия уред онлайн. Отидете на <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете идентификатора на модела на вашия уред, за да изтеглите информационния лист.

Идентификаторът на модела на вашия уред може да бъде намерен в раздел „Спецификации“. Забележка: Режим на готовност/енергоспестяващ режим: Включеният уред ще премине в режим на готовност, ако остане неактивен в продължение на 10 минути преди започване на цикъл или след приключване на цикъл. Дисплеят ще се изключи, за да се пести енергия. Натиснете бутона за стартиране/пауза, за да излезете от режим на готовност.

Индикативна информация (съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията):									
Забележка: Стойностите, дадени за програмите, различни от програмата „Еко 40-60“ и цикъла на изпиране и сушене, са само ориентировъчни.									
Програми Параметри	Еко 40-60	Еко 40-60	Еко 40-60	Еко 40-60+ сушене	Еко 40-60+ сушене	20°C	Памук 60°C	Смесване	Бързо
Проектен капацитет (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Продължителност на програмата (ч:мин)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Консумация на енергия (kWh/цикъл)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Консумация на вода (л/цикъл)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Максимална температура (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Скорост на въртене (rpm)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

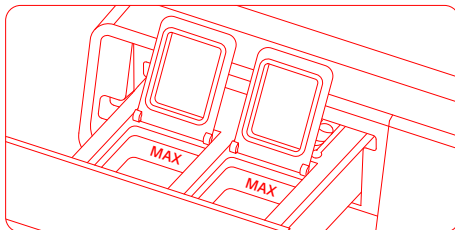
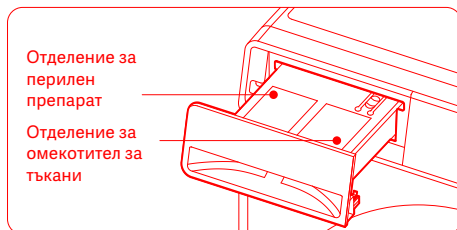
Ръководство за авто дозиране

С функцията за авто дозиране машината автоматично дозира перилния препарат по време на фазата на поемане на вода.

Програмите без фаза на изпиране няма да активират дозиране на перилен препарат.

Изсипете течен перилен препарат или омекотител за тъкани в съответните отделения на чекмеджето на дозатора.

Не пълнете над линията MAX. Не поставяйте перилен препарат на прах в чекмеджето.



Забележки:

- Не превишавайте линията MAX, когато наливате течен перилен препарат в отделението за перилен препарат.
- Не превишавайте линията MAX, когато наливате омекотител за тъкани в отделението за омекотител за тъкани.
- Не добавяйте перилен препарат на прах в чекмеджето на дозатора.
- Ако се използва концентриран омекотител за тъкани, разредете го равномерно с вода в съответната пропорция.
- Не добавяйте перилен препарат (на прах или течен) в отделението за омекотител за тъкани.
- Не отваряйте чекмеджето на дозатора, когато машината работи.
- Когато пералнята със сушилня не се използва продължително време, остатъчният перилен препарат може да се втвърди. Разредете го с вода преди следващата употреба.
- Когато използвате вискозни перилни препарати, разредете ги с малко количество вода, за да намалите вискозитета им, преди да ги добавите в отделението за перилен препарат.
- Ако се появи фалшив сигнал за ниско ниво на течност, проверете дали перилният препарат се е втвърдил в чекмеджето на дозатора.
- Незабавно избършете всеки разлят перилен препарат върху корпуса на машината, за да предотвратите корозионно увреждане на външната му част.

Почистване на чекмеджето

Когато функцията е избрана в приложението, машината ще стартира специализиран цикъл за автоматично почистване на чекмеджето на дозатора.

Ръководство за видовете перилни препарати и дозировката им

Ефикасността и представянето при изпиране зависят от качеството на перилния препарат. Винаги използвайте перилни препарати, одобрени за машинно изпиране. За да постигнете най-добри резултати, при необходимост избирайте специализирани перилни препарати (напр. за синтетични или вълнени тъкани) и следвайте инструкциите на производителя. Избягвайте разтворители за химическо чистене като трихлоретилен и подобни химикали.

Програма	Видове перилни препарати		
	Универсални	Специализирани	Омекотител
Смесване	L	—	O
Бързо	L	—	O
Интензивно	L	—	O
Силно изпиране	L	—	O
Памук	L	—	O
Деликатно	—	L	O
Пухено	—	L	—
Хигиена	L	—	O
Висока температура	L	—	O
Водоустойчиви	—	L	—
Синтетични	L	—	O
Вълна	—	L	O
20°C	L	—	O
Бельо	—	L	—
Моето време	L	—	O
Интелигентно изпиране	L	—	O
Риза	L	—	O
Изпиране и грижа	L	—	O
Студено изпиране	L	—	O
Маратонки	—	L	O

Забележки:

L=Гел/течен перилен препарат O=По избор —=Не се препоръчва

Препоръчителни перилни препарати и температури:

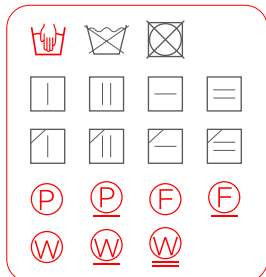
- Прах за пране: от 20°C до 80°C
- Перилен препарат за вълна: 20°C до 30°C
- Температура на изпиране 90°C: Само при специални хигиенни изисквания
- Ако изберете температура на водата 60°C или по-висока, препоръчваме да използвате по-малко перилен препарат.

Използвайте дезинфектант за перални машини, който е подходящ за памучни и синтетични тъкани.

Предпазни мерки при сушене

Преди да започнете да сушите, внимателно проверете етикета за поддръжка върху дрехите!

- Не сушете дрехи с някой от следните символи; в противен случай дрехите могат да се повредят:



- Не сушете дрехи с дантели, шампи или други материали, склонни към напукване.
- Не сушете протеинови влакна като вълна и коприна.
- Не сушете луксозни дрехи като костюми, вълнени палта, кожени палта, облекла от кожа, ципао и официални рокли.
- Не сушете дрехи, спално бельо или други изделия, които съдържат латекс.
- Не сушете дрехи, изцапани със запалими вещества, като бензин, петрол, бензол и алкохол.
- Не сушете дрехи, замърсени с химикали.
- Ако сте използвали хлорна белина в програмата за изпиране или сушене, не използвайте функцията за сушене, тъй като тя може да доведе до промяна на цвета или да повреди тъканите.
- Преди да започнете да сушите, проверете етикета за поддръжка на дрехите по отношение на сушенето и изберете подходящ метод на сушене:



Сушене в сушилня при ниска температура



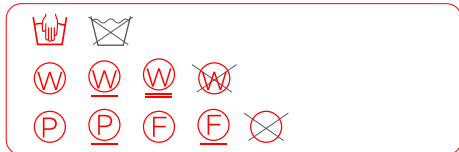
Сушене в сушилня при нормална температура

- Когато използвате функцията за сушене, не превишавайте номиналния максимален капацитет на сушене; в противен случай ще се повлияе на ефекта от сушенето.
- За по-добра ефективност на сушенето се препоръчва големите изделия, като например хавлиени кърпи и калъфи за завивки, да се сушат отделно.
- Дръжте крана за вход за вода включен по време на цикъла на сушене. Недостатъчният достъп на вода или ниското налягане на водата ще повлияят на ефективността на сушенето.
- Оставащото време, което се показва по време на цикъла на сушене, е приблизително; действителното време за сушене може да се различава леко, тъй като пералнята със сушилня автоматично го регулира в зависимост от вида на тъканта и избрания цикъл на сушене.
- Нагряването ще спре (процес на охлаждане) преди края на цикъла на сушене, за да се предотврати увреждането на прането от топлината.
- Не докосвайте вътрешността на барабана по време на цикъла на сушене, тъй като това може да причини изгаряния.
- Ефектът от сушенето може да варира в зависимост от избрания цикъл на сушене, вида на тъканта и размера на зареждането.
- Когато е избрана програмата „Изпиране и грижа“, скоростта на центрофугиране се увеличава автоматично. Не зареждайте деликатни изделия по време на този цикъл, за да предотвратите повреждане.
- Вратата ще остане заключена веднага след края на цикъла на сушене. Можете да я отворите, след като температурата на барабана и прането е спаднала до безопасно ниво.
- Не допускате натрупване на мъх около пералнята със сушилня.
- Уверете се, че зоната около пералнята със сушилня е добре проветрена, за да се предотврати натрупването на отработени газове, което може да доведе до пожар.
- Не свързвайте към захранването по време на нулиране, за да избегнете опасност поради грешка при нулиране на термичния прекъсвач.
- Ако цикълът на сушене се прекъсне ръчно, температурата в барабана може да е твърде висока. Не се опитвайте да отворите вратата, за да избегнете изгаряния; вратата ще се отключи автоматично, след като температурата в барабана се понижи до безопасно ниво.
- В случай на спешна нужда издърпайте пръстена (Забележка: Аварийният пръстен се намира в долния десен ъгъл на пералнята със сушилня. Не го използвайте по време на нормална работа. Преди да отворите вратата, се уверете, че всичката вода е източена. Внимавайте за изгаряния от вода с висока температура).
- Нормално е копчетата и циповете на дрехите да се сблъскват с вътрешната стена на барабана и стъклото на вратата и да издават шум по време на сушене.
- Преди изпиране на обувки проверете етикетка за поддръжка, за да видите дали могат да се перат в пералня. Отстранете големите петна, особено по подметките, преди изпиране.

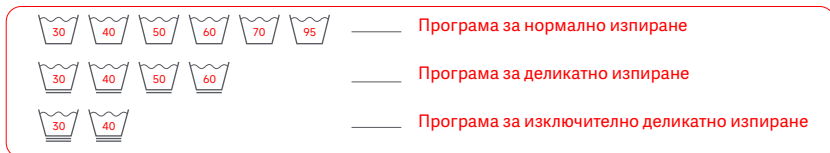
Предпазни мерки при изпиране

Преди да започнете изпирането, внимателно проверете етикета за поддръжка върху дрехите!

- Не изпирайте в пералнята със сушилня дрехи с някой от следните символи; в противен случай дрехите могат да се повредят:



- Не изпирайте дрехи, изцапани със запалими вещества, като бензин, петрол, бензол и алкохол.
- Не изпирайте дрехи, замърсени с химикали.
- Не изпирайте тежки и силно абсорбиращи изделия, като например килими, тъй като това може да доведе до дисбаланс и прекомерни вибрации в машината.
- Не изпирайте дрехи, които са склонни към зацапване или напукване, като тези с щампи и разноцветни шевове.
- Не изпирайте дрехи с дантела, коприна или други материали, които могат лесно да се закачат или разплетат.
- Не изпирайте костюми, вълнени палта, кожени палта, облекла от кожа, ципао, официални рокли и др.
- Не изпирайте сутиени с метални банели.
- Не изпирайте дрехи с неотстраними метални или пластмасови орнаменти.
- Не изпирайте тъкани, съдържащи метални нишки.
- Не изпирайте дъждобрани, покривала за автомобили и други водоустойчиви изделия, които не могат да се перат в пералня.
- Преди да започнете изпиране, проверете етикета за поддръжка на дрехите и изберете подходящ метод на изпиране:



- Измийте цветните изделия отделно, за да избегнете появата на петна.
- Когато изпирате големи изделия, добавете две или три по-малки изделия, за да избегнете грешка по време на цикъла на центрофугиране поради дисбаланс на теглото.
- Проверете всички джобове преди изпиране, за да не повредите дрехите с предмети като фиби, монети и ключове.
- При силно замърсено пране нанесете малко количество перилен препарат директно върху упоритите петна и разтъркайте леко, преди да ги поставите в пералнята със сушилня.
- Преди да започнете цикъла на изпиране, се уверете, че в уплътнението на вратата на пералнята със сушилня не е попаднал никакъв предмет, за да предотвратите повреда на прането и на уплътнението.
- Преди да заредите прането в пералнята със сушилня, завържете презрамките, закопчайте копчетата и затворете циповете, махнете металните накити, използвайте четка, за да отстраните замърсяванията, като например пясък, от дрехите и подгвите. обърнете дрехите, които са склонни към образуване на мъхчета, наобратно.
- Преди изпиране на пердетата свалете аксесоарите, като кукички и халки за пердетата.
- Поставете малки изделия (като носни кърпички, ръкавици, чорапи и сутиени) и лесно заплитаци се или износващи се изделия в торбичка за пране, преди да ги изперете.
- Не превишавайте максималния капацитет на изпиране, когато изпирате дрехи (максималният капацитет на изпиране варира в зависимост от цикъла); в противен случай ще се повлияе ефективността на изпиране.
- Уредът автоматично преразпределя натоварването по време на цикъла, за да осигури балансирано натоварване преди центрофугиране. Поради това е възможно да има разлика до 30 минути между действителната продължителност на изпирането и показаното време.

Грижа и поддръжка

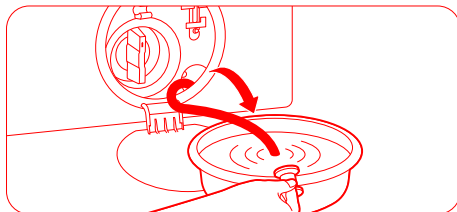
С поддържането на уреда в чисто състояние може да се подобри работата му, да се избегнат ненужни ремонти и да се удължи експлоатационният му живот.

Почиствайте филтърния капак на дренажната помпа поне 5–6 пъти годишно, за предпочитане веднъж месечно или когато на дисплея се появи код за грешка „E1“.

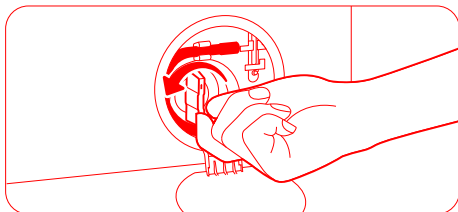
ВНИМАНИЕ:

- Преди почистване и поддръжка на уреда изключете захранващия кабел от контакта.
- Не отваряйте капака на филтъра на дренажната помпа, когато уредът работи или се изпуска гореща вода.
- Уверете се, че капакът на филтъра на дренажната помпа е монтиран на мястото си след почистване; в противен случай може да възникнат грешки или теч на вода.

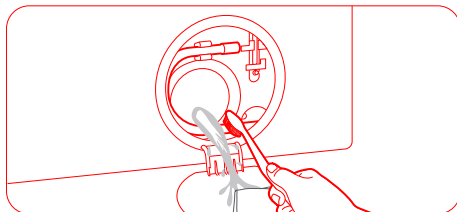
Почистване на капака на филтъра на дренажната помпа



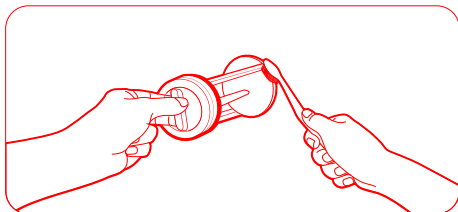
1 Отворете капака на филтъра в долната част на уреда, издърпайте аварийния дренажен маркуч и извадете тапата, за да изтече водата.



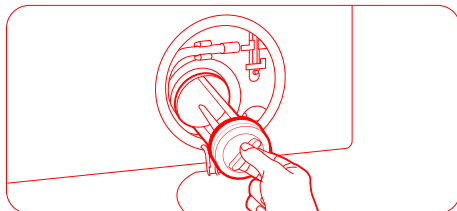
2 След като изтече цялата вода, монтирайте отново тапата и върнете аварийния дренажен маркуч на първоначалното му място. Завъртете дренажния филтър в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го отворите.



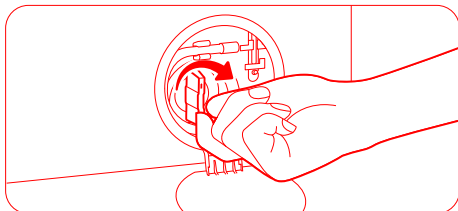
3 Проверете и се уверете, че вътрешността на дренажната помпа не е блокирана.



4 Почистете всички остатъци и петна от капака на филтъра на дренажната помпа.



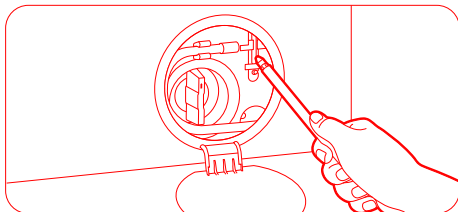
5 Върнете капака на филтъра на дренажната помпа в първоначалното му положение.



6 Завъртете капака на филтъра на дренажната помпа по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите, и монтирайте отново капака на дренажния капак.

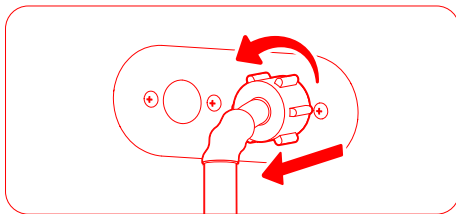
Отваряне на вратата при аварийни ситуации

В случай на необичайно прекъсване на електрозахранването можете да отворите вратата на пералнята със сушилня, като издърпате с помощта на инструмент кабела за аварийно освобождаване; в безопасни и неаварийни ситуации се препоръчва да изчакате вратата да се отключи автоматично.

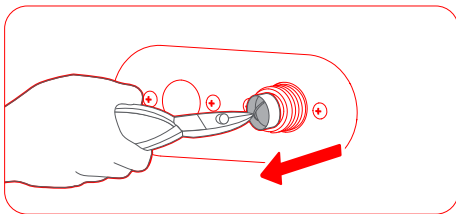


Почистване на филтъра на вентила за вход за вода

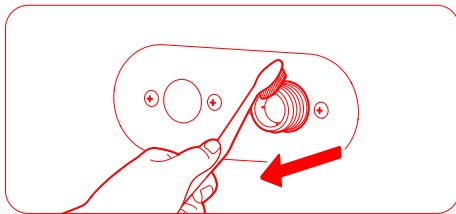
Почиствайте филтъра на вентила за вход за вода поне 5-6 пъти годишно или когато на дисплея се появи код за грешка „E4“:



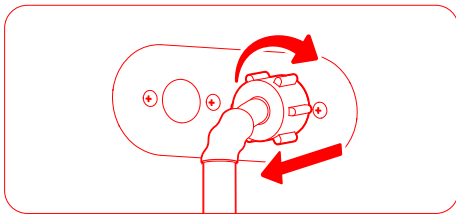
1 Изключете крана за вода и изключете захранващия кабел. Разхлабете и извадете маркуча за вход за вода от задната част на пералнята със сушилня. Покрийте порта с кърпа, за да предотвратите пръскането на вода.



2 Издърпайте капака на филтъра от отвора на вентила за вход за вода с клещи и го почистете старателно.



3 Използвайте четка, за да почистите вътрешната и външната страна на конектора с резба.



4 Монтирайте отново капака на филтъра на вентила за вход за вода. Включете крана за вода и се уверете, че няма теч на вода по връзката.

Забележка: Този уред трябва да се използва в среда с околна температура над 0°C.

Почистване на външната част на уреда

С поддържането на уреда в чисто състояние може да се подобри работата му, да се избегнат ненужни ремонти и да се удължи експлоатационният му живот.

- Изключете захранването на уреда, преди да го почистите.
- Почистете външния и контролния панел на уреда с мека кърпа и домакински почистващ препарат, който не е абразивен и не е корозионен.
- Не изплаквайте външната част на уреда, за да не причините повреда.
- След цикъл на изпиране по вътрешната страна на вратата на барабана могат да се задържат власинки. Почиствайте с мека кърпа или четка и внимавайте да не отстраните уплътнението на вратата, докато почиствате. Редовно почиствайте уплътнението на вратата. Отваряйте вратата на барабана за проветряване след всяко изпиране, за да предотвратите появата на миризми.

Съхранение на уреда

Ако уредът трябва да се съхранява дълго време, отстранете всички остатъци от вода, перилен препарат и омекотител за тъкани вътре.

1 Стартирайте програма „Само въртене“, за да източите остатъчната вода от уреда.

2 Затворете крана и разкачете маркуча за вход за вода.

3 Изключете захранването на уреда и оставете вратата му отворена, за да се осигури циркулация на въздуха и да се предотврати появата на мухъл.

Отстраняване на неизправности

Проблеми	Възможни причини/решения
Машината не се стартира	• Уверете се, че уредът е включен към захранването. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че входът за вода е пуснат. • Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да стартирате уреда. • Уверете се, че защитата от деца е изключена. • Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача. • Проверете дали захранващият адаптер функционира правилно. • Проверете дали напрежението е твърде ниско. • Проверете дали захранващият кабел е надеждно включен. • Уверете се, че няма заседнало пране във вратата.
Недостатъчно или никакво водоподаване	• Завъртете крана докрай. • Уверете се, че вратата е затворена правилно. • Уверете се, че маркучът за вход за вода не е замръзнал. • Уверете се, че маркучът за вход за вода не е прегънат или запушен. • Осигурете достатъчно налягане на вода. • Уверете се, че кранът за студена вода и кранът за топла вода са свързани правилно. • Почистете маркуча за вход за вода или филтъра на вентила за вход за вода, които може да са блокирани.
В чекмеджето за перилен препарат остава перилен препарат	• Уверете се, че пералнята със сушилня работи под достатъчно налягане на водата (препоръчително налягане на водата: 0,05 МРа до 0,8 МРа). • Уверете се, че капакът на сифона е поставен правилно. • Редовно почиствайте чекмеджето за дозатор за перилен препарат.
Няма източване или центрофугиране	• Уверете се, че тръбата между дренажния маркуч и дренажния отвор не е огъната. • Уверете се, че филтърът на дренажната помпа не е запушен, и го почиствайте редовно. • Уверете се, че вратата е затворена. От съображения за безопасност уредът няма да започне въртене или центрофугиране, докато вратата не бъде затворена. • Уверете се, че дренажният маркуч не е замръзнал или запушен. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан към неблокиран канал. • Уверете се, че уредът е захранен с достатъчно енергия; в противен случай той временно ще спре да източва или да центрофугира. Пералнята със сушилня ще заработи нормално, когато има достатъчно захранване. • Уверете се, че дренажният маркуч е монтиран правилно. За подробности вижте инструкциите за монтаж.
Вратата не се отваря	• Натиснете бутона за стартиране/пауза, за да спрете пералнята със сушилня. Вратата може да се отвори само след като пералнята със сушилня е на пауза и нивото на водата и температурата са достигнали условието за отключване. • Ако в барабана има вода, тя трябва да се източи напълно, преди да се отвори вратата. • Иконата за заключване на вратата свети, когато температурата е твърде висока и вратата не може да се отвори в този момент. Вратата се отключва автоматично, когато температурата спадне.
Прекалено много пяна	• Уверете се, че се използват препоръчаните видове почистващи препарати. • Препоръчително е да използвате перилен препарат с малко пяна, за да избегнете образуване на прекалено много пяна. • Препоръчително е да използвате по-малко перилен препарат за леко замърсено пране.

Проблеми	Възможни причини/решения
Машината спира по време на работа	• Уверете се, че в контакта има напрежение, преди да включите захранващия кабел. • От съображения за безопасност пералнята със сушилня няма да работи, ако вратата ѝ не е напълно затворена. • Възможно е по време на цикъла да има паузи или периоди на наkisване. Изчакайте малко и работата на пералнята със сушилнята ще се възобнови автоматично. • Уверете се, че мрежестият филтър на маркуча за вход за вода не е запушен. • Уверете се, че пералнята със сушилня има достатъчно захранване; в противен случай тя временно ще спре да източва или да центрофугира. Пералнята със сушилня ще заработи нормално, когато има достатъчно захранване.
Недостатъчно центрофугиране	• Използвайте по-висока скорост на центрофугиране. • Ако се използва перилен препарат с висока степен на разпенване, намалете количеството му. • Дрехите са твърде малко. Малките зареждания (една или две дрехи) могат да доведат до дисбаланс и по-слаба производителност на центрофугата. Препоръчително е да изпирате няколко изделия заедно. • Уверете се, че дренажният маркуч не е прегънат или блокиран.
Теч на вода	• Уверете се, че вратата на барабана е затворена правилно. • Уверете се, че всички маркучи за вход за вода и дренажни маркучи са свързани здраво. • Уверете се, че краят на дренажния маркуч е добре поставен и фиксиран в дренажната тръба. • Избягвайте да претоварвате уреда. • Ако се използва перилен препарат с висока степен на разпенване, намалете количеството му, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна. • Проверете дали дренажният маркуч е повреден. • Уверете се, че краят на дренажния маркуч е свързан към дренажната тръба, а не е оставен на пода. • Уверете се, че дренажният маркуч не е блокиран. • Уверете се, че между вратата на барабана и уплътнението на вратата не е попаднал никакъв предмет. Чужди предмети или дрехи могат да повредят уплътнението на вратата и да причинят течове.
Миризма	• Прекалено много пяна, натрупана в каналите на пералнята със сушилня, може да създаде неприятна миризма. Почиствайте пералнята със сушилня и я дезинфекцирайте редовно. • Почистете уплътнението на вратата на уреда. • Възможно е след приключване на цикъла на сушене в уреда да има известна миризма и това е нормално.
Няма видими пяна	• Ако пералнята със сушилня е претоварена, може да не видите пяна. • Силно замърсените дрехи може да не образуват пяна. • Ако се използва перилен препарат с малко пяна, може да не се вижда никаква пяна.
Времето за изпиране е по-дълго от обичайното	• Това е нормално, тъй като продължителността на цикъла може да варира поради фактори като количеството дрехи, времето за пълнене с вода и времето, необходимо за балансиране на товара. • Налягането на водата е твърде ниско. Уверете се, че уредът работи под достатъчно налягане на водата (препоръчително налягане на водата: 0,05 MPa до 0,8 MPa). • Когато перете нещо тежко, което поглъща много вода, се препоръчва да добавите повече неща към прането.
Дрехите не са чисти	• Добавете перилния препарат и омекотителя за тъкани в правилните отделения на чекмеджето за дозатор за перилен препарат. Не ги добавяйте директно в барабана. • Препоръчва се предварителна обработка на упорити петна по яките, маншетите и други области, преди да поставите прането в барабана за изпиране.

Описание на код за грешка

Кодове за грешка	Описание на код	Решения
E1	Изтичане на времето за източване	- Проверете дали дренажният маркуч е блокиран. - Почистете капака на филтъра на дренажната помпа. - Проверете дали дренажният маркуч е монтиран правилно. - Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
E2	Вратата не е затворена	- Проверете дали вратата на уреда е отворена. Уверете се, че е затворена правилно. - Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
E3	Небалансиран товар	- Прането е силно небалансирано или заплетено. Пренаредете прането и опитайте отново. - Ако товарът е с едно тежко нещо, препоръчваме да добавите още неща и да изперете отново.
E4	Изтичане на времето за пълнене с вода	- Проверете дали кранът за вода е включен. - Почистете капака на филтъра на вентила за вход за вода. - Проверете дали налягането на водата не е твърде ниско или използвайте машината извън пиковите часове на потребление на вода. - Проверете дали държачът на дренажния маркуч е отстранен или дали дренажният маркуч не е разположен неправилно, което води до сифонен ефект. - Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
E6	Нивото на водата е твърде високо	Затворете крана и се свържете с екипа по следпродажбено обслужване.
E8	Грешка в температурата на водата	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
F1	Грешка в нивото на водата	- Изчакайте смущенията да изчезнат, изключете машината и я изключете от захранването. Изчакайте няколко минути, след което я включете отново в захранването и рестартирайте машината. - Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
F2	Грешка на нагревателния елемент на сушилния	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
F3	Грешка на вентилатора на сушилния	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
F4	Грешка в температурата на входа за въздух на сушилния	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
F5	Грешка в температурата на въздухоотвод на сушилния	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
FC1	Грешка в комуникацията	Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
FC2	Грешка в комуникацията на компютърната платка	- Изчакайте смущенията да изчезнат, изключете машината и я изключете от захранването. Изчакайте няколко минути, след което я включете отново в захранването и рестартирайте машината. - Свържете се с екипа по следпродажбено обслужване.
** ** : номер	Грешка при спиране на мотора	Извадете захранващия щепсел и рестартирайте машината. Ако проблемът продължава, се свържете с екипа по следпродажбено обслужване.

Свързване с приложението Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Xiaomi Home. Използвайте приложението Xiaomi Home, за да управлявате устройството и да взаимодействате с други интелигентни устройства за дома.



Xiaomi HyperOS
Connect



works with
Xiaomi Home

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете пренасочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете Xiaomi Home в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.

Отворете приложението Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите устройството си.



EEE6BE81

Забележка: версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.

Ако има структурни промени или промени в данните на този продукт, ние си запазваме правото да правим промени без предварително уведомление.

Инструкции за дистанционно управление

1. Уверете се, че пералнята със сушилня е свързана с безжична мрежа (иконата за безжична мрежа на дисплея ще остане светеща).
2. Заредете прането в барабана и затворете вратата.
3. Активирайте „Дистанционно управление“ на пералнята със сушилня. Вратата ще се заключи автоматично и след това ще можете да управлявате машината от телефона си.

Забележки:

1. След активиране на дистанционното управление, ако няма операция в продължение на 10 минути, пералнята със сушилня ще премине в енергоспестяващ режим. Функцията за дистанционно управление ще остане активна до 24 часа, след което ще се изключи автоматично. През това време натискането на който и да е бутон на машината или нейното управление от приложението ще доведе до излизане от енергоспестяващия режим.
2. След като цикълът на изпиране приключи, дистанционното управление автоматично ще се изключи и вратата ще се отключи. Ако пералнята със сушилня е изключена или прекъсната от захранването, дистанционното управление също ще се изключи автоматично.

Спецификации

Име	Пералня със сушилня Mijia
Модел	WD090MJA11EU
Размери на артикула	598 × 570 × 850 mm
Нетно тегло	72 kg
Брутно тегло	77 kg
Номинална входна мощност за изпиране	1800–2200 W
Номинално напрежение/номинална честота	220–240 V~ /50 Hz
Максимален ток	10 A
Работно налягане на водата	0,05 MPa–0,8 MPa
Номинална входна мощност за сушене	1400–1800 W

Съответствие с Директивата ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчен продукт:

Този продукт е в съответствие с Директивата ОЕЕО (2012/19/EC) на ЕС. Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Този символ указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален пункт за събиране и рециклиране на електрически електронни устройства. За да откриете тези системи за събиране, се обърнете към местните власти или към търговеца на дребно, където е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в оползотворяването и рециклирането на стари уреди. Подходящото изхвърляне на използваните уреди помага да се предотвратят потенциалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Съответствие с директивата RoHS

Този продукт отговаря на изискванията на Директивата на ЕС (2011/65/EU) относно ограничаването на опасни вещества RoHS. Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

Информация за опаковката

Опаковъчните материали на продукта се произвеждат от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

Маркировката CE, показана по-долу, може да се използва от производителя на собствена отговорност след изготвяне на ЕС декларация за съответствие и спазване на всички приложими директиви на ЕС и хармонизирани стандарти.



Оборудването ще запази и използва вашата SSID безжична мрежа и парола за мрежова връзка. Безжична мрежа, Bluetooth и UDP 54321 портовете са предназначени за комуникация в локална мрежа.

Декларация за съответствие

С настоящото Xiaomi декларира, че този уред с функционалността за свързване с Xiaomi Home отговаря на съществени изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Подробна декларация за съответствие на ЕС можете да намерите онлайн на адрес <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> сред допълнителните документи на продуктова страница за вашия уред.

	Честотен диапазон	Мощност на предавателя (макс)
безжична мрежа	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Обслужване на клиенти

Частите, изброени в таблицата по-долу, се предлагат от официалния доставчик на услуги. Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване за допълнителна помощ, ако трябва да замените други части.

Поръчани части	Минимално необходим период на доставка
Мотор	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Помпи	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Амортизъри	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Перачен барабан, носеща кръстачка на барабана и свързаните с тях лагери (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Нагреватели и нагревателни елементи (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Панта и уплътнение на вратата (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Модул за заключване на вратата, който може да се разделя на съставните си подкомпоненти	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Тръбопроводи и свързано с тях оборудване, включително всички маркучи, вентили и филтри	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Течнокристални дисплеи	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Термостати	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел

Производител: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Адрес: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China
support.global@support.mi.com
Вносител/EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com



Mijia Waschtrockner Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Anwendbare Modelle:

WD090MJA11EU

Inhalt

Sicherheitshinweise	1
Produktübersicht	4
Installation	5
Verwendung	8
Pflege und Wartung	18
Fehlerbehebung	21
Verbinden mit der Xiaomi Home-App	24
Spezifikationen	24
Kundendienst	26

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig den Abschnitt „Sicherheitshinweise“ und handeln Sie mit der gebotenen Vorsicht.

Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

Erstmalige Verwendung:

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Transport nicht beschädigt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Transportbolzen entfernt wurden.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät ist sehr schwer. Es sollte von mindestens zwei Personen gemeinsam transportiert werden.

WARNUNG: Stoppen Sie den Waschtrockner niemals während des Betriebs, es sei denn, Sie entfernen sofort alle Wäschestücke und verteilen sie, damit die Wärme entweichen kann.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Sicherheitshinweise:

- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem weichen Tuch und einem nicht scheuernden Haushaltsreiniger.
- Drehen Sie den Wasserzulaufschlauch nach Beendigung eines Waschgangs zu.
- Wenn sich Staub auf dem Netzstecker befindet, wischen Sie ihn vor Gebrauch ab.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Wasser vollständig aus dem Waschtrockner abgelassen ist, bevor Sie die Tür öffnen. Öffnen Sie die Tür nicht, wenn sich noch Wasser im Inneren befindet.
- Schließen Sie das Gerät mit dem neuen Wasserzulaufschlauch aus der Verpackung an den Wasserhahn an und überprüfen Sie den Schlauch regelmäßig auf Anzeichen von Quellungen, Verdrehungen, Rissen, Verschleiß oder Undichtigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, den Waschtrockner selbst zu reparieren oder von unqualifiziertem Personal reparieren zu lassen, da dies zu schweren Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen kann.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in den Waschtrockner klettern. Halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern.

Täglicher Gebrauch:

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie wären ständig unter Aufsicht.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in die Nähe des Geräts, wenn die Tür geöffnet ist.
- Bewahren Sie Waschmittel, Weichspüler und Bleichmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie alle Taschen, um sicherzustellen, dass sie leer sind. Gegenstände wie Nägel, Haarklammern, Streichhölzer, Stifte, Münzen und Schlüssel können sowohl Ihr Gerät als auch Ihre Kleidung beschädigen. Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Schnüre, um ein Verhaken an anderen Kleidungsstücken zu vermeiden. Waschen Sie empfindliche Wäsche (Strumpfhosen, Bügel-BHs) in einem Wäschenetz.
- Betreiben Sie das Gerät nicht barfuß und halten Sie Ihre Hände und Füße trocken.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs und danach nicht ab, damit Feuchtigkeit entweichen kann.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder elektromagnetischen Heizgeräte oder feuchte Gegenstände wie Mikrowellenherde, Induktionskochfelder, elektrische Haartrockner, Bügeleisen und Backöfen auf das Gerät.
- Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine mit Lösungsmitteln behandelten Kleidungsstücke in der Maschine, ohne sie zuvor an der Luft getrocknet zu haben.
- Achten Sie beim Ein- und Ausstecken darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in der Umgebung befinden.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser zum Waschen von Schaumgummi oder schwammigen Materialien.
- Öffnen Sie die Schublade für die Waschmittelausgabe während eines Waschgangs nicht.
- Die Tür des Geräts kann während des Waschgangs heiß werden. Berühren Sie sie nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie die Tür nicht, wenn der Wasserstand sichtbar über der Unterkante des Türfensters liegt.
- Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Die Tür ist mit einer Selbstverriegelung ausgestattet und öffnet sich kurz nach Beendigung des Waschgangs.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Greifen Sie den Netzstecker immer fest und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke vorgesehen.

- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen auf der Verpackung angewendet werden.
- Der Wäschetrockner darf nicht verwendet werden, wenn zur Reinigung industrielle Chemikalien verwendet wurden.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Wäschetrockner.
- Wäschestücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen und Wachsantfernern verschmutzt sind, sollten vor dem Trocknen im Wäschetrockner in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.

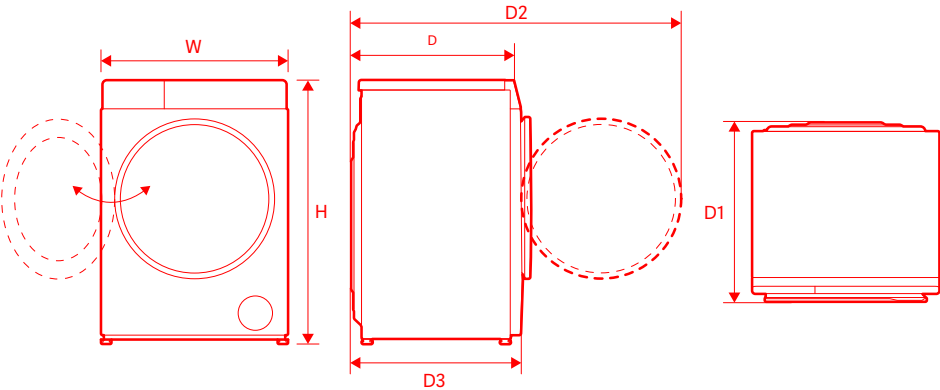
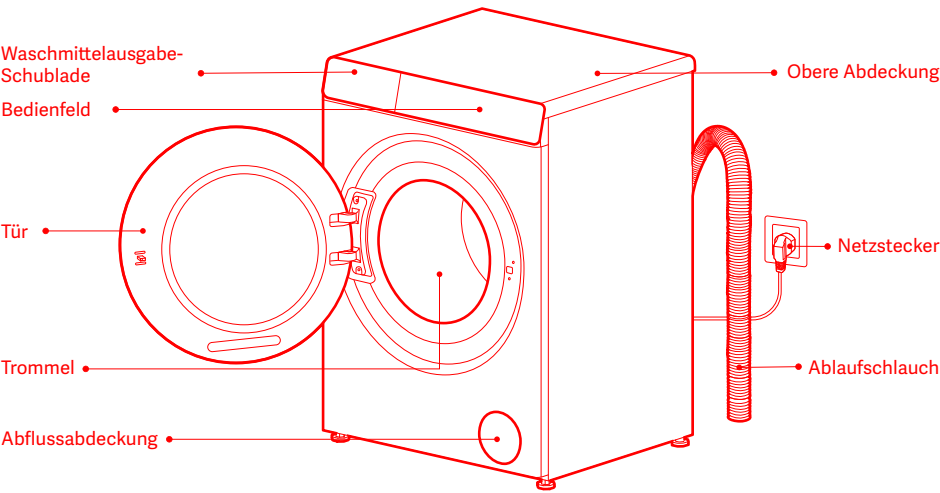
Wartung und Reinigung:

- Wenn die Reinigung und Wartung von Kindern durchgeführt wird, sorgen Sie dafür, dass sie von einer Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Ziehen Sie vor der täglichen Wartung den Netzstecker des Geräts.
- Wenn der Wäschetrockner nicht benutzt wird, öffnen Sie rechtzeitig die Tür und die Waschmittelausgabe-Schublade, um Gerüche zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Wasser und keinen Dampf.
- Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Metall, Chemikalien, zerbrechliche Gegenstände, brennende Kerzen und brennende Zigaretten aus dem Gerät.

Installation:

- Stellen Sie das Gerät an einen gut belüfteten Ort und sorgen Sie dafür, dass genügend Platz zum Öffnen der Tür vorhanden ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung im Freien oder an Orten, an denen Wasser austreten kann, z. B. unter oder in der Nähe eines Ausgusses. Bei austretendem Wasser schalten Sie die Stromversorgung aus und lassen Sie den Wäschetrockner an der Luft trocknen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder von Möbeln.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen und Heizungen) auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Doppelsteckdosen.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Stromkabel und den Wasserzulaufschlauch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt sind.
- Das Gerät muss vor der Verwendung geerdet werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine dafür vorgesehene, geerdete Steckdose angeschlossen ist.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Situationen gedacht, wie z. B.:
 - in Mitarbeiter-Küchenbereichen in Geschäften;
 - in Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - in Bauernhäusern;
 - von Gästen in Hotels, Motels und in anderen zum Wohnen geeigneten Einrichtungen;
 - in Bed-and-Breakfast-artigen Einrichtungen.
- Wenn das Gerät über Lüftungsöffnungen im Sockel verfügt, dürfen diese nicht durch einen Teppich verdeckt werden.
- Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der dem Wäschetrockner gegenüberliegenden Seite so aufgestellt werden, dass das vollständige Öffnen der Wäschetrocknertür behindert wird.

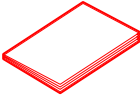
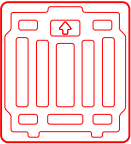
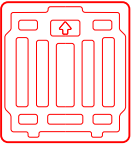
Produktübersicht



Produktmaße	W	598 mm	D1	570 mm
	H	850 mm	D2	1047 mm
	D	522 mm	D3	545 mm

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Zubehörliste

			
Bedienungsanleitung	Wasserzulaufschlauch	4 x Transitbolzen-Abdeckung	
			
Halterung für Ablaufschlauch	Fuß-Einstellschlüssel	8 x Schraube	

Hinweise:

- Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle oben aufgeführten Zubehörteile enthalten sind. Wenn das Gerät während des Transports beschädigt wurde oder Zubehörteile fehlen, wenden Sie sich bitte umgehend an das Kundendienstteam.
- Das Gerät wird vor Verlassen des Werks getestet, daher ist eine geringe Restwassermenge normal.
- Es wird empfohlen, einen Trommelreinigungszyklus mit reinem Wasser durchzuführen, bevor das Gerät erstmals benutzt wird. Es ist normal, dass der Waschtrockner bei der ersten Verwendung einen gewissen Geruch aufweist. Der Geruch verflüchtigt sich mit der Zeit.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und den Wasserzulauf schließen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Installation

Stromversorgung

- Schützen Sie das Stromkabel. Verlegen Sie das Stromkabel so, dass es nicht getreten oder durch andere Gegenstände gequetscht werden kann.
- Seien Sie vorsichtig mit dem Stromkabel, der Steckdose und der Stelle, an der das Stromkabel an den Waschtrockner angeschlossen ist, um Stromschläge zu vermeiden.

Anforderungen an die Wasserversorgung

- Der Betriebswasserdruck des Waschtrockners beträgt 0,05 MPa bis 0,8 MPa. Wenn der Wasserdruck unter 0,05 MPa liegt, lässt das Wasserzulaufventil möglicherweise kein Wasser einlaufen oder die Wasserfüllzeit verlängert sich, und der Weichspüler wird möglicherweise nicht richtig dosiert oder hinterlässt Rückstände.
- Das Gerät sollte so nah wie möglich am Wasserhahn aufgestellt werden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts, ob alle Anschlüsse am Wasserzulaufventil und am Wasserhahn fest sitzen, um einen Wasseraustritt zu vermeiden.
- Verwenden Sie die mit dem Gerät mitgelieferten neuen Schläuche. Verwenden Sie keine alten Schlauchkomponenten wieder.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Warmwasserquelle an.

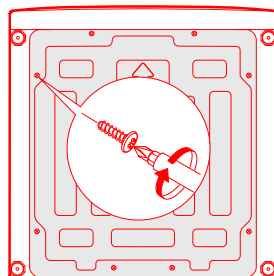
Anforderungen an die Aufstellungsumgebung

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen, sauberen und waagerechten Untergrund, der frei von Wasser und Öl ist.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und sorgen Sie für eine gute Belüftung.
- Von Wärmequellen wie Holzkohlefeuern und Gasherden fernhalten; von Geräten fernhalten, die Störungen verursachen können, wie z. B. Induktionsherde.
- Die Betriebsumgebungstemperatur des Geräts beträgt 0 °C bis 40 °C. Stellen Sie es nicht bei Temperaturen unter 0 °C auf. Es kann Restwasser im Wasserventil, in der Ablaufpumpe oder im Wasserschlauch des Geräts zurückbleiben, das bei Gefrieren den normalen Betrieb des Geräts beeinträchtigt.

Montage der Sockelplatte

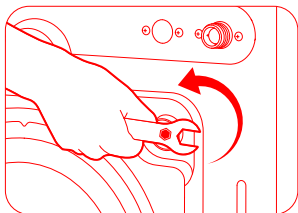
Kippen Sie den Waschtrockner und legen Sie ihn auf ein weiches Tuch, um Kratzer zu vermeiden. Passen Sie die Position der Sockelplatte an und ziehen Sie die 8 Schrauben mit einem Kreuzschraubendreher fest. Heben Sie den Waschtrockner an und stellen Sie ihn wieder aufrecht hin.

Vorderseite

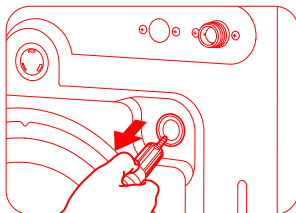


Einstellen der Transportschrauben

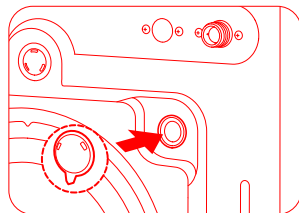
Packen Sie das Produkt aus und entfernen Sie die 4 Transportschrauben.



1 Lösen Sie mit dem Schraubenschlüssel alle Transportsicherungen auf der Rückseite des Geräts.



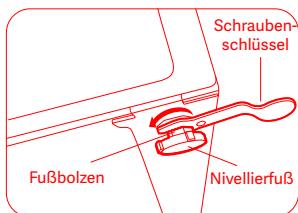
2 Halten Sie die Schraubenkappen fest und ziehen Sie die Schrauben aus den Schraubenlöchern heraus. Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie bei Bedarf wiederverwenden können.



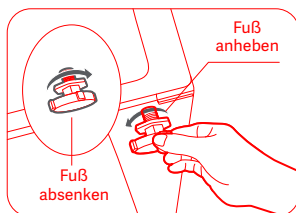
3 Verschließen Sie die 4 Schraubenlöcher mit den mitgelieferten Transitbolzen-Abdeckungen, um das Eindringen von Staub zu verhindern.

Einhstellen der Nivellierfüße

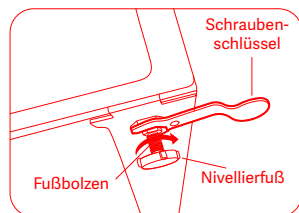
Sobald das Gerät an seinem Platz steht, überprüfen Sie, ob es stabil steht. Drücken Sie mit beiden Händen jeweils auf die beiden Enden einer diagonalen Linie auf der Oberseite des Geräts, um zu sehen, ob es wackelt. Überprüfen Sie die beiden Enden der anderen diagonalen Linie auf die gleiche Weise. Wenn das Gerät wackelt, justieren Sie die Nivellierfüße, um sicherzustellen, dass es stabil steht.



1 Drehen Sie einen Fußbolzen mit dem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu lösen.



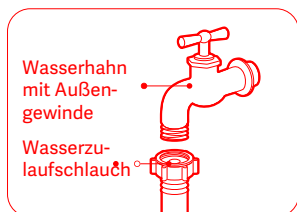
2 Drehen Sie den Nivellierfuß und stellen Sie ihn auf die gewünschte Höhe ein. Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Füße anzuheben, und im Uhrzeigersinn, um sie abzusenken.



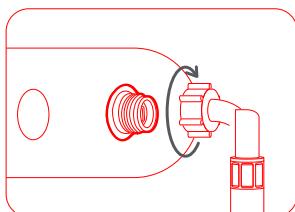
3 Ziehen Sie den Fußbolzen mit dem Schraubenschlüssel fest. Stellen Sie die anderen Nivellierfüße auf die gleiche Weise ein, um sicherzustellen, dass das Gerät waagrecht und stabil steht.

Hinweis: Legen Sie keine Holzstücke oder andere Gegenstände unter die Füße, da dies zu übermäßigen Vibrationen oder Geräuschen während des Betriebs führen kann.

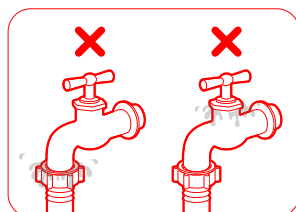
Anschließen des Wasserzulaufschlauchs



1 Befestigen Sie den mitgelieferten Wasserzulaufschlauch direkt an einem 6-Punkt-Wasserhahn (3/4 Zoll) mit Außengewinde und achten Sie auf eine dichte Verbindung.



2 Verbinden Sie das andere Ende des Wasserzulaufschlauchs mit dem Wasserzulaufventil des Wäschetrockners (auf der Rückseite) und ziehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.

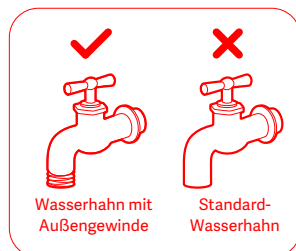


3 Drehen Sie den Wasserhahn auf und überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Undichtigkeiten. Wenn Sie Undichtigkeiten feststellen, ziehen Sie die betroffene Verbindung gemäß den vorherigen Schritten fest. Wenn der Wasserhahn selbst undicht ist, ersetzen Sie ihn umgehend.

Hinweise zur Auswahl des Wasserhahns

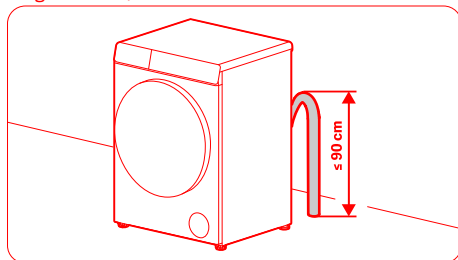
Wichtige Sicherheitsinformationen

- Die Wasseranschlüsse stehen unter vollem Wasserdruck. Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn vollständig geöffnet ist, wenn Sie die Dichtheit der Anschlüsse überprüfen.
- Um einen Wasseraustritt zu vermeiden, schließen Sie den Wasserhahn, wenn der Wäschetrockner nicht in Betrieb ist.
- Der Wasserzulaufschlauch hat ein Innengewinde und erfordert einen Wasserhahn mit mindestens 3 Außengewinden.



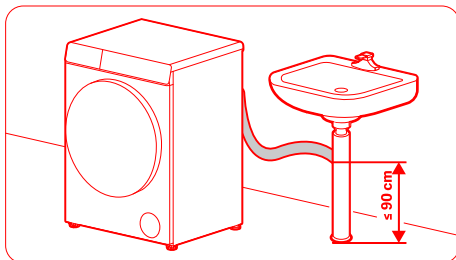
Anschließen des Ablaufschlauchs

Achten Sie beim Anschließen des Ablaufschlauchs darauf, dass er fest sitzt, damit er während des Abflusses nicht verrutscht oder herunterfällt und Sachschäden durch Wasseraustritt vermieden werden. Es gibt zwei Möglichkeiten, den Ablaufschlauch anzuschließen:



1 Direkt in den Bodenablauf stecken

- Um ein Zurücksaugen (Rückfluss von Wasser in die Maschine) zu verhindern, stellen Sie sicher, dass die Höhe des vertikalen Schlauchs über dem Bodenablauf nicht mehr als 90 cm beträgt. Es wird empfohlen, einen 65 cm langen vertikalen Schlauch zu verwenden.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass der Ablaufschlauch schräg an den vertikalen Schlauch angeschlossen ist und das Ende des Ablaufschlauchs über dem Wasserstand im Abfluss liegt.

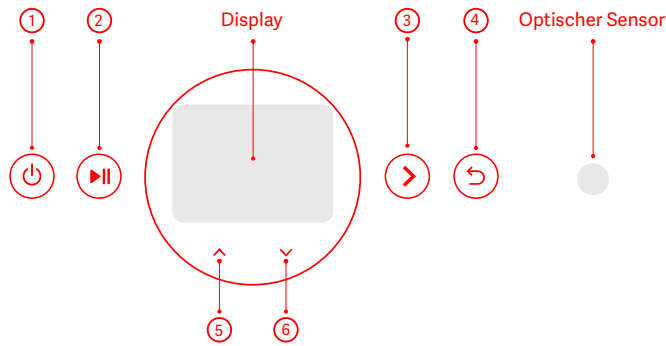


2 An einen Abzweig des Fallrohrs anschließen

- Schließen Sie das Ende des Ablaufschlauchs an einen Abzweig des Fallrohrs des Abgusses an und achten Sie darauf, dass die Höhe vom Anschlusspunkt bis zum Boden 90 cm nicht überschreitet.

Verwendung

Übersicht über den Betrieb



A: Tasten		
Tasten	Funktionsbeschreibung	
① Ein/Aus 	- Drücken und halten Sie die Taste 1 Sekunde lang, um den Wäschetrockner einzuschalten, und 2 Sekunden lang, um ihn auszuschalten. - Das Gerät schaltet sich nach 2 Minuten Inaktivität automatisch aus.	
② Start/Pause 	- Drücken Sie die Taste, um einen Zyklus zu starten oder anzuhalten: Durch Drücken der Taste während eines Zyklus wird der Wäschetrockner angehalten, durch erneutes Drücken wird der Betrieb fortgesetzt.	
③ Auswählen/ Umschalten 	- Navigiert zu Untermenüs oder passt Einstellungen an.	
④ Zurück 	- Kehrt zum vorherigen Menü zurück. - Springt zum Programmauswahlmenü, wenn ein Programm manuell angehalten wird.	
⑤ Nach oben scrollen/ Bestätigen 	- Scrollt durch die Optionen nach oben. - Dient auf bestimmten Bildschirmen als Bestätigungstaste.	
⑥ Nach unten scrollen/ Bestätigen 	- Scrollt durch die Optionen nach unten. - Dient auf bestimmten Bildschirmen als Bestätigungstaste.	

B: Funktionssymbole

Symbole	Symbolbeschreibung
① Drahtloses Netzwerk 	Ein leuchtendes drahtloses Netzwerk-Symbol zeigt an, dass der Waschtrockner erfolgreich mit dem Internet verbunden ist und somit die Fernbedienung und Statusüberprüfung über die Xiaomi Home-App möglich ist. Ein langsam blinkendes drahtloses Netzwerk-Symbol zeigt an, dass der Waschtrockner auf die Netzwerkkonfiguration wartet. Ein schnell blinkendes drahtloses Netzwerk-Symbol zeigt einen Netzwerkkonfigurationsfehler an und ein Reset ist erforderlich.
② Dämpfen 	Ein leuchtendes Dampfsymbol zeigt an, dass die Dampffunktion aktiv ist, wodurch sich die Programmdauer um 30 Minuten verlängert.
③ Türschloss 	Ein leuchtendes Türschloss-Symbol bedeutet, dass die Tür verriegelt ist und nicht geöffnet werden kann. Wenn das Symbol erlischt, ist die Tür entriegelt.
④ Fernbedienung 	Ein leuchtendes Fernbedienungssymbol zeigt an, dass die Fernbedienung aktiviert ist. Wenn das Symbol erlischt, ist die Fernbedienung deaktiviert. Sie können „Fernbedienung“ auf der Programmauswahlseite auf On/Off stellen oder während der Programmwiedergabe die Taste  drücken, um die Fernbedienung zu aktivieren/deaktivieren.
⑤ Trocken 	Ein leuchtendes Trockensymbol zeigt an, dass die Trocknungsfunktion aktiv ist.
⑥ Kindersicherung 	Drücken und halten Sie während der Programmwiedergabe die Taste  3 Sekunden lang, um die Kindersicherung zu aktivieren/deaktivieren. Das Kindersicherungssymbol leuchtet entsprechend auf/erlischt. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind alle Tasten außer dem Ein-/Ausschaltknopf deaktiviert.
⑦ Auffrischen und Auflockern 	Wenn die Funktion Auffrischen und Auflockern aktiviert ist, leuchtet dieses Symbol weiterhin. Wenn Sie die Tür nicht innerhalb von 30 Minuten nach Programmende öffnen, um die Wäsche zu entnehmen (außer bei den Programmen „Trommelreinigung“, „Wolle“ und „Eco 40-60“), führt das Gerät automatisch die Funktion „Auffrischen und Auflockern“ aus.
⑧ Weichspüler 	Ein blinkendes Symbol zeigt an, dass nur noch wenig Weichspüler vorhanden ist. Füllen Sie das Fach für Weichspüler bis zur richtigen Füllhöhe auf, dann hört das Symbol auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Wenn das ausgewählte Programm keinen Weichspüler verwendet, erlischt das Symbol.
⑨ Waschmittel 	Ein blinkendes Symbol zeigt an, dass nur noch wenig Waschmittel vorhanden ist. Füllen Sie das Fach für Waschmittel bis zur richtigen Füllhöhe auf, dann hört das Symbol auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Wenn das ausgewählte Programm kein Waschmittel verwendet, erlischt das Symbol.
⑩ Verzögern 	Aktivieren Sie die Verzögerungsfunktion und drücken Sie  , dann leuchtet das Symbol während der Verzögerungszeit und erlischt, wenn das Waschprogramm beginnt.

C: Funktionen

Funktionen	Funktionsbeschreibung
Verzögern	Mit der Verzögerungsfunktion können Sie die Endzeit des Programms einstellen, wobei die maximale Verzögerungszeit 24 Stunden beträgt. Wenn Sie beispielsweise „6h“ einstellen, wird das Programm in 6 Stunden beendet. So verwenden Sie diese Funktion: Wählen Sie ein Programm aus, konfigurieren Sie die Parameter und rufen Sie vor dem Start das Verzögerungsmenü auf. Drücken Sie (⏸) um die Verzögerungsdauer einzustellen, und bestätigen Sie abschließend mit (▶). Auf dem Display wird zunächst die verbleibende Wartezeit bis zum Ende des Waschvorgangs angezeigt und nach Programmstart die verbleibende Programmdauer.
Temp.	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Temperatureinstellung auf und drücken Sie (⏸) wiederholt, um die Wassertemperaturen durchzuschalten. Die Temperatureoptionen können je nach ausgewähltem Programm variieren.
Spülen	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Spüleinstellung auf und drücken Sie (⏸) wiederholt, um die Spülzeiten durchzuschalten. Die Optionen können je nach ausgewähltem Programm variieren.
Schleuderdrehzahl	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Einstellung für die Schleuderdrehzahl auf. Drücken Sie (⏸) wiederholt, um die Schleuderdrehzahlen durchzuschalten. Die Geschwindigkeitsoptionen können je nach ausgewähltem Programm variieren.
Dämpfen	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Dampfeinstellung auf und drücken Sie (⏸), um die Funktion Dämpfen zu aktivieren (bei einigen Programmen nicht verfügbar).
Trocken	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Trocknungseinstellung auf (bei einigen Programmen nicht verfügbar) und drücken Sie (⏸), um die verfügbaren Trocknungsmodi und -dauern durchzuschalten. Die Trocknungsdauer kann je nach Programm variieren. Wenn „Auto“ angezeigt wird, können Sie den Trocknungsgrad der Wäsche über die Trocknungseinstellung wählen.
Auffrischen und Auflockern	Die Funktion Auffrischen und Auflockern wird nach Beendigung eines Waschprogramms aktiviert und verhindert durch Trommelbewegung und Luftzirkulation Gerüche und Falten, die entstehen können, wenn die Wäsche längere Zeit unbewegt bleibt. So bleibt die Kleidung frisch. So verwenden Sie diese Funktion: Wählen Sie nach Auswahl eines Programms die Option Auffrischen und Auflockern und drücken Sie (⏸) wiederholt, um die verfügbaren Daueroptionen (maximal 24 Stunden) durchzugehen. Durch Drücken von (⏸) oder (⏸) während des Betriebs von Auffrischen und Auflockern wird die Funktion abgebrochen und die Tür entriegelt, sodass Sie die Wäsche entnehmen können.
Hoher Wasserstand	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Einstellung für hohen Wasserstand auf und drücken Sie (⏸), um die Funktion für hohen Wasserstand zu aktivieren (bei einigen Programmen nicht verfügbar).
Einweichen	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Einstellung für Einweichen und drücken Sie (⏸) wiederholt, um die verfügbaren Einweichzeiten (10/20/30 Minuten) durchzuwählen (bei einigen Programmen nicht verfügbar).
Nachtwäsche	Wenn der Nachtwäschemodus aktiviert ist, deaktiviert die Maschine alle Tastentöne und reduziert die Schleudergeschwindigkeit, um Geräusche zu minimieren. Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, rufen Sie die Option Nachtwäschemodus auf und drücken Sie (⏸), um sie zu aktivieren (bei einigen Programmen nicht verfügbar).
Trocknungsstufe	Nachdem Sie ein Programm ausgewählt und die Trocknungsfunktion auf „Auto“ eingestellt haben, rufen Sie die Option Trocknungsstufe auf. Drücken Sie (⏸) wiederholt, um die Trocknungsstufe einzustellen. Es stehen drei Optionen zur Verfügung: bügeltrocken, trocken zum Tragen und schranktrocken.
Waschmittel	Wählen Sie ein Programm aus und rufen Sie die Option Waschmittel auf. Drücken Sie (⏸) wiederholt, um den Dosierkoeffizienten (0,7x, 1,0x, 1,2x oder 1,3x) anzupassen, und die Maschine passt die Waschmittelausgabe automatisch entsprechend Ihrer Auswahl an (nicht verfügbar für Programme, die keine automatische Waschmittelausgabe unterstützen). Hinweis: Diese Funktion verfügt über eine Speicherfunktion, und die Einstellung gilt für alle Programme, die die automatische Waschmittelausgabe unterstützen.
Weichspüler	Wählen Sie ein Programm aus und rufen Sie die Option Weichspüler auf. Drücken Sie (⏸) wiederholt, um den Dosierkoeffizienten (0,7x, 1,0x, 1,2x oder 1,3x) anzupassen, und die Maschine passt die Weichspülerausgabe automatisch entsprechend Ihrer Auswahl an (nicht verfügbar für Programme, die keine automatische Weichspülerausgabe unterstützen). Hinweis: Diese Funktion verfügt über eine Speicherfunktion, und die Einstellung gilt für alle Programme, die die automatische Weichspülerausgabe unterstützen.

Hinweis: Ausgabekoeffizient: Der Multiplikationsfaktor für die Ausgabe pro Gewichtseinheit (kg) der Wäscheladung.

D: Einstellungen

Einstellungen	Beschreibung der Einstellung
Automatische Kindersicherung	Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Kindersicherung 1 Minute nach Beginn des Waschprogramms automatisch aktiviert (kann während des Betriebs manuell deaktiviert werden). Die Kindersicherung wird nach Programmende automatisch deaktiviert.
One-Touch-Smart-Wäsche	Wenn diese Funktion aktiviert ist,  2 Sekunden lang drücken und halten, während der Waschtrockner ausgeschaltet ist. Das Gerät schaltet sich ein und startet automatisch das Smart-Wäsche-Programm mit den Standardeinstellungen.
Leiser Modus	Wenn dieser Modus aktiviert ist, werden alle Tastentöne der Maschine deaktiviert.
Automatische Ausgabe aus (Flüssigkeit niedrig)	Wenn diese Funktion aktiviert ist, deaktiviert das Gerät automatisch die automatische Waschmittelausgabe, nachdem bei 6 aufeinanderfolgenden Waschgängen ein niedriger Waschmittelstand festgestellt wurde.
Drahtloses Netzwerk	Dieses Gerät unterstützt nur drahtlose Netzwerke mit 2,4GHz. Drahtloses Netzwerk verbinden: Wenn keine drahtloses Netzwerk-Verbindung besteht: Drücken Sie , um „Verbinden“ auszuwählen, und bestätigen Sie mit „Neustart“. Das Display schaltet sich kurz für 1 Sekunde aus, während das drahtloses Netzwerk aktiviert wird. Schließen Sie die Gerätepaarung und die drahtloses Netzwerk-Verbindung über die Xiaomi Home-App ab. Drahtloses Netzwerk zurücksetzen: Wenn keine drahtloses Netzwerk-Verbindung besteht: Drücken Sie , um „Erneut verbinden“ auszuwählen, und bestätigen Sie mit „Neustarten“. Das Display schaltet sich kurz für 1 Sekunde aus, während die aktuelle Netzwerkconfiguration gelöscht wird. Koppeln Sie das Gerät erneut und konfigurieren Sie das drahtloses Netzwerk über die Xiaomi Home-App. Sie können das drahtloses Netzwerk deaktivieren, indem Sie in den Einstellungen „Reset“ auswählen.
Sprache	Ändern Sie hier die Systemsprache.
Hinweise	Alle Tastenfunktionen finden Sie hier.
Über	Alle Systeminformationen finden Sie hier.
Reset	Durch das Durchführen eines Resets werden die Werkseinstellungen des Geräts wiederhergestellt und das Gerät wird ausgeschaltet.

E: Programme		
Programme (auf dem Bedienfeld)	Max. Wasch-/ Trockenkapazität	Programmbeschreibung
Smart-Wäsche	6 kg/4 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von gemischten Ladungen aus Baumwolle, Leinen und synthetischen Geweben für den täglichen Gebrauch.
Schnell	2 kg/1 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von dünnen, leicht verschmutzten Textilien.
Intensiv	9 kg/6 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von mäßig oder stark verschmutzten Textilien. Hartnäckige Flecken sollten vor dem Waschen in der Maschine mit einem Waschmittel vorbehandelt werden.
Waschen und Pflegen	3 kg/3 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von leicht verschmutzten Textilien. Es wird empfohlen, bis zu 3 kg dünne und leichte synthetische Textilien zu waschen.
Nur Trocknen	-/6 kg	Geeignet zum separaten Trocknen von Baumwolle, Leinen und synthetischen Textilien (schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen, bis kein Wasser mehr abtropft).
Auffrischen	-/1 kg	Erfrischt und desodoriert kleine Wäschemengen mit Dampf statt Wasser und verfügt zusätzlich über eine Knitterschutzfunktion.
Nur Schleudern	9 kg/6 kg	Entfernt überschüssiges Wasser aus der Wäsche nur durch Schleudern.
Baumwolle	9 kg/6 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Textilien aus Baumwolle und Leinen.
Wolle	2 kg/-	Geeignet zum Waschen oder Trocknen der meisten Kleidungsstücke, die nicht sortiert werden müssen.
Feinwäsche	4 kg/-	Geeignet zum Waschen von leicht verformbaren Kleidungsstücken wie Strickwaren und Kleidern.
Eco 40-60	9 kg/6 kg	Geeignet zum Reinigen von normal verschmutzter Baumwollwäsche, die mit 40 °C oder 60 °C waschbar ist.
Hygiene	3 kg/3 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Baumwollartikeln wie Kleidung und Bettwäsche, die hohen Temperaturen standhalten und hohe Sterilisationsanforderungen erfüllen müssen.
20 °C	9 kg/-	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Babykleidung, die für Hochtemperaturwäsche geeignet ist.
Trommelreinigung	-/-	Entfernt Flecken aus der Trommel. Sie können Trommelreiniger hinzufügen, aber legen Sie keine Wäsche ein.

Programme (in der App)	Max. Wasch-/ Trockenkapazität	Programmbeschreibung
Intensivwäsche	6 kg/3 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Bettwäsche wie Bettbezügen, Laken und Bettdecken.
Spülen und Schleudern	9 kg/6 kg	Geeignet für Kleidung, die nur gespült werden muss oder einen zusätzlichen Spülgang mit Weichspüler erfordert.
Daunen	2 kg/2 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Daunenbekleidung (nicht geeignet für Kissen oder Bettwäsche).
Hohe Temperatur	6 kg/3 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von Textilien, die hohen Temperaturen standhalten.
Wasserdicht	4 kg/-	Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Jacken.
Synthetik	4 kg/4 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen von synthetischen Textilien.
Mischung	9 kg/6 kg	Geeignet zum Waschen oder Trocknen der meisten Kleidungsstücke, die nicht sortiert werden müssen.
Unterwäsche	4 kg/-	Geeignet zum Waschen von Unterwäsche.
Aromatherapie	1 kg/-	Für einen angenehmen Duft der Kleidung. Geben Sie die Aromatherapie-Flüssigkeit gemäß der Dosierungsanweisung auf der Flasche direkt in die Trommel des Wäschetrockners, legen Sie die Kleidung hinein und starten Sie das Programm. Die Kleidung kann nach dem Waschgang leicht feucht sein; lassen Sie sie vor dem Tragen an der Luft trocknen.
Meine Zeit	6 kg/4 kg	Ermöglicht es Ihnen, die Wasch- oder Trocknungszeit nach Belieben einzustellen; geeignet zum Waschen oder Trocknen von Unterwäsche aus Baumwolle, synthetischen Fasern oder Mischgeweben.
Hemd	4 kg/2 kg	Zum Waschen oder Trocknen von Hemden.
Kaltwäsche	6 kg/-	Für Baumwoll-, Leinen- oder Synthetikfaser-Kleidung, die für Kaltwäsche empfohlen wird, energiesparend, dreifacher Wasserfluss zum Waschen der Kleidung.
Turnschuhe	2 Paar Schuhe	Konzipiert für maschinenwaschbare Turnschuhe. Waschen Sie beide Turnschuhe zusammen, um ein optimales Waschergebnis zu erzielen.
Favorit	-/-	Standardmäßig ist das Programm Mischwäsche auf dem Wäschetrockner eingestellt, Benutzer können in der App ein anderes Programm auswählen.

Anmerkung: Die obige Liste kann nicht alle App-Programme enthalten. Neue Programme können in der Zukunft eingeführt werden.

Energieeffizienz-Testprogramm

Das Programm „Eco 40-60“ kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C deklariert ist, zusammen im selben Zyklus reinigen, und dieses Programm wird zur Bewertung der Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften verwendet.

Wasch- und Trocknungszyklus: „Eco 40-60“, Trockenfunktion auf andere Standardeinstellung.

Der Wasch- und Trocknungszyklus kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen in einem Zyklus reinigen und so trocknen, dass sie sofort in einen Schrank geräumt werden kann, und dieses Programm wird zur Bewertung der Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften verwendet.

Das Programm „Eco 40-60“ und „Eco 40-60 Trocknungsstufe“ kann zur Bestimmung der Werte der Energieeffizienzklasse gemäß (EU) 2019/2023 verwendet werden.

Das 20 °C-Programm kann leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20 °C reinigen, was der Verordnung (EU) 2019/2023 entspricht.

1. Restfeuchtigkeit nach dem Waschgang in Prozent des Wassergehalts und die Schleuderdrehzahl, bei der diese erreicht wurde.
 2. Das Programm „Eco 40-60“ kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C deklariert ist, zusammen im selben Zyklus reinigen. Dieses Programm dient zur Bewertung der Einhaltung der Verordnung (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
 3. Der Eco 40-60 mit Trocknungsstufenwahl kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40 °C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang reinigen und so trocknen, dass sie sofort in einen Schrank geräumt werden kann. Dieses Programm dient zur Bewertung der Einhaltung der Verordnung (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
- Die energieeffizientesten Programme sind in der Regel diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.

Das Beladen der Haushaltsmaschine bis zur für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität trägt zur Energie- und Wassereinsparung bei.

Geräuschentwicklung und Restfeuchtigkeit werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher die Geräuschentwicklung und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

Das Produktdatenblatt für Ihr Gerät finden Sie online.

Gehen Sie auf <https://eprel.ec.europa.eu> und geben Sie die Modellbezeichnung Ihres Geräts ein, um das Datenblatt herunterzuladen.

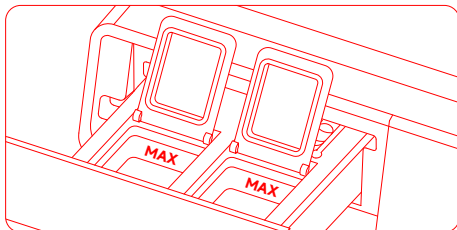
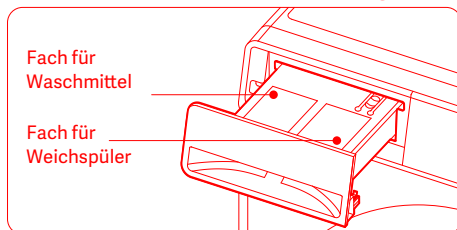
Die Modellnummer Ihres Geräts finden Sie im Abschnitt „Spezifikationen“.

Hinweis: Standby-Modus/Energiesparmodus: Das eingeschaltete Gerät wechselt in den Standby-Modus, wenn es vor Beginn eines Programms oder nach Programmende 10 Minuten lang nicht betätigt wird. Das Display schaltet sich aus, um Energie zu sparen. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um den Standby-Modus zu beenden.

Indikative Informationen (gemäß Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission):									
Hinweis: Die Werte für andere Programme als das Programm Eco 40-60 und den Wasch- und Trocknungszyklus sind nur Richtwerte.									
Programme Parameter	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60	Eco 40-60+ Trocknen	Eco 40-60+ Trocknen	20 °C	Baumwolle 60 °C	Mischung	Schnell
Nennkapazität (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Programmdauer (h:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Wasserverbrauch (l/Zyklus)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Max. Temperatur (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Schleuderdrehzahl (rpm)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

Anleitung zur automatischen Ausgabe

Bei automatischer Dosierung gibt die Maschine das Waschmittel während der Wasserzufuhrphase automatisch aus. Bei Programmen ohne Waschphase wird die Waschmittelausgabe nicht aktiviert. Geben Sie Flüssigwaschmittel oder Weichspüler in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade. Füllen Sie diese nicht über die MAX-Markierung. Geben Sie kein Waschmittel in die Schublade.



Hinweise:

- Überschreiten Sie beim Einfüllen von Flüssigwaschmittel in das Fach für Waschmittel nicht die MAX-Markierung.
- Überschreiten Sie beim Einfüllen von Weichspüler in das Fach für Weichspüler nicht die MAX-Markierung.
- Geben Sie kein Waschmittel in die Ausgabeschublade.
- Wenn Sie konzentrierten Weichspüler verwenden, verdünnen Sie ihn im richtigen Verhältnis mit Wasser.
- Geben Sie kein Waschmittel (Pulver oder Flüssigkeit) in das Weichspülerfach.
- Öffnen Sie die Ausgabeschublade nicht, während die Maschine in Betrieb ist.
- Wenn der Waschtrockner längere Zeit nicht benutzt wird, kann sich Waschmittelmrückstände verfestigen. Lösen Sie diese vor dem nächsten Gebrauch mit Wasser auf.
- Wenn Sie dickflüssige Waschmittel verwenden, verdünnen Sie diese vor der Zugabe in das Fach für Waschmittel mit etwas Wasser, um die Viskosität zu verringern.
- Wenn eine falsche Meldung wegen zu wenig Flüssigkeit angezeigt wird, überprüfen Sie, ob sich Waschmittel in der Dosierfachschublade verfestigt hat.
- Wischen Sie verschüttetes Waschmittel sofort vom Gehäuse ab, um Korrosionsschäden an der Außenseite zu vermeiden.

Reinigung der Schublade

Wenn die Funktion in der App ausgewählt ist, führt die Maschine einen speziellen Zyklus durch, um die Dosierschublade automatisch zu reinigen.

Leitfaden zu Waschmitteltypen und Dosierung

Die Waschwirkung und -leistung hängen von der Qualität des Waschmittels ab. Verwenden Sie immer für Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, wählen Sie bei Bedarf Spezialwaschmittel (z. B. für Synthetik- oder Wolltextilien) und befolgen Sie die Herstellerangaben. Vermeiden Sie Lösungsmittel für die chemische Reinigung wie Trichlorethylen und ähnliche Chemikalien.

Programm	Arten von Waschmittel		
	Universal	Spezial	Weichspüler
Mischung	L	—	O
Schnell	L	—	O
Intensiv	L	—	O
Intensivwäsche	L	—	O
Baumwolle	L	—	O
Feinwäsche	—	L	O
Daunen	—	L	—
Hygiene	L	—	O
Hohe Temperatur	L	—	O
Wasserdicht	—	L	—
Synthetik	L	—	O
Wolle	—	L	O
20 °C	L	—	O
Unterwäsche	—	L	—
Meine Zeit	L	—	O
Smart-Wäsche	L	—	O
Hemd	L	—	O
Waschen und Pflegen	L	—	O
Kaltwäsche	L	—	O
Turnschuhe	—	L	O

Hinweise:

L=Gel/Flüssigwaschmittel O=Optional —=Nicht empfohlen

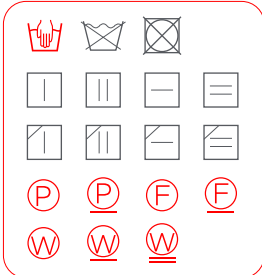
Empfohlene Waschmittel und Temperaturen:

- Waschpulver: 20 °C bis 80 °C
- Wollwaschmittel: 20 °C bis 30 °C
- Waschtemperatur 90 °C: Nur für besondere hygienische Anforderungen
- Bei einer Wassertemperatur von 60 °C oder höher empfehlen wir, weniger Waschmittel zu verwenden.
- Bitte verwenden Sie ein für Waschmaschinen geeignetes Desinfektionsmittel, das für Baumwolle und synthetische Textilien geeignet ist.

Vorsichtsmaßnahmen beim Trocknen

Überprüfen Sie vor dem Trocknen sorgfältig das Pflegeetikett auf den Kleidungsstücken!

- Trocknen Sie keine Kleidungsstücke mit einem der folgenden Symbole, da diese sonst beschädigt werden können:



- Trocknen Sie keine Kleidungsstücke mit Spitzen, Aufdrucken oder anderen Materialien, die leicht reißen können.
- Trocknen Sie keine Proteinfasern wie Wolle und Seide.
- Trocknen Sie keine hochwertigen Kleidungsstücke wie Anzüge, Wollmäntel, Pelzmäntel, Lederbekleidung, Cheongsams und Abendkleider.
- Trocknen Sie keine Kleidung, Bettwäsche oder andere Gegenstände, die Latex enthalten.
- Trocknen Sie keine Kleidung, die mit brennbaren Substanzen wie Benzin, Petroleum, Benzol und Alkohol verschmutzt ist.
- Trocknen Sie keine mit Chemikalien verunreinigte Kleidung.
- Wenn Sie im Wasch- oder Trockenprogramm Chlorbleiche verwendet haben, verwenden Sie die Trocknungsfunktion nicht, da dies zu Verfärbungen oder Beschädigungen der Textilien führen kann.
- Überprüfen Sie vor dem Trocknen das Pflegeetikett auf der Kleidung und wählen Sie eine geeignete Trocknungsmethode:



——— Trocknen bei niedriger Temperatur



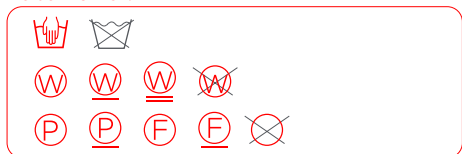
——— Trocknen bei normaler Temperatur

- Überschreiten Sie bei Verwendung der Trocknungsfunktion nicht die angegebene maximale Trocknungskapazität, da sonst die Trocknungswirkung beeinträchtigt wird.
- Für eine bessere Trocknungsleistung wird empfohlen, große Wäschestücke wie Handtuchdecken und Bettbezüge separat zu trocknen.
- Lassen Sie den Wasserhahn während des Trocknungszyklus geöffnet. Eine unzureichende Wasserzufuhr oder ein niedriger Wasserdruck beeinträchtigen die Trocknungsleistung.
- Die während des Trocknungszyklus angezeigte Restzeit ist ein Richtwert; die tatsächliche Trocknungszeit kann leicht variieren, da der Wäschetrockner sie automatisch an die Art des Gewebes und den gewählten Trocknungszyklus anpasst.
- Das Heizen wird vor Ende des Trocknungszyklus beendet (Kühlvorgang), um Hitzeschäden an der Wäsche zu vermeiden.
- Berühren Sie während des Trocknungszyklus nicht das Innere der Trommel, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Die Trocknungswirkung kann je nach gewähltem Trocknungszyklus, Stoffart und Beladungsmenge variieren.
- Wenn das Programm „Waschen & Pflegen“ ausgewählt ist, erhöht sich die Schleuderdrehzahl automatisch. Legen Sie während dieses Zyklus keine empfindlichen Wäschestücke in die Maschine, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Die Tür bleibt unmittelbar nach Beendigung des Trocknungszyklus verriegelt. Sie können sie öffnen, sobald die Temperatur der Trommel und der Wäsche auf ein sicheres Niveau gesunken ist.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Flusen um den Wäschetrockner ansammeln.
- Sorgen Sie für eine gute Belüftung im Bereich um den Wäschetrockner, um die Ansammlung von Abgasen zu vermeiden, die zu einem Brand führen können.
- Schließen Sie das Gerät während des Resets nicht an die Stromversorgung an, um Gefahren durch einen Fehler des thermischen Schutzschalters zu vermeiden.
- Wenn der Trocknungszyklus manuell unterbrochen wird, kann die Temperatur im Inneren der Trommel zu hoch sein. Versuchen Sie nicht, die Tür zu öffnen, um Verbrennungen zu vermeiden. Die Tür wird automatisch entriegelt, sobald die Temperatur im Inneren der Trommel auf ein sicheres Niveau gesunken ist.
- Im Notfall ziehen Sie den Notentriegelungsring, um die Tür zu öffnen. Setzen Sie den Ring nach dem Öffnen wieder zurück. (Hinweis: Der Notentriegelungsring befindet sich unten rechts am Wäschetrockner. Verwenden Sie ihn nicht während des normalen Betriebs. Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Wasser abgelaufen ist, bevor Sie die Tür öffnen. Vorsicht vor Verbrennungen durch Wasser mit hoher Temperatur).
- Es ist normal, dass Knöpfe und Reißverschlüsse von Kleidungsstücken während des Trocknens an die Innenwand der Trommel und das Türglas stoßen und Geräusche verursachen.
- Überprüfen Sie vor dem Waschen von Schuhen auf dem Pflegeetikett, ob sie maschinenwaschbar sind. Entfernen Sie vor dem Waschen große Flecken, insbesondere an den Sohlen.

Vorsichtsmaßnahmen beim Waschen

Überprüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig das Pflegeetikett auf den Kleidungsstücken!

- Waschen Sie keine Kleidungsstücke mit einem der folgenden Symbole im Wäschetrockner, da diese sonst beschädigt werden können:



- Waschen Sie keine Kleidung, die mit brennbaren Substanzen wie Benzin, Petroleum, Benzol und Alkohol verschmutzt ist.
- Waschen Sie keine mit Chemikalien verunreinigte Kleidung.
- Waschen Sie keine schweren und stark saugfähigen Gegenstände wie Teppiche, da dies zu Unwucht und übermäßigen Vibrationen der Maschine führen kann.
- Waschen Sie keine Kleidung, die zu Flecken oder Rissen neigt, wie z. B. Kleidung mit Aufdrucken und mehrfarbigen Nähten.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Spitze, Seide oder anderen Materialien, die leicht hängen bleiben oder sich auflösen können.
- Waschen Sie keine Anzüge, Wollmäntel, Pelzmäntel, Lederbekleidung, Cheongsams, Abendkleider usw.
- Waschen Sie keine BHs mit Metallbügeln.
- Waschen Sie keine Kleidung mit nicht entfernbaren Metall- oder Kunststoffverzierungen.
- Waschen Sie keine Stoffe, die Metallfäden enthalten.
- Waschen Sie keine Regenmäntel, Autoabdeckungen oder andere wasserdichte Artikel, die nicht maschinenwaschbar sind.
- Überprüfen Sie vor dem Waschen das Pflegeetikett auf der Kleidung und wählen Sie eine geeignete Waschmethode:



- Waschen Sie farbige Wäschestücke separat, um Verfärbungen zu vermeiden.
- Wenn Sie große Teile waschen, legen Sie zwei oder drei kleinere Teile dazu, um ein Schleuderfehler während des Schleudergangs aufgrund von Gewichtsungleichgewicht zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor dem Waschen alle Taschen, um zu verhindern, dass Gegenstände wie Haarnadeln, Münzen und Schlüssel die Kleidung beschädigen.
- Bei stark verschmutzter Wäsche tragen Sie eine kleine Menge Waschmittel direkt auf die Flecken auf und reiben Sie sie vorsichtig ein, bevor Sie die Wäsche in den Wäschetrockner geben.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn des Waschgangs, dass keine Gegenstände in der Türdichtung des Wäschetrockners eingeklemmt sind, um Schäden an der Wäsche und der Dichtung zu vermeiden.
- Bevor Sie Wäsche in den Wäschetrockner laden, binden Sie die Bänder zusammen, schließen Sie die Knöpfe und ziehen Sie die Reißverschlüsse zu. Entfernen Sie Metallverzierungen. Entfernen Sie mit einer Bürste Schmutz wie Sand von der Kleidung und den Säumen. Drehen Sie Kleidung, die zum Fusseln neigt, auf links.
- Entfernen Sie vor dem Waschen von Vorhängen Accessoires wie Vorhanghaken und -ringe.
- Geben Sie kleine Teile (wie Taschentücher, Handschuhe, Socken und BHs) und leicht verwickelte oder abgenutzte Teile vor dem Waschen in einen Wäschesack.
- Überschreiten Sie beim Waschen von Kleidung nicht die maximale Washkapazität (die maximale Washkapazität variiert je nach Waschgang), da sonst die Washleistung beeinträchtigt wird.
- Das Gerät verteilt die Wäsche während des Waschgangs automatisch neu, um eine ausgewogene Beladung vor dem Schleudern zu gewährleisten. Daher kann es zu einer Abweichung von bis zu 30 Minuten zwischen der tatsächlichen Waschkdauer und der angezeigten Zeit kommen.

Pflege und Wartung

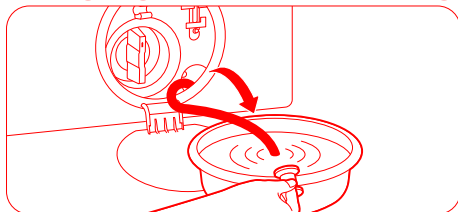
Durch Säuberhalten des Geräts können Sie dessen Leistung verbessern, unnötige Reparaturen vermeiden und die Lebensdauer verlängern.

Reinigen Sie die Filterabdeckung der Abfluspumpe mindestens 5 bis 6 Mal pro Jahr, vorzugsweise einmal im Monat oder wenn der Fehlercode „E1“ auf dem Display erscheint.

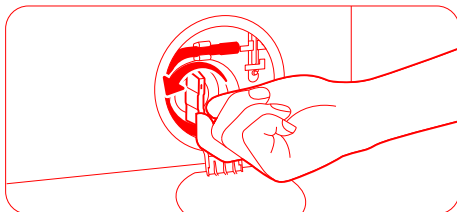
VORSICHTSMAßNAHMEN:

- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Geräts das Stromkabel aus der Steckdose.
- Öffnen Sie die Filterabdeckung der Abflusspumpe nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist oder heißes Wasser abläuft.
- Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass die Filterabdeckung der Abflusspumpe wieder richtig eingesetzt ist, da es sonst zu Fehlern oder Wasseraustritten kommen kann.

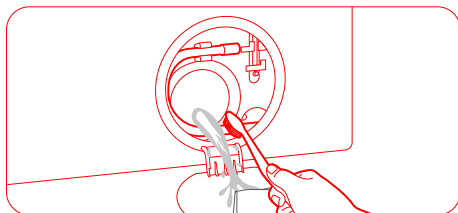
Reinigung der Filterabdeckung der Abflusspumpe



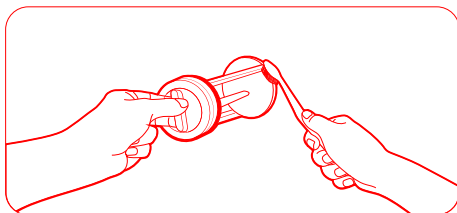
1 Öffnen Sie die Filterabdeckung an der Unterseite des Geräts, ziehen Sie den Notabflussschlauch heraus und entfernen Sie den Stopfen, damit das Wasser ablaufen kann.



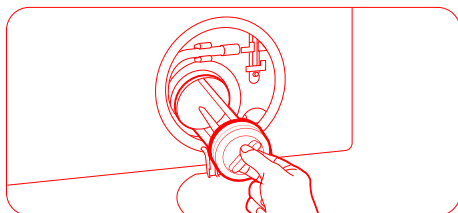
2 Nachdem das gesamte Wasser abgelassen ist, setzen Sie den Stopfen wieder ein und bringen Sie den Notabflussschlauch wieder in seine ursprüngliche Position. Drehen Sie die Filterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen.



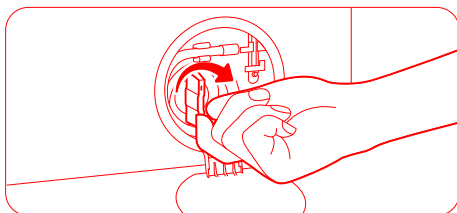
3 Überprüfen Sie, ob das Innere der Abflusspumpe verstopft ist.



4 Entfernen Sie alle Rückstände und Flecken von der Filterabdeckung der Abflusspumpe.



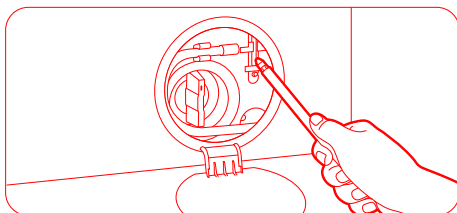
5 Setzen Sie die Filterabdeckung der Abflusspumpe wieder an ihren ursprünglichen Platz.



6 Drehen Sie die Filterabdeckung der Abflusspumpe im Uhrzeigersinn, um sie zu sichern, und setzen Sie die Abflussschlauch wieder ein.

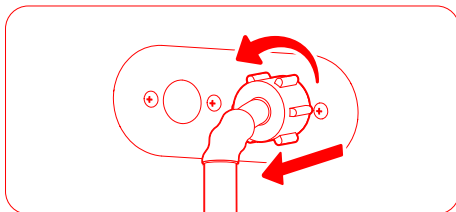
Öffnen der Tür im Notfall

Bei einem Stromausfall können Sie die Tür des Wäschetrockners öffnen, indem Sie die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen. In sicheren Situationen, die keinen Notfall darstellen, wird empfohlen, zu warten, bis sich die Tür automatisch entriegelt.

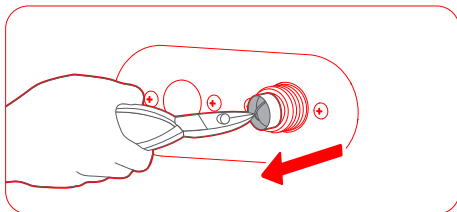


Reinigung des Wasserzulaufventilfilters

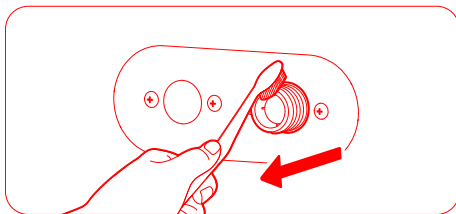
Reinigen Sie den Wasserzulaufventilfilter mindestens 5 bis 6 Mal pro Jahr oder wenn der Fehlercode „E4“ auf dem Display erscheint:



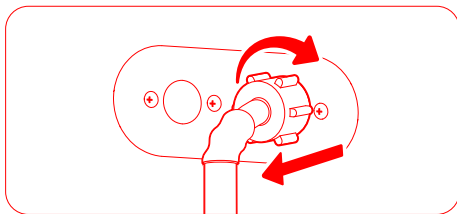
1 Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie das Stromkabel ab. Lösen Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite des Wäschetrockners und ziehen Sie ihn ab. Decken Sie die Öffnung mit einem Tuch ab, damit kein Wasser herausspritzen kann.



2 Ziehen Sie die Filterabdeckung mit einer Zange aus der Öffnung des Wasserzulaufventils heraus und reinigen Sie diese gründlich.



3 Reinigen Sie den Gewindeanschluss innen und außen mit einer Bürste.



4 Setzen Sie die Filterabdeckung des Wasserzulaufventils wieder ein. Drehen Sie den Wasserhahn auf und vergewissern Sie sich, dass an der Verbindung kein Wasser austritt.

Hinweis: Dieses Gerät muss in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur über 0 °C verwendet werden.

Reinigung der Außenseite des Geräts

Durch Sauberhalten des Geräts können Sie dessen Leistung verbessern, unnötige Reparaturen vermeiden und die Lebensdauer verlängern.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Reinigen Sie die Außenseite und das Bedienfeld des Geräts mit einem weichen Tuch und einem nicht scheuernden und nicht korrosiven Haushaltsreiniger.
- Spülen Sie die Außenseite des Geräts nicht ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nach einem Waschgang können Flusen an der Innenseite der Trommeltür haften bleiben. Reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder einer Bürste und achten Sie darauf, dass Sie die Türdichtung beim Reinigen nicht entfernen. Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig. Öffnen Sie die Trommeltür nach jedem Waschgang zur Belüftung, um Gerüche zu vermeiden.

Aufbewahrung des Geräts

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Rückstände von Wasser, Waschmittel und Weichspüler aus dem Inneren.

- 1** Führen Sie ein Schleuderprogramm durch, um alle Wasserreste aus dem Gerät zu entfernen.
- 2** Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie den Wasserzulaufschlauch ab.
- 3** Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie die Tür offen, damit die Luft zirkulieren kann und Schimmelbildung verhindert wird.

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen/Lösungen
Die Maschine startet nicht	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Tür des Geräts geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf geöffnet ist. • Drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät zu starten. • Stellen Sie sicher, dass die Kindersicherung deaktiviert ist. • Überprüfen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. • Prüfen Sie, ob das Netzteil ordnungsgemäß funktioniert. • Prüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist. • Prüfen Sie, ob das Stromkabel ordnungsgemäß eingesteckt ist. • Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür klemmt.
Unzureichende oder keine Wasserversorgung	• Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. • Stellen Sie sicher, dass die Tür des Geräts richtig geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht eingefroren ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder verstopft ist. • Stellen Sie einen ausreichenden Wasserdruck sicher. • Stellen Sie sicher, dass der Kaltwasserhahn und der Warmwasserhahn richtig angeschlossen sind. • Reinigen Sie den Wasserzulaufschlauch oder den Filter des Wasserzulaufventils, der möglicherweise verstopft ist.
Waschmittelreste in der Schublade für Waschmittel	• Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner unter ausreichendem Wasserdruck läuft (empfohlener Wasserdruck: 0,05 MPa bis 0,8 MPa). • Stellen Sie sicher, dass die Siphonabdeckung richtig eingesetzt ist. • Reinigen Sie die Waschmittelausgabe-Schublade regelmäßig.
Kein Abpumpen oder Schleudern	• Stellen Sie sicher, dass das Rohr zwischen dem Ablaufschlauch und dem Abfluss nicht geknickt ist. • Stellen Sie sicher, dass der Filter der Abfluspumpe nicht verstopft ist, und reinigen Sie ihn regelmäßig. • Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist. Aus Sicherheitsgründen beginnt das Gerät erst zu schleudern, wenn die Tür geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht eingefroren oder verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch an einen freien Abfluss angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichend Strom versorgt wird, da es sonst vorübergehend nicht abpumpt oder schleudert. Der Wäschetrockner läuft wieder normal, sobald ausreichend Strom vorhanden ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist. Einzelheiten finden Sie in den Hinweisen zur Installation.
Tür lässt sich nicht öffnen	• Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um den Wäschetrockner anzuhalten. Die Tür kann erst geöffnet werden, wenn der Wäschetrockner angehalten wurde und der Wasserstand und die Temperatur die Entriegelungsbedingungen erreicht haben. • Wenn sich Wasser in der Trommel befindet, muss es vollständig abgelaufen sein, bevor die Tür geöffnet werden kann. • Das Türschloss-Symbol leuchtet auf, wenn die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall kann die Tür nicht geöffnet werden. Die Tür wird automatisch entriegelt, sobald die Temperatur gesunken ist.
Übermäßige Schaumbildung	• Achten Sie darauf, dass die empfohlenen Waschmittel verwendet werden. • Es wird empfohlen, ein schaumarmes Waschmittel zu verwenden, um übermäßige Schaumbildung zu vermeiden. • Bei leicht verschmutzter Wäsche wird empfohlen, weniger Waschmittel zu verwenden.

Probleme	Mögliche Ursachen/Lösungen
Maschine stoppt während des Betriebs	• Sie sich, dass die Steckdose mit Strom versorgt wird, bevor Sie das Stromkabel einstecken. • Aus Sicherheitsgründen läuft der Wäschetrockner nicht, wenn die Tür nicht vollständig geschlossen ist. • Während eines Waschganges kann es zu Pausen oder Einweichphasen kommen. Warten Sie einen Moment, der Wäschetrockner setzt den Waschgang automatisch fort. • Vergewissern Sie sich, dass der Netzfilter am Wasserzulaufschlauch nicht verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner mit ausreichend Strom versorgt wird, da er sonst vorübergehend nicht abpumpt oder schleudert. Der Wäschetrockner läuft wieder normal, sobald ausreichend Strom vorhanden ist.
Unzureichendes Schleudern	• Verwenden Sie eine höhere Schleuderdrehzahl. • Wenn Sie stark schäumendes Waschmittel verwenden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge. • Ladung ist zu gering. Kleine Beladungsmengen (ein oder zwei Wäschestücke) können zu Unwucht und schlechterer Schleudereistung führen. Es wird empfohlen, mehrere Kleidungsstücke zusammen zu waschen. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder verstopft ist.
Wasseraustritt	• Stellen Sie sicher, dass die Trommeltür geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass alle Wasserzulauf- und Abflussschläuche fest angeschlossen sind. • Stellen Sie sicher, dass das Ende des Ablaufschlauchs fest in das Abflussrohr eingeführt und fixiert ist. • Überladen Sie das Gerät nicht. • Wenn stark schäumende Waschmittel verwendet werden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge, um ein Überlaufen von Schaum zu vermeiden. • Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch beschädigt ist. • Stellen Sie sicher, dass das Ende des Ablaufschlauchs an das Abflussrohr angeschlossen ist und nicht auf dem Boden liegt. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände zwischen der Trommel und der Türdichtung eingeklemmt sind. Fremdkörper oder Kleidungsstücke können die Türdichtung beschädigen und zu Undichtigkeiten führen.
Geruch	• Übermäßige Schaumansammlungen in den Rillen des Wäschetrockners können zu unangenehmen Gerüchen führen. Reinigen und desinfizieren Sie den Wäschetrockner regelmäßig. • Reinigen Sie die Türdichtung des Geräts. • Nach Beendigung des Trocknungszyklus kann es zu einem gewissen Geruch im Inneren des Geräts kommen, und das ist normal.
Kein sichtbarer Schaum	• Wenn der Wäschetrockner überladen ist, sehen Sie möglicherweise keinen Schaum. • Stark verschmutzte Wäsche bildet möglicherweise keinen Schaum. • Wenn Sie ein schaumarmes Waschmittel verwenden, ist möglicherweise kein Schaum zu sehen.
Waschzeit ist länger als gewöhnlich	• Dies ist normal, da die Dauer des Waschganges aufgrund von Faktoren wie Beladungsmenge, Wasserfüllzeit und Zeit zum Ausbalancieren der Beladung variieren kann. • Der Wasserdruck ist zu niedrig. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichendem Wasserdruck betrieben wird (empfohlener Wasserdruck: 0,05 MPa bis 0,8 MPa). • Wenn Sie schwere Wäschestücke waschen, die viel Wasser aufnehmen, empfiehlt es sich, weitere Wäschestücke hinzuzufügen.
Kleidung ist nicht sauber	• Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die richtigen Fächer der Waschmittelausgabe-Schublade. Geben Sie diese nicht direkt in die Trommel. • Es wird empfohlen, hartnäckige Flecken an Kragen, Manschetten und anderen Stellen vor dem Waschen vorzubehandeln.

Fehlercode-Beschreibung

Fehlercodes	Codebeschreibung	Lösungen
E1	Zeitüberschreitung bei der Entleerung	- Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist. - Reinigen Sie die Filterabdeckung der Abfluspumpe. - Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch richtig installiert ist. - Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
E2	Tür nicht geschlossen	- Überprüfen Sie, ob die Gerätetür nicht geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß geschlossen ist. - Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
E3	Ungleichmäßige Beladung	- Die Wäsche ist stark unausgewogen oder verheddert. Ordnen Sie die Wäsche neu an und versuchen Sie es erneut. - Wenn es sich um ein einzelnes schweres Wäschestück handelt, empfiehlt es sich, weitere Wäschestücke hinzuzufügen und erneut zu waschen.
E4	Zeitüberschreitung beim Einfüllen von Wasser	- Überprüfen Sie, ob der Wasserhahn aufgedreht ist. - Reinigen Sie die Filterabdeckung des Wasserzulaufventils. - Überprüfen Sie, ob der Wasserdruck zu niedrig ist, oder verwenden Sie die Maschine außerhalb der Spitzenzeiten des Wasserverbrauchs. - Überprüfen Sie, ob die Ablaufschlauchhalterung entfernt wurde oder ob der Ablaufschlauch falsch positioniert ist, was zu einem Rückstau führen kann. - Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
E6	Wasserstand zu hoch	Schließen Sie den Wasserhahn, und wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
E8	Fehler Wassertemperatur	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
F1	Fehler Wasserstand	- Warten Sie, bis die Störung behoben ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie einige Minuten, stecken Sie den Netzstecker wieder ein und starten Sie das Gerät neu. - Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
F2	Fehler Trockner-Heizelement	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
F3	Fehler Trocknergebläse	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
F4	Fehler bei der Trockner-Lufteinlasstemperatur	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
F5	Fehler bei der Trockner-Luftauslasstemperatur	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
FE1	Kommunikationsfehler	Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
FE2	Kommunikationsfehler der Computerplatine	- Warten Sie, bis die Störung behoben ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie einige Minuten, stecken Sie den Netzstecker wieder ein und starten Sie das Gerät neu. - Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
** ** : Nummer	Motorblockierungsfehler	Ziehen Sie den Netzstecker und starten Sie die Maschine neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienstteam.

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Verwenden Sie die Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.



Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.



EEE6BE81

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

Bei baulichen oder datentechnischen Änderungen an diesem Produkt behalten wir uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

Hinweise zur Fernbedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Waschtrockner mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden ist (das drahtlose Netzwerk-Symbol auf dem Display leuchtet weiterhin).
2. Legen Sie die Wäsche in die Trommel und schließen Sie die Tür.
3. Aktivieren Sie „Fernbedienung“ am Waschtrockner. Die Tür wird automatisch verriegelt, und Sie können das Gerät dann über Ihr Smartphone steuern.

Hinweise:

1. Wenn nach der Aktivierung der Fernbedienung 10 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, wechselt der Waschtrockner in den Energiesparmodus. Die Fernbedienungsfunktion bleibt bis zu 24 Stunden lang aktiv, bevor sie sich automatisch ausschaltet. Während dieser Zeit wird der Energiesparmodus durch Drücken einer beliebigen Taste am Gerät oder durch Bedienung über die App beendet.
2. Sobald der Waschgang beendet ist, wird die Fernbedienung automatisch ausgeschaltet und die Tür entriegelt. Wenn der Waschtrockner ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird, wird die Fernbedienung ebenfalls automatisch ausgeschaltet.

Spezifikationen

Bezeichnung	Mijia Waschtrockner
Modell	WD090MJA11EU
Artikelmaße	598 × 570 × 850 mm
Nettogewicht	72 kg
Bruttogewicht	77 kg
Nennwaschleistung	1800–2200 W
Nennspannung/Nennfrequenz	220–240 V~/50 Hz
Max. Strom	10 A
Betriebs-Wasserdruck	0,05 MPa–0,8 MPa
Nenntrocknungsleistung	1400–1800 W

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine in der Richtlinie genannten schädlichen und verbotenen Stoffe.

Verpackungsinformationen

Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden gemäß unseren nationalen Umweltvorschriften aus recycelbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie diese zu den von den örtlichen Behörden angegebenen Sammelstellen für Verpackungsmaterialien.

Die unten abgebildete CE-Kennzeichnung darf unter der Verantwortung des Herstellers nach Ausfüllen einer EU-Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien und harmonisierten Normen verwendet werden.



Das Gerät speichert und verwendet Ihre drahtloses Netzwerk-SSID und Ihr Passwort für die Netzwerkverbindung. Die drahtloses Netzwerk-, Bluetooth- und UDP-Ports 54321 dienen der Kommunikation im lokalen Netzwerk.

Konformitätserklärung

Xiaomi erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit Xiaomi Home Connect-Funktionalität den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine detaillierte EU-Konformitätserklärung finden Sie online unter <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> unter den zusätzlichen Dokumenten auf der Produktseite Ihres Geräts.

	Frequenzbereich	Sendeleistung (max.)
Drahtloses Netzwerk	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Kundendienst

Die in der folgenden Tabelle aufgeführten Teile sind beim offiziellen Kundendienst erhältlich. Bitte wenden Sie sich an das Kundendienstteam, wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Teile austauschen müssen.

Bestellte Teile	Mindestlieferfrist
Motor	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Pumpen	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Stoßdämpfer	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Waschtrommel, Trommelspinne und zugehörige Kugellager (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Heizer und Heizelemente (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharnier und Dichtung (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türverriegelungs-Baugruppe, in ihre einzelnen Bestandteile zerlegbar	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Rohrleitungen und zugehörige Ausrüstung, einschließlich aller Schläuche, Ventile und Filter	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Flüssigkristall-Displays	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Thermostate	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Gedruckte Leiterplatten	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Hersteller: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Adresse: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China
support.global@support.mi.com
Importeur/EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

Xiaomi Global Service
E-Mail-Adresse: support.global@support.mi.com
Service-Website: <https://www.mi.com/global/support/contact/>
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com



Bedienungsanleitung-Version: V2.0



Manuel d'utilisation du Mijia Washer-Dryer

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Modèles compatibles :

WD090MJA11EU

Sommaire

Consignes relatives à la sécurité	1
Présentation du produit	4
Installation	5
Utilisation	8
Entretien et maintenance	18
Dépannage	21
Connexion avec l'application Xiaomi Home	24
Caractéristiques	24
Service clients	26

Consignes relatives à la sécurité

Veuillez lire attentivement la section « Consignes relatives à la sécurité » avant d'utiliser l'appareil et veuillez faire preuve de prudence et de bon sens.

Notre entreprise ne peut être tenue responsable des pertes résultant d'une utilisation incorrecte.

Utilisation pour la première fois :

- Veuillez vérifier que l'appareil n'a pas été endommagé durant le transport.
- Veuillez vérifier que tous les boulons de transport ont été retirés.
- Veuillez retirer tout l'emballage et tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil est très lourd. Nous vous recommandons de prévoir au moins deux personnes pour le soulever.

AVERTISSEMENT : ne jamais arrêter le lave-linge séchant en plein cycle à moins de retirer immédiatement tous les vêtements et de les étaler pour dissiper la chaleur.

AVERTISSEMENT : l'appareil ne doit pas être alimenté à travers un appareil de commutation externe, tel qu'un minuteur, ou connecté à un circuit qui est régulièrement activé et désactivé par un opérateur.

Consignes de sécurité :

- Veuillez nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit de nettoyage ménager non corrosif.
- Veuillez fermer le tuyau d'arrivée d'eau une fois le cycle de lavage terminé.
- En cas de poussière sur la fiche d'alimentation, nettoyez-la avant d'utiliser la prise.
- Veuillez vérifier systématiquement que toute l'eau présente dans le lave-linge séchant a bien été évacuée avant d'ouvrir la porte. Veuillez ne pas ouvrir la porte s'il y a encore de l'eau dans la machine.
- Veuillez raccorder l'appareil au robinet d'eau à l'aide du tuyau d'arrivée d'eau neuf présent dans l'emballage et vérifiez régulièrement que le tuyau n'est pas gonflé, enroulé, fissuré, usé ou qu'il ne fuit pas.
- Veuillez ne pas essayer de réparer le lave-linge séchant par vous-même, ni le faire réparer par une personne non qualifiée, car il y a un risque de dégâts considérables de la machine et de dommages corporels.
- Veuillez ne pas laisser les enfants, ni les animaux de compagnie rentrer dans le lave-linge séchant. Tenir les enfants à l'écart de la machine lorsqu'elle fonctionne.

Utilisation quotidienne :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de la machine, à moins qu'ils soient constamment surveillés.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veuillez ne pas laisser d'enfants, ni d'animaux de compagnie s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Tenir tous les produits tels que le détergent, l'assouplissant et l'eau de javel à l'écart des enfants.
- Veuillez vérifier que toutes les poches sont bien vides. Les objets tels que les ongles, pinces à cheveux, allumettes, stylos, pièces et clés risquent d'endommager votre machine et vos vêtements. Veuillez fermer les fermetures à glissière, les boucles et nouez les fils pour éviter qu'ils ne s'accrochent dans d'autres vêtements. Veuillez laver les vêtements délicats (bas, soutien-gorge à armature) dans un filet de lavage.
- Veuillez ne pas utiliser la machine pieds nus et veillez à ce que vos mains et vos pieds soient secs.
- Veuillez ne pas recouvrir, ni envelopper la machine pendant ou après utilisation pour permettre à l'humidité de s'évaporer.
- Veuillez ne pas placer d'objets lourds ni d'appareils de chauffage électromagnétiques ni d'objets humides tels que des fours à micro-ondes, plaques à induction, sècheurs électriques, fers et fours électriques sur la machine.
- Veuillez ne pas utiliser d'aérosols inflammables à proximité de l'appareil.
- Veuillez ne pas laver de vêtements traités à l'aide de solvants dans l'appareil sans les avoir laissés sécher à l'air au préalable.
- Lorsque vous branchez ou débranchez la machine, vérifiez qu'il n'y a aucun produit inflammable à proximité.
- Veuillez ne pas utiliser d'eau chaude pour laver tout ce qui est en caoutchouc mousse ou spongieux.
- Veuillez ne pas ouvrir le tiroir distributeur de détergent pendant un cycle de lavage.
- La porte de l'appareil risque de chauffer pendant le cycle de lavage. Veuillez ne pas toucher afin d'éviter les brûlures.
- Veuillez ne pas ouvrir la porte lorsque le niveau d'eau semble au-dessus de la bordure en dessous de la fenêtre de la porte.
- Veuillez ne pas forcer l'ouverture de la porte. La porte est équipée d'un dispositif de verrouillage automatique et s'ouvrira peu après la fin du cycle de lavage.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche d'alimentation et tirer pour qu'elle sorte de la prise.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique en intérieur. Il n'est pas destiné à un usage commercial, ni industriel.

- Les assouplissants, ou produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions d'utilisation des assouplissants.
- Veuillez ne pas utiliser le sèche-linge en cas de nettoyage à l'aide de produits chimiques industriels.
- Veuillez ne pas sécher de vêtements non lavés dans le sèche-linge.
- Les vêtements présentant des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le pétrole, le kérosène, les anti-boutons, la térébenthine, les cires et décireurs doivent être lavés à l'eau chaude avec une dose supplémentaire de détergent avant d'être séchés au sèche-linge.

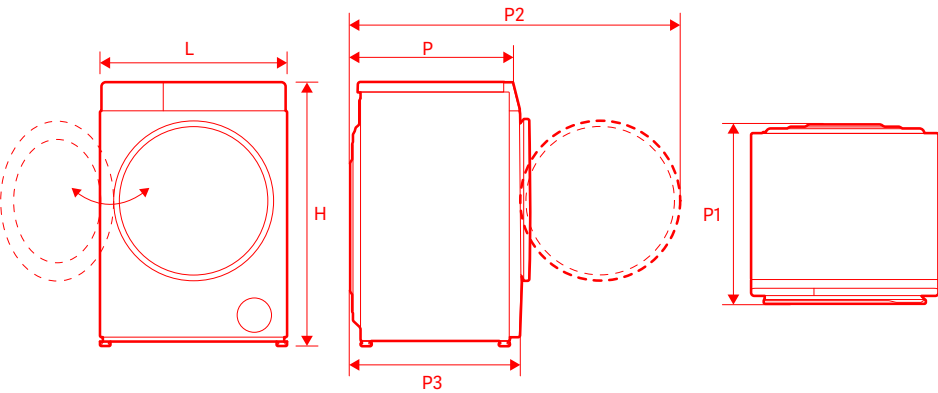
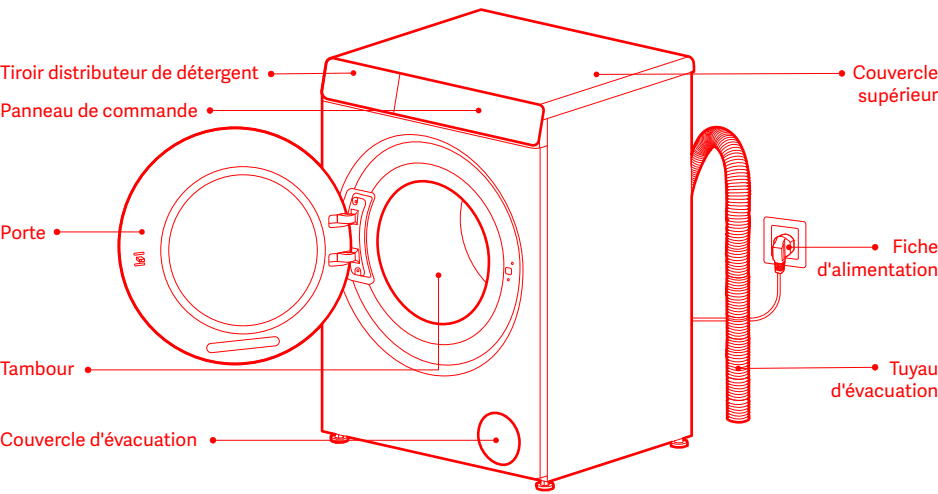
Entretien et nettoyage :

- En cas de nettoyage et d'entretien par des enfants, ils doivent être surveillés par une personne responsable.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de procéder à l'entretien quotidien.
- Lorsque vous n'utilisez pas le lave-linge séchant, veuillez ouvrir la porte et le tiroir distributeur de détergent de temps en temps pour éviter les mauvaises odeurs.
- Veuillez ne pas utiliser d'outil qui pulvérise de l'eau ou de la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne faire remplacer les cordons d'alimentation endommagés que par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout danger.
- Veuillez ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même. Les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste qualifié.
- Veuillez retirer de l'appareil tous les corps étrangers tels que les objets en métal, les produits chimiques, les objets fragiles, les bougies et les cigarettes allumées.

Installation :

- Veuillez placer l'appareil dans un endroit bien aéré et vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace pour ouvrir la porte.
- Veuillez ne pas installer l'appareil dans un environnement extérieur humide ou dans des endroits où il y a un risque de fuite d'eau, tels que sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, couper le courant et laisser le lave-linge séchant sécher naturellement.
- Veuillez ne pas placer l'appareil directement sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.
- Veuillez ne pas installer l'appareil directement au soleil ou près d'une source de chaleur (cuisinières et radiateurs, par exemple).
- Veuillez vérifier que l'alimentation électrique correspond aux informations électriques sur la plaque signalétique.
- Veuillez ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur double.
- Veuillez à utiliser le cordon d'alimentation et le tuyau d'arrivée d'eau fournis avec l'appareil.
- Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- L'appareil doit être mis à la terre avant d'être utilisé. Veuillez vous assurer que l'appareil est branché sur une prise dédiée et mise à la terre.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et dans un cadre similaire tel que :
 - les espaces de cuisine pour le personnel dans les magasins ;
 - les bureaux et d'autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme ;
 - par les clients dans les hôtels, les motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de couchage ou réservés au petit-déjeuner.
- Pour les appareils disposant d'orifices de ventilation au niveau du socle, veillez à ce qu'aucun tapis n'entrave les orifices.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont la charnière se trouve à l'opposé de celle du sèche-linge, de sorte qu'il est impossible d'ouvrir entièrement la porte du sèche-linge.

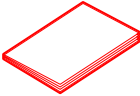
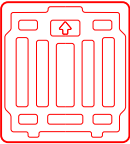
Présentation du produit



Dimensions du produit	L	598 mm	P1	570 mm
	H	850 mm	P2	1047 mm
	P	522 mm	P3	545 mm

Remarque : les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Liste d'accessoires

			
Manuel d'utilisation	Tuyau d'arrivée d'eau	Couvercle de trou des boulons de transport × 4	
			
Support de fixation du tuyau d'évacuation	Clé de réglage des pieds	Vis × 8	Socle inférieur

Remarques :

- Après avoir déballé la machine, vérifiez que tous les accessoires indiqués ci-dessus sont bien présents. Si l'appareil a été endommagé durant le transport ou s'il manque des accessoires, veuillez contacter immédiatement l'équipe du service après-vente.
- L'appareil est testé avant de quitter l'usine et il est normal qu'il contienne un peu d'eau résiduelle.
- Nous vous recommandons de lancer un cycle de Nettoyage de la cuve avec de l'eau propre avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Il est normal que le lave-linge séchant ait une certaine odeur lorsque vous l'utilisez pour la première fois. L'odeur disparaîtra à mesure que vous l'utiliserez.
- Pour votre sécurité, veuillez débrancher l'appareil et couper l'arrivée d'eau si vous comptez ne pas l'utiliser pendant longtemps.

Installation

Exigences en matière d'alimentation électrique

- Veuillez protéger le cordon d'alimentation. Veuillez ne pas placer le cordon d'alimentation dans un endroit où quelqu'un pourrait marcher ou dans lequel d'autres objets pourraient l'écraser.
- Veuillez faire attention au cordon d'alimentation, à la prise de courant et à l'endroit où le cordon d'alimentation est branché au lave-linge séchant, pour éviter tout choc électrique.

Exigences en matière d'arrivée d'eau

- La pression de l'eau durant le fonctionnement du lave-linge séchant est comprise entre 0,05 MPa et 0,8 MPa. Lorsque la pression de l'eau est inférieure à 0,05 MPa, la vanne d'arrivée d'eau peut ne pas laisser passer l'eau, le temps de remplissage peut être prolongé, et l'assouplissant peut ne pas être correctement distribué ou peut laisser des résidus.
- L'appareil doit être le plus proche possible du robinet.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que tous les raccordements au niveau de la vanne d'arrivée d'eau et du robinet sont bien serrés pour éviter toute fuite d'eau.
- Veuillez utiliser les tuyaux neufs fournis avec l'appareil. Veuillez ne pas réutiliser de vieilles pièces.
- Veuillez ne pas raccorder à des sources d'eau chaude.

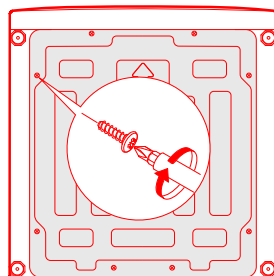
Exigences de l'environnement d'installation

- Veuillez installer l'appareil sur un sol dur, plat, propre et bien droit, sans eau ni huile.
- Évitez l'exposition directe au soleil et assurez une bonne ventilation.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur telles que les feux au charbon et les gazinières ; tenir à l'écart des appareils qui pourraient provoquer des interférences, comme les plaques à induction.
- La température ambiante de fonctionnement de l'appareil est comprise entre 0 °C et 40 °C. Veuillez ne pas le mettre dans des températures inférieures à 0 °C. Il se peut qu'il y ait de l'eau résiduelle dans la vanne d'eau, la pompe d'évacuation ou le tuyau d'eau de l'appareil, et si l'eau gèle, l'appareil risque de ne pas fonctionner normalement.

Installation du socle inférieur

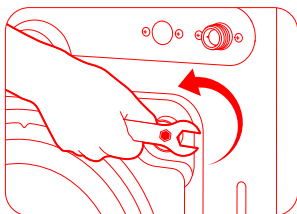
Faites basculer le lave-linge séchant et posez-le sur un chiffon doux pour éviter les rayures. Ajustez la position du socle inférieur et serrez les 8 vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Relevez le lave-linge séchant et remettez-le dans sa position verticale.

Avant

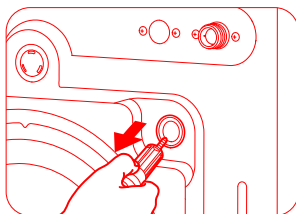


Retrait des boulons de transport

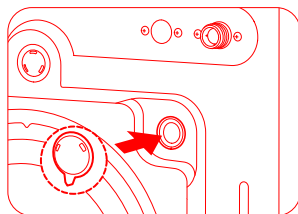
Déballer le produit et retirez les 4 boulons de transport.



1 Veuillez utiliser la clé pour dévisser tous les boulons de transport à l'arrière de l'appareil.



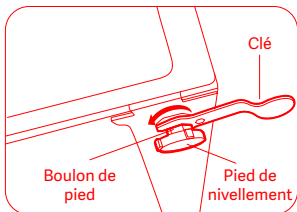
2 Tenez le cache des boulons et retirez les boulons des trous de boulons. Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr pour pouvoir les réutiliser si besoin.



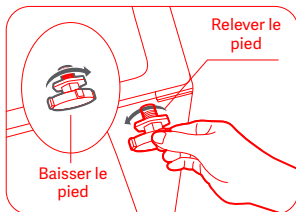
3 Veuillez fermer les 4 trous de boulons à l'aide des caches de trou de boulons de transport fournis dans le sac des accessoires pour éviter que de la poussière ne pénètre à l'intérieur.

Réglage des pieds de nivellement

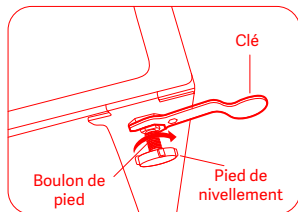
Une fois l'appareil en place, vérifiez s'il est stable. Avec les deux mains, appuyez dans les deux coins d'une ligne diagonale sur le dessus de l'appareil respectivement pour voir s'il bouge. Veuillez vérifier les deux coins de l'autre diagonale en utilisant la même méthode. Si l'appareil bouge, réglez les pieds de nivellement pour garantir qu'il reste stable.



1 Veuillez utiliser la clé pour faire tourner le boulon du pied dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour desserrer.



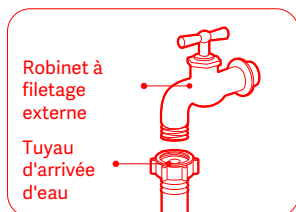
2 Veuillez tourner le pied de nivellement et réglez-le jusqu'à la hauteur souhaitée. Veuillez tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour relever le pied, puis tournez dans le sens horaire pour baisser le pied.



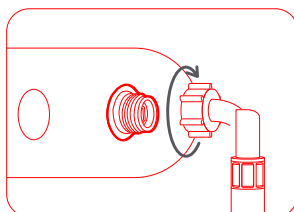
3 Veuillez utiliser la clé pour serrer le boulon du pied. Ajustez l'autre pied de nivellement de la même façon pour garantir que l'appareil soit stable et à niveau.

Remarque : veuillez ne pas placer de morceaux de bois ou autres objets sous le pied, car cela pourrait provoquer du bruit ou des vibrations excessives pendant le fonctionnement.

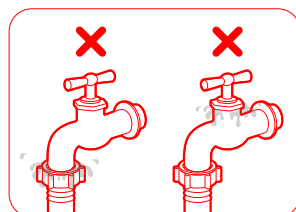
Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



① Veuillez raccorder le tuyau d'arrivée d'eau fourni directement sur le robinet à filetage externe à 6 points (3/4 pouce), en vérifiant qu'il est bien étanche.



② Veuillez raccorder l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau dans la vanne d'arrivée d'eau du lave-linge séchant (qui se trouve à l'arrière), puis serrez dans le sens des aiguilles d'une montre pour garantir l'étanchéité.

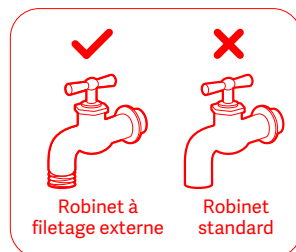


③ Ouvrez le robinet et vérifiez tous les raccords à la recherche de fuites. En cas de fuites, serrez le raccord concerné en suivant les étapes précédentes. Si le robinet lui-même fuit, remplacez-le rapidement.

Instructions pour le choix du robinet

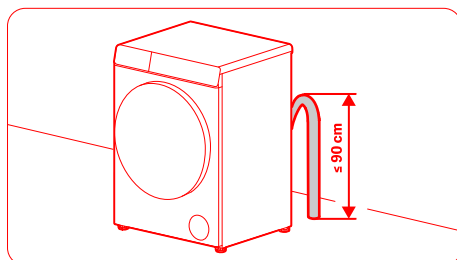
Informations importantes sur la sécurité

- a) Les raccords de tuyaux d'eau subiront une pression maximale de l'eau. Veuillez vous assurer que le robinet est entièrement ouvert lorsque vous vérifiez l'étanchéité des raccords.
- b) Pour éviter les fuites d'eau, fermez le robinet lorsque le lave-linge séchant ne fonctionne pas.
- c) Le tuyau d'arrivée d'eau dispose d'un filetage interne et nécessite un robinet qui dispose d'au moins 3 filetages externes.



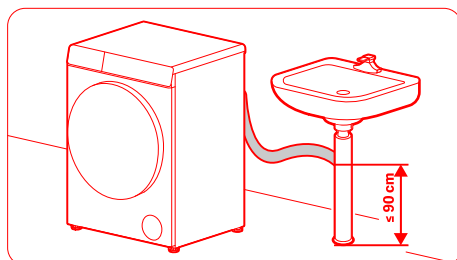
Raccordement du tuyau d'évacuation

Lorsque vous raccordez le tuyau d'évacuation, vérifiez qu'il est bien serré afin qu'il ne bouge pas ou qu'il ne tombe pas pendant l'évacuation, afin d'éviter tout dégât matériel dû à une fuite d'eau. Il y a deux façons de raccorder le tuyau d'évacuation :



① Insérez-le directement dans le trou d'évacuation dans le sol

- Pour empêcher le siphonnage (lorsque de l'eau revient dans la machine), assurez-vous que le tuyau vertical ne se trouve pas à plus de 90 cm de hauteur par rapport au trou d'évacuation dans le sol, et nous vous recommandons d'utiliser un tuyau vertical de 65 cm.
- Lors de l'installation, vérifiez que le tuyau d'évacuation est raccordé au tuyau vertical de façon oblique, avec l'extrémité du tuyau d'évacuation au-dessus du niveau d'eau dans la canalisation.

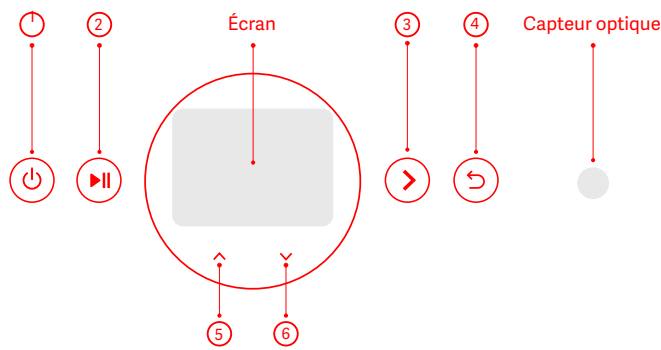


② Raccordement dans un embranchement du tuyau de descente

- Veuillez raccorder l'embout du tuyau d'évacuation dans un embranchement du tuyau de descente de l'évier, en vérifiant que la hauteur du point de raccordement par rapport au sol n'est pas supérieure à 90 cm.

Utilisation

Présentation du fonctionnement



A : Boutons		
Boutons		Description de la fonction
1	Marche/Arrêt	 - Veuillez appuyer longuement pendant 1 seconde pour allumer le lave-linge séchant et pendant 2 secondes pour l'éteindre. - La machine s'éteindra automatiquement après 2 minutes d'inactivité.
2	Démarrer/Mettre en pause	 - Appuyez sur le bouton pour lancer ou mettre en pause un cycle : si vous appuyez sur le bouton pendant un cycle le lave-linge séchant se mettra en pause, et il reprendra si vous appuyez à nouveau sur le bouton.
3	Sélectionner/Changer	 - Naviguez jusqu'aux sous-menus ou configurez les paramètres.
4	Retour	 - Retour au menu précédent. - Accédez au menu de sélection des programmes lorsqu'un programme est mis en pause manuellement.
5	Défiler vers le haut/ Confirmer	 - Défilement vers le haut dans les options. - Sert de bouton de confirmation sur certains écrans.
6	Défiler vers le bas/ Confirmer	 - Défilement vers le bas dans les options. - Sert de bouton de confirmation sur certains écrans.

B : Icônes de fonctions

Icônes	Description de l'icône
① Réseau sans fil 	Une icône de réseau sans fil allumée indique que le lave-linge séchant est correctement connecté à Internet, permettant ainsi l'utilisation de la télécommande et la consultation de son statut via l'application Xiaomi Home. Lorsque l'icône du réseau sans fil clignote lentement, cela indique que le lave-linge séchant est en attente de configuration du réseau. Lorsque l'icône du réseau sans fil clignote rapidement, cela indique une erreur de configuration du réseau, une réinitialisation est donc nécessaire
② Vapeur 	Lorsque l'icône vapeur est allumée, cela indique que la fonction vapeur est activée, ce qui rajoute 30 minutes à la durée du cycle.
③ Serrure de porte 	Lorsque l'icône de serrure de porte est allumée, cela signifie que la porte est verrouillée et ne peut pas être ouverte. Lorsque l'icône s'éteint, cela signifie que la porte est déverrouillée.
④ Télécommande 	Lorsque l'icône de la télécommande est allumée, cela indique que le contrôle à distance est activé. Lorsque l'icône s'éteint, cela signifie que la télécommande est désactivée. Vous pouvez configurer la fonction "Télécommande" pour les manipulations de On/Off sur la page de sélection des programmes ou appuyer sur  pour activer ou désactiver la télécommande pendant l'exécution d'un programme.
⑤ Sécher 	Lorsque l'icône de séchage est allumée, cela indique que la fonction de séchage est activée.
⑥ Sécurité enfant 	Veillez appuyer longuement sur  pendant 3 secondes pendant l'exécution du programme pour activer ou désactiver la sécurité enfant. L'icône de la sécurité enfant s'allume/s'éteint en conséquence. Lorsque la sécurité enfant est activée, tous les boutons, à l'exception du bouton d'alimentation, se désactiveront.
⑦ Actualiser et défroiser 	Lorsque la fonction Actualiser et défroiser est activée, cette icône reste allumée. Si vous n'ouvrez pas la porte pour retirer les vêtements dans les 30 minutes après la fin du programme (sauf pour les programmes Nettoyage de la cuve, Laine et Éco 40-60), la machine lancera automatiquement un cycle Actualiser et défroiser.
⑧ Assouplissant 	Lorsque l'icône clignote, cela indique qu'il n'y a pas assez d'assouplissant. Remplir le compartiment à assouplissant jusqu'au niveau approprié, et l'icône cessera de clignoter et restera allumée. Si le programme sélectionné n'utilise pas d'assouplissant, l'icône s'éteindra.
⑨ Détergent 	Lorsque l'icône clignote, cela indique qu'il n'y a pas assez de détergent. Remplir le compartiment à détergent jusqu'au niveau approprié, et l'icône cessera de clignoter et restera allumée. Si le programme sélectionné n'utilise pas de détergent, l'icône s'éteindra.
⑩ Délai 	Veillez activer la fonction de délai et appuyez sur , et l'icône restera allumée pendant la période de délai et s'éteindra lorsque le programme de lavage commence.

C : Fonctions

Fonctions	Description de la fonction
Délai	La fonction de délai permet aux utilisateurs de définir l'heure à laquelle ils souhaitent que le programme soit exécuté, avec un maximum de 24 heures pour le délai. Par exemple, lorsque vous définissez « 6 h », cela signifie que le programme sera exécuté dans 6 heures. Pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité : sélectionnez un programme, configurez les paramètres et accédez au menu de délai avant de commencer ; appuyez sur  plusieurs fois pour définir la durée du report ; puis confirmez à l'aide de l'icône  . L'écran affichera d'abord le temps d'attente restant jusqu'à la fin du lavage puis passera à la durée restante du programme une fois le programme lancé.
Temp.	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage de la température et appuyez plusieurs fois sur  pour parcourir les températures d'eau. Les options de température peuvent varier en fonction du programme sélectionné.
Rincer	Après avoir sélectionné un programme, accédez au paramètre de rinçage et appuyez plusieurs fois sur  pour parcourir le nombre de rinçage. Les options peuvent varier en fonction du programme sélectionné.
Vitesse d'essorage	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage de la vitesse d'essorage. Appuyez plusieurs fois sur  pour parcourir les différentes vitesses d'essorage. Les options de vitesse peuvent varier en fonction du programme sélectionné.
Vapeur	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage de la vapeur et appuyez sur  pour activer la fonction vapeur (non disponible pour certains programmes).
Sécher	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage du séchage (non disponible pour certains programmes) et appuyez sur  pour parcourir les modes et les durées de séchage disponibles. Les durées de séchage peuvent varier en fonction du programme. Lorsque l'option « Auto » est affichée, vous pouvez choisir le niveau de séchage du linge via le réglage du séchage.
Actualiser et défroisser	La fonction Actualiser et défroisser s'active à la fin d'un programme de lavage, utilisant les vibrations du tambour et la circulation de l'air pour lutter contre les mauvaises odeurs et les plus susceptibles de survenir lorsque le linge reste immobile pendant longtemps. Cela permet de garder la fraîcheur des vêtements. Pour l'utiliser : après avoir sélectionné un programme, accédez à l'option Actualiser et défroisser et appuyez sur  à plusieurs reprises pour parcourir les durées disponibles (maximum 24 heures). Appuyer sur  ou  durant le cycle Actualiser et défroisser permet d'annuler la fonction et de déverrouiller la porte, pour que les utilisateurs puissent récupérer le linge.
Niveau d'eau élevé	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage du niveau d'eau élevé et appuyez sur  pour activer la fonction niveau d'eau élevé (non disponible pour certains programmes).
Faire tremper	Après avoir sélectionné un programme, accédez au réglage du niveau de trempage et appuyez plusieurs fois sur  pour parcourir les durées de trempage disponibles (10/20/30 minutes) (non disponible pour certains programmes).
Lavage de nuit	Lorsque le mode Lavage de nuit est activé, la machine désactive le son de tous les boutons et réduit la vitesse d'essorage pour minimiser le bruit. Après avoir sélectionné un programme, accédez à l'option Lavage de nuit et appuyez sur  pour l'activer (non disponible pour certains programmes).
Niveau de séchage	Après avoir sélectionné un programme et défini la fonction séchage sur « Auto », accédez à l'option de niveau de séchage. Appuyez plusieurs fois sur  pour ajuster le niveau de séchage, les trois options suivantes étant disponibles : séchage pour fer à repasser, prêt à porter et séchage pour rangement dans le placard.
Détergent	Sélectionnez un programme et accédez à l'option du détergent. Appuyez plusieurs fois sur  pour ajuster le coefficient de distribution (0,7x, 1,0x, 1,2x ou 1,3x), et la machine ajustera automatiquement la quantité de détergent distribuée en fonction de votre sélection (non disponible pour les programmes qui ne prennent pas en charge la distribution automatique du détergent). Remarque : cette fonctionnalité dispose d'une fonction de mémoire et le réglage s'appliquera à tous les programmes qui prennent en charge la distribution automatique du détergent.
Assouplissant	Sélectionnez un programme et accédez à l'option assouplissant. Appuyez plusieurs fois sur  pour ajuster le coefficient de distribution (0,7x, 1,0x, 1,2x ou 1,3x), et la machine ajustera automatiquement la quantité d'assouplissant distribuée en fonction de votre sélection (non disponible pour les programmes qui ne prennent pas en charge la distribution automatique d'assouplissant). Remarque : cette fonctionnalité dispose d'une fonction de mémoire et le réglage s'appliquera à tous les programmes qui prennent en charge la distribution automatique d'assouplissant.

Remarque : coefficient de distribution : taux de multiplication pour la distribution par unité de poids (kg) de charge de linge.

D : Paramètres

Paramètres	Description des paramètres
Sécurité enfant automatique	Lorsque cette fonction est activée, la sécurité enfant s'active automatiquement 1 minute après le début du programme de lavage (il est possible de la désactiver manuellement pendant le fonctionnement). La sécurité enfant se désactivera automatiquement à la fin du programme.
Lavage intelligent en une touche	Lorsque cette fonction est activée, veuillez appuyer longuement sur  pendant 2 secondes alors que le lave-linge séchant est éteint, et il s'allumera et lancera automatiquement le programme Lavage intelligent avec les paramètres par défaut.
Mode Silencieux	Lorsque ce mode est activé, la machine désactive le son de tous les boutons.
Distribution automatique désactivée (bas niveau de liquide)	Lorsque cette fonction est activée, la machine désactive automatiquement la distribution automatique de détergent après la détection d'un bas niveau de détergent durant 6 lavages consécutifs.
Réseau sans fil	Cet appareil ne prend en charge que les réseaux sans fil 2,4 GHz. Connexion au réseau sans fil : lorsque le réseau sans fil n'est pas connecté : appuyez sur  pour sélectionner « Connecter », puis confirmez à l'aide du bouton « Redémarrer ». L'écran s'éteindra brièvement pendant 1 seconde lors de l'activation du réseau sans fil. Procédez à l'association de l'appareil et à la connexion au réseau sans fil via l'application Xiaomi Home. Réinitialisation du réseau sans fil : lorsque le réseau sans fil est connecté : appuyez sur  pour sélectionner « Reconnecter », puis confirmez à l'aide du bouton « Redémarrer ». L'écran s'éteindra brièvement pendant 1 seconde pendant que la configuration réseau actuelle s'efface. Associez à nouveau l'appareil et configurez le réseau sans fil via l'application Xiaomi Home. Vous pouvez désactiver le réseau sans fil en sélectionnant « Réinitialiser » dans les paramètres.
Langue	Changez la langue du système ici.
Instructions	Vous retrouverez toutes les fonctions des boutons ici.
À propos	Vous retrouverez les informations du système ici.
Réinitialiser	La réinitialisation entraîne une restauration des paramètres d'usine et un arrêt de la machine.

E : Programmes

Programmes (sur le panneau)	Capacité maximale de lavage/séchage	Description du programme
Lavage intelligent	6 kg/4 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de charges mixtes de coton, de lin et de tissu synthétique à porter tous les jours.
Express	2 kg/1 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus fins légèrement sales.
Intense	9 kg/6 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus moyennement ou très sales. Nous vous recommandons de prétraiter les taches tenaces avec de la lessive avant le lavage en machine.
Lavage et entretien	3 kg/3 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus légèrement sales. Nous vous recommandons de l'utiliser pour un maximum de 3 kg de tissu synthétique fin et léger.
Sécher uniquement	-/6 kg	Convient pour le séchage séparé du coton, du lin et des tissus synthétiques (veillez à essorer le linge avant de le sécher jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau qui coule).
Actualiser	-/1 kg	Rafraîchit et désodorise les petits volumes de tissu en utilisant de la vapeur plutôt que de l'eau, avec une fonctionnalité supplémentaire de défroissage.
Essorage uniquement	9 kg/6 kg	Élimine l'excès d'eau du linge en essorant uniquement.
Coton	9 kg/6 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus en coton et en lin.
Laine	2 kg/-	Convient pour le lavage ou le séchage de la plupart des vêtements sans qu'il soit nécessaire de les trier.
Délicat	4 kg/-	Convient pour le lavage des vêtements qui se déforment facilement tels que les tricotés et les robes.
Éco 40–60	9 kg/6 kg	Convient pour le nettoyage du linge en coton normalement sale portant une étiquette indiquant un lavage à 40 °C ou 60 °C.
Hygiène	3 kg/3 kg	Convient pour le lavage ou le séchage du linge en coton tels que les vêtements et les draps capables de résister à des températures élevées et qui doivent être stérilisés à fond.
20 °C	9 kg/-	Convient pour le lavage ou le séchage de vêtements pour bébé qui ne risquent rien en cas de lavage à haute température.
Nettoyage de la cuve	-/-	Élimine les taches à l'intérieur du tambour. Vous pouvez ajouter un produit nettoyant pour tambour, mais ne mettez pas de linge.

Programmes (dans l'application)	Capacité maximale de lavage/séchage	Description du programme
Lavage intensif	6 kg/3 kg	Convient pour le lavage ou le séchage du linge de lit tel que les couvertures, draps et housses de couette.
Rincer et essorer	9 kg/6 kg	Convient pour les vêtements qui n'ont besoin que d'un rinçage ou d'un cycle de rinçage supplémentaire avec assouplissant.
Doudoune	2 kg/2 kg	Convient pour le lavage ou le séchage des vêtements en duvet (ne convient pas pour les oreillers ou la literie).
Température élevée	6 kg/3 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus capables de supporter des hautes températures.
Imperméable	4 kg/-	Convient pour le lavage de vestes qui passent en machine.
Synthétique	4 kg/4 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de tissus synthétiques.
Mélange	9 kg/6 kg	Convient pour le lavage ou le séchage de la plupart des vêtements sans qu'il soit nécessaire de les trier.
Sous-vêtements	4 kg/-	Convient pour le lavage de sous-vêtements.
Aromathérapie	1 kg/-	Pour parfumer encore plus les vêtements. Ajoutez un liquide d'aromathérapie directement dans le tambour du lave-linge séchant en suivant les instructions de dosage indiquées sur la bouteille, puis ajoutez les vêtements et lancez le programme. Les vêtements risquent d'être légèrement humides après le cycle ; veuillez les sécher à l'air avant de les utiliser.
Mon temps	6 kg/4 kg	Vous permet de définir le temps de lavage ou de séchage que vous souhaitez ; convient pour le lavage ou le séchage de sous-vêtements en coton, en fibres synthétiques, ou mixtes.
Chemise	4 kg/2 kg	Pour le lavage ou le séchage des chemises.
Lavage à froid	6 kg/-	Pour les vêtements en coton, en lin ou en fibre synthétique pour lesquels un lavage à froid est recommandé, économie d'énergie, système à triple flux d'eau pour le lavage des vêtements.
Baskets	2 paires de chaussures	Destiné aux baskets lavables en machine. Veuillez laver les deux baskets ensemble pour un nettoyage optimal.
Favori	-/-	Par défaut, le programme Mélange est sélectionné sur le lave-linge séchant, mais les utilisateurs peuvent choisir un autre programme dans l'application.

Note : La liste ci-dessus peut ne pas inclure tous les programmes de l'application. Les nouveaux programmes peuvent être introduits à l'avenir.

Programme de test de l'efficacité énergétique

Le programme Éco 40–60 est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou à 60 °C, au cours du même cycle, de sorte que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'UE en matière d'écoconception.

Le cycle lavage et séchage : Éco 40–60, fonction séchage définie dans d'autres paramètres par défaut.

Le cycle lavage et séchage est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou à 60 °C, au cours du même cycle, et de le sécher de façon à ce que vous puissiez le ranger immédiatement dans un placard, de sorte que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'UE en matière d'écoconception.

Le programme de niveau de séchage Éco 40-60 et Éco 40-60 pour rangement direct dans le placard peut être utilisé pour déterminer les valeurs de l'étiquetage énergétique conformément au règlement (UE) 2019/2023.

Le programme 20 °C est capable de nettoyer du linge en coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C, conformément au règlement (UE) 2019/2023.

1. L'humidité résiduelle après le cycle de lavage en pourcentage de teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle cela a été possible.
2. Le programme Éco 40-60 est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
3. Le programme Éco 40-60, avec niveau de séchage pour rangement direct dans le placard, est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C, dans le même cycle, et de le sécher afin que vous puissiez le ranger immédiatement dans un placard. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température et pendant plus longtemps.

Charger la machine jusqu'à la capacité indiquée pour les programmes respectifs contribue aux économies d'énergie et d'eau.

Le niveau de bruit et la teneur en humidité résiduelle dépendent de la vitesse d'essorage : plus l'essorage est rapide lors de la phase d'essorage, plus le niveau de bruit sera élevé et la teneur en humidité résiduelle sera faible. La fiche technique de votre appareil est disponible en ligne.

Rendez-vous à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu> et indiquez l'identifiant du modèle de votre appareil pour télécharger la fiche technique.

L'identifiant du modèle de votre appareil est disponible dans la section Caractéristiques.

Remarque : mode veille/économie d'énergie : l'appareil sous tension passera en mode veille s'il reste inactif pendant 10 minutes avant le début du cycle ou après la fin du cycle. L'écran s'éteindra pour économiser de l'énergie. Appuyez sur le bouton démarrer/mettre en pause pour quitter le mode veille.

Informations fournies à titre indicatif (conformément au Règlement (UE) 2019/2023 de la Commission) :									
Remarque : les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Éco 40-60 et le cycle de lavage et de séchage ne sont fournies qu'à titre indicatif.									
Programmes Paramètres	Éco 40-60	Éco 40-60	Éco 40-60	Éco 40-60 + séchage	Éco 40-60 + séchage	20 °C	Coton 60 °C	Mélange	Express
Capacité de fonctionnement (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Durée du programme (h:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Consommation d'énergie (kWh/cycle)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Consommation d'eau (L/cycle)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Température max. (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
THR (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Vitesse d'essorage (tours/min)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

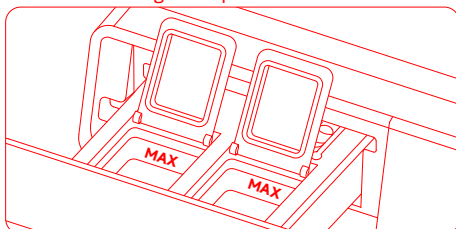
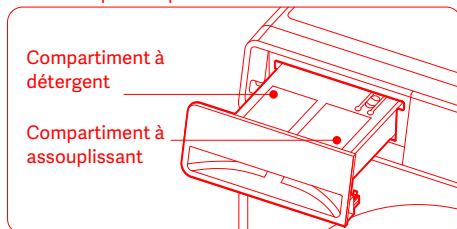
Guide relatif à la distribution automatique

Grâce à la distribution automatique, la machine distribue automatiquement le détergent pendant la phase d'alimentation en eau.

Les programmes sans phase de lavage n'activeront pas la distribution de détergent.

Versez du détergent ou de l'assouplissant liquide dans les compartiments correspondants du tiroir distributeur.

Veillez ne pas remplir au-delà du trait MAX. Veuillez ne pas mettre de détergent en poudre dans le tiroir.



Remarques :

- Veuillez ne pas dépasser le trait MAX lorsque vous versez du détergent liquide dans le compartiment à détergent.
- Veuillez ne pas dépasser le trait MAX lorsque vous versez de l'assouplissant dans le compartiment à assouplissant.
- Veuillez ne pas ajouter de détergent en poudre dans le tiroir distributeur.
- Si vous utilisez de l'assouplissant concentré, veuillez en diluer une proportion adéquate dans de l'eau.
- Veuillez ne pas ajouter de détergent (en poudre ou liquide) dans le compartiment à assouplissant.
- Veuillez ne pas ouvrir le tiroir distributeur lorsque la machine fonctionne.
- Lorsque le lave-linge séchant reste sans être utilisé pendant longtemps, le détergent résiduel risque de se solidifier. Veuillez diluer dans de l'eau avant de l'utiliser.
- Lorsque vous utilisez du détergent épais, veuillez le diluer dans une petite quantité d'eau pour réduire la viscosité avant de l'ajouter dans le compartiment à détergent.
- En cas de fausse alerte bas niveau de liquide, vérifiez si le détergent s'est solidifié dans le tiroir distributeur.
- Veuillez nettoyer immédiatement tout détergent qui a coulé sur la machine pour éviter toute corrosion sur la structure extérieur.

Nettoyage du tiroir

Lorsque la fonction est sélectionnée dans l'application, la machine lance un cycle spécial pour nettoyer automatiquement le tiroir distributeur.

Guide relatif aux types de détergent et au dosage

L'efficacité et les performances de lavage dépendent de la qualité de détergent. Veuillez utiliser systématiquement des détergents approuvés pour le lavage en machine. Pour des résultats optimaux, veuillez choisir des détergents spéciaux (pour les tissus synthétique ou la laine par exemple) si nécessaire et suivez les instructions du fabricant. Évitez les solvants pour nettoyage à sec tels que le trichloroéthylène et les produits chimiques similaires.

Programme	Types de détergent		
	Universelle	Spéciale	Assouplissant
Mélange	L	—	F
Express	L	—	F
Intense	L	—	F
Lavage intensif	L	—	F
Coton	L	—	F
Délicat	—	L	F
Doudoune	—	L	—
Hygiène	L	—	F
Température élevée	L	—	F
Imperméable	—	L	—
Synthétique	L	—	F
Laine	—	L	F
20 °C	L	—	F
Sous-vêtements	—	L	—
Mon temps	L	—	F
Lavage intelligent	L	—	F
Chemise	L	—	F
Lavage et entretien	L	—	F
Lavage à froid	L	—	F
Baskets	—	L	F

Remarques :

L = Gel/détergent liquide F = Facultatif — = Non recommandé

Détergents et températures recommandées :

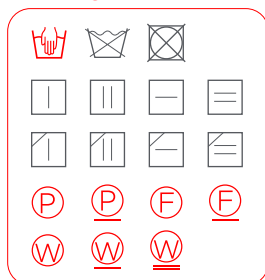
- Détergent en poudre : 20 °C à 80 °C
- Détergent spéciale laine : 20 °C à 30 °C
- Température de lavage 90 °C : uniquement pour des exigences spéciales en matière d'hygiène
- Si vous sélectionnez une température d'eau de 60 °C ou plus, nous vous recommandons d'utiliser moins de détergent.

Veuillez utiliser un désinfectant spécial pour machine à laver, qui convient pour le coton et les tissus synthétiques.

Précautions lors du séchage

Veillez vérifier attentivement l'étiquette d'entretien sur les vêtements avant le séchage !

- Veuillez ne pas sécher les vêtements présentant l'un des symboles suivants ; sinon, les vêtements risquent d'être endommagés :



- Veuillez ne pas sécher les vêtements avec des lacets, des imprimés ou autres matériaux susceptibles de s'effriter.
- Veuillez ne pas sécher des fibres de protéine comme la laine et la soie.
- Veuillez ne pas sécher de vêtements précieux comme les costumes, les manteaux en laine, les manteaux en fourrure, les vêtements en cuir, les qipaos et tenues habillées.
- Veuillez ne pas sécher les vêtements, les draps ou autres qui contiennent du latex.
- Veuillez ne pas sécher les vêtements présentant des taches de produits inflammables tels que l'essence, le pétrole, le benzène et l'alcool.
- Veuillez ne pas sécher les vêtements contaminés par des produits chimiques.
- Si vous avez utilisé de l'eau de javel dans le programme de lavage ou de séchage, ne pas utiliser la fonction de séchage, car le tissu risquerait de se décolorer ou d'être endommagé.
- Avant le séchage, vérifiez l'étiquette d'entretien sur les vêtements pour voir les consignes de séchage, puis choisir la méthode de séchage adéquate :



_____ Séchage au sèche-linge à basse température



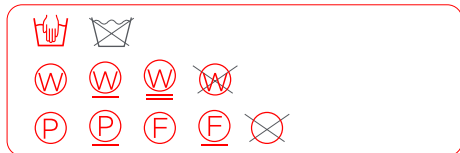
_____ Séchage au sèche-linge à température normale

- Lors de l'utilisation de la fonction de séchage, ne pas dépasser la capacité de séchage nominale max. ; sinon, l'effet de séchage risque d'en être affecté.
- Pour de meilleures performances en matière de séchage, nous vous recommandons de sécher les pièces volumineuses comme les serviettes, les couvertures et les housses de couette séparément.
- Veillez à ce que le robinet d'arrivée d'eau reste ouvert pendant le cycle de séchage. Il y a un risque d'impact sur les performances de séchage en cas d'arrivée d'eau insuffisante ou de faible pression de l'eau.
- Le temps restant affiché durant le cycle de séchage est une estimation ; le temps de séchage réel peut varier, car le lave-linge séchant l'ajuste automatiquement en fonction du type de tissu et du cycle de séchage sélectionné.
- Le chauffage s'arrêtera (processus de refroidissement) avant la fin du cycle de séchage pour éviter d'endommager le linge.
- Veuillez ne pas toucher l'intérieur du tambour pendant le cycle de séchage, car vous pourriez vous brûler.
- L'effet de séchage peut varier en fonction du cycle de séchage sélectionné, du type de tissu et du volume de la charge.
- Lorsque le programme Lavage et entretien est sélectionné, la vitesse d'essorage augmente automatiquement. Veuillez ne pas insérer de pièces délicates pendant ce cycle pour éviter les dommages.
- La porte restera verrouillée immédiatement après la fin du cycle de séchage. Vous pouvez l'ouvrir une fois que la température du tambour et du linge aura baissé jusqu'à un niveau sans danger.
- Veuillez ne pas laisser les peluches s'accumuler autour du lave-linge séchant.
- Veuillez vérifier que la zone autour du lave-linge séchant est bien aérée pour éviter l'accumulation de gaz qui s'échappe, ce qui pourrait provoquer un incendie.
- Veuillez ne pas brancher au courant pendant la réinitialisation pour éviter tout danger en raison d'une erreur de réinitialisation du coupe-circuit thermique.
- Si le cycle de séchage est interrompu manuellement, la température à l'intérieur du tambour risque d'être élevée. Veuillez ne pas essayer d'ouvrir la porte pour éviter les brûlures ; la porte se déverrouillera automatiquement une fois que la température à l'intérieur du tambour aura baissé jusqu'à un niveau sans danger.
- En cas d'urgence, tirez sur l'anneau de déverrouillage d'urgence de la porte pour ouvrir la porte. Après l'ouverture, réinitialisez l'anneau. (Remarque : l'anneau d'urgence se trouve en bas à droite du lave-linge séchant. Veuillez ne pas l'utiliser en cas d'utilisation normale. Veuillez vérifier que toute l'eau a bien été évacuée avant d'ouvrir la porte. Faire attention aux brûlures que l'eau à haute température pourrait provoquer).
- Il est normal que les boutons et les fermetures à glissière des vêtements entrent en contact avec la paroi interne du tambour et la vitre de la porte, ce qui provoque du bruit pendant le séchage.
- Avant de laver des chaussures, vérifiez l'étiquette d'entretien pour voir si elles sont lavables en machine. Éliminez les grosses taches, surtout sur les semelles, avant le lavage.

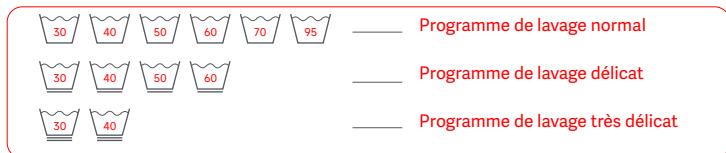
Précautions en matière de lavage

Veillez vérifier attentivement l'étiquette d'entretien sur les vêtements avant le lavage !

- Veillez ne pas laver dans le lave-linge séchant les vêtements présentant l'un des symboles suivants ; sinon, les vêtements risquent d'être endommagés :



- Veillez ne pas laver les vêtements présentant des taches de produits inflammables tels que l'essence, le pétrole, le benzène et l'alcool.
- Veillez ne pas laver les vêtements contaminés par des produits chimiques.
- Veillez ne pas laver de pièces lourdes et très absorbantes tels que les tapis, car cela pourrait provoquer un déséquilibre et des vibrations excessives à l'intérieur de la machine.
- Veillez ne pas laver de vêtements qui se salissent ou s'effritent facilement tels que ceux avec des imprimées ou des coutures multicolores.
- Veillez ne pas laver de vêtements avec des lacets, de la soie, ou autres matériaux qui peuvent facilement s'accrocher ou se défaire.
- Veillez ne pas laver de costumes, de manteaux en laine, de manteaux en fourrure, de vêtements en cuir, de qipaos, de tenues habillées, etc.
- Veillez ne pas laver de soutien-gorge à armature métallique.
- Veillez ne pas laver de vêtements avec des ornements en métal ou en plastique inamovables.
- Veillez ne pas laver de tissus contenant des fils en métal.
- Veillez ne pas laver d'imperméables, de housses de voiture ou autres pièces étanches qui ne passent pas en machine.
- Veillez vérifier l'étiquette d'entretien sur les vêtements avant le lavage et choisir la méthode de lavage adéquate :



- Veillez laver les pièces de couleur séparément pour éviter les taches.
- Lorsque vous lavez des pièces de grande taille, ajoutez deux ou trois pièces plus petites pour éviter les erreurs d'essorage pendant le cycle d'essorage en raison du déséquilibre de la charge.
- Veillez vérifier toutes les poches avant de lancer le lavage afin d'éviter que des objets tels que les pinces à cheveux, les pièces et les clés endommagent les vêtements.
- Pour le linge très sale, appliquez une petite quantité de détergent directement sur les taches tenaces et frottez délicatement avant de le mettre dans le lave-linge séchant.
- Avant de lancer le cycle de lavage, vérifiez qu'aucun objet n'est coincé dans le joint de la porte du lave-linge séchant afin d'éviter d'endommager le linge et le joint.
- Avant d'insérer le linge dans le lave-linge séchant, fermez les bandes, les boutons et les fermetures à glissière, retirez les ornements en métal, utilisez une brosse pour éliminer les débris comme le sable des vêtements et des ourlets, retournez les vêtements qui ont tendance à boulocher.
- Avant de laver des rideaux, retirez les accessoires tels que les crochets et les anneaux.
- Veillez placer les petites pièces (comme les mouchoirs de poche, les gants, les chaussettes et les soutiens-gorge) et les pièces qui s'emmêlent et qui s'usent facilement dans un flet à linge avant de les laver.
- Veillez ne pas dépasser la capacité de lavage Max. lorsque vous lavez des vêtements (la capacité de lavage Max. varie en fonction du cycle) ; sinon, les performances de lavage risquent d'être impactées.
- L'appareil redistribue automatiquement la charge tout au long du cycle pour garantir un équilibre de la charge avant l'essorage. Il se peut donc qu'il y ait une différence de jusqu'à 30 minutes entre la durée réelle du lavage et le temps affiché.

Entretien et maintenance

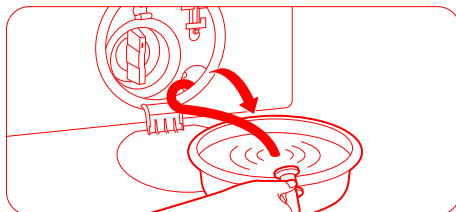
Veiller à ce que l'appareil reste propre peut aider à améliorer ses performances, éviter des réparations non nécessaires et prolonger sa durée de vie.

Veillez nettoyer le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation au moins 5 à 6 fois par an, de préférence une fois par mois ou lorsque le code d'erreur « E1 » apparaît sur l'écran.

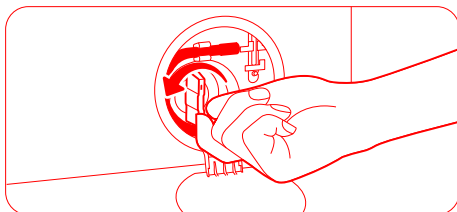
PRÉCAUTIONS :

- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- Veuillez ne pas ouvrir le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation lorsque l'appareil fonctionne ou que l'eau chaude est évacuée.
- Veuillez vérifier que le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation est bien en place après le nettoyage ; sinon, une erreur ou une fuite d'eau pourrait survenir.

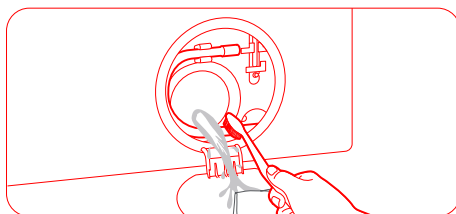
Nettoyage du couvercle du filtre de la pompe d'évacuation



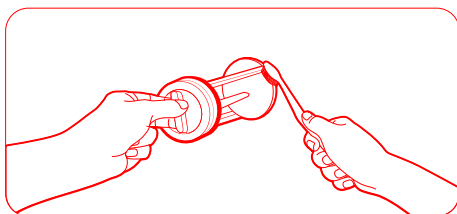
- 1** Ouvrez le couvercle du filtre en dessous de l'appareil, sortez le tuyau d'évacuation d'urgence et retirez le bouchon pour laisser l'eau s'évacuer.



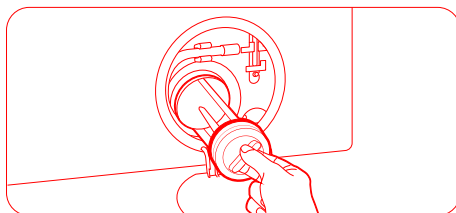
- 2** Une fois toute l'eau évacuée, réinstallez le bouchon et remettez le tuyau d'évacuation d'urgence dans sa position d'origine. Tournez le filtre d'évacuation dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.



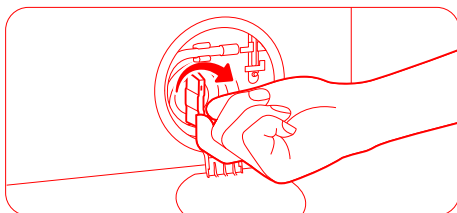
- 3** Vérifiez et vérifiez et assurez-vous que l'intérieur de la pompe d'évacuation n'est pas bouchée.



- 4** Nettoyez nettoyer tous les résidus et toutes les saletés du couvercle du filtre de la pompe d'évacuation.



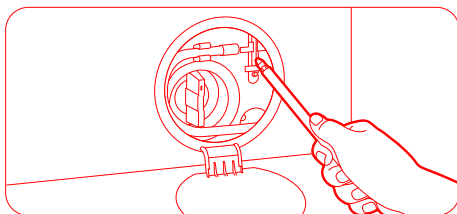
- 5** Remettez le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation dans sa position originelle.



- 6** Tournez le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer et réinstallez le couvercle de l'évacuation.

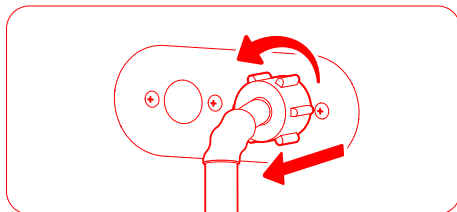
Ouverture en urgence de la porte

En cas de panne de courant anormale, vous pouvez ouvrir la porte du lave-linge séchant en tirant sur la corde de déverrouillage d'urgence à l'aide d'un outil ; dans des situations normales sans urgence, nous vous recommandons d'attendre de la porte se déverrouille automatiquement.

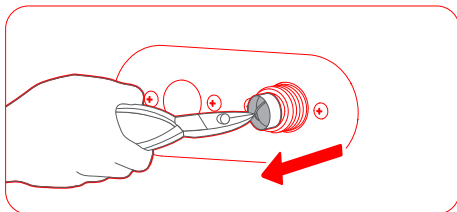


Nettoyage du filtre de la vanne d'arrivée d'eau

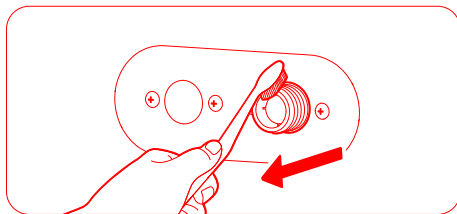
Veillez nettoyer le filtre de la vanne d'arrivée d'eau au moins 5 à 6 fois par an où lorsque le code d'erreur « E4 » apparaît sur l'écran :



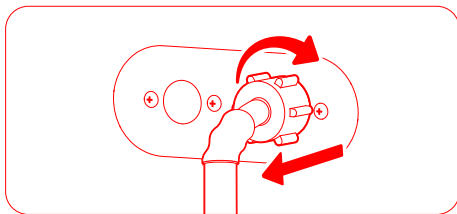
❶ Fermez le robinet d'eau et débranchez le cordon d'alimentation. Desserrez et retirez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière lave-linge séchant. Recouvrez le port à l'aide d'un chiffon pour éviter que de l'eau ne s'échappe.



❷ Sortir le couvercle du filtre du trou de la vanne d'arrivée d'eau à l'aide d'une pince et le nettoyer à fond.



❸ Utilisez une brosse pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du raccord fileté.



❹ Réinstallez le couvercle du filtre de la vanne d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau du raccord.

Remarque : cet appareil doit être utilisé dans des environnements où la température ambiante est supérieure à 0 °C.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Veiller à ce que l'appareil reste propre peut aider à améliorer ses performances, éviter des réparations non nécessaires et prolonger sa durée de vie.

- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Veuillez nettoyer l'extérieur et le panneau de commande de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyant ménager non abrasif et non corrosif.
- Veuillez ne pas rincer l'extérieur de l'appareil pour éviter tout dommage.
- Après un cycle de lavage, il se peut que des peluches se mettent contre la porte du tambour. Veuillez nettoyer à l'aide d'un chiffon doux ou d'une brosse et veillez à ne pas enlever le joint de la porte durant le nettoyage. Veuillez nettoyer régulièrement le joint de la porte. Ouvrez la porte du tambour pour aérer après chaque lavage, afin d'éviter les mauvaises odeurs.

Rangement de l'appareil

Si vous devez ranger l'appareil pour une longue période de temps, retirez toute eau résiduelle, la lessive et l'assouplissant à l'intérieur.

- ❶ Lancez un programme Essorage uniquement pour évacuer toute eau résiduelle de l'appareil.
- ❷ Fermez le robinet et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.
- ❸ Débranchez l'appareil et laissez la porte ouverte pour permettre une circulation de l'air et les moisissures.

Dépannage

Problèmes	Causes/solutions possibles
La machine ne démarre pas	• Veuillez vous assurer que l'appareil est branché dans une prise de courant. • Veuillez vérifier que la porte de l'appareil est fermée. • Veuillez vérifier que l'arrivée d'eau est ouverte. • Veuillez appuyer longuement sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'appareil. • Veuillez vous assurer que la sécurité enfant est désactivée. • Veuillez vérifier le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. • Veuillez vérifier si l'alimentation électrique fonctionne normalement. • Veuillez vérifier si la tension est trop faible. • Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation est bien branché. • Veuillez vérifier qu'il n'y a pas de linge coincé dans la porte.
Aucune arrivée d'eau ou arrivée d'eau insuffisante	• Veuillez ouvrir le robinet à fond. • Veuillez vérifier que la porte est bien fermée. • Veuillez vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelé. • Veuillez vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni plié ni bouché. • Veuillez à ce qu'il y ait une pression de l'eau suffisante. • Veuillez vérifier que le robinet d'eau froide et le robinet d'eau chaude sont bien raccordés. • Veuillez nettoyer le tuyau d'arrivée d'eau ou le filtre de la vanne d'arrivée d'eau qui est peut-être obstrué.
Le détergent reste dans le tiroir à détergent	• Veuillez vérifier que le lave-linge séchant fonctionne avec une pression de l'eau suffisante (pression de l'eau recommandée : 0,05 MPa à 0,8 MPa). • Veuillez vérifier que le couvercle du siphon est correctement inséré. • Veuillez nettoyer régulièrement le tiroir distributeur de détergent.
Pas d'évacuation ni d'essorage	• Veuillez vérifier que le conduit entre le tuyau d'évacuation et la bouche d'évacuation n'est pas plié. • Veuillez vérifier que le filtre de la pompe d'évacuation n'est pas bouché et nettoyez-le régulièrement. • Veuillez vérifier que la porte est fermée. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne tournera pas ou n'essorera pas tant que la porte est fermée. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation n'est ni gelé ni bouché. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation est raccordé à une évacuation non bouchée. • Veuillez vérifier que l'appareil dispose de suffisamment de courant ; sinon, il risque de s'arrêter provisoirement d'évacuer l'eau ou d'essorer. Le lave-linge séchant fonctionnera normalement lorsqu'il disposera de suffisamment de courant. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation est correctement installé. Veuillez vous référer aux instructions d'installation pour plus de détails.
La porte ne s'ouvre pas	• Veuillez appuyer sur le bouton Démarrer/Mettre en pause pour arrêter le lave-linge séchant. La porte ne peut être ouverte qu'après que le lave-linge séchant ait été mis en pause et que la température et le niveau d'eau ont atteint la condition de déverrouillage. • En cas de présence d'eau dans le tambour, elle doit être entièrement évacuée avant de pouvoir ouvrir la porte. • L'icône de serrure de porte s'allume lorsque la température est trop élevée et la porte ne peut pas être ouverte à ce moment-là. La porte se déverrouille automatiquement lorsque la température baisse.
Mousse excessive	• Assurez-vous d'utiliser les types de détergents recommandés. • Nous vous recommandons d'utiliser du détergent qui mousse peu pour éviter l'excès de mousse. • Nous vous recommandons d'utiliser moins de détergent pour le linge peu sale.

Problèmes	Causes/solutions possibles
La machine s'arrête en cours de fonctionnement	• Veuillez vous assurer que la prise est alimentée en courant avant de brancher le cordon d'alimentation. • Pour des raisons de sécurité, le lave-linge séchant ne fonctionnera pas si la porte n'est pas complètement fermée. • Il se peut qu'il y ait des pauses ou des périodes de trempage pendant un cycle. Patientez un instant et le lave-linge séchant reprendra automatiquement. • Veuillez vérifier que le filtre à grille du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas obstrué. • Veuillez vérifier que le lave-linge séchant dispose de suffisamment de courant ; sinon, il risque de s'arrêter provisoirement d'évacuer l'eau ou d'essorer. Le lave-linge séchant fonctionnera normalement lorsqu'il disposera de suffisamment de courant.
Essorage insuffisant	• Veuillez utiliser une vitesse d'essorage plus élevée. • En cas d'utilisation d'un détergent qui mousse beaucoup, réduisez la quantité utilisée. • La charge est trop petite. Les petites charges (une ou deux pièces) peuvent entraîner un déséquilibre et de mauvaises performance d'essorage. Nous vous recommandons de laver plusieurs pièces en même temps. • Veuillez vous assurer que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ni bouché.
Fuite d'eau	• Veuillez vous assurer que la porte du tambour est bien fermée. • Veuillez vérifier que tous les tuyaux d'évacuation et d'arrivée d'eau sont fermement raccordés. • Veuillez vérifier que l'extrémité du tuyau d'évacuation est fermement insérée et fixée dans la conduite d'évacuation. • Veuillez éviter de surcharger l'appareil. • En cas d'utilisation d'un détergent qui mousse beaucoup, réduisez la quantité utilisée pour éviter le débordement de l'excès de mousse. • Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est endommagé. • Veuillez vérifier que l'extrémité du tuyau d'évacuation est raccordée à la conduite d'évacuation et non pas posée sur le sol. • Veuillez vous assurer que le tuyau d'évacuation n'est pas bouché. • Veuillez vous assurer qu'aucune pièce n'est coincée entre la porte du tambour et le joint de la porte. Les corps étrangers ou les vêtements peuvent endommager le joint de la porte et provoquer des fuites.
Odeur	• L'excès de mousse qui s'accumule dans les rainures du lave-linge séchant peut créer une odeur désagréable. Veuillez nettoyer le lave-linge séchant et désinfectez-le régulièrement. • Veuillez nettoyer le joint de la porte de l'appareil. • Il se peut qu'il y ait une certaine odeur à l'intérieur de l'appareil après la fin du cycle de séchage, ceci est normal.
Aucune mousse visible	• Si le lave-linge séchant est surchargé, il se peut que vous ne voyiez aucune mousse. • Le linge très sale peut ne pas produire de mousse. • En cas d'utilisation d'un détergent qui mousse peu, il se peut que vous ne voyiez aucune mousse.
Le temps de lavage est plus long que d'habitude	• Ceci est normal, car la durée du cycle varie en fonction de facteurs tels que la taille de la charge, le temps de remplissage de l'eau et le temps nécessaire pour équilibrer la charge. • La pression de l'eau est trop faible. Veuillez vérifier que l'appareil fonctionne avec une pression de l'eau suffisante (pression de l'eau recommandée : 0,05 MPa à 0,8 MPa). • En cas de lavage d'une pièce lourde qui absorbe beaucoup d'eau, nous vous recommandons d'ajouter plus de pièces à la charge.
Les vêtements ne sont pas propres	• Ajoutez du détergent et de l'assouplissant dans les bons compartiments du tiroir distributeur de détergent. Veuillez ne pas les ajouter directement dans le tambour. • Nous vous recommandons de prétraiter les taches tenaces au niveau du col, des poignées et autres zones avant de mettre le linge dans le tambour pour le lavage.

Description du code d'erreur

Codes d'erreur	Description du code	Solutions
E1	Expiration du délai d'évacuation	• Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est bouché. • Veuillez nettoyer le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation. • Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est correctement installé. • Contactez l'équipe du service après-vente.
E2	La porte n'est pas fermée	• Veuillez vérifier si la porte de l'appareil n'est pas fermée. • Veuillez vérifier qu'elle est bien fermée. • Contactez l'équipe du service après-vente.
E3	Charge déséquilibrée	• Le linge est très mal équilibré ou emmêlé. Réorganisez le linge et réessayez. • Si la charge est lourde, nous vous recommandons d'ajouter plus de pièces et de laver à nouveau.
E4	Délai de remplissage d'eau expiré	• Veuillez vérifier si le robinet d'eau est ouvert. • Veuillez nettoyer le couvercle du filtre de la vanne d'arrivée d'eau. • Veuillez vérifier si la pression de l'eau est trop faible ou utilisez la machine en dehors des heures de forte consommation d'eau. • Veuillez vérifier si le support du tuyau d'évacuation a été enlevé ou si le tuyau d'évacuation est mal positionné, provoquant du siphonnage. • Contactez l'équipe du service après-vente.
E6	Niveau d'eau trop élevé	• Veuillez fermer le robinet et contacter l'équipe du service après-vente.
E8	Erreur de température d'eau	• Contactez l'équipe du service après-vente.
F1	Erreur de niveau d'eau	• Attendre que l'interférence disparaisse, éteindre la machine et la débrancher. Patientez quelques minutes, rebranchez et redémarrez la machine. • Contactez l'équipe du service après-vente.
F2	Erreur d'élément chauffant du sèche-linge	• Contactez l'équipe du service après-vente.
F3	Erreur du ventilateur du sèche-linge	• Contactez l'équipe du service après-vente.
F4	Erreur de température d'entrée d'air du sèche-linge	• Contactez l'équipe du service après-vente.
F5	Erreur de température de sortie d'air du sèche-linge	• Contactez l'équipe du service après-vente.
FC1	Erreur de communication	• Contactez l'équipe du service après-vente.
FC2	Erreur de communication de la carte électronique	• Attendre que l'interférence disparaisse, éteindre la machine et la débrancher. Patientez quelques minutes, rebranchez et redémarrez la machine. • Contactez l'équipe du service après-vente.
** ** : numéro	Erreur de blocage moteur	• Veuillez retirer la fiche d'alimentation et redémarrez la machine. Si l'erreur persiste, contactez l'équipe du service après-vente.

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Utilisez l'application Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison.



Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Xiaomi Home » dans la boutique d'applications pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.



EEE6BE81

Remarque : la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

En cas de modifications de la structure ou des données de ce produit, nous nous réservons le droit de procéder aux changements sans préavis.

Instructions relatives à la télécommande

1. Certifiez-vous de que a máquina de lavar e secar roupa está ligada à rede sem fios (o ícone da rede sem fios no ecrã vai permanecer aceso).
2. Carregue a roupa no tambor e feche a porta.
3. Veuillez activer la fonction "Télécommande" sur le lave-linge séchant. La porte se verrouillera automatiquement, et vous pourrez dès lors contrôler le lave-linge séchant depuis votre téléphone.

Remarques:

1. Une fois la télécommande activée, si aucune opération n'est effectuée dans les 10 minutes, le lave-linge séchant passera en mode économie d'énergie. La fonction de télécommande restera activée pour une durée maximale de 24 heures avant de s'éteindre automatiquement. Cependant, le lave-linge séchant quittera le mode économie d'énergie si vous appuyez sur un bouton ou si vous le faites fonctionner depuis l'application.
2. Une fois le cycle de lavage terminé, la fonction de télécommande se désactivera automatiquement et la porte se déverrouillera. Si le lave-linge séchant est éteint ou déconnecté, le contrôle de la télécommande s'éteindra aussi automatiquement.

Caractéristiques

Nom	Mijia Washer-Dryer
Modèle	WD090MJA11EU
Dimensions du produit	598 × 570 × 850 mm
Poids net	72 kg
Poids brut	77 kg
Puissance d'entrée nominale durant le lavage	1800–2200 W
Tension nominale/Fréquence nominale	220–240 V~/50 Hz
Courant maximal	10 A
Pression de l'eau durant le fonctionnement	0,05 MPa–0,8 MPa
Puissance d'entrée nominale durant le séchage	1400–1800 W

Application de la directive DEEE et mise au rebut des déchets générés par le produit :

Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit présente un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être déposés dans un point officiel de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. Le mise au rebut appropriée des appareils usagés permet d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine.



Respect de la directive LdSD

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne LdSD (2011/65/UE). Il ne contient aucun des matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la Directive.

Informations relatives à l'emballage

L'emballage du produit est fabriqué à base de matériaux recyclables conformément à notre Réglementation nationale en matière d'environnement. Veuillez ne pas jeter les matériaux de l'emballage avec les déchets ménagers et autres. Veuillez les déposer dans un point de collecte de matériaux d'emballage désigné par les autorités locales.

Le marquage CE qui apparaît ci-dessous peut être utilisé, sous la responsabilité du fabricant, après l'établissement d'une Déclaration de conformité pour l'Union européenne et le respect de toutes les directives CE concernées et normes harmonisées.



L'équipement enregistrera et utilisera l'identifiant SSID et le mot de passe de votre réseau sans fil pour établir la connexion réseau.

Les ports du réseau sans fil, Bluetooth et UDP 54321 sont destinés à la communication au sein d'un réseau local.

Déclaration de conformité

Xiaomi déclare par la présente que cet appareil, ainsi que la fonctionnalité de connexion Xiaomi Home sont conformes aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Une déclaration de conformité détaillée de l'UE est disponible en ligne à l'adresse

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> parmi les autres documents sur la page produit de votre appareil.

	Gamme de fréquences	Puissance de l'émetteur (Max)
Réseau sans fil	2412 à 2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402 à 2480 MHz	10 dBm

Service clients

Les pièces énumérées dans le tableau ci-dessous sont disponibles auprès du fournisseur de services officiel. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente pour plus d'assistance si vous avez besoin de remplacer d'autres pièces.

Pièces commandées	Période minimale de livraison requise
Moteur	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Pompes	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Amortisseurs de chocs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tambour de lavage, axe de tambour et roulements à bille associés (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Dispositifs et éléments de chauffage (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnière et joint de porte (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Ensemble de serrure de porte dont il est possible de séparer les sous-composants	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tuyaux et équipements associés dont toutes les conduites, vannes et filtres	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Écrans à cristaux liquides	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Thermostats	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Circuits imprimés	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

Fabricant : Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Adresse : No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China

support.global@support.mi.com

Importateur/EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Xiaomi Global Service

Adresse e-mail : support.global@support.mi.com

Site Web du service : <https://www.mi.com/global/support/contact/>

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com



Version du manuel d'utilisation : V2.0



Mijia paltaryuyan-qurudan maşın üçün istifadəçi təlimatı

İstifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı diqqətlə oxuyun və
gələcəkdə istinad üçün saxlayın.

Uyğun model:

WD090MJA11EU

Mündəricat

Təhlükəsizlik təlimatları	1
Məhsul icmalı	4
Necə quraşdırmalı	5
Necə istifadə etməli	8
Qulluq və texniki xidmət	18
Problemlərin aradan qaldırılması	21
Xiaomi Home proqramına qoşulma	24
Spesifikasiyalar	24
Müştəri xidməti	26

Təhlükəsizlik təlimatları

İstifadədən əvvəl "Təhlükəsizlik təlimatları" bölməsini diqqətlə oxuyun, habelə diqqətli və ehtiyatlı davranın. Şirkətimiz avadanlığın düzgün istifadə edilməməsindən irəli gələn hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

İlk dəfə istifadə:

- Daşınma zamanı avadanlığın zədələnmədiyindən əmin olun.
- Bütün daşınma boltlarının çıxarıldığından əmin olun.
- Bütün qablaşdırmanı çıxarın və uşaqların əlinin çatmayacağı yerdə saxlayın.
- Avadanlıq çox ağırdır. Cihazın ən azı iki nəfər ilə birlikdə daşınması tövsiyə olunur.

XƏBƏRDARLIQ: Bütün paltarları dərhal çıxarıb istiliklərini yaymaq üçün sərmədikcə paltaryuyan-qurudan maşını heç vaxt dövrənin ortasında dayandırmayın.

XƏBƏRDARLIQ: Avadanlıq xarici açma/bağlama qurğusu (məsələn, taymer) vasitəsilə təmin edilməməli və ya elektrik şirkəti tərəfindən tez-tez yandırılıb-söndürülən elektrik dövrəsinə qoşulmamalıdır.

Təhlükəsizlik tədbirləri:

- Avadanlığın xarici səthini yumşaq parça və aşındırıcı olmayan məişət təmizləyicisi vasitəsi ilə təmizləyin.
- Yuma dövrəsi bitdikdən sonra su girişi şlanqını bağlayın.
- Enerji ştəpselində toz varsa, istifadə etməzdən əvvəl onu təmizləyin.
- Paltaryuyan-qurudan maşının qapısını açmazdan əvvəl içindəki suyun tamamilə boşaldıldığından əmin olun. İçəridə su qalıbsa, qapını açmayın.
- Qablaşdırmada təqdim olunan yeni su girişi şlanqından istifadə edərək avadanlığı su kranına qoşun və şlanqda hər hansı şişmə, burulma, çatlama, aşınma və ya sızma əlamətlərinin olub-olmadığını müntəzəm olaraq yoxlayın.
- Paltaryuyan-qurudan maşını özünü təmir etməyə çalışmayın və ya qeyri-peşəkar şəxslərə təmir etdirməyin. Əks halda, bu, avadanlığa zərər vura və şəxsi xəsarətə səbəb ola bilər.
- Uşaqların və ya ev heyvanlarının paltaryuyan-qurudan maşının içinə daxil olmasına icazə verməyin. Maşın işləyərkən uşaqları maşından uzaq tutun.

Gündəlik istifadə:

- Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissi və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan və ya təcrübə və bilik çatışmazlığı olan şəxslər tərəfindən, onlara nəzarət və ya avadanlığın təhlükəsiz şəkildə istifadəsi ilə bağlı təlimat verildiyi və bununla bağlı təhlükələri başa düşdükləri halda, istifadə edilə bilər.

- 3 yaşından kiçik uşaqlar daimi nəzarət altında olmadıqları təqdirdə cihazdan uzaq tutulmalıdırlar.
- Uşaqların avadanlıqla oynamaması üçün onlara nəzarət edilməlidir.
- Qapı açıq olduqda uşaqların və ev heyvanlarının avadanlığın yaxınlığına gəlməsinə icazə verməyin.
- Bütün yuyucu vasitələri, yumşaldıcıları və ağardıcı maddələri uşaqlardan uzaq saxlayın.
- Boş olduğundan əmin olmaq üçün bütün cibləri yoxlayın. Mismar, saç sancağı, kibrit, qələm, dəmir pul və açar kimi əşyalar həm avadanlığa, həm də paltarlarınıza zərər verə bilər. Digər paltarlara ilişməməsi üçün zəncirbənd, ilgək və ipikləri möhkəm bağlayın. Zərif paltarları (corablar, balenli büstqalterlər) yuma torbasında yuyun.
- Maşını ayaqyalın işlətməyin, habelə əllərinizi və ayaqlarınızı quru saxlayın.
- Nəmin və ya rütubətin buxarlanmasına imkan vermək üçün işləyərkən, yaxud işlədikdən sonra avadanlığın üzərini örtməyin və ya bağlamayın.
- Maşının üzərinə ağır əşyalar, elektromaqnit qızdırıcı avadanlıqlar və ya nəm əşyalar, məsələn, mikrodalğalı soba, induksiya plitəsi, elektrik fenləri, elektrik ütüləri və sobalar qoymayın.
- Avadanlığın yaxınlığında heç bir alışdırıcı spreydən istifadə etməyin.
- Həllədiici maddə vurulmuş geyimləri əvvəlcədən havada qurutmadan avadanlıqda yumayın.
- Avadanlığı elektrik ştəpselinə qoşarkən və ya ayırarkən ətrafda heç bir alışdırıcı maddənin olmadığından əmin olun.
- Köpük rezin və ya süngər tipli materialları isti su ilə yumaq olmaz.
- Yuma dövrəsi ərzində yuyucu vasitə paylama siyirməsini açmayın.
- Avadanlığın qapısı yuma dövrəsi zamanı isinmiş ola bilər. Yanıqdan qorunmaq üçün toxunmayın.
- Su səviyyəsi qapının pəncərəsinin alt kənarından aydın şəkildə yuxarı olduqda qapını açmayın.
- Qapını açmaq üçün təzyiq göstərməyin. Qapı öz-özünə bağlanan qurğu ilə təchiz olunub və yuma dövrəsi tamamlandıqdan qısa müddət sonra açılacaq.
- Avadanlığı enerji mənbəyindən heç vaxt elektrik naqilini dartmaqla çıxarmayın. Elektrik yuvasından çıxararkən enerji ştəpselini möhkəm tutun və birbaşa çıxarın.
- Avadanlıq yalnız evdə, məişət istifadəsi üçün nəzərdə tutulub. Avadanlıq kommersiya və ya sənaye istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb.

- Paltar yumşaldıcılar və ya oxşar məhsullar yalnız paltar yumşaldıcısı təlimatlarında göstəriləndi şəkildə istifadə olunmalıdır.
- Təmizlik üçün sənaye kimyəvi maddələrindən istifadə edilibsə, paltarqurudan maşın işlədilməməlidir.
- Yuyulmamış paltarları paltarqurudan maşında qurutmayın.
- Mətbəx yağı, aseton, spirt, benzin, kerosin, ləkə çıxarıclar, skipidar, mumlar və mum çıxarıclar kimi maddələrlə çirklənmiş əşyalar əvvəlcə isti suda əlavə miqdarda yuyucu vasitə ilə yuyulmalı, sonra paltarqurudan maşında qurudulmalıdır.

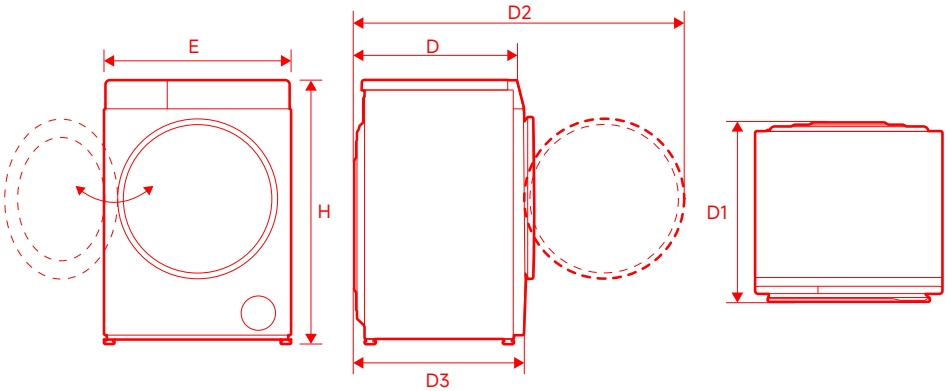
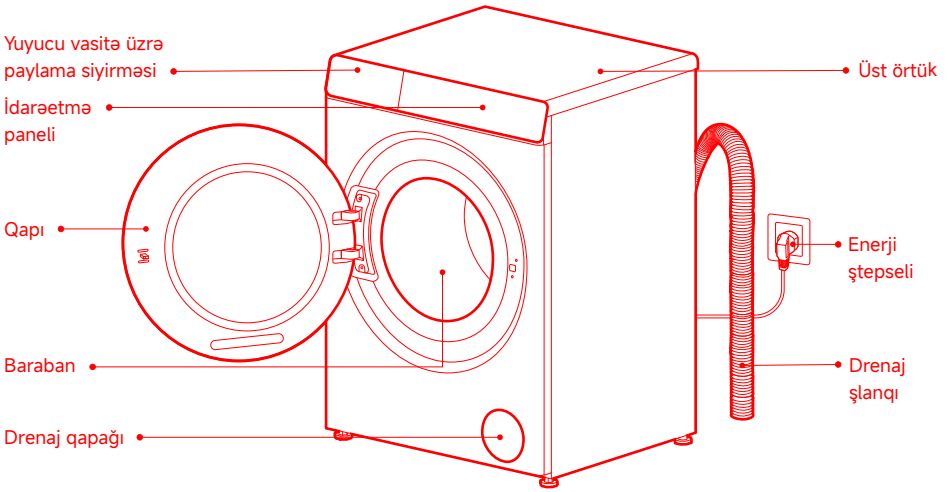
Texniki xidmət və təmizlik:

- Təmizlik və texniki xidmət işlərini uşaqlar yerinə yetirirsə, qayyumun onlara nəzarət etdiyindən əmin olun.
- Hər hansı gündəlik texniki xidmət işinə başlamazdan əvvəl avadanlığı enerji mənbəyindən çıxarın.
- Paltaryuyan-qurudan maşın istifadə olunmursa, pis qoxuların yaranmaması üçün qapısını və yuyucu vasitə paylama siyirməsini vaxtında açın.
- Avadanlığı təmizləmək üçün su püskürtməsi və ya buxardan istifadə etməyin.
- Təhlükənin yaranmaması üçün zədələnmiş enerji kabeli yalnız istehsalçı, onun servis nümayəndəsi və ya eyni dərəcədə ixtisaslı şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.
- Avadanlığı özünüz təmir etməyə çalışmayın. Təmir işləri yalnız ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən həyata keçirilə bilər.
- Bütün yad cisimləri, məsələn, metal, kimyəvi maddələr, həssas əşyalar, yanmış şamlar və yanmış siqaretləri avadanlıqdan çıxarın.

Quraşdırma:

- Avadanlığı yaxşı havalandırılan bir yere qoyun və qapısını açmaq üçün kifayət qədər yer olduğundan əmin olun.
- Avadanlığı nəmli açıq sahədə və ya su sızması ehtimalı olan yerlərdə, məsələn, su çanağının altında və ya yaxınlığında quraşdırmayın. Su sızması baş verərsə, enerji təchizatını söndürün və paltaryuyan-qurudan maşının təbii şəkildə qurumasına imkan verin.
- Avadanlığı birbaşa xalçanın üzərinə, yaxud divara və ya mebellərə yaxın qoymayın.
- Avadanlığı birbaşa günəş işığına və ya istilik mənbələrinin (məsələn, soba və istilik radiatorları) yaxınlığına quraşdırmayın.
- Enerji təchizatının avadanlığın lövhəsində göstərilən elektrik məlumatlarına uyğun olduğundan əmin olun.
- Uzun kabel və ya iqiqat adapterdən istifadə etməyin.
- Yalnız avadanlıqla birlikdə təqdim olunan elektrik naqili və su girişi şlanqından istifadə edildiyindən əmin olun.
- Elektrik naqili və ştəpselin zədələnmədiyindən əmin olun.
- Avadanlıqdan istifadə etməzdən əvvəl onun torpaqlanması təmin edilməlidir. Avadanlığın xüsusi, torpaqlanmış elektrik yuvasına qoşulduğundan əmin olun.
- Bu avadanlıq məişətdə və aşağıdakı kimi oxşar hallarda istifadə üçün nəzərdə tutulub:
 - mağazalardakı işçi heyət üçün mətbəx sahələrində;
 - ofislərdə və digər iş mühitlərində;
 - fermalarda;
 - hotellərdə, motellərdə və digər yaşayış tipli mühitlərdə müştərilər tərəfindən;
 - yataq və səhər yeməyi tipli mühitlərdə.
- Avadanlığın baza hissəsində havalandırma çıxışları varsa, xalça bu çıxışları örtməməlidir.
- Avadanlıq paltarqurudan maşının qapısının tam açılmasını məhdudlaşdıracaq şəkildə kilidlənən qapının, sürüşdürməli qapının və ya paltaryuyan-qurudan maşının qapısının əks tərəfində, menteşəsi olan qapının arxasında quraşdırılmamalıdır.

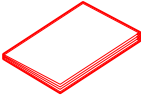
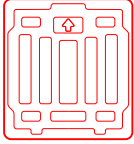
Məhsul icmalı



Məhsulun ölçüləri	E	598 mm	D1	570 mm
	H	850 mm	D2	1047 mm
	D	522 mm	D3	545 mm

Qeyd: İstifadəçi təlimatındakı məhsul və aksesuarların təsvirləri yalnız istinad məqsədləri üçündür. Faktiki məhsul və funksiyalar məhsul təkmilləşdirmələrinə görə dəyişə bilər.

Aksesuar siyahısı

			
İstifadəçi təlimatı	Su girişi şlanqı	Daşınma boltunun dəlik qapağı x 4	
			
Drenaj şlanqının bərkidici dayağı	Ayaq tənzimləmə açarı	Vint x 8	İsas lövhə

Qeydlər:

- Qablaşdırmanı açdıqdan sonra yuxarıda sadalanan bütün aksesuarların tam olduğundan əmin olun. Daşınma zamanı avadanlıq zədələnbisə və ya hər hansı aksesuar çatışmırsa, dərhal satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
- Avadanlıq zavodu tərk etməzdən əvvəl sınaqdan keçirilir və içərisində az miqdarda qalıq suyun olması normal haldır.
- Avadanlıqdan ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl təmiz su ilə Tambur təmizləmə dövrəsini işə salmaq tövsiyə olunur. Paltaryuyan-qurudan maşının ilk dəfə istifadə zamanı müəyyən qoxuya malik olması normaldır. İstifadə etdikcə bu qoxu tədricən yox olacaq.
- Təhlükəsizlik məqsədilə, avadanlıq uzun müddət istifadə olunmayacağısa, onu enerji mənbəyindən ayırın və su girişini bağlayın.

Necə quraşdırmalı

Enerji təchizatı tələbləri

- Elektrik naqilini qoruyun. Elektrik naqilini insanların üzərinə basa biləcəyi və ya digər əşyalar tərəfindən sıxıla biləcəyi yerə qoymayın.
- Elektrik cərəyanından qorunmaq üçün elektrik naqili, elektrik yuvası və kabelin paltaryuyan-qurudan maşına qoşulduğu hissə ilə ehtiyatlı olun.

Su təchizatı tələbləri

- Paltaryuyan-qurudan maşının işlək su təzyiqi 0,05 MPa ilə 0,8 MPa arasındadır. Su təzyiqi 0,05 MPa-dan aşağı olduqda su girişi klapanı içəri su buraxmaya bilər, suyun dolma müddəti uzana bilər, habelə paltar yumşaldıcısı düzgün paylanmaya bilər və ya paltarlarda qalıq saxlaya bilər.
- Avadanlıq mümkün qədər su kranına yaxın yerləşdirilməlidir.
- Avadanlıqdan istifadə etməzdən əvvəl su sızmasının qarşısını almaq üçün su girişi klapanı və krandakı bütün bağlantıların düzgün bərkidildiyindən əmin olun.
- Avadanlıqla birlikdə təqdim olunan yeni şlanqlardan istifadə edin. Köhnə şlanq komponentlərini təkrar istifadə etməyin.
- İsti su mənbələrinə qoşmayın.

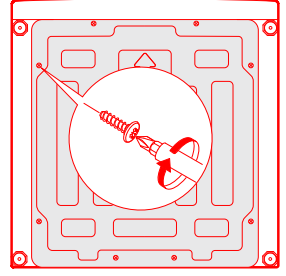
Quraşdırma mühiti tələbləri

- Avadanlığı sərt, düz, təmiz, eləcə də su və yağ olmayan səthdə quraşdırın.
- Birbaşa günəş işığından uzaq tutun və yaxşı havalandırma təmin edin.
- Kömür ocaqları və qaz sobaları kimi istilik mənbələrindən, eləcə də induksiya plitələri kimi qarışıqlığa səbəb ola biləcək avadanlıqlardan uzaq saxlayın.
- Avadanlığın işləmə mühitinin temperaturu 0°C-dən 40°C-yə qədərdir. Onu 0°C-dən aşağı temperaturda yerləşdirməyin. Avadanlığın su klapanında, drenaj nasosunda və ya su şlanqında qalıq su ola bilər və bu su donarsa, avadanlığın normal işləməsinə təsir göstərə bilər.

Əsas lövhənin quraşdırılması

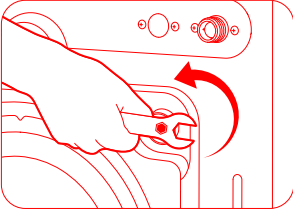
Cızılmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan-qurudan maşını bir qədər əyərək yumşaq parça üzərinə qoyun. Əsas lövhənin yerini tənzimləyin və xaç formalı burğac ilə 8 vinti bərkidin. Paltaryuyan-qurudan maşını qaldırın və onu yenidən şaquli vəziyyətə gətirin.

Ön hissə

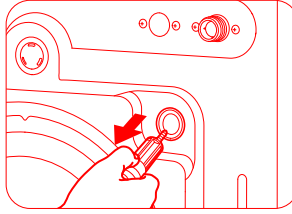


Daşınma boltlarının çıxarılması

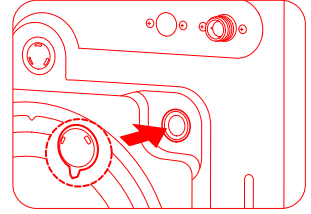
Məhsulu qablaşdırmadan çıxarın və 4 daşınma boltunu çıxarın.



❶ Açıqdan istifadə edərək avadanlığın arxa hissəsindəki bütün daşınma boltlarını açın.



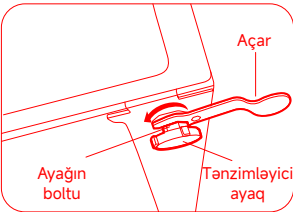
❷ Bolt qapaqlarını tutun və boltları bolt dəliklərindən çıxarın. Daşınma boltlarını gələcəkdə lazım ola biləcəyi hallara görə təhlükəsiz yerdə saxlayın.



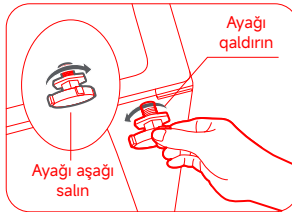
❸ Tozun içəri girməsinin qarşısını almaq üçün aksesuar çantasında verilən daşınma boltu dəlik qapaqları ilə 4 bolt dəliyini bağlayın.

Tənzimləyici ayaqların tənzimlənməsi

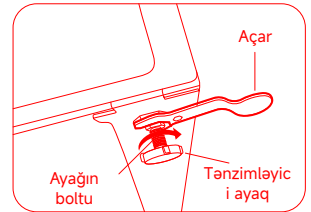
Avadanlıq yerinə yerləşdirildikdən sonra onun sabit olub-olmadığını yoxlayın. Avadanlığın üstündəki diaqonal xəttin hər iki ucunu hər iki əlinizlə ayrı-ayrılıqda basın və avadanlığın yellənib-yellənmədiyini yoxlayın. Eyni üsulla digər diaqonal xəttin hər iki ucunu da yoxlayın. Avadanlıq yellənsə, tənzimləyici ayaqları düzəldərək onun sabit qalmasını təmin edin.



❶ Açar vasitəsilə ayaq boltunu boşaltmaq üçün saat əqrəbinin əksinə çevirin.



❷ Tənzimləyici ayağı çevirin və istənilən hündürlüyə uyğunlaşdırın. Ayaqları qaldırmaq üçün saat əqrəbinin əksinə, endirmək üçün isə saat əqrəbi istiqamətində çevirin.



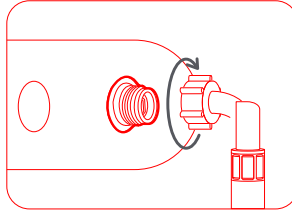
❸ Açıqdan istifadə edərək ayaq boltunu möhkəmlədin. Avadanlığın düzgün və sabit dayanması üçün digər tənzimləyici ayaqları da eyni üsulla tənzimləyin.

Qeyd: Avadanlığın ayaqlarının altına taxta parçaları və ya başqa əşyalar qoymayın. Həmin əşyalar işləmə zamanı artıq titrəməyə və səs-küyə səbəb ola bilər.

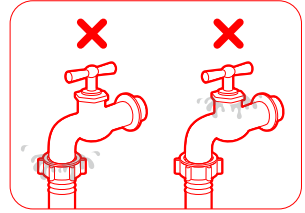
Su girişi şlanqının qoşulması



❶ Təqdim olunan su girişi şlanqını birbaşa 6 nöqtəli (3/4 düym) xarici yivli krana qoşun və möhkəm möhürləndiyindən əmin olun.



❷ Su girişi şlanqının digər ucunu paltaryuyan-qurudan maşının arxa hissəsində yerləşən su giriş klapanına qoşun və sabitləşdirmək üçün saat əqrəbi istiqamətində bərkidin.

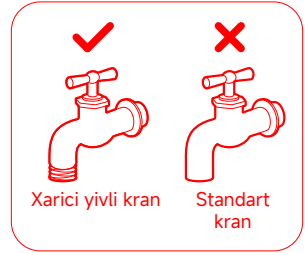


❸ Kranı açın və bütün bağlantılarda sızma olub-olmadığını yoxlayın. Sızıntı aşkar edilərsə, əvvəlki addımları izləyərək həmin qoşulmanı möhkəmlədin. Kran özü sızdırırsa, onu dərhal dəyişdirin.

Kran seçimi üzrə təlimatlar

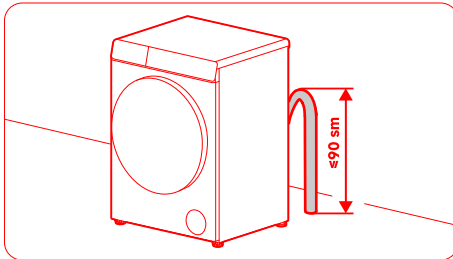
Vacib təhlükəsizlik məlumatı

- Su şlanqı bağlantıları tam su təzyiqi altında olacaq. Bağlantıların möhkəmliyini yoxlayarkən kranın tam açıq olduğundan əmin olun.
- Su sızmalarının qarşısını almaq üçün paltaryuyan-qurudan maşın işləmədikdə kranı söndürün.
- Su girişi şlanqının daxili vintləri var və minimum 3 xarici vintə malik kran tələb olunur.



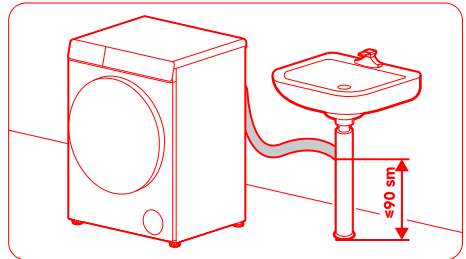
Drenaj şlanqının birləşdirilməsi

Drenaj şlanqının birləşdirilməsi zamanı drenaj ərzində tərpənməməsi və ya çıxıbmaması üçün onun təhlükəsiz şəkildə sabitləndiyindən əmin olun. Beləliklə, su sızması nəticəsində əmlaka dəyən ziyanın qarşısı alınacaq. Drenaj şlanqını qoşmağın iki üsulu var:



❶ Onu birbaşa döşəmə drenajına daxil etmək

- Sifonlamanın (suyun maşının içinə geri axması) qarşısını almaq üçün şaquli drenaj şlanqının döşəmə drenajından yuxarı hündürlüyünün 90 sm-dən çox olmamasına diqqət edin. 65 sm hündürlüyündə şaquli şlanqdan istifadə etmək tövsiyə olunur.
- Quraşdırma zamanı drenaj şlanqının şaquli şlanqa maili şəkildə qoşulduğundan və drenaj şlanqının ucunun drenajdakı su səviyyəsindən yuxarıda yerləşdiyindən əmin olun.

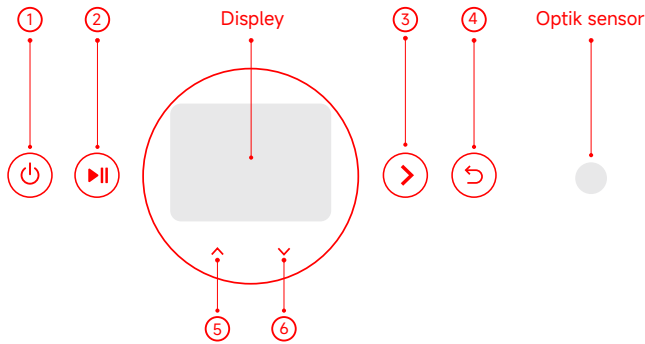


❷ Drenaj şlanqını kanalizasiya borusunun bir qoluna qoşmaq

- Drenaj şlanqının ucunu su çanağının drenaj borusunun bir qoluna qoşun və qoşulma nöqtəsindən döşəməyə olan hündürlüyün 90 sm-i keçmədiyindən əmin olun.

Necə istifadə etməli

İstifadəsinin icmalı



A: Düymələr		
Düymələr	Funksiyanın təsviri	
① İşə salın/Söndürün 	- Paltaryuyan-qurudan maşını işə salmaq üçün 1 saniyə, söndürmək üçün isə 2 saniyə basıb saxlayın. - Maşın 2 dəqiqə fəaliyyətsizlikdən sonra avtomatik olaraq söndürüləcək.	
② Başladın/Fasilə verin 	- Dövrəni başlatmaq və ya fasilə vermək üçün düyməni basın: Dövrə zamanı düyməni bassanız, paltaryuyan-qurudan maşın dayanacaq. Düyməni yenidən bassanız, fəaliyyət davam edəcək.	
③ Seçin/Dəyişin 	- Alt menyulara keçir və ya parametrləri tənzimləyir.	
④ Qayıdın 	- Əvvəlki menyuya qayıdır. - Proqram əl ilə dayandırıldıqda proqram seçimi menyusuna keçir.	
⑤ Yuxarı sürüşdürün/Təsdiqləyin 	- Seçimlər arasında yuxarıya doğru hərəkət edir. - Bəzi ekranlarda təsdiq düyməsi rolunu oynayır.	
⑥ Aşağı sürüşdürün/Təsdiqləyin 	- Seçimlər arasında aşağı doğru hərəkət edir. - Bəzi ekranlarda təsdiq düyməsi rolunu oynayır.	

B: Funksiya nişanları

Nişanlar	Nişanın təsviri
① Simsiz şəbəkə 	İşıq yanan simsiz şəbəkə nişanı paltaryuyan-qurudan maşının İnternetə uğurlu qoşulduğunu göstərir, habelə Xiaomi Home proqramı vasitəsilə uzaqdan idarəetməyə və statusu yoxlamağa imkan verir. Yavaş-yavaş yanib-sönən simsiz şəbəkə nişanı paltaryuyan-qurudan maşının şəbəkə konfigurasiyasını gözlədiyini göstərir. Sürətlə yanib-sönən simsiz şəbəkə nişanı şəbəkə konfigurasiyası xətasını göstərir və sıfırlama əməliyyatı tələb olunur.
② Buxar 	İşıqlı buxar nişanı buxar funksiyasının aktiv olduğunu göstərir və dövrə müddətinə 30 dəqiqə əlavə edir.
③ Qapı kilidi	İşıq yanan qapı kilidi nişanı qapının kilidli olduğunu və açıla bilməyəcəyini göstərir. Nişanın işığının sönməsi qapının kilidinin açıldığını göstərir.
④ Uzaqdan idarəetmə 	İşıq yanan uzaqdan idarəetmə nişanı uzaqdan idarəetmənin aktiv olduğunu göstərir. Nişanın işığının sönməsi uzaqdan idarəetmənin deaktiv olduğunu göstərir. "Uzaqdan idarəetmə" funksiyasını proqram seçimi sahifəsində Yanılı/Sönülü vəziyyətinə gətirə bilərsiniz və ya proqram işləyərkən uzaqdan idarəetməni aktiv/deaktiv etmək üçün  düyməsinə basa bilərsiniz.
⑤ Qurutma 	İşıq yanan qurutma nişanı qurutma funksiyasının aktiv olduğunu göstərir.
⑥ Uşaq kilidi 	Proqram işlədiyi zaman uşaq kilidini aktiv/deaktiv etmək üçün  düyməsinə 3 saniyə basıb saxlayın. Uşaq kilidi nişanı müvafiq olaraq yanacaq və ya sönməyəcək. Uşaq kilidi aktiv olduqda enerji düyməsindən başqa bütün düymələr deaktiv olacaq.
⑦ Yenilə və boşalt 	Yenilə və boşalt funksiyası aktiv olduqda bu nişanın işığı yanılı vəziyyətdə qalacaq. Proqram başa çatdıqdan sonra (Tambur təmizləmə, Yun və Eko 40-60 proqramları istisna olmaqla) geyimləri çıxarmaq üçün qapını 30 dəqiqə ərzində açmasanız, paltaryuyan-qurudan maşın avtomatik olaraq Yenilə və boşalt funksiyasını işə salacaq.
⑧ Paltar yumşaldıcısı 	İşıq yanib-sönən nişan paltar yumşaldıcısının azaldığını göstərir. Paltar yumşaldıcısı bölməsini uyğun səviyyəyədək doldurun, nişanın yanib-sönməsi dayanacaq və sabit şəkildə yanılı qalacaq. Seçilmiş proqramda paltar yumşaldıcısı istifadə olunmursa, nişan sönməyəcək.
⑨ Yuyucu vasitə 	İşıq yanib-sönən nişan yuyucu vasitənin azaldığını göstərir. Yuyucu vasitə bölməsini uyğun səviyyəyədək doldurun, nişanın yanib-sönməsi dayanacaq və sabit şəkildə yanılı qalacaq. Seçilmiş proqramda yuyucu vasitə istifadə olunmursa, nişan sönməyəcək.
⑩ Gecikmə 	Gecikmə funksiyasını aktivləşdirib  düyməsinə basarsanız, nişan gecikmə müddəti ərzində yanılı qalacaq və yuma proqramı başladıqda sönməyəcək.

C: Funksiyalar

Funksiyalar	Funksiyanın təsviri
Gecikmə	Gecikmə funksiyası istifadəçilərə proqramın başa çatma vaxtını təyin etməyə imkan verir və maksimum gecikmə müddəti 24 saata qədərdir. Məsələn, "6s" təyin etmək proqramın 6 saat sonra tamamlanacağı mənasına gəlir. Bu funksiyadan istifadə etmək üçün: Proqram seçin, parametrləri tənzimləyin və başlamazdan əvvəl gecikmə menyusuna daxil olun. Gecikmə müddətini təyin etmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın və nəhayət (⏸) ilə təsdiqləyin. Ekran əvvəlcə yuyulmanın tamamlanmasına qədər qalan gözləmə vaxtını göstərəcək, proqram başladıqdan sonra isə qalan proqram müddətinə keçəcək.
Temperatur	Proqram seçdikdən sonra temperatur parametrlərinə daxil olun və su temperaturlarını dəyişmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın. Seçilmiş proqrama görə temperatur seçimləri dəyişə bilər.
Durulama	Proqram seçdikdən sonra durulama parametrlərinə daxil olun və neçə dəfə durulama olacağını dəyişmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın. Seçilmiş proqrama görə seçimlər dəyişə bilər.
Sıxma sürəti	Proqram seçdikdən sonra sıxma sürəti parametrlərinə daxil olun. Sıxma sürətini dəyişmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın. Seçilmiş proqrama görə sürət seçimləri dəyişə bilər.
Buxar	Proqram seçdikdən sonra buxar parametrlərinə daxil olun və buxar funksiyasını (bəzi proqramlar üçün əlçatan deyil) aktiv etmək üçün (➤) düyməsinə basın.
Qurutma	Proqram seçdikdən sonra qurutma parametrlərinə daxil olun (bəzi proqramlar üçün əlçatan deyil) və əlçatan qurutma rejimləri və müddətləri arasında keçmək üçün (➤) düyməsinə basın. Qurutma müddəti proqrama görə dəyişə bilər. "Avto" göstəriləndə qurutma səviyyəsini qurutma parametrləri vasitəsilə seçə bilərsiniz.
Yenilə və boşalt	Yenilə və boşalt funksiyası yuyulma proqramı tamamlandıqdan sonra aktivləşir və barabanın fırlanması və hava dövrəni sayəsində uzun müddət hərəkətsiz qalan paltarlarda əmələ gələ biləcək pis qoxu və qırıqların qarşısını alır. Bu, paltarları təmiz saxlayır. İstifadəsi üçün: Proqramı seçdikdən sonra Yenilə və boşalt seçimini açın və əlçatan müddətləri (maksimum 24 saat) dəyişmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın. Yenilə və boşalt əməliyyatı zamanı (⏸) və ya (⏻) düyməsinə bassanız, funksiya ləğv edilir və qapının kilidi açılır. Beləliklə, istifadəçilər paltarları çıxara bilərlər.
Yüksək su səviyyəsi	Proqram seçdikdən sonra yüksək su səviyyəsi parametrlərinə daxil olun və yüksək su səviyyəsi funksiyasını (bəzi proqramlar üçün əlçatan deyil) aktiv etmək üçün (➤) düyməsinə basın.
İslatma	Proqram seçdikdən sonra islatma parametrlərinə daxil olun və əlçatan islatma müddətlərini (10/20/30 dəqiqə) (bəzi proqramlar üçün əlçatan deyil) dəyişmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın.
Gecə yuması	Gecə yuması aktiv olduqda cihaz bütün düymə səslərini deaktiv edəcək və səs-küyü minimuma endirmək üçün sıxma sürətini azaldacaq. Proqramı seçdikdən sonra gecə yuması seçimini açın və aktivləşdirmək üçün (➤) düyməsinə basın (bəzi proqramlarda əlçatan deyil).
Qurulama səviyyəsi	Proqram seçdikdən və qurutma funksiyasını "Avto" olaraq təyin etdikdən sonra qurulama səviyyəsi seçimlərinə daxil olun. Qurulama səviyyəsini tənzimləmək üçün (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basın. Üç seçim əlçatandır: ütü səviyyəsində qurutma, geyinilməyə hazırdır və dolab səviyyəsində qurutma.
Yuyucu vasitə	Proqram seçin və yuyucu vasitə seçiminə daxil olun. (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basmaqla paylama nisbətini tənzimləyin (0,7x, 1,0x, 1,2x və ya 1,3x). Maşın sizin seçiminizə əsasən yuyucu vasitənin miqdarını avtomatik tənzimləyəcək (avtomatik yuyucu vasitə paylanmasını dəstəkləməyən proqramlar üçün əlçatan deyil). Qeyd: Bu funksiyanın yaddaş xüsusiyyəti var və bu tənzimləmə avtomatik yuyucu vasitə paylanmasını dəstəkləyən bütün proqramlara tətbiq olunacaq.
Paltar yumşaldıcısı	Proqram seçin və paltar yumşaldıcısı seçiminə daxil olun. (➤) düyməsinə təkrar-təkrar basmaqla paylama nisbətini tənzimləyin (0,7x, 1,0x, 1,2x və ya 1,3x). Maşın sizin seçiminizə əsasən paltar yumşaldıcısının miqdarını avtomatik tənzimləyəcək (avtomatik paltar yumşaldıcısı paylanmasını dəstəkləməyən proqramlar üçün əlçatan deyil). Qeyd: Bu funksiyanın yaddaş xüsusiyyəti var və bu tənzimləmə avtomatik paltar yumşaldıcısı paylanmasını dəstəkləyən bütün proqramlara tətbiq olunacaq.

Qeyd: Paylama nisbəti: Paltar yüklərinin hər vahid üzrə çəkisi (kq) üçün paylanma əmsəlidir.

D: Parametrlər

Parametrlər	Parametrin təsviri
Avtomatik uşaq kilidi	Bu funksiya aktivləşdirildikdə uşaq kilidi yuma proqramı başladıqdan 1 dəqiqə sonra avtomatik olaraq işə düşəcək (işləmə zamanı əl ilə deaktiv edilə bilər). Proqram bitdikdə uşaq kilidi avtomatik olaraq sönməkdir.
Bir toxunuşla smart yuma	Bu funksiya aktiv olduğu zaman paltaryuyan-qurudan maşın söndürüldükdə  düyməsini 2 saniyə basıb saxlasanız, avadanlıq yandırılacaq və Smart Yuma proqramını standart parametrlərlə avtomatik işə salacaq.
Sakit rejim	Bu rejim aktiv olduqda cihaz bütün düymə səslərini deaktiv edəcək.
Avtomatik paylama sönülüdür (maye azdır)	Bu funksiya aktiv olduqda 6 ardıcıl yuma zamanı aşağı yuyucu vasitə səviyyəsi aşkar edilərsə, paltaryuyan-qurudan maşın avtomatik yuyucu vasitə paylanmasını avtomatik olaraq deaktiv edəcək.
Simsiz şəbəkə	Bu avadanlıq yalnız 2,4 GHz simsiz şəbəkələri dəstəkləyir. Simsiz şəbəkəyə qoşulmaq: Simsiz şəbəkəyə qoşulmayıbsa,  düyməsinə basaraq "Qoşulun" seçin və sonra "Yenidən başladın" ilə təsdiqləyin. Simsiz şəbəkə aktivləşərkən ekran qısa müddətə, təxminən 1 saniyəlik sönməkdir. Cihazın birləşdirilməsi və simsiz şəbəkəyə qoşulmasını Xiaomi Home proqramı vasitəsilə tamamlayın. Simsiz şəbəkəni sıfırlamaq: Simsiz şəbəkəyə qoşulmayıbsa,  düyməsinə basaraq "Yenidən qoşulun" seçin və sonra "Yenidən başladın" ilə təsdiqləyin. Cari şəbəkə konfigurasiyası silindikdə ekran qısa müddətə, təxminən 1 saniyəlik sönməkdir. Xiaomi Home proqramı vasitəsilə cihazı yenidən birləşdirin və simsiz şəbəkəni konfigurasiya edin. Simsiz şəbəkəni deaktiv etmək üçün parametrlərdə "Sıfırlayın" seçə bilərsiniz.
Dil	Sistem dilini buradan dəyişin.
Təlimatlar	Bütün düymə funksiyalarına buradan baxın.
Haqqında	Sistem məlumatlarına buradan baxın.
Sıfırla	Sıfırlama aparmaq maşını zavod parametrlərinə qaytaracaq və söndürəcək.

E: Proqramlar

Proqramlar (paneldə)	Maksimum yuma/ qurutma tutumu	Proqramın təsviri
Smart yuma	6 kq/4 kq	Gündəlik geyim üçün pambiq, kətan və sintetik parçalardan ibarət qarışıq paltarları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
Sürətli	2 kq/1 kq	Nazik, az çirkli parçaları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
İntensiv	9 kq/6 kq	Orta və ya çox çirkli parçaları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur. Çətin ləkələri maşında yumazdan əvvəl yuyucu vasitə ilə yumaq tövsiyə olunur.
Yuma və qulluq	3 kq/3 kq	Az çirkli parçaları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur. İncə və yüngül sintetik parçalar üçün tövsiyə olunan maksimum yükləmə 3 kq-a qədərdir.
Yalnız qurutma	-/6 kq	Pambiq, kətan və sintetik parçaları ayrı-ayrılıqda qurutmaq üçün uyğundur (qurutmadan əvvəl paltarı su damcısı damlatmayana qədər sıxın).
Yeniləyin	-/1 kq	Kiçik paltar yüklərini su yerinə buxar istifadə edərək yeniləyir və qoxusunu aradan qaldırır, əlavə olaraq qırıqları da açır.
Yalnız sıxma	9 kq/6 kq	Yalnız sıxma ilə paltardakı artıq suyu çıxarır.
Pambiq	9 kq/6 kq	Pambiq və kətan parçaları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
Yun	2 kq/-	Çeşidlənməsinə ehtiyac olmayan əksər paltarların yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur.
Zərif paltarlar	4 kq/-	Asanlıqla deformasiyaya uğrayan geyimləri, məsələn, trikotaj və donları yumaq üçün uyğundur.
Eko 40-60	9 kq/6 kq	Normal çirkələnmiş, 40°C və ya 60°C-də yuyula bilən pambiq parçadan olan paltarların təmizlənməsi üçün uyğundur.
Gigiyena	3 kq/3 kq	Yüksək temperatur və sterilizasiya tələbini qarşılayan pambiq paltar, habelə yataq dəstlərini yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
20°C	9 kq/-	Yüksək temperaturda yuma üçün təhlükəsiz olan uşaq geyimlərini yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
Tambur təmizləmə	-/-	Barabanın içindəki ləkələri təmizləyir. Baraban təmizləyicisi əlavə edə bilərsiniz, lakin paltar yükləməyin.

Proqramlar (proqramda)	Maksimum yuma/ qurutma tutumu	Proqramın təsviri
Güclü yuma	6 kq/3 kq	Yataq örtükləri, çarşaflar və yorğan üzü kimi yataq ləvazimatlarının yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur.
Durulama və sıxma	9 kq/6 kq	Yalnız durulanmalı olan və ya yumşaldıcı ilə əlavə durulama dövrəsi tələb edən paltarlar üçün uyğundur.
Aşağı	2 kq/2 kq	Tüklə doldurulmuş paltarların yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur (yastıq və yataq dəstləri üçün uyğun deyil).
Yüksək temperatur	6 kq/3 kq	Yüksək temperatura davamlı parça və paltarların yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur.
Suyadavamlı	4 kq/-	Paltaryuyan maşında yuyula bilən gödəkçələr üçün uyğundur.
Sintetik	4 kq/4 kq	Sintetik parçaları yumaq və qurutmaq üçün uyğundur.
Qarışıq	9 kq/6 kq	Çeşidlənməsinə ehtiyac olmayan əksər paltarların yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur.
Alt paltar	4 kq/-	Alt paltarları yumaq üçün uyğundur.
Aromaterapiya	1 kq/-	Paltarları daha ətril etmək üçün. Aromaterapiya mayesini butulkadakı ölçü təlimatlarına uyğun olaraq birbaşa paltaryuyan-qurudan maşının barabanına əlavə edin, sonra paltarları yerləşdirin və proqramı işə salın. Dövrə başa çatdıqdan sonra paltarlar bir qədər nəmlənmiş ola bilər. İstifadədən əvvəl onları hava ilə qurudun.
Mənim vaxtım	6 kq/4 kq	Yuma və ya qurutma vaxtını istədiyiniz kimi təyin etməyə imkan verir. Pambıq, sintetik liflər və ya qarışıq parçalardan hazırlanmış alt paltarlarının yuyulması və ya qurudulması üçün uyğundur.
Köynək	4 kq/2 kq	Köynəklərin yuyulması və ya qurudulması üçün.
Soyuq yuma	6 kq/-	Soyuq suda yuyulması tövsiyə olunan pambıq, kətan və ya sintetik lifli paltarlar üçün. Enerjiyə qənaət edir və paltarların yuyulması üçün üçqat su axını dizaynına malikdir.
İdman ayaqqabıları	2 cüt ayaqqabı	Paltaryuyan maşında yuyula bilən idman ayaqqabıları üçün nəzərdə tutulub. □n yaxşı təmizlənmə nəticəsi üçün hər iki idman ayaqqabısını birlikdə yuyun.
Sevimli	-/-	Paltaryuyan-qurudan maşında Qarışıq dövrəsi standart olaraq təyin edilir, lakin istifadəçilər proqramda başqa dövrə seçə bilərlər.

Qeyd: Yuxarıdakı siyahıya bütün proqram proqramları daxil olmaya bilər. Gələcəkdə yeni proqramlar təqdim oluna bilər.

Enerji effektivliyi üzrə test proqramı

Eko 40-60 proqramı 40°C və ya 60°C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirkələnmiş pambıq paltarları eyni dövrdə təmizləyə bilər və bu proqramın AB ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğunu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.

Yuma-qurutma dövrəsi: Eko 40-60, qurutma funksiyası digər proqramlar üçün standart olaraq təyin edilib. Yuma-qurutma dövrəsi 40°C və ya 60°C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirkələnmiş pambıq paltarları eyni dövrdə təmizləyə və dərhal dolabda saxlanıla biləcək şəkildə quruda bilər. Eləcə də bu proqramın AB ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğunu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.

Eko 40-60 və Eko 40-60 qurulama səviyyəsi üzrə dolab proqramı enerji etiketi dəyərlərini (AB) 2019/2023-a uyğun müəyyən etmək üçün istifadə edilə bilər.

20°C proqramı nominal 20°C temperaturda az çirkələnmiş pambıq paltarları təmizləyə bilər və bu, (AB) 2019/2023 qaydasına uyğundur.

1. Yuma dövrəsindən sonra qalan nəmlik su tərkibi faizi ilə və bu nəticənin əldə edildiyi sıxma sürəti ilə göstərilir.
2. Eko 40-60 proqramı 40°C və ya 60°C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirkələnmiş pambıq paltarları eyni dövrdə təmizləyə bilər. Bu proqram (AB) 2019/2014, (AB) 2019/2023, (AB) 2021/340 və (AB) 2021/341 qaydalarına uyğunluğu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.
3. Eko 40-60 proqramı 40°C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirkələnmiş pambıq paltarları eyni dövrdə təmizləyə və onları dərhal dolaba yerləşdirilə biləcək səviyyədə qurutmağa imkan verir. Bu proqram (AB) 2019/2014, (AB) 2019/2023, (AB) 2021/340 və (AB) 2021/341 qaydalarına uyğunluğu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.

Enerji istehlakı baxımından ən səmərəli proqramlar adətən daha aşağı temperaturda və daha uzun müddətdə işləyən proqramlardır.

Ev paltaryuyan maşınını müvafiq proqramlar üçün göstərilən tutuma qədər yükləmək enerji və suya qənaət etməyə kömək edəcək.

Səs-küy və qalan nəmlik sıxma sürətindən təsirlənir: sıxma mərhələsində sıxma sürəti nə qədər yüksək olarsa, səs-küy də bir o qədər yüksək və qalan rütubət bir o qədər az olar.

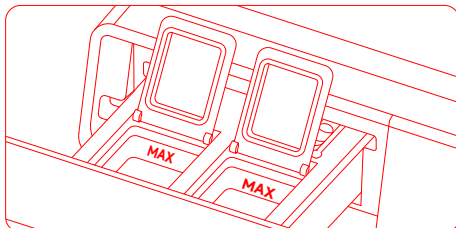
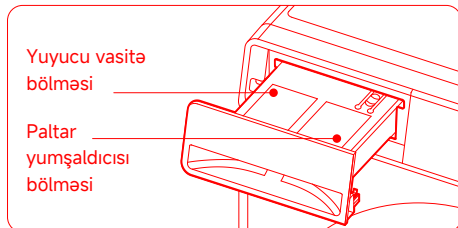
Avadanlığınız üçün verilənlər üzrə məlumat vərəqəsi onlayn şəkildə tapıla bilər.
<https://eprel.ec.europa.eu> ünvanına daxil olun və avadanlığınızın model identifikatorunu daxil edərək məlumat vərəqəsini yükləyin.

Avadanlığın model identifikatoru Spesifikasiyalar bölməsində tapıla bilər.
Qeyd: Gözləmə rejimi/enerji qənaət rejimi: Avadanlıq 10 dəqiqə qeyri-aktiv olarsa, dövrə başlamazdan əvvəl və ya dövrə bitdikdən sonra gözləmə rejiminə keçəcək. Enerjiyə qənaət etmək üçün ekran sönəcək. Gözləmə rejimindən çıxmaq üçün başlat/fasilə ver düyməsinə basın.

Məlumat xarakterli göstərici (Avropa Komissiyasının (AB) 2019/2023 qaydasına uyğun):									
Qeyd: Eko 40-60 proqramı və yuma-qurutma dövrəsi xaricində göstərilən proqramlar üçün verilən dəyərlər yalnız məlumat xarakterlidir.									
Proqramlar Parametrlər	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60+ qurutma	Eko 40-60+ qurutma	20°C	Pambıq 60°C	Qarışıq	Sürətli
Nominal tutum (kq)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Proqramın müddəti (saat:dəq)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Enerji sərfiyyatı (kVt/dövrə)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Su istehlakı (L/dövrü)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Maksimum temperatur (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Sıxma sürəti (dövr/dəq)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

Avtomatik doldurma təlimatı

Avtomatik doldurma funksiyası ilə maşın su qəbulu mərhələsində yuyucu vasitəni avtomatik paylayır. Yuma mərhələsi olmayan proqramlar yuyucu vasitənin paylanması işə salmayacaq. Maye yuyucu vasitəni və ya paltar yumşaldıcısını paylama siyirməsinin müvafiq bölmələrinə tökün. MAKS xəttindən yuxarı doldurmayın. Siyirməyə toz yuyucu vasitə qoymayın.



Qeydlər:

- Yuyucu vasitə bölməsinə maye yuyucu vasitə tökərkən MAX xəttini keçməyin.
- Paltar yumşaldıcısı bölməsinə paltar yumşaldıcısı tökərkən MAX xəttini keçməyin.
- Paylama siyirməsinə toz yuyucu vasitə əlavə etməyin.
- Konsentrat paltar yumşaldıcısından istifadə edilirsə, uyğun nisbətə su ilə bərabər şəkildə mayeləşdirilmiş şəkildə istifadə edin.
- Paltar yumşaldıcısı bölməsinə yuyucu vasitə (toz və ya maye) əlavə etməyin.
- Cihaz işləyərkən paylama siyirməsinə açmayın.
- Paltaryuyan-qurudan maşın uzun müddət istifadə olunmadıqda qalıq yuyucu vasitə bərkiyə bilər. Növbəti istifadədən əvvəl onu mayeləşdirilmiş şəkildə istifadə edin.
- Yapışqan yuyucu vasitələrdən istifadə edərkən onları yuyucu vasitə bölməsinə əlavə etməzdən əvvəl az miqdarda su ilə mayeləşdirin ki, viskozluğu azalsın.
- Aşağı maye üzrə yanlış xəbərdarlıq verilərsə, paylama siyirməsinin içində yuyucu vasitənin bərkiyib-bərkimədiyini yoxlayın.
- Xarici səthdə korroziyaya səbəb olmaması üçün maşının üzərinə tökülmüş yuyucu vasitəni dərhal silin.

Siyirmənin təmizlənməsi

Funksiya proqramda seçildikdə maşın paylama siyirməsinə avtomatik təmizləmək üçün xüsusi dövrəni işə salacaq.

Yuyucu vasitələrin növləri və dozası üçün təlimat

Yuma səmərəliliyi və performans yuyucu vasitənin keyfiyyətindən asılıdır. Həmişə maşında yuma üçün təsdiqlənmiş yuyucu vasitələrdən istifadə edin. Ən yaxşı nəticə üçün, lazım olduqda xüsusi yuyucu vasitələri (məsələn, sintetik və ya yun parçalar üçün) seçin və istehsalçının təlimatlarına əməl edin. Trikloroetilen və oxşar kimyəvi maddələr kimi quru təmizləmə həlledicilərindən uzaq durun.

Proqram	Yuyucu vasitə növləri		
	Universal	Xüsusi	Yumşaldıcı
Qarışıq	L	—	O
Sürətli	L	—	O
İntensiv	L	—	O
Güclü yuma	L	—	O
Pambıq	L	—	O
Zərif paltarlar	—	L	O
Aşağı	—	L	—
Gigiyena	L	—	O
Yüksək temperatur	L	—	O
Suyadavamlı	—	L	—
Sintetik	L	—	O
Yun	—	L	O
20°C	L	—	O
Alt paltar	—	L	—
Mənim vaxtım	L	—	O
Smart yuma	L	—	O
Köynək	L	—	O
Yuma və qulluq	L	—	O
Soyuq yuma	L	—	O
İdman ayaqqabıları	—	L	O

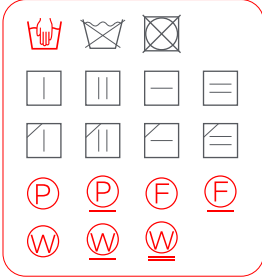
Qeydlər:

L=Gel/maye yuyucu vasitə O=İstəyə görə —= Təvsiyə edilmir
Təvsiyə edilən yuyucu vasitə və temperaturlar:
· Toz yuyucu vasitə: 20°C-dən 80°C-ə qədər
· Yun yuyucu vasitəsi: 20°C-dən 30°C-ə qədər
· 90°C yuma temperaturu: Yalnız xüsusi gigiyena tələbləri üçün
· Su temperaturunu 60°C və ya daha yüksək seçsəniz, az miqdarda yuyucu vasitə istifadə etməyiniz təvsiyə olunur.
Pambıq və sintetik parçalar üçün uyğun, yalnız paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş dezinfeksiyaedici maddədən istifadə edin.

Qurutma üçün ehtiyat tədbirlər

Qurutmazdan əvvəl geyimlərin qulluq etiketini diqqətlə yoxlayın!

- Aşağıdakı simvollara malik geyimləri qurutmayın. Əks halda, paltar zədələne bilər:



- Dantelli, çaplı və ya cırılmağa meyilli digər materiallardan hazırlanmış geyimləri qurutmayın.
- Yun və ipək kimi zülal tərkibli lifləri qurutmayın.
- Kostyumlar, yun paltolar, kürklər, dəri geyimlər, çonqşamlar və rəsmi donlar kimi yüksək keyfiyyətli geyimləri qurutmayın.
- Lateks tərkibli geyimləri, yataq dəstlərini və digər əşyaları qurutmayın.
- Benzin, neft, benzol və spirt kimi alışıq maddələrlə ləkələnmiş geyimləri qurutmayın.
- Kimyəvi maddələrlə çirklənmiş geyimləri qurutmayın.
- Yuma və ya qurutma proqramında xlorlu ağardıcı istifadə etməsənizsə, qurutma funksiyasından istifadə etməyin. Çünki bu, parçaların rəngini dəyişə və ya zədələyə bilər.
- Qurutmazdan əvvəl geyimlərin üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və uyğun qurutma üsulunu seçin:



— Aşağı temperaturda qurutma maşınında qurudun



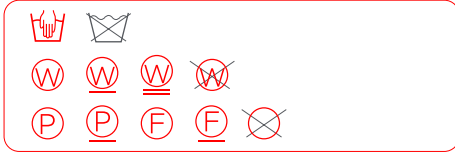
— Normal temperaturda qurutma maşınında qurudun

- Qurutma funksiyasından istifadə edərkən təyin olunmuş Maks qurutma tutumunu keçsəniz, qurutma təsiri azalacaq.
- Daha yaxşı qurutma nəticəsi üçün dəsmal, yorğan və yorğan üzlükləri kimi böyük əşyaları ayrı-ayrılıqda qurutmaq tövsiyə olunur.
- Qurutma dövrü zamanı su girişi kranını açıq saxlayın. Kifayət qədər su qəbul edilməməsi və ya aşağı su təzyiqi qurutma performansına mənfi təsir göstərəcək.
- Quruma dövrəsi zamanı göstərilən qalan vaxt təxmini xarakter daşıyır. Faktiki quruma vaxtı paltaryuyan-qurudan maşın tərəfindən seçilmiş parça növü və quruma dövrünə uyğun olaraq avtomatik tənzimlənirdi üçün bir qədər dəyişə bilər.
- Qurutma dövrəsi bitməzdən əvvəl isinmə dayanaraq (soyutma prosesi başlayacaq) paltarların istilikdən zədələnməsinin qarşısını alacaq.
- Yanıq riskinə səbəb ola biləcəyi üçün qurutma dövrəsi zamanı barabanın içinə toxunmayın.
- Qurutma effekti seçilmiş qurutma dövrəsindən, parça növündən və yüklənmiş paltar miqdarından asılı olaraq dəyişə bilər.
- Yuma və Qulluq proqramı seçildikdə sıxma sürəti avtomatik olaraq artır. Bu dövrə zamanı zədələnməməsi üçün zərif paltarları yükləməyin.
- Quruma dövrəsi başa çatdıqdan dərhal sonra qapı kilidlənmiş vəziyyətdə qalacaq. Barabanın və paltarların temperaturu təhlükəsiz səviyyəyə düşdükdən sonra onu açə bilərsiniz.
- Paltaryuyan-qurudan maşının ətrafında tiftik yığılmasına imkan verməyin.
- Yanğına səbəb ola biləcək tüstü qazlarının yığılmasının qarşısı almaq üçün paltaryuyan-qurudan maşının ətrafının yaxşı havalandırıldığından əmin olun.
- İstilik açarının sıfırlanması nəticəsində yaranan təhlükələrdən yayınmaq üçün sıfırlama zamanı elektrik enerjisinə qoşmayın.
- Qurutma dövrəsi əl ilə dayandırılarsa, barabanın içindəki temperatur çox yüksək ola bilər. Yanıq riskinin qarşısını almaq üçün qapını açmağa cəhd etməyin. Barabanın içindəki temperatur təhlükəsiz səviyyəyə düşdükdən sonra qapı avtomatik olaraq açılacaq.
- Fövqəladə vəziyyətdə qapını açmaq üçün təcili qapı açma halqasını çəkin. Açıdıqdan sonra halqanı sıfırlayın. (Qeyd: Fövqəladə hal halqası paltaryuyan-qurudan maşının sağ alt hissəsində yerləşir. Normal işləmə zamanı istifadə etməyin. Qapını açmazdan əvvəl bütün suyun boşaldığından əmin olun. Yüksək temperaturlu sudan yaranan yanıklara diqqət edin).
- Qurutma zamanı paltarların düymələri və zəncirbəndlərinin barabanın iç divarı və qapı şüşəsinə dəyməsi, müəyyən səs çıxarması normaldır.
- Ayaqqabıları yumağa başlamazdan əvvəl onların paltaryuyan maşında yuyula bilməyəcəyini öyrənmək üçün qulluq etiketinə baxın. Yumağa başlamazdan əvvəl, xüsusilə də alt hissələrdəki böyük ləkələri təmizləyin.

Yuma üzrə ehtiyat tədbirlər

Yumazdan əvvəl geyimlərin qulluq etiketini diqqətlə yoxlayın!

- Aşağıdakı simvollarla malik geyimləri paltaryuyan-qurudan maşında yumayın. Əks halda, paltar zədələyə bilər:



- Benzin, neft, benzol və spirt kimi alışan maddələrlə ləkələnmiş geyimləri yumayın.
- Kimyəvi maddələrlə çirklənmiş geyimləri yumayın.
- Xalçalar kimi ağır və yüksək su hopdurma qabiliyyətinə malik əşyaları yumaqdan çəkinin. Çünki bu, maşında tarazlığın pozulmasına və həddindən artıq vibrasiyaya səbəb ola bilər.
- Çaplı və çoxrəngli tikişləri olan paltarlar kimi ləkələnməyə və cırlmağa meylli paltarları yumaqdan çəkinin.
- Asanlıqla ilişən və ya açılan fərqli materiallardan, məsələn, gipür və ipəkdən hazırlanmış paltarları yumaqdan çəkinin.
- Kostyumlar, yun paltolar, kürk paltolar, dəri geyimlər, çonqsamlar və rəsmi donları və s. kimi paltarları yumayın.
- Metal dəstəklili büstqalterləri yumaqdan çəkinin.
- Çıxarıl bilməyən metal və ya plastik bəzəkləri olan paltarları yumaqdan çəkinin.
- Tərkibində metal tel olan parçaları yumaqdan çəkinin.
- Paltaryuyan maşında yuyula bilməyən yağış paltarları, avtomobil örtükləri və digər suya davamlı əşyaları yumaqdan çəkinin.
- Yuyulmadan əvvəl paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və uyğun yuma üsulunu seçin:



- Ləkələnmənin qarşısını almaq üçün rəngli paltarları ayrıca yuyun.
- Böyük əşyaları yuyarkən çəkidə natarazlıq olması səbəbindən sıxma dövrəsində xəta baş verməməsi üçün iki-üç kiçik paltar əlavə edin.
- Saç sancaqları, dəmir pullar və açarlar kimi əşyaların paltarları zədələməməsi üçün paltarları yumağa başlamazdan əvvəl bütün cibləri yoxlayın.
- Güclü ləkəli paltar yuma üçün, onları paltaryuyan-qurudan maşına qoymazdan əvvəl az miqdarda yuyucu vasitəni birbaşa güclü ləkələrin üzərinə tətbiq edin və yumşaq şəkildə ovuşdurun.
- Yuma dövrəsinə başlamazdan əvvəl paltarın və qapı rezininin zədələnməsinin qarşısını almaq üçün paltaryuyan-qurudan maşının qapı rezininin arasında heç bir əşyanın qalmadığından əmin olun.
- Paltaryuyan-qurudan maşına paltar əlavə etməmişdən əvvəl kəmərləri bağlayın, düymələri bərkidin və zəncirbəndləri çəkin. Metal bəzəkləri çıxarın. Paltarlardan və kənar tikişlərdən qum kimi qalıqları təmizləmək üçün fırçadan istifadə edin. Paltarlarda tükənmə meylli varsa, onları iç üzünə çevirin.
- Pərdələri yumağa başlamazdan əvvəl pərdə sancaqları və halqalar kimi aksesuarları çıxarın.
- Kiçik əşyaları (məsələn, dəsmal, əlcək, corab və büstqalterlər) və asanlıqla dolaşan və ya zədələyə bilən paltarları yumağa başlamazdan əvvəl paltaryuyan torbasına qoyun.
- Paltar yuyarkən Maksimum yuma tutumunu aşmayın (Maksimum yuma tutumu dövrədən asılı olaraq dəyişir). Əks halda, yuma performansını təsirlənəcək.
- Avadanlıq sıxma dövrəsinə başlamazdan əvvəl tarazlı yükləməni təmin etmək üçün yuma dövrü boyunca yükü avtomatik olaraq yenidən paylayır. Buna görə də, faktiki yuma müddəti ilə göstərilən vaxt arasında 30 dəqiqəyə qədər fərq ola bilər.

Qulluq və texniki xidmət

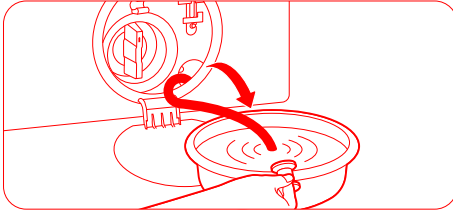
Avadanlığın təmiz saxlamaq onun performansını artırır, lazımsız təmir işlərinin qarşısını alır və istifadə müddətini uzadır.

Drenaj nasos filtrinin qapağını ildə ən azı 5–6 dəfə, daha yaxşısı isə ayda bir dəfə və ya displeydə "E1" xəta kodu göstəndikdə təmizləyin.

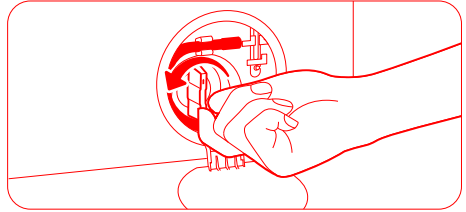
Diqqət:

- Avadanlığı təmizləməzdən və ona texniki xidmət göstərməzdən əvvəl elektrik naqilini ştəpseldən çıxarın.
- Avadanlıq işləyərkən və ya isti su boşaldıldığı zaman drenaj nasosunun filtr örtüyünü açmayın.
- Təmizlədikdən sonra drenaj nasosunun filtr örtüyünün yerinə düzgün taxıldığından əmin olun. Əks halda, nasazlıqlar və ya su sızması baş verə bilər.

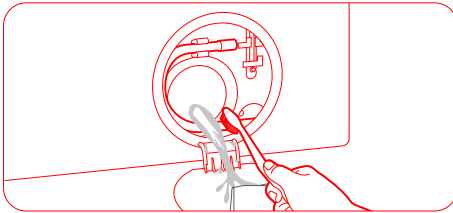
Drenaj nasosunun filtr örtüyünün təmizlənməsi



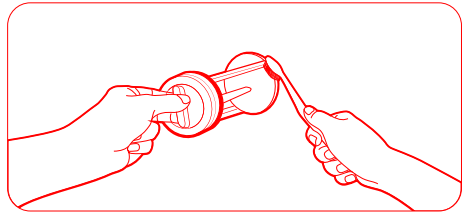
1 Avadanlığın alt hissəsindəki filtr qapağını açın, fəvqəladə drenaj şlanqını çıxarın və suyun axması üçün tıxacı çıxarın.



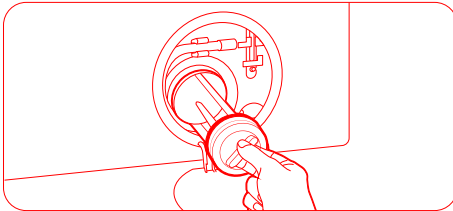
2 Bütün su boşaldıldıqdan sonra tıxacı yenidən taxın və fəvqəladə drenaj şlanqını əvvəlki yerinə qoyun. Drenaj filtrini açmaq üçün onu saat əqrəbinin əksinə çevirin.



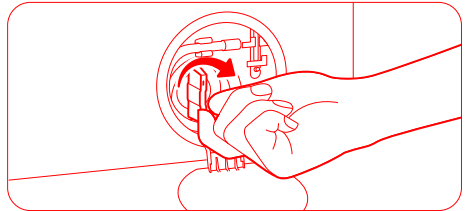
3 Drenaj nasosunun tıxanmadığını yoxlayın və buna əmin olun.



4 Drenaj nasosunun filtr örtüyündəki bütün qalıq və ləkələri təmizləyin.



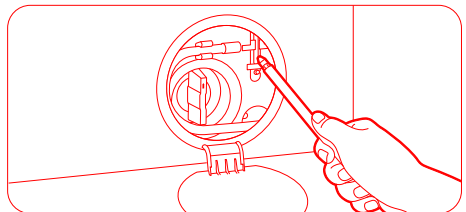
5 Drenaj nasosunun filtr örtüyünü yenidən əvvəlki yerinə yerləşdirin.



6 Drenaj nasosunun filtr örtüyünü bərkitmək üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin və drenaj qapağını yenidən quraşdırın.

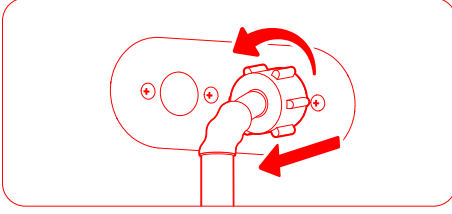
Fəvqəladə vəziyyətdə qapının açılması

Qeyri-adi elektrik kəsintisi halında bir alətdən istifadə edərək fəvqəladə açma ipini aşağı çəkməklə paltaryuyan-qurudan maşının qapısını açə bilərsiniz. Təhlükəsiz və fəvqəladə olmayan hallarda isə qapının avtomatik açılmasını gözləmək tövsiyə olunur.

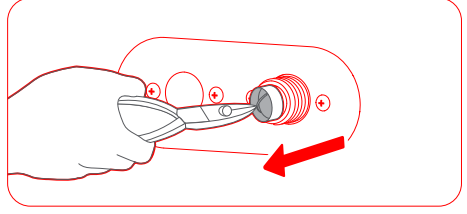


Su girişi klapanının filtrinın təmizlənməsi

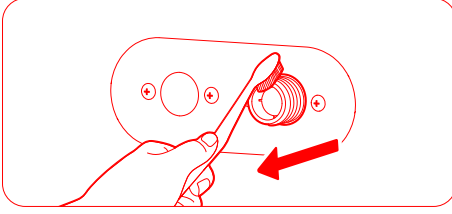
Su girişi klapanı filtrinı ildə ən azı 5–6 dəfə və ya displeydə "E4" xəta kodu göründükdə təmizləyin:



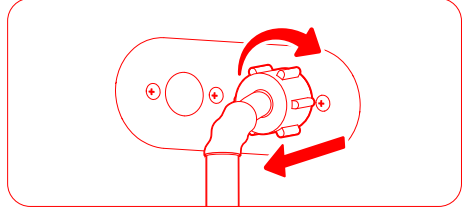
❶ Su kranını bağlayın və elektrik naqilini ştəpseldən ayırın. Su girişi şlanqını boşaldın və paltaryuyan-qurudan maşının arxasından çıxarın. Suyun sıçramasının qarşısını almaq üçün bağlantı nöqtəsini parça ilə örtün.



❷ Su girişi klapanının dəliyindən filtr qapağını kəsici kəlbətin ilə çıxarın və onu tam təmizləyin.



❸ Dişli konnektorun içini və çölünü təmizləmək üçün fırçadan istifadə edin.



❹ Su girişi klapanının filtr qapağını yenidən quraşdırın. Su kranını açın və birləşmə hissəsində su sızmasının olmadığından əmin olun.

Qeyd: Bu avadanlıq yalnız ətraf mühit temperaturu 0°C-dən yüksək olan yerlərdə istifadə edilməlidir.

Avadanlığın xarici hissəsinin təmizlənməsi

Avadanlığı təmiz saxlamaq onun performansını artırır, lazımsız təmir işlərinin qarşısını alır və istifadə müddətini uzadır.

- Avadanlığı təmizləməzdən əvvəl onu ştəpseldən ayırın.
- Avadanlığın xarici səthini və idarəetmə panelini yumşaq parça, aşındırıcı olmayan və korroziyaya səbəb olmayan məişət təmizləyicisi ilə təmizləyin.
- Zədələnməməsi üçün avadanlığın xarici səthini su ilə durulamaqdan çəkinin.
- Yuma dövrəsindən sonra baraban qapısının iç səthinə tiftik yapışa bilər. Onu yumşaq parça və ya fırça ilə təmizləyin və təmizləmə zamanı qapı rezinini çıxarmamağa diqqət edin. Qapı rezinini mütəmadi olaraq təmizləyin. Hər yuma dövrəsindən sonra pis qoxunun qarşısını almaq üçün baraban qapısını açaraq havalandırın.

Avadanlığın saxlanması

Avadanlıq uzun müddət saxlanılacaqsa, içəridə qalan suyu, paltar yuyucu vasitəni və paltar yumşaldıcısını çıxarın.

- ❶ Qalan suyu avadanlıqdan boşaltmaq üçün Yalnız Sıxma proqramını işə salın.
- ❷ Su kranını bağlayın və su girişi şlanqını ayırın.
- ❸ Avadanlığı ştəpseldən ayırın və küf yaranmasının qarşısını almaq üçün qapısını açıq qoyaraq havalandırın.

Problemlərin aradan qaldırılması

Problemlər	Mümkün səbəblər/Həllər
Maşının işə başlamaması	• Avadanlığın enerji mənbəyinə qoşulduğundan əmin olun. • Avadanlığın qapısının bağlandığından əmin olun. • Su girişinin açıq olduğundan əmin olun. • Enerji düyməsini basıb saxlayaraq avadanlığı işə salın. • Uşaq kilidinin deaktiv edildiyindən əmin olun. • Qoruyucunu yoxlayın və ya dövrə açarını sıfırlayın. • Enerji təchizatının düzgün işləyib-isləmədiyini yoxlayın. • Gərginliyin çox aşağı olub-olmadığını yoxlayın. • Elektrik naqilinin möhkəm şəkildə qoşulub-qoşulmadığını yoxlayın. • Heç bir paltarın qapının arasında qaldığından əmin olun.
Kifayət qədər suyun olmaması və ya su təchizatının tam dayanması	• Su kranını tam açın. • Qapının düzgün bağlandığından əmin olun. • Su girişi şlanqının donmadığından əmin olun. • Su girişi şlanqının bükülmədiyindən və ya tıxanmadığından əmin olun. • Kifayət qədər su təzyiqinin olduğundan əmin olun. • Soyucq və isti su kranlarının düzgün qoşulduğundan əmin olun. • Bloklanmış ola biləcək su girişi şlanqını və ya su girişi klapanı filtrinı təmizləyin.
Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsində qalması	• Paltaryuyan-qurudan maşının kifayət qədər su təzyiqi altında işlədiyindən əmin olun (təvsiyə olunan su təzyiqi: 0,05 MPa-dan 0,8 MPa-a qədər). • Sifon qapağının düzgün yerləşdirildiyindən əmin olun. • Yuyucu vasitə paylama siyirməsini mütəmadi olaraq təmizləyin.
Suyun boşalmaması və ya sıxmanın başlamaması	• Drenaj şlanqı ilə drenaj çıxışı arasındakı borunun bükülmədiyindən əmin olun. • Drenaj nasosu filtrinın tıxanmadığından əmin olun və onu müntəzəm təmizləyin. • Qapının bağlandığından əmin olun. Təhlükəsizlik səbəblərinə görə, qapı bağlanana qədər avadanlıq paltarları qurutmayacaq və ya sıxmayacaq. • Drenaj şlanqının donmadığından və ya tıxanmadığından əmin olun. • Drenaj şlanqının tıxanmamış drenaja qoşulduğundan əmin olun. • Avadanlığa kifayət qədər enerji verildiyindən əmin olun. Əks halda, suyun boşaldılması və ya sıxma müvəqqəti dayana bilər. Kifayət qədər enerji təmin edildikdə paltaryuyan-qurudan maşın normal işləyəcək. • Drenaj şlanqının düzgün quraşdırıldığından əmin olun. Ətraflı məlumat üçün quraşdırma təlimatlarına baxın.
Qapının açılmaması	• Paltaryuyan-qurudan maşını dayandırmaq üçün başlat/fasilə ver düyməsini basın. Qapı yalnız paltaryuyan-qurudan maşına fasilə verildikdə və su səviyyəsi ilə temperatur açılma şərtlərinə çatdıqda açıla bilər. • Barabanda su varsa, qapını açmazdan əvvəl bütün suyun tamamilə boşaldığından əmin olun. • Temperatur çox yüksək olduqda qapı kilidi nişanının işığı yanır və bu zaman qapı açıla bilməz. Temperatur düşdükdə qapı avtomatik olaraq açılacaq.
Həddindən artıq köpük	• Təvsiyə olunan yuyucu vasitə növlərindən istifadə edildiyindən əmin olun. • Həddindən artıq köpüklənmənin qarşısını almaq üçün az köpüklü yuyucu vasitədən istifadə etmək təvsiyə olunur. • Az çirkənməmiş paltarlar üçün daha az miqdarda yuyucu vasitə istifadə etmək təvsiyə olunur.

Problemlər	Mümkün səbəblər/Həllər
Maşın işləyərkən dayanır	- Elektrik naqilini qoşmazdan əvvəl elektrik yuvasında enerji olub-olmadığını yoxlayın. - Təhlükəsizlik səbəblərinə görə qapı tam bağlanmayıbsa, paltaryuyan-qurudan maşın işləməyəcək. - Dövrə ərzində fasilələr və ya islatma mərhələləri ola bilər. Bir az gözləyin, paltaryuyan-qurudan maşın avtomatik olaraq işinə davam edəcək. - Su girişi şlanqının üzərindəki torlu filtrin tıxanmadığından əmin olun. - Paltaryuyan-qurudan maşının kifayət qədər enerjisi olduğundan əmin olun. Əks halda, suyun boşaldılması və ya sıxma müvəqqəti dayana bilər. Kifayət qədər enerji təmin edildikdə paltaryuyan-qurudan maşın normal işləyəcək.
Yetərsiz fırlanma	- Daha yüksək sıxma sürətindən istifadə edin. - Çox köpüklü yuyucu vasitə istifadə olunursa, istifadə olunan miqdarı azaldın. - Yük çox azdır. Kiçik yüklər (bir və ya iki əşya) tarazlığın pozulmasına və daha aşağı sıxma performansına səbəb ola bilər. Bir çox əşyanı birlikdə yumaq tövsiyə olunur. - Drenaj şlanqının bükülmədiyindən və ya bloklanmadığından əmin olun.
Su sızması	- Baraban qapısının düzgün bağlandığından əmin olun. - Bütün su girişi və drenaj şlanqlarının möhkəm şəkildə qoşulduğundan əmin olun. - Drenaj şlanqının ucunun drenaj borusuna möhkəm şəkildə yerləşdirildiyindən və bərkidildiyindən əmin olun. - Avadanlığı həddindən artıq yükləməyin. - Çox köpüklü yuyucu vasitə istifadə olunursa, həddindən artıq köpüklənmənin qarşısını almaq üçün istifadə olunan miqdarı azaldın. - Drenaj şlanqının zədələnilib-zədələnmədiyini yoxlayın. - Drenaj şlanqının ucunun drenaj borusuna qoşulduğundan və yərə qoyulmadığından əmin olun. - Drenaj şlanqının bloklanmadığından əmin olun. - Baraban qapısı ilə qapı rezini arasında heç bir əşyanın qalmadığından əmin olun. Xarici əşyalar və ya paltarlar qapı rezinini zədələyərək su sızmasına səbəb ola bilər.
Qoxu	- Paltaryuyan-qurudan maşının oyuqlarında yığılan həddindən artıq köpük xoşagəlməz qoxu yarada bilər. Paltaryuyan-qurudan maşını müntəzəm təmizləyin və dezinfeksiya edin. - Avadanlığın qapı rezinini təmizləyin. - Qurutma dövrəsi bitdikdən sonra avadanlığın içərisində müəyyən qoxu ola bilər və bu normaldır.
Görünən köpük yoxdur	- Paltaryuyan-qurudan maşın həddindən artıq yüklənsə, köpük görünməyə bilər. - Çox çirkəli paltarlar köpük yaratmaya bilər. - Az köpüklü yuyucu vasitədən istifadə olunursa, köpük görünməyə bilər.
Yuma müddəti normaldan uzundur	- Dövrə müddəti yüklərin miqdarı, suyun doldurulma vaxtı və yükün tarazlanması üçün lazım olan vaxt kimi amillərə görə dəyişə bildiyi üçün bu normaldır. - Suyun təzyiqi çox aşağıdır. Avadanlığın kifayət qədər su təzyiqi altında işlədiyindən əmin olun (tövsiyə olunan su təzyiqi: 0,05 MPa-dan 0,8 MPa-a qədər). - Çox su hopduran ağır paltarları yuyarkən yükə daha çox paltar əlavə etmək tövsiyə olunur.
Paltarlar təmiz deyil	- Yuyucu vasitə və paltar yumşaldıcısını yuyucu vasitə paylama siyirməsinin uyğun bölmələrinə əlavə edin. Onları birbaşa barabana əlavə etməyin. - Paltarı yumaq üçün barabana qoymazdan əvvəl yaxa, manjet və digər hissələrdəki çətin ləkələri əvvəlcədən yumaq tövsiyə olunur.

Xəta kodunun təsviri

Xəta kodları	Kodun təsviri	Həll yolları
E1	Drenaj vaxtının keçməsi	- Drenaj şlanqının bloklanıb-bloklanmadığını yoxlayın. - Drenaj nasosunun filtr örtüyünü təmizləyin. - Drenaj şlanqının düzgün quraşdırılıb-quraşdırılmadığını yoxlayın. - Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
E2	Qapı bağlı deyil	- Avadanlığın qapısının bağlı olub-olmadığını yoxlayın. Düzgün bağlandığından əmin olun. - Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
E3	Balanssız yük	- Paltarlar çox balanssız və ya dolaşmış vəziyyətdədir. Paltarları yenidən düzənləyin və cəhdi təkrarlayın. - Yük bir ağır paltardan ibarətdirsə, daha çox paltar əlavə edib yenidən yumağınız tövsiyə olunur.
E4	Suyun doldurulması vaxtının keçməsi	- Su kranının açıq olub-olmadığını yoxlayın. - Su girişi klapanının filtr örtüyünü təmizləyin. - Su təzyiqinin çox aşağı olub-olmadığını yoxlayın və ya maşını suya tələbatın az olduğu saatlarda işlədin. - Sifonlaşmaya səbəb ola biləcək drenaj şlanqı tutucusunun çıxarılıb-çıxarılmadığını və ya drenaj şlanqının səhv yerləşdirilib-yerləşdirilmədiyini yoxlayın. - Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
E6	Su səviyyəsi çox yüksəkdir	Kranı bağlayın və satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
E8	Su temperaturu xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
F1	Su səviyyəsi xətası	- Problemin aradan qalxmasını gözləyin, sonra maşını söndürüb ştəpseldən ayırın. Bir neçə dəqiqə gözləyin, sonra maşını yenidən ştəpselə taxıb işə salın. - Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
F2	Quruducu üzrə istilik elementi xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
F3	Quruducu ventilyator xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
F4	Quruducu üzrə hava girişi temperaturu xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
F5	Quruducu üzrə hava çıxışı temperaturu xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
FC1	Kommunikasiya xətası	Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
FC2	Kompüter lövhəsi üzrə kommunikasiya xətası	- Problemin aradan qalxmasını gözləyin, sonra maşını söndürüb ştəpseldən ayırın. Bir neçə dəqiqə gözləyin, sonra maşını yenidən ştəpselə taxıb işə salın. - Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
 ** **: rəqəm	Motorun dayanması xətası	Enerji ştəpselindən ayırın və maşını yenidən başladın. Problem davam edərsə, satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.

Xiaomi Home proqramına qoşulmaq

Bu məhsul Xiaomi Home proqramı ilə işləyir. Cihazınızı idarə etmək və digər smart ev avadanlıqları ilə interaktsiya yaratmaq üçün Xiaomi Home proqramından istifadə edin.



Xiaomi HyperOS
Connect



works with
Xiaomi Home

Proqramı endirmək və quraşdırmaq üçün QR kodunu skan edin. Proqram artıq quraşdırılıbsa, bağlantının quraşdırılması səhifəsinə yönəldiləcəksiniz. Yaxud onu endirmək və quraşdırmaq üçün proqram mağazasında "Xiaomi Home" axtarın.

Xiaomi Home proqramını açın, yuxarı sağda "+" seçiminə toxunun və sonra avadanlığınızı əlavə etmək üçün təlimatlara əməl edin.



EEE6BE81

Qeyd: Proqramın versiyası yenilənmiş ola bilər, cari proqram versiyasına əsaslanan təlimatlara əməl edin. Bu məhsulda hər hansı struktur və ya məlumat dəyişikliyi olarsa, xəbərdarlıq etmədən dəyişiklik etmək hüququmuz var.

Uzaqdan idarəetmə təlimatları

1. Paltaryuyan-qurudan maşının simsiz şəbəkəyə qoşulduğundan əmin olun (ekrandakı simsiz şəbəkə nişanının işığı yanılı qalacaq).
2. Paltarları barabana yerləşdirin və qapını bağlayın.
3. Paltaryuyan-qurudan maşında "Uzaqdan idarəetmə" funksiyasını aktiv edin. Qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və sonra maşını telefonunuzdan idarə edə biləcəksiniz.

Qeydlər:

1. Uzaqdan idarəetməni aktiv etdikdən sonra 10 dəqiqə ərzində heç bir əməliyyat aparılmazsa, paltaryuyan-qurudan maşın enerjiyə qənaət rejiminə keçəcək. Uzaqdan idarəetmə funksiyası avtomatik sönməzdən əvvəl maksimum 24 saat aktiv qalacaq. Bu müddət ərzində maşındakı hər hansı düyməni basmaq və ya proqram vasitəsilə əməliyyat aparmaq enerjiyə qənaət rejimindən çıxacaq.
2. Yuma dövrəsi tamamlandıqdan sonra uzaqdan idarəetmə avtomatik olaraq sönmək və qapı açılacaq. Paltaryuyan-qurudan maşın söndürülsə və ya enerji mənbəyindən ayrılırsa, uzaqdan idarəetmə də avtomatik olaraq söndürüləcək.

Spesifikasiyalar

Ad	Mijia paltaryuyan-qurudan maşın
Model	WD090MJA11EU
Məhsulun ölçüləri	598 × 570 × 850 mm
Xalis çəki	72 kq
Ümumi çəki	77 kq
Nominal yuma gücü daxiletməsi	1800–2200 Vt
Nominal gərginlik/Nominal tezlik	220–240 V~/50 Hz
Maksimum cərəyan	10 A
İşlək su təzyiqi	0.05 MPa–0.8 MPa
Nominal qurutma gücü daxiletməsi	1400–1800 Vt

WEEE direktivi ilə uyğunluq və istifadə olunmuş məhsulun atılması:

Bu məhsul AB WEEE direktivinə (2012/19/AB) uyğundur. Bu məhsul tullantı elektrik və elektron avadanlıq (WEEE) üçün təsnifat simvolunu daşıyır.

Bu simvol məhsulun istifadə müddəti başa çatdıqda digər ev tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu göstərir. İstifadə olunmuş cihaz elektrikli elektron cihazlarının təkrar emalı üçün rəsmi toplama məntəqəsinə qaytarılmalıdır. Bu toplama sistemlərini tapmaq üçün yerli orqanlar və ya məhsulu aldığınız pərakəndə satıcı ilə əlaqə saxlayın. Hər ev köhnə avadanlığın bərpası və təkrar emalında vacib rol oynayır. İstifadə olunmuş avadanlığın düzgün atılması ətraf mühitə və insan sağlamlığına potensial mənfi təsirlərin qarşısını almağa kömək edir.



RoHS direktivinə uyğunluq

Aldığınız məhsul AB RoHS direktivi (2011/65/AB) ilə uyğundur. Direktivdə göstərilən zərərli və qadağan olunmuş maddələri ehtiva etmir.

Qablaşdırma haqqında məlumat

Məhsulun qablaşdırma materialları Milli Təraf Mühit Qaydalarımıza uyğun olaraq təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanıb. Qablaşdırma materiallarını məişət və ya digər tullantılarla birlikdə atmayın. Onları yerli orqanlar tərəfindən təyin edilmiş qablaşdırma materiallarını toplama nöqtələrinə aparın.

Aşağıda göstərilən CE işarəsi AB Uyğunluq Bəyannaməsi tamamlandıqdan və bütün müvafiq AK direktivlərinə və müvafiq standartlara uyğunluq təmin edildikdən sonra istehsalçının məsuliyyəti altında istifadə edilə bilər.



Avadanlıq şəbəkəyə qoşulmaq üçün simsiz şəbəkənin SSID və parolunu yadda saxlayacaq və istifadə edəcək. Simsiz şəbəkə, Bluetooth və UDP 54321 portları lokal şəbəkədə kommunikasiya üçün nəzərdə tutulub.

Uyğunluq Bəyannaməsi

Xiaomi, Xiaomi Home qoşulma funksionallığına malik bu avadanlığın Direktiv 2014/53/AB-nin əsas tələblərinə və digər müvafiq müddəalarına uyğun olduğunu bildirir.

Tətraflı AB Uyğunluq Bəyannaməsini onlayn şəkildə aşağıdakı ünvanda, avadanlığınızın məhsul səhifəsində əlavə sənədlər arasında tapa bilərsiniz: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>.

	Tezlik aralığı	Transmitterin gücü (Maks)
Simsiz şəbəkə	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Müştəri xidməti

Aşağıdakı cədvəldə sadalanan hissələri rəsmi xidmət təminatçısından əldə etmək olar. Hər hansı başqa hissəni dəyişdirmək lazımdırsa, əlavə yardım üçün satış sonrası xidmət qrupu ilə əlaqə saxlayın.

Sifariş edilən hissələr	Tələb olunan minimum tədarük müddəti
Motor	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Nasoslar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Amortizatorlar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Baraban, barabanın gövdəsi və əlaqəli diyrəckli yastıqlar (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Qızdırıcılar və istilik elementləri (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Qapı menteşəsi və rezini (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Tərkib hissələrinə ayrılabilən qapı kilidi tərtibatı	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Borular və əlaqəli avadanlıqlar, o cümlədən bütün şlanqlar, klapanlar və filtrlər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Maye kristal displeylər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Termostatlar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Çap olunmuş dövrə lövhələri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra

İstehsalçı: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Ünvan: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China

support.global@support.mi.com

İdxalç/AB nümayəndəsi.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Xiaomi Global Service

E-poçt ünvanı: support.global@support.mi.com

Xidmət veb-saytı: <https://www.mi.com/global/support/contact/>

Əlavə məlumat üçün www.mi.com saytına daxil olun



İstifadəçi təlimatının versiyası: V2.0



Uputstvo za korisnika za Mijia mašinu za pranje i sušenje veša

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam
ubuduće zatreba.

Primenljiv model:

WD090MJA11EU

Sadržaj

Bezbednosna uputstva	1
Pregled proizvoda	4
Kako se postavlja	5
Kako se koristi	8
Briga i održavanje	18
Rešavanje problema	21
Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home	24
Specifikacije	24
Korisnička služba	26

Bezbednosna uputstva

Pre upotrebe pažljivo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“ i budite oprezni koristeći zdrav razum. Naše preduzeće neće biti odgovorno za bilo kakve gubitke nastale usled pogrešne upotrebe.

Prva upotreba:

- Uverite se da mašina za pranje i sušenje veša nije oštećen tokom transporta.
- Uverite se da su svi transportni vijci uklonjeni.
- Uklonite svu ambalažu i držite je van domašaja dece.
- Mašina za pranje i sušenje veša je veoma teška. Preporučuje se da je najmanje dve osobe nose zajedno.

UPOZORENJE: Nikada ne zaustavljajte mašinu za pranje i sušenje veša usred ciklusa, osim ako odmah ne izvadite sve predmete i ne raširite ih kako bi se toplota raspršila.

UPOZORENJE: Mašina za pranje i sušenje veša se ne sme snabdevati energijom putem eksternog uređaja za prekidanje, kao što je tajmer, niti povezati na strujno kolo koje redovno uključuje i isključuje kompanija za snabdevanje energijom.

Bezbednosne mere predostrožnosti:

- Očistite spoljašnjost mašine za pranje i sušenje veša mekom krpom i nekoroziivnim sredstvom za čišćenje domaćinstva.
- Nakon završetka ciklusa pranja, isključite crevo dovoda za vodu.
- Ako na utikaču za napajanje ima prašine, obrišite ga pre upotrebe.
- Uvek se uverite da je voda u mašini za pranje i sušenje veša potpuno ispražnjena pre nego što otvorite vrata. Nemojte otvarati vrata ako voda ostane unutra.
- Povežite crevo sa slavinom za vodu koristeći novo crevo dovoda za vodu koje se nalazi u pakovanju i redovno proveravajte crevo da li ima znakova oticanja, uvijanja, pucanja, habanja ili curenja.
- Ne pokušavajte sami da popravite mašinu za pranje i sušenje veša ili da je popravljaju nekvalifikovano osoblje, jer to može prouzrokovati ozbiljna oštećenja mašine za pranje i sušenje veša i povrede.
- Ne dozvolite deci ili kućnim ljubimcima da ulaze u mašinu za pranje i sušenje veša. Držite decu dalje od mašine za pranje i sušenje veša tokom rada.

Svakodnevno korišćenje:

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan

- način i razumeju potencijalne opasnosti.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati dalje od mašine za pranje i sušenje veša, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa mašinom za pranje i sušenje veša.
- Ne dozvolite deci ili kućnim ljubimcima da se približavaju mašini za pranje i sušenje veša kada su vrata otvorena.
- Držite sve deterdžente za veš, omekšivače i izbeljivače van domašaja dece.
- Proverite sve džepove da biste se uverili da su prazni. Predmeti poput eksera, šnala za kosu, šibica, olovaka, novčića i ključeva mogu oštetiti i vašu mašinu za pranje i sušenje veša i odeću. Pričvrstite rajsferšluse, kukice i lančiće kako biste sprečili da se odeća zakači za druge predmete. Perite osetljive stvari (čarape, grudnjake sa žicom) u mrežici za pranje.
- Nemojte rukovati mašinom za pranje i sušenje veša bos i neka vam ruke i stopala budu suvi.
- Ne pokrivajte i ne obmotavajte mašinu za pranje i sušenje veša tokom rada ili nakon njega kako biste omogućili da vlaga ispari.
- Ne stavljajte teške predmete ili elektromagnetne grejne uređaje ili vlažne predmete kao što su mikrotalasne pećnice, indukcijske šporete, električne fenove za kosu, električne pegle i rerne na mašinu za pranje i sušenje veša.
- Ne koristite zapaljive sprejeve u neposrednoj blizini mašine za pranje i sušenje veša.
- Ne perite odeću tretiranu rastvaračima u veš mašini bez prethodnog sušenja na vazduhu.
- Prilikom uključivanja ili isključivanja, uverite se da u okolini nema zapaljivih materijala.
- Ne koristite vruću vodu za pranje pene od gume ili suđerastih materijala.
- Ne otvarajte fioku dozatora za deterdžent tokom ciklusa pranja.
- Vrata mašine za pranje i sušenje veša se mogu zagrejati tokom ciklusa pranja. Ne dodirujte kako biste izbegli opekotine.
- Ne otvarajte vrata kada je nivo vode vidljivo iznad donje ivice prozora vrata.
- Nemojte silom otvarati vrata. Vrata su opremljena uređajem za samozaključavanje i otvoriće se ubrzo nakon završetka ciklusa pranja.
- Nikada ne isključujte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto držite utikač za

- napajanje i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Mašina za pranje i sušenje veša je namenjena isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjena za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi treba da se koriste prema uputstvima za omekšivač tkanine.
- Mašina za sušenje veša se ne sme koristiti ako su za čišćenje korišćene industrijske hemikalije.
- Ne sušite neoprane stvari u mašini za sušenje veša.
- Predmeti koji su zaprljani supstancama kao što su ulje za kuvanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, voskovi i sredstva za uklanjanje voska treba oprati u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša.

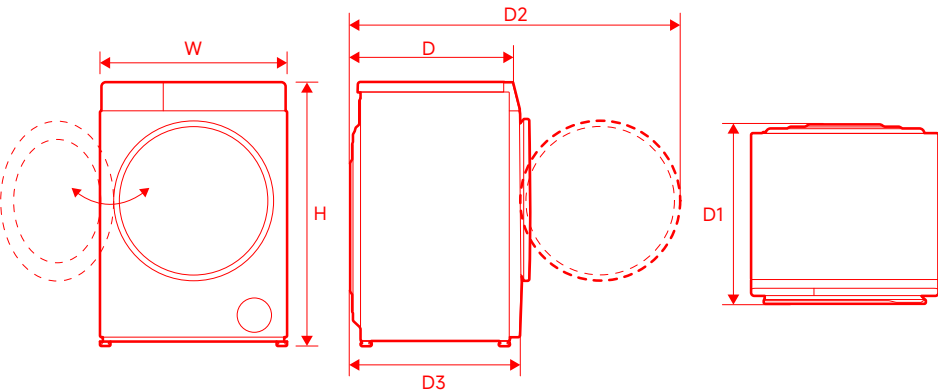
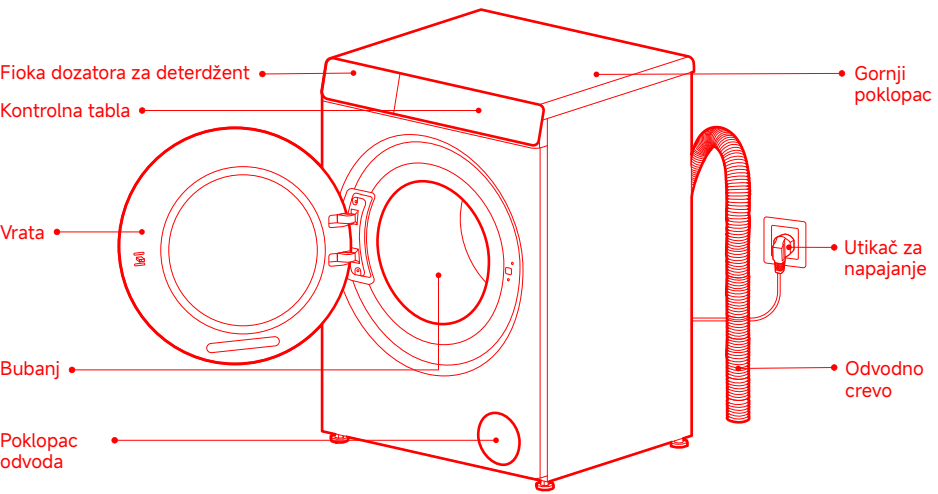
Održavanje i čišćenje:

- Ako deca obavljaju čišćenje i održavanje, uverite se da ih nadgleda staratelj.
- Pre bilo kakvog svakodnevnog održavanja, isključite mašinu za pranje i sušenje veša iz struje.
- Ako se mašina za pranje i sušenje veša ne koristi, blagovremeno otvorite njena vrata i fioku dozatora za deterdžent kako biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa.
- Ne koristite vodeni sprej ili paru za čišćenje mašine za pranje i sušenje veša.
- Oštećeni kabl za napajanje treba da zameni proizvođač, njegov servisier ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Ne pokušavajte da sami popravljate mašinu za pranje i sušenje veša. Popravke mora da obavlja samo kvalifikovani specijalista.
- Uklonite iz mašine za pranje i sušenje veša sve strane predmete kao što su metal, hemikalije, lomljivi predmeti, upaljene sveće i upaljene cigarete.

Instalacija:

- Postavite mašinu za pranje i sušenje veša u dobro provetren prostor i uverite se da ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Ne postavljajte mašinu za pranje i sušenje veša u vlažnom spoljašnjem okruženju ili na mestima gde može doći do curenja vode, kao što je ispod ili blizu sudopere. Ukoliko dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite mašinu za pranje i sušenje veša da se prirodno osuši.
- Ne postavljajte mašinu za pranje i sušenje veša direktno na tepih ili blizu zida ili nameštaja.
- Ne postavljajte mašinu za pranje i sušenje veša na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote (kao što su šporeti i grejalice).
- Uverite se da napajanje odgovara električnim informacijama na natpisnoj pločici.
- Ne koristite produžni kabl ili dvostruki adapter.
- Uverite se da se koriste samo kabl za napajanje i crevo dovoda za vodu koji su isporučeni uz mašinu za pranje i sušenje veša.
- Uverite se da kabl za napajanje i utikač nisu oštećeni.
- Mašina za pranje i sušenje veša mora biti uzemljena pre upotrebe. Uverite se da je mašina za pranje i sušenje veša priključena na namensku, uzemljenu utičnicu.
- Ova mašina za pranje i sušenje veša je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim okruženjima kao što su:
 - kuhinje za zaposlene u prodavnicama;
 - kancelarije i druga radna okruženja;
 - seoske kuće;
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
 - okruženja poput prenočišta sa doručkom.
- Kod mašina za pranje i sušenje veša sa otvorima za ventilaciju u bazi, tepih ne sme da zaklanja otvore.
- Mašina za pranje i sušenje veša ne sme biti postavljena iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od strane mašine za sušenje veša, na način koji bi ograničio potpuno otvaranje vrata mašine za pranje i sušenje veša.

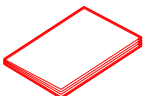
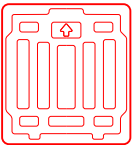
Pregled proizvoda



Dimenzije proizvoda	W	598 mm	D1	570 mm
	H	850 mm	D2	1047 mm
	D	522 mm	D3	545 mm

Napomena: Slike proizvoda i dodatne opreme u korisničkom priručniku su date samo kao ilustracija. Stvarni proizvod i funkcije mogu da se razliku u zavisnosti od poboljšanja proizvoda.

Lista dodatne opreme

			
Uputstvo za korisnika	Crevo dovoda za vodu	Poklopac rupe za transportni vijak x 4	
			
Nosač za fiksiranje odvodnog creva	Ključ za podešavanje stopica	Zavrtnj x 8	Osnovna ploča

Napomene:

- Nakon raspakivanja, proverite da li je uključena sva gore navedena dodatna oprema. Ako je mašina za pranje i sušenje veša oštećena tokom transporta ili ako nedostaje neka dodatna oprema, odmah se obratite postprodajnom servisnom timu.
- Mašina za pranje i sušenje veša je testirana pre nego što napusti fabriku i mala količina preostale vode je normalna.
- Pre prve upotrebe mašine za pranje i sušenje veša preporučuje se pokretanje ciklusa čišćenja bubnja čistom vodom. Normalno je da mašina za pranje i sušenje veša ima određeni miris kada se koristi prvi put. Miris će postepeno nestati upotrebom.
- Radi bezbednosti, isključite mašinu za pranje i sušenje veša iz struje i zatvorite dovod za vodu ako ga nećete koristiti duže vreme.

Kako se postavlja

Zahtevi za napajanje

- Zaštitite kabl za napajanje. Ne postavljajte kabl za napajanje tamo gde bi mogao biti zgažen ili prignječen drugim predmetima.
- Budite pažljivi sa kablom za napajanje, utičnicom i mestom gde se kabl za napajanje povezuje sa mašinom za pranje i sušenje veša kako biste sprečili strujni udar.

Zahtevi za dovod vode

- Radni pritisak vode mašine za pranje i sušenje veša je od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Kada je pritisak vode ispod 0,05 MPa, ventil na dovodu za vodu možda neće propustiti vodu ili se vreme punjenja vodom može produžiti, a omekšivač tkanine možda neće pravilno dozirati ili može ostaviti ostatak.
- Mašina za pranje i sušenje veša treba da bude što bliže slavini.
- Pre upotrebe mašine za pranje i sušenje veša, proverite da li su svi priključci na ventilu na dovodu za vodu i slavini pravilno pričvršćeni kako bi se sprečilo curenje vode.
- Koristite nova creva koja su isporučena uz mašinu za pranje i sušenje veša. Nemojte ponovo koristiti stare komponente creva.
- Ne priključujte na izvore tople vode.

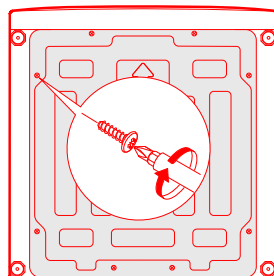
Zahtevi za okruženje za instalaciju

- Postavite na tvrdnu, ravnu, čistu i ravnomernu površinu bez vode i ulja.
- Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost i obezbedite dobru provetrenost.
- Držati dalje od izvora toplote kao što su vatre na čumur i šporeti na gas; držati dalje od uređaja koji mogu izazvati smetnje, kao što su indukcijски šporeti.
- Radna temperatura okoline mašine za pranje i sušenje veša je od 0 °C do 40 °C. Ne postavljajte je na temperature ispod 0 °C. Može biti preostale vode u ventilu za vodu, odvodnoj pumpi ili crevu za vodu mašine za pranje i sušenje veša, a ako se voda zamrzne, to će uticati na normalan rad mašine za pranje i sušenje veša.

Ugradnja osnovne ploče

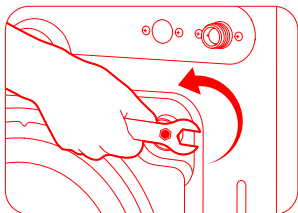
Nagnite mašinu za pranje i sušenje veša i položite je na meku tkaninu da biste sprečili ogrebotine. Podesite položaj osnovne ploče i zategnite 8 vijaka krstastim odvijačem. Podignite mašinu za pranje i sušenje veša i vratite je u uspravan položaj.

Prednja strana

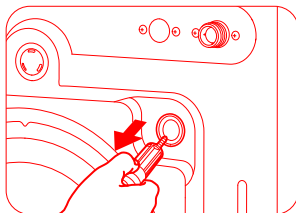


Uklanjanje transportnog vijka

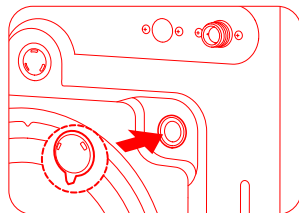
Raspakujte mašinu za pranje i sušenje veša i uklonite 4 transportna vijka.



1 Koristite ključ za odvrtanje svih transportnih vijaka na zadnjoj strani mašine za pranje i sušenje veša.



2 Držite poklopce vijaka i izvucite vijke iz rupa za vijke. Čuvajte transportne vijke na sigurnom mestu za buduću upotrebu kada vam zatrebaju.

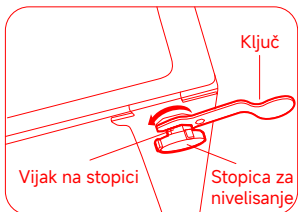


3 Zatvorite 4 rupe za vijke poklopcima za rupe za transportne vijke koji se nalaze u kesici sa dodatnom opremom kako biste sprečili prodiranje prašine.

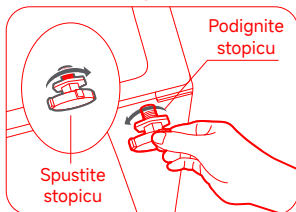
Podešavanje stopica za nivelisanje

Nakon što postavite mašinu za pranje i sušenje veša na mesto, proverite da li je stabilan. Pritisnite dva kraja dijagonalne linije na vrhu mašine za pranje i sušenje veša obema rukama da biste videli da li se klati.

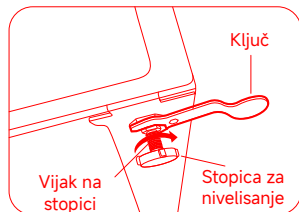
Proverite dva kraja na drugoj dijagonalnoj liniji koristeći istu metodu. Ako se mašina za pranje i sušenje veša klina, podesite stopice za nivelisanje kako biste bili sigurni da će ostati stabilan.



1 Pomoću ključa okrenite vijak stopice u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu da biste je popustili.



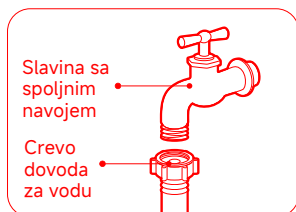
2 Okrećite stopicu za nivelisanje i podesite je na željenu visinu. Okrećite u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste podigli stopice i okrećite u smeru kazaljke na satu da biste ih spustili.



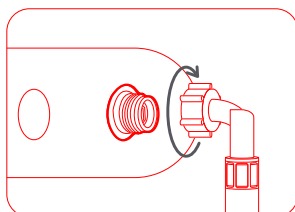
3 Zategnite vijak stopice pomoću ključa. Podesite ostale stopice za nivelisanje na isti način kako biste osigurali da je mašina za pranje i sušenje veša ravna i stabilna.

Napomena: Ne stavljajte drvene komade ili bilo koje druge predmete ispod stopica, jer to može izazvati prekomerne vibracije ili buku tokom rada.

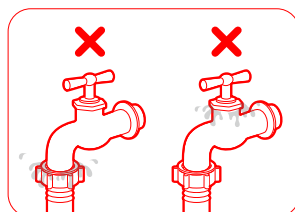
Povezivanje creva dovoda za vodu



1 Priključite priloženo crevo dovoda za vodu direktno na slavinu sa spoljnim navojem od 6 tačaka (3/4 inča), vodeći računa da zaptivanje bude dobro.



2 Povežite drugi kraj creva dovoda za vodu na ventil na dovodu za vodu mašine za pranje i sušenje veša (nalazi se na zadnjoj strani) i zategnite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili.



3 Otvorite slavinu i proverite sve priključke na curenja. Ako pronađete bilo kakva curenja, zategnite oštećeni spoj prateći prethodne korake. Ako sama slavina curi, brzo je zamenite.

Uputstva za izbor slavine

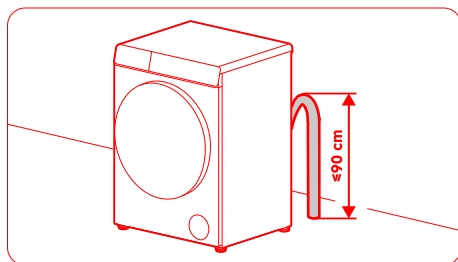
Važne bezbednosne informacije

- Priključci creva za vodu biće pod punim pritiskom vode. Uverite se da je slavina potpuno otvorena kada proveravate pritegnutost spojeva.
- Da biste sprečili curenje vode, zatvorite slavinu kada mašina za pranje i sušenje veša ne radi.
- Crevo dovoda za vodu ima unutrašnji navoj i zahteva slavinu sa najmanje 3 spoljna navoja.



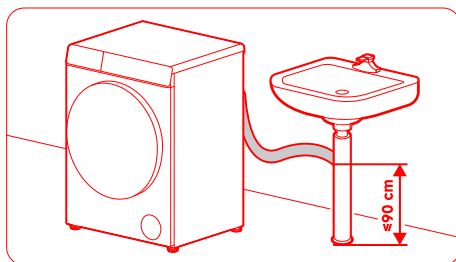
Povezivanje odvodnog creva

Prilikom povezivanja odvodnog creva, uverite se da je čvrsto pričvršćeno kako se ne bi pomeralo ili padalo tokom odvodnjavanja, čime bi se izbegla šteta na imovini usled curenja vode. Postoje dva načina za povezivanje odvodnog creva:



1 Umetanje direktno u odvod na podu

- Da biste sprečili sifoniranje (povratak vode u mašinu za pranje i sušenje veša), uverite se da visina vertikalnog creva iznad odvoda u podu nije veća od 90 cm, a preporučuje se upotreba vertikalnog creva od 65 cm.
- Prilikom postavljanja, uverite se da je odvodno crevo koso povezano sa vertikalnim crevom, sa krajem odvodnog creva iznad nivoa vode u odvodu.

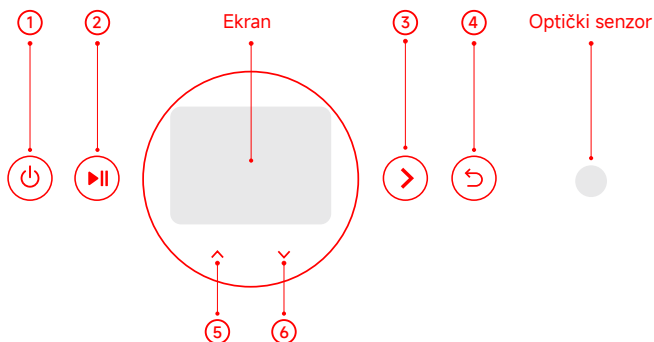


2 Povezivanje sa granom vodovodne cevi

- Spojite kraj odvodnog creva na granu odvodne cevi sudopere, vodeći računa da visina od mesta priključka do zemlje ne prelazi 90 cm.

Kako se koristi

Pregled rada



A: Dugmad

Dugmad	Opis funkcije
① Uključeno/Isključeno 	- Pritisnite i držite 1 sekundu da biste uključili mašinu za pranje i sušenje veša i 2 sekunde da biste je isključili. - Mašina za pranje i sušenje veša će se automatski isključiti nakon 2 minuta neaktivnosti.
② Pokretanje/Pauziranje 	- Pritisnite dugme da biste pokrenuli ili pauzirali ciklus: Pritiskom na dugme tokom ciklusa pauziraćete mašinu za pranje i sušenje veša, a ponovnim pritiskom na dugme nastavite njen rad.
③ Izbor/Zamena 	- Kreće se do podmenija ili prilagođava podešavanja.
④ Povratak 	- Vraća se na prethodni meni. - Odlazi na meni za izbor programa kada se program ručno pauzira.
⑤ Kretanje nagore/ Potvrda 	- Pomera se nagore kroz opcije. - Služi kao dugme za potvrdu na određenim ekranima.
⑥ Kretanje nadole/ Potvrda 	- Pomera se nadole kroz opcije. - Služi kao dugme za potvrdu na određenim ekranima.

B: Ikone funkcija

Ikone	Opis ikone
① Bežična mreža 	Upaljena ikona bežične mreže pokazuje da je mašina za pranje i sušenje veša uspešno povezana sa internetom, što omogućava daljinsko upravljanje i proveru statusa putem aplikacije Xiaomi Home. Ikona bežične mreže koja sporo treperi označava da mašina za pranje i sušenje veša čeka konfiguraciju mreže. Ikona bežične mreže koja brzo treperi ukazuje na grešku u konfiguraciji mreže i potrebno je resetovanje.
② Para 	Upaljena ikona za paru pokazuje da je funkcija pare aktivna, dodajući 30 minuta trajanju ciklusa.
③ Brava na vratima 	Upaljena ikona za bravu na vratima znači da su vrata zaključana i da se ne mogu otvoriti. Kada se ikona ugasi, to znači da su vrata otključana.
④ Daljinsko upravljanje 	Upaljena ikona daljinskog upravljača označava da je daljinsko upravljanje omogućeno. Kada se ikona ugasi, to znači da je daljinsko upravljanje onemogućeno. Možete da podesite „Daljinsko upravljanje“ na On/Off na stranici za izbor programa ili da pritisnete  da biste omogućili/onemogućili daljinsko upravljanje dok je program pokrenut.
⑤ Sušenje 	Upaljena ikona za sušenje označava da je funkcija sušenja aktivna.
⑥ Funkcija zaštite od dece 	Pritisnite i držite  3 sekunde tokom rada programa da biste omogućili/onemogućili funkciju zaštite od dece. Ikona funkcije zaštite od dece će zasvetleti, tj. isključiti se. Kada je funkcija zaštite od dece uključena, sva dugmad osim dugmeta za napajanje će biti onemogućena.
⑦ Osvežavanje i omekšavanje 	Kada je funkcija Osvežavanje i omekšavanje omogućena, ova ikona će ostati upaljena. Ako ne otvorite vrata da biste izvadili odeću u roku od 30 minuta nakon završetka programa (osim za Čišćenje bubnja, Vuna i Eko 40-60), mašina za pranje i sušenje veša će automatski pokrenuti program Osvežavanje i omekšavanje.
⑧ Omekšivač tkanine 	Ikona koja treperi označava nizak nivo omekšivača tkanine. Dopunite odeljak za omekšivač tkanine do odgovarajućeg nivoa i ikona će prestati da treperi i ostaće upaljena. Ako izabrani program ne koristi omekšivač tkanine, ikona će se isključiti.
⑨ Deterdžent 	Ikona koja treperi označava nizak nivo deterdženta. Dopunite odeljak za deterdžent do odgovarajućeg nivoa i ikona će prestati da treperi i ostaće upaljena. Ako izabrani program ne koristi deterdžent, ikona će se isključiti.
⑩ Odlaganje 	Omogućite funkciju odlaganja i pritisnite  , a ikona će ostati upaljena tokom perioda odlaganja i ugašić se kada program pranja počne.

C: Funkcije	
Funkcije	Opis funkcije
Odlaganje	Funkcija odlaganja omogućava korisnicima da podese vreme završetka programa, sa maksimalnim vremenom odlaganja od 24 sata. Na primer, podešavanje „6h“ znači da će program biti završen za 6 sati. Da biste koristili ovu funkciju: Izaberite program, konfigurirate parametre i pristupite meniju odlaganja pre pokretanja; pritisnite  više puta da biste podesili trajanje odlaganja, na kraju potvrdite sa  . Na ekranu će se prvo prikazati preostalo vreme čekanja do završetka pranja, a zatim će se prebaciti na preostalo trajanje programa kada program počne.
Temp.	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju temperature i pritisnite  više puta da biste se kretali kroz temperature vode. Opcije temperature mogu da se razlikuju u zavisnosti od izabranog programa.
Ispiranje	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju ispiranja i pritisnite  više puta da biste se kretali kroz vremena ispiranja. Opcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od izabranog programa.
Brzina okretanja	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju brzine okretanja. Pritisnite  više puta da biste se kretali kroz brzinu okretanja bubnja. Opcije brzine mogu da se razlikuju u zavisnosti od izabranog programa.
Para	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju pare i pritisnite  da biste omogućili funkciju pare (nedostupno za neke programe).
Sušenje	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju sušenja (nedostupno za neke programe) i pritisnite  da biste se kretali kroz dostupne režime i trajanja sušenja. Trajanje sušenja može da se razlikuje u zavisnosti od programa. Kada se prikaže „Auto“ (Automatski), možete izabrati nivo suvoće veša pomoću podešavanja suvoće.
Osvežavanje i omekšavanje	Funkcija Osvežavanje i omekšavanje aktivira nakon završetka programa pranja, koristeći okretanje bubnja i cirkulaciju vazduha kako bi se sprečili mirisi i nabori koji mogu nastati kada veš duže vreme stoji nepomično. Tako odeća ostaje sveža. Da biste ga koristili: Nakon što izaberete program, pristupite opciji Osvežavanje i omekšavanje i pritisnite  više puta da biste se kretali kroz dostupna trajanja (maksimalno 24 sata). Pritiskom na  ili  tokom rada funkcije Osvežavanje i omekšavanje, funkcija će biti otkazana i vrata će biti otključana, što će korisnicima omogućiti da izvade veš.
Visok nivo vode	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju visokog nivoa vode i pritisnite  da biste omogućili funkciju visokog nivoa vode (nedostupno za neke programe).
Namakanje	Nakon izbora programa, pristupite podešavanju namakanja i pritisnite  više puta da biste se kretali kroz dostupna vremena namakanja (10/20/30 minuta) (nedostupno za neke programe).
Noćno pranje	Kada je aktiviran režim noćnog pranja, mašina za pranje i sušenje veša će onemogućiti sve zvukove dugmadi i smanjiti brzinu okretanja kako bi smanjila buku. Nakon izbora programa, pristupite opciji noćnog pranja i pritisnite  da biste aktivirali (nedostupno za neke programe).
Nivo sušenja	Nakon što izaberete program i podesite funkciju sušenja na „Automatski“, pristupite opciji nivoa sušenja. Pritisnite  više puta da biste podesili nivo sušenja, sa tri dostupne opcije: suvo kao posle peglanja, spremno za nošenje i suvo za odlaganje u ormar.
Deterdžent	Izaberite program i pristupite opciji deterdženta. Pritisnite  više puta da biste podesili odnos doziranja (0,7x, 1,0x, 1,2x ili 1,3x), a mašina za pranje i sušenje veša će automatski podesiti količinu deterdženta na osnovu vašeg izbora (nije dostupno za programe koji ne podržavaju automatsko doziranje deterdženta). Napomena: Ova funkcija ima funkciju memorije i podešavanje će se primeniti na sve programe koji podržavaju automatsko doziranje deterdženta.
Omekšivač tkanine	Izaberite program i pristupite opciji omekšivača tkanine. Pritisnite  više puta da biste podesili odnos doziranja (0,7x, 1,0x, 1,2x ili 1,3x), a mašina za pranje i sušenje veša će automatski podesiti količinu omekšivača tkanine na osnovu vašeg izbora (nije dostupno za programe koji ne podržavaju automatsko doziranje omekšivača tkanine). Napomena: Ova funkcija ima funkciju memorije i podešavanje će se primeniti na sve programe koji podržavaju automatsko doziranje omekšivača tkanine.

Napomena: Odnos doziranja: Odnos množioca za doziranje po jedinici težine (kg) veša.

D: Podešavanja

Podešavanja	Opis podešavanja
Automatska funkcija zaštite od dece	Kada je ova funkcija omogućena, funkcija zaštite od dece će se automatski uključiti 1 minut nakon početka programa pranja (može se ručno onemogućiti tokom rada). Funkcija zaštite od dece će se automatski isključiti nakon dovršetka programa.
Pametno pranje jednim dodirom	Kada je ova funkcija omogućena, pritisnite i držite  2 sekunde dok je mašina za pranje i sušenje veša isključena i uključuje se i automatski pokrenuti program Pametno pranje sa podrazumevanim podešavanjima.
Tihi režim	Kada je ovaj režim aktiviran, mašina za pranje i sušenje veša će onemogućiti sve zvukove dugmadi.
Isključeno automatsko doziranje (nizak nivo tečnosti)	Kada je ova funkcija omogućena, mašina za pranje i sušenje veša će automatski onemogućiti automatsko doziranje deterdženta nakon što se detektuje nizak nivo deterdženta tokom 6 uzastopnih pranja.
Bežična mreža	Ova mašina za pranje i sušenje veša podržava samo bežične mreže od 2,4 GHz. Povezivanje bežične mreže: Kada bežična mreža nije povezana: Pritisnite  da biste izabrali „Poveži se“, a zatim potvrdite sa „Ponovo pokreni“. Ekran će se na kratko isključiti na 1 sekundu dok se bežična mreža aktivira. Dovršite uparivanje veš mašine i povezivanje bežične mreže putem aplikacije Xiaomi Home. Resetovanje bežične mreže: Kada je bežična mreža povezana: Pritisnite  da biste izabrali „Ponovo se poveži“, a zatim potvrdite sa „Ponovo pokreni“. Ekran će se na kratko isključiti na 1 sekundu dok se briše trenutna konfiguracija mreže. Ponovo uparite veš mašinu i konfigurirajte bežičnu mrežu putem aplikacije Xiaomi Home. Možete da onemogućite bežičnu mrežu tako što ćete izabrati „Resetovanje“ u podešavanjima.
Jezik	Ovde promenite jezik sistema.
Uputstva	Ovde pogledajte funkcije svih dugmadi.
O proizvodu	Ovde pogledajte informacije o sistemu.
Resetovanje	Resetovanje će vratiti mašinu za pranje i sušenje veša na fabrička podešavanja i isključiti je.

E: Programi

Programi (na tabli)	Maks. kapacitet pranja/sušenja	Opis programa
Pametno pranje	6 kg/4 kg	Pogodno za pranje ili sušenje mešanih pamučnih, lanenih i sintetičkih tkanina za svakodnevno nošenje.
Brzo	2 kg/1 kg	Pogodno za pranje ili sušenje tankih, lagano zaprljanih tkanina.
Intenzivno	9 kg/6 kg	Pogodno za pranje ili sušenje umereno ili izrazito zaprljanih tkanina. Pre pranja u mašini za pranje i sušenje veša, preporučuje se prethodno tretiranje tvrdokornih mrlja deterdžentom za veš.
Pranje i nega	3 kg/3 kg	Pogodno za pranje ili sušenje lagano zaprljanih tkanina. Preporučuje se upotreba do 3 kg tanke i lagane sintetičke tkanine.
Samo sušenje	-/6 kg	Pogodno za zaebno sušenje pamučnih, lanenih i sintetičkih tkanina (obavezno centrifugirajte veš pre sušenja dok više ne kaplje voda).
Osvežavanje	-/1 kg	Osvežava i daje miris malim količinama tkanine koristeći paru umesto vode, sa dodatnom funkcijom uklanjanja nabora.
Samo centrifuga	9 kg/6 kg	Uklanja višak vode iz veša samo centrifugiranjem.
Pamuk	9 kg/6 kg	Pogodno za pranje ili sušenje pamučnih i lanenih tkanina.
Vuna	2 kg/-	Pogodno za pranje ili sušenje većine odeće koju nije potrebno sortirati.
Delikatno	4 kg/-	Pogodno za pranje odeće koja se lako deformiše kao što su trikotaža i haljine.
Eko 40-60	9 kg/6 kg	Pogodno za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša sa oznakom da se može prati na 40 °C ili 60 °C.
Higijena	3 kg/3 kg	Pogodno za pranje ili sušenje pamučnih predmeta poput odeće i posteljine koji mogu da izdrže visoke temperature i imaju visoke zahteve za sterilizaciju.
20 °C	9 kg/-	Pogodno za pranje ili sušenje odeće za bebe koja je bezbedna za pranje na visokoj temperaturi.
Čišćenje bubnja	-/-	Uklanja mrlje unutar bubnja. Možete dodati sredstvo za čišćenje bubnja, ali nemojte stavljati veš.

Programi (u aplikaciji)	Maks. kapacitet pranja/sušenja	Opis programa
Teško pranje	6 kg/3 kg	Pogodno za pranje ili sušenje posteljine kao što su prekrivači, čaršavi i navlake za jorgane.
Ispiranje i centrifuga	9 kg/6 kg	Pogodno za odeću kojoj je potrebno samo ispiranje ili kojoj je potreban dodatni ciklus ispiranja sa omekšivačima tkanine.
Paperje	2 kg/2 kg	Pogodno za pranje ili sušenje odeće punjene paperjem (nije pogodno za jastuke ili posteljinu).
Visoka temperatura	6 kg/3 kg	Pogodno za pranje ili sušenje tkanina koje mogu da izdrže visoke temperature.
Vodootporno	4 kg/-	Pogodno za pranje jakni koje se mogu prati u mašini.
Sintetika	4 kg/4 kg	Pogodno za pranje ili sušenje sintetičkih tkanina.
Mešavina	9 kg/6 kg	Pogodno za pranje ili sušenje većine odeće koju nije potrebno sortirati.
Donji veš	4 kg/-	Pogodno za pranje donjeg veša.
Aromaterapija	1 kg/-	Da bi odeća bila mirisnija. Dodajte tečnost za aromaterapiju direktno u bubanj mašine za pranje i sušenje veša prema uputstvima za doziranje na bočici, zatim stavite odeću i pokrenite program. Odeća može biti malo vlažna nakon ciklusa; osušite je na vazduhu pre upotrebe.
Moje vreme	6 kg/4 kg	Omogućava vam da podesite vreme pranja ili sušenja po nahođenju; pogodno za pranje ili sušenje donjeg veša od pamuka, sintetičkih vlakana ili mešavina.
Košulja	4 kg/2 kg	Za pranje i sušenje košulja.
Hladno pranje	6 kg/-	Za odeću od pamuka, lana ili sintetičkih vlakana, preporučuje se pranje hladnom vodom, uštedu energije, dizajn trostrukog protoka vode za pranje odeće.
Patike	2 para cipela	Namenjeno za patike koje mogu da se peru u mašini. Operite obe patike zajedno za optimalno čišćenje.
Omiljeno	-/-	Podrazumevano je podešen ciklus Mešavina na mašini za pranje i sušenje veša, a korisnici mogu da odaberu drugi ciklus u aplikaciji.

Napomena: Gorenavedena lista možda ne uključuje sve programske aplikacije. Nove programe mogu biti predstavljene u budućnosti.

Program ispitivanja energetske efikasnosti

Program Eko 40-60 može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji na deklaraciji ima da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu i da se ovaj program koristi za procenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekodizajnu.

Ciklus pranja i sušenja: Eko 40-60, podesite funkciju sušenja na ostalo podrazumevano.

Ciklus pranja i sušenja može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji je deklarisan kao veš koji se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, i da ga osuši na način da se može odmah čuvati odložiti u ormar, i da se ovaj program koristi za procenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekodizajnu.

Program Eko 40-60 i Eko 40-60 sa nivoom sušenja spremnim za odlaganje ormar može se koristiti za određivanje vrednosti energetske oznake u skladu sa (EU) 2019/2023.

Program od 20 °C može da pere blago zaprljan pamučni veš, na nominalnoj temperaturi od 20 °C, što je u skladu sa uredbom (EU) 2019/2023.

- 1. Preostala vlaga nakon ciklusa pranja u procentima sadržaja vode i brzina okretanja pri kojoj je to postignuto.
- 2. Program Eko 40-60 može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji na deklaraciji ima da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa uredbama (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
- 3. Eko 40-60, podešavanje nivoa sušenja spremnog za odlaganje u ormar, može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji je deklarisan kao veš koji se može prati na 40 °C, zajedno u istom ciklusu, i da ga osuši tako da se može odmah odlagati u ormar. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa uredbama (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su generalno oni koji se izvode na nižim temperaturama i duže traju.

Punjenje kućne mašine za pranje i sušenje veša do kapaciteta naznačenog za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije i vode.

Buka i preostali sadržaj vlage zavise od brzine centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, veća je buka i niži je preostali sadržaj vlage.

Tehnički list proizvoda za vašu mašinu za pranje i sušenje veša možete pronaći na mreži.

Idite na <https://eprel.ec.europa.eu> i unesite identifikator modela vaše mašine za pranje i sušenje veša da biste preuzeli tehnički list.

Identifikator modela vaše mašine za pranje i sušenje veša možete pronaći u odeljku Specifikacije.

Napomena: Režim mirovanja/režim uštede energije: Uključena mašina za pranje i sušenje veša će preći u režim mirovanja ako ostane neaktivna 10 minuta pre pokretanja ciklusa ili nakon završetka ciklusa. Ekran će se isključiti radi uštede energije. Pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste izašli iz režima mirovanja.

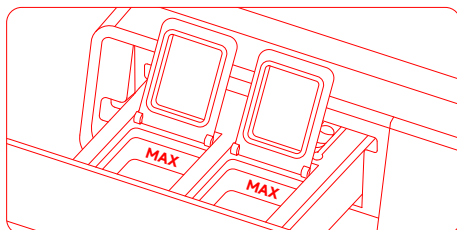
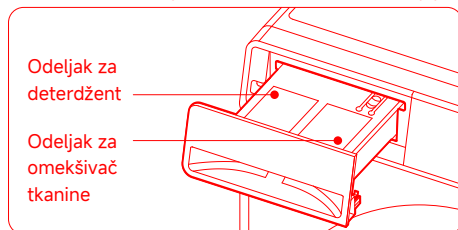
Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):									
Napomena: Vrednosti date za programe koji nisu program Eko 40-60 i ciklus pranja i sušenja su samo indikativne.									
Programi Parametri	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60	Eko 40-60+ sušenje	Eko 40-60+ sušenje	20 °C	Pamuk 60 °C	Mešovina	Brzo
Nazivni kapacitet (kg)	9,0	4,5	2,5	6,0	3,0	9,0	9,0	9,0	2,0
Trajanje programa (h:min)	3:40	2:54	2:45	10:30	5:40	1:53	2:33	0:58	0:12
Potrošnja energije (kWh/ciklus)	0,648	0,365	0,137	3,867	1,848	0,215	1,327	0,319	0,015
Potrošnja vode (l/ciklus)	64,4	42,0	41,5	96,2	47,6	86,0	86,0	93,0	27,0
Maks. temperatura (°C)	33	31	28	30	28	20	60	30	-
RMC (%)	53	51	56	0	0	58	58	58	92
Brzina okretanja (okr./min)	1420	1420	1420	1420	1420	1000	1000	1000	800

Vodič za automatsko doziranje

Sa automatskim doziranjem, mašina za pranje i sušenje veša automatski dozira deterdžent tokom faze uzimanja vode. Programi bez faze pranja neće aktivirati doziranje deterdženta.

Sipajte tečni deterdžent ili omekšivač tkanine u odgovarajuće odeljke dozatora.

Ne puniti iznad linije sa oznakom MAX. Ne stavljajte praškasti deterdžent u fioku.



Napomene:

- Nemojte prekoračiti liniju MAX kada sipate tečni deterdžent u odeljak za deterdžent.
- Nemojte prekoračiti liniju MAX kada sipate omekšivač tkanine u odeljak za omekšivač tkanine.
- Nemojte dodavati praškasti deterdžent u fioku dozatora.
- Ako se koristi koncentrovani omekšivač tkanine, ravnomerno ga razblažite vodom u odgovarajućoj proporciji.
- Nemojte dodavati deterdžent (prašak ili tečnost) u odeljak za omekšivač tkanine.
- Nemojte otvarati fioku dozatora dok mašina za pranje i sušenje veša radi.
- Kada se mašina za pranje i sušenje veša ne koristi duže vremena, ostaci deterdženta se mogu stvrdnuti. Rastvorite ih vodom pre sledeće upotrebe.
- Kada koristite viskozne deterdžente, razblažite ih sa malom količinom vode da biste smanjili viskoznost pre nego što ih dodate u odeljak za deterdžent.
- Ako se pojavi lažno upozorenje na nizak nivo tečnosti, proverite da li se deterdžent stvrdnuo unutar fioke dozatora.
- Odmah obrišite sav deterdžent prosut po kućištu mašine za pranje i sušenje veša kako biste sprečili korozivna oštećenja njene spoljašnjosti.

Čišćenje fioke

Kada se funkcija izabere u aplikaciji, mašina za pranje i sušenje veša će pokrenuti specijalizovani ciklus za automatsko čišćenje fioke dozatora.

Vodič za tipove i doziranje deterdženta

Efikasnost i performanse pranja zavise od kvaliteta deterdženta. Uvek koristite deterdžente odobrene za pranje u mašini za pranje i sušenje veša. Za najbolje rezultate, po potrebi birajte specijalizovane deterdžente (npr. za sintetičke ili vunene tkanine) i pratite uputstva proizvođača. Izbegavajte rastvarače za hemijsko čišćenje kao što su trihloretilen i slične hemikalije.

Program	Tipovi deterdženta		
	Univerzalno	Specijalizovano	Omekšivač
Mešavina	L	—	O
Brzo	L	—	O
Intenzivno	L	—	O
Teško pranje	L	—	O
Pamuk	L	—	O
Delikatno	—	L	O
Paperje	—	L	—
Higijena	L	—	O
Visoka temperatura	L	—	O
Vodootporno	—	L	—
Sintetika	L	—	O
Vuna	—	L	O
20 °C	L	—	O
Donji veš	—	L	—
Moje vreme	L	—	O
Pametno pranje	L	—	O
Košulja	L	—	O
Pranje i nega	L	—	O
Hladno pranje	L	—	O
Patike	—	L	O

Napomene:

L=Gel/tečni deterdžent O=Opciono —=Nije preporučeno

Preporučeni deterdženti i temperature:

· Prašak za veš: 20 °C do 80 °C

· Deterdžent za vunu: 20 °C do 30 °C

· Temperatura pranja od 90 °C: Samo za posebne higijenske zahteve

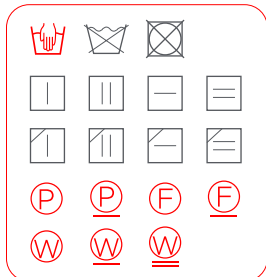
· Ako izaberete temperaturu vode od najmanje 60 °C, preporučujemo da koristite manje deterdženta.

Koristite dezinfekciono sredstvo posebno za mašinu za pranje i sušenje veša, koje je pogodno za pamučne i sintetičke tkanine.

Mere predostrožnosti za sušenje

Pažljivo proverite etiketu za negu na odeći pre sušenja!

- Ne sušite odeću sa nekim od sledećih simbola; u suprotnom, može doći do oštećenja odeće:



- Ne sušite odeću sa čipkom, štampom ili drugim materijalima sklonim pucanju.
- Ne sušite proteinska vlakna poput vune i svile.
- Ne sušite skupu odeću kao što su odela, vuneni kaputi, krznjeni kaputi, kožna odeća, mandarinske haljine i svećane haljine.
- Ne sušite odeću, posteljinu ili druge predmete koji sadrže lateks.
- Ne sušite odeću isflekanu zapaljivim supstancama kao što su benzin, nafta, benzen i alkohol.
- Ne sušite odeću kontaminiranu hemikalijama.
- Ako ste koristili izbeljivač sa hlorm u programu pranja ili sušenja, nemojte koristiti funkciju sušenja jer može izazvati promenu boje ili oštetiti tkanine.
- Pre sušenja, proverite etiketu za negu na odeći za sušenje i izaberite odgovarajući metod sušenja:



— Sušenje veša na niskoj temperaturi



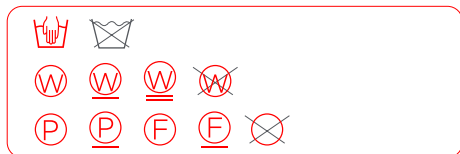
— Sušenje veša na normalnoj temperaturi

- Kada koristite funkciju sušenja, nemojte prekoračiti nominalni maksimalni kapacitet sušenja; u suprotnom će efekat sušenja biti umanjen.
- Za bolje performanse sušenja, preporučuje se da velike predmete poput čebadi i navlaka za jorgane sušite zasebno.
- Držite slavinu dovoda za vodu otvorenu tokom ciklusa sušenja. Nedovoljan unos vode ili nizak pritisak vode utičaće na performanse sušenja.
- Preostalo vreme prikazano tokom ciklusa sušenja je procena; stvarno vreme sušenja može se malo razlikovati jer ga mašina za pranje i sušenje veša automatski podešava u skladu sa vrstom tkanine i izabranim ciklusom sušenja.
- Zagrevanje će se zaustaviti (proces hlađenja) pre nego što se ciklus sušenja završi kako bi se sprečilo oštećenje veša usled toplote.
- Ne dodirujte unutrašnjost bubnja tokom ciklusa sušenja, jer to može izazvati opekotine.
- Efekat sušenja može da se razlikuje u zavisnosti od izabranog ciklusa sušenja, vrste tkanine i količine veša.
- Kada je izabran program Pranje i nega, brzina okretanja se automatski povećava. Nemojte stavljati delikatan predmet tokom ovog ciklusa da biste sprečili oštećenja.
- Vrata će ostati zaključana odmah nakon završetka ciklusa sušenja. Možete ih otvoriti nakon što temperatura bubnja i veša padne na bezbedan nivo.
- Ne dozvolite da se vlakna nakupljaju oko mašine za pranje i sušenje veša.
- Uverite se da je prostor oko mašine za pranje i sušenje veša dobro provetren kako biste sprečili nakupljanje izduvnih gasova, što bi moglo dovesti do požara.
- Ne priključujte napajanje tokom resetovanja kako biste izbegli opasnost usled greške resetovanja termičkog prekidača.
- Ako se ciklus sušenja ručno prekine, temperatura unutar bubnja može biti previsoka. Ne pokušavajte da otvorite vrata kako biste izbegli opekotine; vrata će se automatski otključati nakon što temperatura u bubnju padne na bezbedan nivo.
- U hitnom slučaju, povucite prsten za otključavanje vrata u hitnom slučaju da biste otvorili vrata. Nakon otvaranja, resetujte prsten. (Napomena: Prsten za hitne slučajeve se nalazi sa donje desne strane mašine za pranje i sušenje veša. Nemojte ga koristiti tokom normalnog rada. Uverite se da je sva voda ispražnjena pre nego što otvorite vrata. Pazite na opekotine prouzrokovane vodom visoke temperature).
- Normalno je da dugmad i rajsferšlusi odeće udaraju o unutrašnji zid bubnja i staklo vrata i proizvode buku tokom sušenja.
- Pre pranja cipela, proverite etiketu za negu da biste videli da li se mogu prati u veš mašini. Uklonite velike mrlje, posebno na donovima, pre pranja.

Mere predostrožnosti za pranje

Pažljivo proverite etiketu za negu na odeći pre pranja!

- Ne perite odeću sa nekim od sledećih simbola u mašini za pranje i sušenje veša; u suprotnom, može doći do oštećenja odeće:



- Ne perite odeću isflekanu zapaljivim supstancama kao što su benzin, nafta, benzen i alkohol.
- Ne perite odeću kontaminiranu hemikalijama.
- Ne perite teške i izuzetno upijajuće predmete poput tepiha, jer to može izazvati neravnotežu i prekomerne vibracije u mašini za pranje i sušenje veša.
- Ne perite odeću sklonu mrljama ili pucanju, kao što je ona sa štampom i višebojnim šavovima.
- Ne perite odeću sa čipkom, svilom ili drugim materijalima koji se lako mogu zakačiti ili raspetljati.
- Ne perite odeću kao što su odela, vuneni kaputi, krznjeni kaputi, kožna odeća, mandarinske haljine, svečane haljine itd.
- Ne perite grudnjake sa metalnim žicama.
- Ne perite odeću sa metalnim ili plastičnim ukrasima koji se ne mogu skidati.
- Ne perite tkanine koje sadrže metalne žice.
- Ne perite kabanice, navlake za automobile ili druge voodootporne predmete koji se ne mogu prati u mašini za pranje i sušenje veša.
- Proverite etiketu za negu na odeći pre pranja i izaberite odgovarajući metod pranja:



- Perite obojene artikle odvojeno kako biste izbegli fleke.
- Prilikom pranja velikih predmeta, dodajte dva ili tri manja predmeta kako biste izbegli greške u centrifugiranju tokom ciklusa centrifugiranja zbog neravnoteže težine.
- Proverite sve džepove pre pranja kako biste sprečili da predmeti poput šnala, novčića i ključeva oštete odeću.
- Za veoma uflekani veš, nanesite malu količinu deterdženta direktno na jake mrlje i nežno utrljajte pre nego što ga stavite u mašinu za pranje i sušenje veša.
- Pre pokretanja ciklusa pranja, uverite se da nijedan artikal nije zaglavljen u zaptivci vrata mašine za pranje i sušenje veša kako biste sprečili oštećenje veša i zaptivke.
- Pre nego što stavite veš u mašinu za pranje i sušenje veša, zavežite trake, pričvrstite dugmad i zakopčajte rajsferšluse. Uklonite metalne ukrase. Koristite četku da uklonite ostatke poput peska sa odeće i poruba.
- Izvrnite odeću sklonu čebanju naopačke.
- Pre pranja zavesa, uklonite dodatke kao što su kukice i prstenovi za zavesu.
- Pre pranja, stavite sitne predmete (kao što su maramice, rukavice, čarape i grudnjaci) i lako zapetljane ili pohabane predmete u kesu za veš.
- Ne prekoračujte maksimalni kapacitet pranja prilikom pranja odeće (maksimalni kapacitet pranja varira u zavisnosti od ciklusa); u suprotnom će se performanse pranja smanjiti.
- Mašina za pranje i sušenje veša automatski preraspodeljuje punjenje tokom ciklusa kako bi se osiguralo ravnomerno punjenje pre centrifugiranja. Zbog toga može postojati razlika i do 30 minuta između stvarnog trajanja pranja i prikazanog vremena.

Briga i održavanje

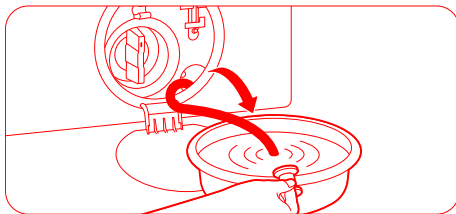
Održavanje mašine za pranje i sušenje veša čistom može poboljšati njene performanse, izbeći nepotrebne popravke i produžiti njen vek trajanja.

Čistite poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode najmanje 5 do 6 puta godišnje, poželjno jednom mesečno ili kada se na ekranu pojavi šifra greške „E1“.

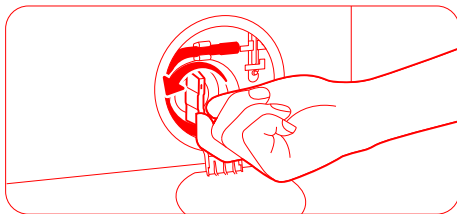
MERE OPREZA:

- Pre čišćenja i održavanja mašine za pranje i sušenje veša, isključite kabl za napajanje iz utičnice.
- Ne otvarajte poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode dok mašina za pranje i sušenje veša radi ili dok se ispušta vruća voda.
- Uverite se da je poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode postavljen na mesto nakon čišćenja; u suprotnom može doći do grešaka ili curenja vode.

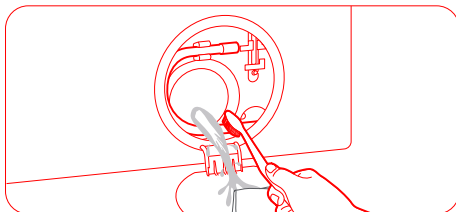
Čišćenje poklopca filtera pumpe za izbacivanje vode



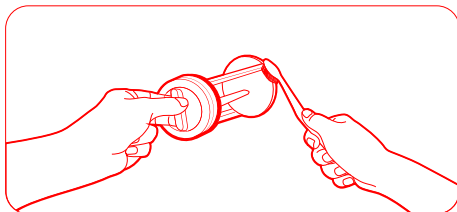
1 Otvorite poklopac filtera sa donje strane mašine za pranje i sušenje veša, izvucite crevo za odvodnjavanje u hitnom slučaju i uklonite izvadite čep da bi voda iscurila.



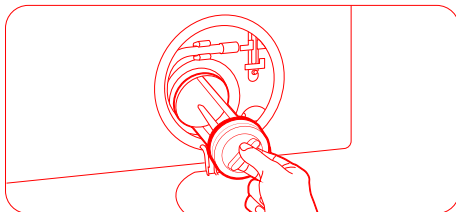
2 Nakon što se sva voda ispusti, vratite čep i crevo za odvodnjavanje u hitnom slučaju u prvobitni položaj. Okrenite odvodni filter u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga otvorili.



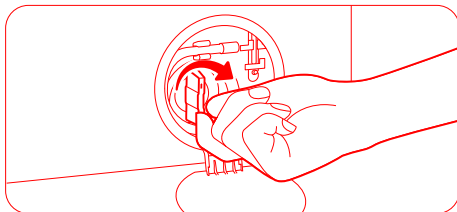
3 Proverite i uverite se da unutrašnjost odvodne pumpe nije blokirana.



4 Očistite sve ostatke i mrlje sa poklopca filtera pumpe za izbacivanje vode.



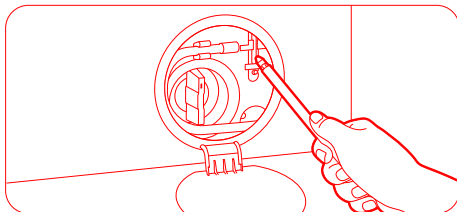
5 Vratite poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode u prvobitni položaj.



6 Okrenite poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili i ponovo postavite poklopac odvoda.

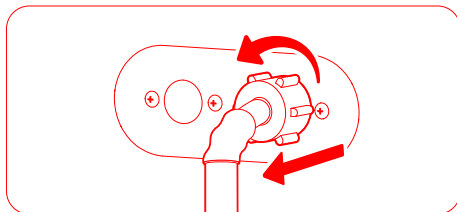
Otvaranje vrata u hitnim slučajevima

U slučaju neobičnog nestanka struje, vrata mašine za pranje i sušenje veša možete otvoriti povlačenjem kablja za hitno otključavanje pomoću alata; u bezbednim i situacijama koje nisu hitne, preporučuje se da sačekate da se vrata automatski otključaju.

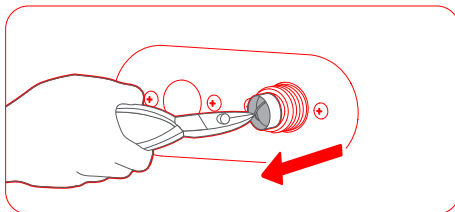


Čišćenje filtera ventila na dovodu za vodu

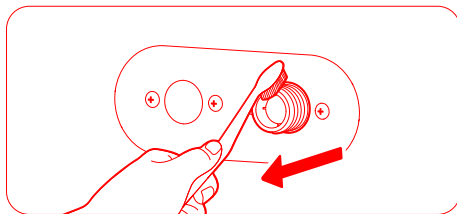
Čistite filter ventila na dovodu za vodu najmanje 5 do 6 puta godišnje, poželjno jednom mesečno ili kada se na ekranu pojavi šifra greške „E4“:



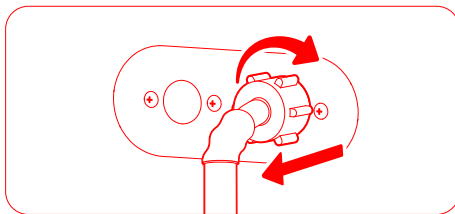
❶ Isključite slavinu za vodu i iskopčajte kabl za napajanje. Otpustite i uklonite crevo dovoda za vodu sa zadnje strane mašine za pranje i sušenje veša. Pokrijte otvor krpom da biste sprečili prskanje vode.



❷ Izvucite poklopac filtera iz otvora ventila na dovodu za vodu pomoću klešta za hvatanje i temeljno ga očistite.



❸ Koristite četkicu da očistite unutrašnjost i spoljašnjost konektora sa navojem.



❹ Vratite poklopac filtera ventila na dovodu za vodu. Otvorite slavinu za vodu i uverite se da nema curenja vode na priključku.

Napomena: Ovu mašinu za pranje i sušenje veša treba koristiti u okruženjima sa temperaturom okruženja iznad 0 °C.

Čišćenje spoljašnjosti mašine za pranje i sušenje veša

Održavanje mašine za pranje i sušenje veša čistom može poboljšati njene performanse, izbeći nepotrebne popravke i produžiti njen vek trajanja.

- Iskopčajte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje pre čišćenja.
- Očistite spoljašnjost i kontrolnu tablu uređaja mekom krpom i sredstvom za čišćenje domaćinstva koje nije abrazivno i nije korozivno.
- Ne ispirajte spoljašnjost mašine za pranje i sušenje veša kako biste izbegli oštećenja.
- Nakon ciklusa pranja, vlakna se mogu zalepiti za unutrašnjost vrata bubnja. Očistite ga mekom krpom ili četkom i pazite da ne skinete zaptivku vrata tokom čišćenja. Redovno čistite zaptivku vrata. Otvorite vrata bubnja radi provetranja nakon svakog pranja kako biste sprečili pojavu mirisa.

Skladištenje mašine za pranje i sušenje veša

Ako je potrebno duže skladištenje mašine za pranje i sušenje veša, uklonite preostalu vodu, deterdžent za veš i omekšivač tkanine koji se nalaze u njoj.

- ❶ Pokrenite program Samo centrifuga da biste ispustili preostalu vodu iz mašine za pranje i sušenje veša.
- ❷ Zatvorite slavinu i otkadžite crevo dovoda za vodu.
- ❸ Iskopčajte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje i ostavite vrata otvorena kako biste omogućili cirkulaciju vazduha i sprečili pojavu buđi.

Rešavanje problema

Problemi	Mogući uzroci/Rešenja
Mašina za pranje i sušenje veša neće da se pokrene	• Uverite se da je mašina za pranje i sušenje veša povezana na napajanje. • Uverite se da su vrata mašine za pranje i sušenje veša zatvorena. • Uverite se da dovod za vodu nije uključen. • Pritisnite i držite dugme za napajanje da biste pokrenuli mašinu za pranje i sušenje veša. • Uverite se da je funkcija zaštite od dece onemogućena. • Proverite osigurač ili resetujte prekidač. • Proverite da li napajanje ispravno funkcioniše. • Proverite da li je napon previše nizak. • Proverite da li je kabl za napajanje čvrsto priključen. • Uverite se da veš nije zaglavljen u vratima.
Nedovoljan ili nikakav dovod vode	• Potpuno otvorite slavinu. • Uverite se da su vrata pravilno zatvorena. • Uverite se da crevo dovoda za vodu nije zamrznuto. • Uverite se da crevo dovoda za vodu nije savijeno ili začepljeno. • Obezbedite dovoljan pritisak vode. • Uverite se da su slavina za hladnu vodu i slavina za toplu vodu pravilno povezane. • Očistite crevo dovoda za vodu ili filter ventila na dovodu za vodu koji je možda začepljen.
Deterdžent ostaje u fioci za deterdžent	• Uverite se da mašina za pranje i sušenje veša radi pod dovoljnim pritiskom vode (preporučeni pritisak vode: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Uverite se da je poklopac sifona pravilno postavljen. • Redovno čistite fioku dozatora za deterdžent. • Uverite se da cev između odvodnog creva i odvodnog otvora nije savijena.
Bez ceđenja ili centrifugiranja	• Uverite se da filter pumpe za izbacivanje vode nije začepljen i redovno ga čistite. • Uverite se da su vrata zatvorena. Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje i sušenje veša neće prati ili centrifugirati dok se vrata ne zatvore. • Uverite se da odvodno crevo nije zamrznuto ili začepljeno. • Uverite se da je odvodno crevo povezano sa odblokiranim odvodom. • Uverite se da mašina za pranje i sušenje veša ima dovoljno napajanja; u suprotnom, privremeno će prestati da ispušta vodu ili da okreće bubanj. Mašina za pranje i sušenje veša će raditi normalno kada ima dovoljno napajanja. • Uverite se da je odvodno crevo pravilno postavljeno. Za detalje pogledajte uputstva za instalaciju.
Vrata neće da se otvore	• Pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste zaustavili mašinu za pranje i sušenje veša. Vrata se mogu otvoriti tek nakon što je mašina za pranje i sušenje veša pauzirana i nivo vode i temperatura dostignu uslov za otključavanje. • Ako u bubnju ima vode, mora se potpuno isprazniti pre nego što se vrata mogu otvoriti. • Ikona brave na vratima svetli kada je temperatura previsoka i vrata se u tom trenutku ne mogu otvoriti. Vrata će se automatski otključati kada temperatura padne.
Prekomerno stvaranje pene	• Uverite se da koristite preporučene vrste deterdženata. • Preporučuje se upotreba deterdženta koji ne peni puno kako bi se izbeglo prekomerno stvaranje pene. • Preporučuje se upotreba manje deterdženta za blago zaprljano rublje.

Problemi	Mogući uzroci/Rešenja
Mašina za pranje i sušenje veša se zaustavlja tokom rada	• Uverite se da utičnica ima struje pre nego što uključite kabl za napajanje. • Iz bezbednosnih razloga, mašina za pranje i sušenje veša neće raditi ako vrata nisu potpuno zatvorena. • Može doći do pauza ili perioda namakanja tokom ciklusa. Sačekajte trenutak i mašina za pranje i sušenje veša će automatski nastaviti sa radom. • Uverite se da mrežasti filter na crevu dovoda za vodu nije savijeno ili začepljeno. • Uverite se da mašina za pranje i sušenje veša ima dovoljno napajanja; u suprotnom, privremeno će prestati da ispušta vodu ili da okreće bubanj. Mašina za pranje i sušenje veša će raditi normalno kada ima dovoljno napajanja.
Nedovoljno okretanja	• Koristite veću brzinu okretanja. • Ako se koristi deterdžent koji stvara puno pene, smanjite količinu. • Punjenje je premalo. Malo punjenje (jedna ili dve stvari) može dovesti do neravnoteže i lošijeg centrifugiranja. Preporučuje se pranje više predmeta zajedno. • Uverite se da odvodno crevo nije savijeno ili blokirano.
Curenje vode	• Uverite se da su vrata bubnja zatvorena. • Uverite se da su sva creva dovoda i odvoda za vodu čvrsto povezana. • Uverite se da je kraj odvodnog creva bezbedno umetnut i pričvršćen u odvodnu cev. • Izbegavajte preopterećenje mašine za pranje i sušenje veša. • Ako se koristi deterdžent koji stvara puno pene, smanjite količinu kako biste sprečili prelivanje prekomerno stvorene pene. • Proverite da li je odvodno crevo oštećeno. • Uverite se da je kraj odvodnog creva povezano sa odvodnom cevi i da nije ostavljeno na podu. • Uverite se da odvodno crevo nije blokirano. • Uverite se da nijedan predmet nije zaglavljen između vrata bubnja i zaptivke vrata. Strani predmeti ili odeća mogu oštetiti zaptivku vrata i dovesti do curenja.
Miris	• Prekomerno stvorena pena nakupljena u žlebovima mašine za pranje i sušenje veša može stvoriti neprijatan miris. Redovno čistite mašinu za pranje i sušenje veša i dezinfikujte je. • Očistite zaptivku vrata mašine za pranje i sušenje veša. • Nakon završetka ciklusa sušenja, unutar mašine za pranje i sušenje veša može se osetiti izvestan miris, i to je normalno.
Nema vidljive pene	• Ako je mašina za pranje i sušenje veša previše opterećena, možda nećete videti penu. • Jako zaprljan veš možda neće stvoriti penu. • Ako se koristi deterdžent sa malo pene, možda nećete videti penu.
Vreme pranja je duže od običnog	• Ovo je normalno jer trajanje ciklusa može da se razlikuje zbog faktora kao što su količina veša, vreme punjenja vodom i vreme potrebno za balansiranje opterećenja. • Pritisak vode je prenizak. Uverite se da mašina za pranje i sušenje veša radi pod dovoljnim pritiskom vode (preporučeni pritisak vode: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Prilikom pranja teškog artikla koji upija puno vode, preporučuje se da dodate još artikala u veš mašinu.
Odeća nije čista	• Dodajte deterdžent i omekšivač tkanine u odgovarajuće odeljke fioke dozatora za deterdžent. Nemojte ih dodavati direktno u bubanj. • Preporučuje se prethodno tretiranje tvrdokornih mrlja na kragnama, manžetnama i drugim delovima pre stavljanja veša u bubanj mašine radi pranja.

Opis šifre greške

Šifre grešaka	Opis šifre	Rešenja
E1	Vremensko ograničenje ispuštanja vode	• Proverite da li je odvodno crevo blokirano. • Očistite poklopac filtera pumpe za izbacivanje vode. • Proverite da li je odvodno crevo pravilno postavljeno. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
E2	Vrata nisu zatvorena	• Proverite da vrata mašine za pranje i sušenje veša možda nisu zatvorena. Uverite se da su pravilno zatvorena. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
E3	Neuravnotežen teret	• Veš je jako neuravnotežen ili zamršen. Prerasporedite veš i pokušajte ponovo. • Ako je punjenje samo jedan težak artikal, preporučuje se da dodate još artikala i ponovo operete.
E4	Vremensko ograničenje punjenja vodom	• Proverite da li je slavina za vodu otvorena. • Očistite poklopac filtera ventila na dovodu za vodu. • Proverite da li je pritisak vode prenizak ili koristite mašinu za pranje i sušenje veša van sati velike potrošnje vode. • Proverite da li je držač odvodnog creva uklonjen ili da li je odvodno crevo nepravilno postavljeno, što uzrokuje sifoniranje. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
E6	Nivo vode je previsok	• Zatvorite slavinu i obratite se postprodajnom servisnom timu.
E8	Greška temperature vode	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
F1	Greška nivoa vode	• Sačekajte da smetnje nestanu, isključite mašinu za pranje i sušenje veša i iskopčajte je iz struje. Sačekajte nekoliko minuta, zatim je ponovo uključite i ponovo pokrenite mašinu za pranje i sušenje veša. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
F2	Greška grejnog elementa sušača	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
F3	Greška ventilatora sušača	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
F4	Greška temperature ulaznog vazduha sušača	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
F5	Greška temperature izlaznog vazduha sušača	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
FC1	Greška komunikacije	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
FC2	Greška komunikacije ploče računara	• Sačekajte da smetnje nestanu, isključite mašinu za pranje i sušenje veša i iskopčajte je iz struje. Sačekajte nekoliko minuta, zatim je ponovo uključite i ponovo pokrenite mašinu za pranje i sušenje veša. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
[** **: broj	Greška zastoja motora	• Izvucite utikač za napajanje iz struje i ponovo pokrenite mašinu za pranje i sušenje veša. Ako se problem i dalje javlja, obratite se postprodajnom servisnom timu.

Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi sa aplikacijom Xiaomi Home. Koristite aplikaciju Xiaomi Home za upravljanje uređajem i za interakciju sa drugim pametnim kućnim aparatima.



Skenirajte QR kôd da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bićete preusmereni na stranicu za uspostavljanje veze. Možete i da potražite „Xiaomi Home” u prodavnici aplikacija da biste je preuzeli i instalirali.

Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+” u gornjem desnom uglu i pratite uputstva da biste dodali svoj uređaj.



EEE6BE81

Napomena: Verzija aplikacije je možda ažurirana, pratite uputstva zasnovana na aktuelnoj verziji aplikacije. Ukoliko dođe do bilo kakvih strukturnih ili promena podataka o ovom proizvodu, zadržavamo pravo na izmene bez prethodne najave.

Uputstva za daljinsko upravljanje

1. Pobrinite se da je veš mašina povezana na bežičnu mrežu (ikona bežične mreže na displeju će ostati da svetli).
2. Napunite bubanj vešom i zatvorite vrata.
3. Omogućite „Daljinsko upravljanje” na mašini za pranje i sušenje veša. Vrata će se zaključati automatski, a zatim možete da upravljate mašinom putem telefona.

Napomene:

1. Nakon omogućava daljinskog upravljanja, ako nema nikakve radnje 10 minuta, mašina za pranje i sušenje veša će ući u režim uštede energije. Funkcija daljinskog upravljanja će ostati aktivna do 24 sata pre nego što se automatski isključi. Tokom ovog vremena, mašina će izaći iz režima uštede energije pritiskom na bilo koje dugme na mašini ili rukovanjem putem aplikacije.
2. Kada je ciklus pranja dovršen, daljinsko upravljanje će se automatski isključiti i vrata će se otključati. Ako je veš mašina isključena ili je prekinuta veza s napajanjem, isključiće se automatski i daljinsko upravljanje.

Specifikacije

Naziv	Mijja mašina za pranje i sušenje veša
Model	WD090MJA11EU
Dimenzije proizvoda	598 × 570 × 850 mm
Neto masa	72 kg
Bruto masa	77 kg
Nazivna ulazna snaga pranja	1800–2200 W
Nazivni napon/nazivna frekvencija	220–240 V~/50 Hz
Maks. struja	10 A
Radni pritisak vode	0,05 MPa–0,8 MPa
Nazivna ulazna snaga tokom sušenja	1400–1800 W

Usklađenost sa Direktivom o WEEE i odlaganju otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU Direktivom o WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni uređaj mora biti vraćen na zvanično mesto za sakupljanje radi reciklaže električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u sakupljanju i reciklaži starih kućnih aparata. Odgovarajuće odlaganje iskorišćenog uređaja sprečava potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje.



Usklađenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o pakovanju

Ambalaža proizvoda je napravljena od materijala za reciklažu u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal za pakovanje zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Onesite ih na mesta za sakupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

CE oznaka, kao što je prikazana u nastavku, može se koristiti, na odgovornost proizvođača, nakon popunjavanja Izjave o usklađenosti za EU i usklađenosti sa svim relevantnim EZ direktivama i harmonizovanim standardima.



Oprema će sačuvati i koristiti SSID i lozinku vaše bežične mreže za mrežnu vezu.
Bežična mreža, Bluetooth i UDP 54321 priključci služe za komunikaciju u lokalnoj mreži.

Izjava o usklađenosti

Kompanija Xiaomi ovim putem izjavljuje da je ova mašina za pranje i sušenje veša s funkcijom povezivanja Xiaomi Home usklađena s osnovnim zahtevima i drugim relevantnim merama iz Direktive 2014/53/EU. Detaljna Izjava o usklađenosti za EU može se pronaći na mreži na <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration> među dodatnim dokumentima na stranici proizvoda za vašu mašinu za pranje i sušenje veša.

	Opseg frekvencije	Snaga prenosnika (Max)
Bežična mreža	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Korisnička služba

Delovi navedeni u tabeli ispod dostupni su kod zvaničnog servisera. Obratite se postprodajnom servisnom timu za dodatnu pomoć ako je potrebno da zamenite bilo koje druge delove.

Poručeni delovi	Minimalni potreban period isporuke
Motor	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Pumpe	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Amortizeri	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Bubanj za pranje veša, pauk bubnja i pripadajući kuglični ležajevi (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Grejači i grejni elementi (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Šarka vrata i zaptivka (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Sklop za zaključavanje vrata koji se može odvojiti na svoje sastavne potkomponente	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Cevi i prateća oprema, uključujući sva creva, ventile i filtere	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Ekrani sa tečnim kristalima	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Termostati	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Štampane ploče	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište

Proizvođač: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.

Adresa: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430073, China

support.global@support.mi.com

Uvoznik/Predstavnik za EU.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren C, C08.01, 2595 BM's-Gravenhage, Netherlands

contact@support.mi.com

Xiaomi globalni servis

Adresa e-pošte: support.global@support.mi.com

Web-sajt servisa: <https://www.mi.com/global/support/contact/>

Više informacija potražite na adresi www.mi.com



Verzija uputstva za korisnika: V2.0

尺寸：140*210

材质：

封面157g双面铜版纸，内页70g普通纸

重量：340g

2025.11.10变更点：

- 1、增加两国语言：阿塞拜疆语、塞尔维亚语
- 2、9种语言的P10/11/15删除洗衣凝珠模式相关内容
- 3、西班牙语（第三种语言）P7图片内容勘误